

nr 32 (1441)
6
sierpnia 2019 r.
2,90 zł
PL ISSN 1232-2652
Nr indeksu 373516
nakł. 10 tys. (9% VAT)

ZAMOŚĆ TOMASZÓW LUB. HRUBIESZÓW BIŁGORAJ

Kronika

TYGODNIA

KTO ZDOBEDZIE PIĘKNE OBRĄCZKI?

PLEBISCYT

Pomóżcie swoim faworytom. Głosujcie na najsympatyczniejszą parę. Czasu zostało już niewiele. **Dziś drukujemy przedostatni kupon do głosowania!**

str. 28

MAGAZYN KRONIKI

"Żywe oczy" i dworzec PKS-u **str. 23**

O chłopcu, który pokazał tacie Księżyc **str. 24-25**

Uratowało się dwoje dzieci! **str. 26**

REKLAMA

KOPALNIA WAPNA WAPPLON

Myców 13
22-540 Dolhobyczów
tel. 603 050 585,
601 285 300
phuwapplon@gmail.com
www.wapplon.pl

KOMU ŚMIERDZĄ SENIORZY?

TEMAT NUMERU

Seniorzy: – Zakazano nam spotkania się w bibliotece, bo po naszych spotkaniach książki śmierdzą kielbasą. A drugim powodem jest to, że ponoć strop nie jest obliczony na naszą wagę i mógłby nie wytrzymać.

Str. 13

REKLAMA

NOWE MIESZKANIA I APARTAMENTY

TOMASZÓW LUBELSKI, UL. KARD. WYSZYŃSKIEGO

Rozpoczęcie inwestycji – lipiec 2019 Zakończenie – marzec 2020

Deweloper PW KULLAR MIESZKANIA od 38 do 100 m²

Informacja i sprzedaż: WIMAR, Tomaszów Lubelski, ul. Królowej Jadwigi 4
www.osiedlewyszynskiego.pl tel. 722 733 243

REKLAMA

AUTORYZOWANY INSTALATOR

SZAMBA

OCZYSZCZALNIE ŚCIEKÓW

www.kmsenergia.pl
tel. 793 911 200

REKLAMA

www.GRANBUD.net.pl

NAGROBKI
GRANITOWE

KOMINKI BLATY
PARAPETY SCHODY

CHYŻA 71 • Zamość
84 641 16 50, 502 375 884

REKLAMA

MAWA JAZDY

TURBO

Zapraszamy na kurs kat.: **B**
13.08.19
g. 15.00

JAZDY DOSZKALAJĄCE

Zamość, ul. Solna 7 (starówka)
tel. 533 950 095

STAŁ, TO SOBIE WZIĘŁEM

ZAMOŚĆ

W biały dzień sprzed salonu fryzjerskiego usiłowano ukraść rower. W nocy ktoś przywłaszczył sobie kwiatki doniczkowe. W obu przypadkach kamera miejskiego monitoringu znajdująca się u zbiegu ulic Pereca i Bazyliańskiej nic nie zarejestrowała. Co z tą kamerą, zastanawiają się mieszkańcy i przedsiębiorcy z ul. Pereca?

str. 8



KSIĘŻNA I JEJ BIAŁA RÓŻA

BIŁGORAJ

Zawrotna kariera Angeliki Jarosławskiej-Sapiehy budzi wiele pytań. Pochodząca z Biłgoraja 28-latką wyszła za potomka arystokratycznej rodziny, ale jej małżonek domaga się unieważnienia małżeństwa. Angelika założyła właśnie nową partię.

str. 14



Ranking bogactwa samorządów Pisma Samorządu Terytorialnego „Wspólnota”

Ile mają samorządy

REGION

Miasto Zamość obroniło 14 pozycję z 2017 r. Powiat hrubieszowski znalazł się na czele powiatów dawnego województwa zamojskiego. Wśród gmin miejsko-wiejskich na 362 miejsce awansował Tarnogród. Spadły Józefów, Frampol i Szczepietyn. Wśród gmin wiejskich najbardziej spadły dochody gminy Jarczów. Tak wynika z rankingu opublikowanego w Piśmie Samorządu Terytorialnego „Wspólnota”.

Powiat biłgorajski

Wśród miast powiatowych Biłgoraj awansował z 200 na 192 miejsce. Powiat biłgorajski w tym roku spadł o 20 pozycji na 188 m. Wśród gmin miejsko-wiejskich powiatu 362 pozycję zajął Tarnogród (w ub.r. 453), niewielki spadek odnotowały: Józefów – 540 miejsce (w ub.r. 531) i Frampol – 571 miejsce (w ub.r. 562). Największy spadek o 208 pozycji z 1054 miejsca na 1262 odnotowała gm. Turobin.

– Dla naszej gminy i mieszkańców ranking nie ma znaczenia. Jest widoczny spadek, ale rozwojowo i inwestycyjnie gmina idzie w górę – komentuje **Andrzej Kozina**, wójt gm. Turobin.

Największym skokiem w rankingu mogą się pochwalić gminy Księżpol i Obsza. Ta pierwsza zajęła 949 miejsce (ub.r. 1371), druga 1115 (ub. r. 1363). Dobrymi miejscami mogą także pochwalić się gm. Biłgoraj – 972 miejsce (ub.r. 1059), gm. Terespol – 1176 (ub.r. 1280) i gm. Biszcza – 1277 (ub.r. 1417). Pozostałe gminy Łukowa i Aleksandrów odnotowały spadki. Gm. Łukowa – 954 miejsce z 943 w ub.r. Gm. Aleksandrów – 1271 miejsce z 1187 w ub.r. Z kolei najmniej zamożne



– Mamy świadomość, że jesteśmy biedną gminą, ale aż tak? – zastanawia się **Antoni Łukasik**, wójt gm. Goraj.



– Nasza pozycja wynika z obniżonej subwencji ogólnej – wyjaśnia **Tomasz Tyrka**, wójt gm. Jarczów.



– Mam świadomość, że w przyszłym roku może ulec zmianie dochód – mówi **Maryla Symczuk**, starosta hrubieszowski.



– Awans to efekt inwestycji, a nie powstawania nowych zakładów pracy, co byłoby bardzo pożądane – mówi **Marian Szalapski**, sekretarz UG Tarnawatka.

gminy Potok Górny i Goraj mimo zajmowania dość odległych miejsc uzyskały wzrost dochodów. Potok Górny – 1459 miejsce (ub.r. 1533), Goraj – 1540 (ub.r. 1549).

– Wiadomość przyjąłem z niedowierzaniem. Mamy świadomość, że jesteśmy biedną gminą, ale aż tak? – zastanawia się **Antoni Łukasik**, wójt gm. Goraj. – Na co dzień nie jest to widoczne. Odczuwalne? Jest. Nie ma przyzwolenia społecznego na podwyższenie podatków. A wielkich przedsiębiorstw czy drobnych podmiotów gospodarczych nie jest u nas tak wiele – dodaje wójt.

Powiat hrubieszowski

Hrubieszów spadł o dwa miejsca i został sklasyfikowany w tym rankingu na pozycji 255 wśród 267 miast powiatowych. Powiat hrubieszowski spadł o 3 pozycje i zajmuje 184 miejsce.

– Cieszę się, że w tym rankingu jesteśmy najwyższym w byłym woj. zamojskim. Mam świadomość, że w przyszłym roku może ulec zmianie dochód, który jest uzależniony od wielu czynników niezależnych – zmieni się podstawa prawna na Ukrainie przy rejestracji samochodów czy też ulegną zmianie stawki za zajęcie pasa drogowego – mówi **Maryla Symczuk**, starosta hrubieszowski.

Wśród gmin powiatu hrubieszowskiego największy spadek zamożności odnotowano w gm. Hrubieszów. Tamtejszy samorząd spadł z 1294 miejsca w ubiegłorocznym rankingu na

1479 lokatę w tegorocznym. Podobnie jest z gm. Horodło. W rankingu z 2017 r. sklasyfikowana na 1398 pozycji, obecnie zajmuje 1502. Dużym wzrostem zamożności może się pochwalić gm. Werbkowice. Awans z 1356 miejsca w 2017 r. na 976 pozycję.

Gm. Mirce sklasyfikowano w tegorocznym zestawieniu na 1463 miejscu (rok wcześniej – 1544), gm. Dołhobyczów na 1521 (wcześniej – 1536), gm. Uchanie na 1535 (poprzednio – 1502). W tegorocznym zestawieniu gm. Trzeszczany zajęła 1537 miejsce na 1548 sklasyfikowanych gmin. Rok wcześniej było to 1502 miejsce.

Powiat tomaszowski

Miasto Tomaszów Lubelski w rankingu uplasowało się na 160 m. Jest to wzrost zamożności o 3 pozycje. Powiat tomaszowski spadł w rankingu ze 159 miejsca w ub.r. na 187 m. Wśród gmin miejsko-wiejskich swoją pozycję poprawiły Łaszczów i Lubycza Królewska. Łaszczów z 463 na 435 miejsce, Lubycza z 566 na pozycję 515. Tysowce odnotowały niewielki spadek z 451 w ub.r. na 453 miejsce. Najlepszą pozycją w rankingu gmin wiejskich w powiecie może się pochwalić gm. Tarnawatka. Zajęła 1107 miejsce (ub.r. 1158).

– Przyglądamy się tym rankingom. Zawsze byliśmy w końcu. Ale to nie znaczy, że nam się poprawiło i jesteśmy zamożniejsi. Jest to efekt inwestycji, a nie powstawania nowych zakładów pracy, co by-

łoby bardzo pożądane – mówi **Marian Szalapski**, sekretarz UG Tarnawatka.

Wzrost zamożności odnotowały także gm. Telatyn, Ułhówek, Rachanie, mimo zajęcia odległych miejsc w rankingu. Telatyn – 1501 (ub.r. 1541), Ułhówek – 1523 (ub.r. 1542) i Rachanie – 1368 (ub.r. 1383). Pozostałe gminy spadły w tegorocznym rankingu. Największy spadek zamożności odnotowała gm. Jarczów. Z 733 pozycji w 2017 r. spadła na 1415 miejsce.

– Liczby nie kłamią. Nasza pozycja wynika z obniżonej subwencji ogólnej. W 2016 r. dostaliśmy ponad 2 mln zł, a w 2018 r. już tylko ponad 1 mln zł. Nie ukrywam, że ranking motywuje nas do dalszej pracy – wyjaśnia **Tomasz Tyrka**, wójt gm. Jarczów.

Kolejna gm. Suszec. Z 1209 miejsca na 1472. Krynice z 1218 na 1407 pozycję w rankingu. Gm. Bełżec z 1297 na 1377, a gm. Tomaszów Lub. z 1494 pozycji na 1503.

Powiat zamojski

Miasto Zamość obroniło 14 pozycję. Powiat zamojski spadł z 309 na 310 miejsce. Wśród

gmin miejsko-wiejskich wysoko uplasował się Zwierzyniec – 421 miejsce (ub.r. 481). Dalej Krasnobród – 427 (ub.r. 519). Szczepietyn spadł w zestawieniu z 574 na 592 miejsce. Najwyżej notowana wśród gmin wiejskich jest gm. Grabowiec, która awansowała z 1126 w ub.r. na 1109 pozycję. O 232 miejsca awansowała gm. Skierbieszów, która plasuje się na 1290 miejscu.

– Ranking jest rzetelny. Pokazuje pracę, którą wykonaliśmy. Pokrywa się z innymi rankingami i nagrodą za wykorzystanie środków UE w rozwoju infrastruktury przedszkolnej „Gmina na 6” – mówi **Stanisław Sokół**, wójt gm. Skierbieszów.

Gminy Sitno, Nielisz, Komarów-Osada, Radecznica i Sułów w rankingu odnotowały niewielki wzrost zamożności. Sitno – 1112 miejsce (1123 poprzedni rok), Nielisz – 1310 (1389 ub. r.), Komarów-Osada – 1484 (1519 ub.r.), Radecznica – 1486 (1498 ub.r.) i gm. Sułów – 1520 miejsce (1526 ub.r.). Nieznaczny spadek zamożności wystąpił w gm. Adamów (1124 miejsce), Miączyn (1429), Zamość (1476)

i Łabunie (1500). Gm. Stary Zamość spadła o 136 pozycji i zajmuje obecnie 1496. Jest to największy spadek wśród gmin powiatu zamojskiego.

– W wynikach rankingu nie ma wielkich niespodzianek. Obserwujemy gwałtowne przetasowania na dalszych pozycjach w rankingu. Ale częściej są one wynikiem różnych specyficznych zmian organizacyjnych pociągających za sobą inne zapisy księgowe (niestety, żaden ranking oparty na prostych wskaźnikach porównawczych nie jest w pełni odporny na takie zniekształcenia), a nie nagłych zmian sytuacji gospodarczej. Faktyczne zmiany w poziomie rozwoju to niemal zawsze proces rozłożony na lata, a nie widoczny przy porównaniach rok do roku – tłumaczy prof. **Paweł Świaniewicz** i **Julita Łukomska**, autorzy rankingu bogactwa samorządów opublikowanego w Piśmie Samorządu Terytorialnego „Wspólnota”.

Agnieszka Piel

Podyskutuj na:

www.kronikatygodnia.pl

Tak powstał ranking

Ranking zamożności samorządów (za 2018 r.) zestawiono podobnie jak ten z 2017 r. Pod uwagę brano jedynie dochody własne samorządów i subwencje. Po odjęciu tzw. podatku janosikowego dodano skutki zmniejszenia stawek, ulg i zwolnień w podatkach lokalnych (zysk, który gmina mogłaby uzyskać, gdyby w uchwałach nie przyjęła niższych stawek, zwolnień i ulg), podzielono dochody przez liczbę mieszkańców każdej jednostki samorządu.

„Pominięte zostały wpływy z dotacji celowych. Zwłaszcza w okresie intensywnego korzystania z funduszy unijnych mają one chwilowy, ale bardzo silny wpływ na wielkość dochodów. Wpływ wielkiej dotacji inwestycyjnej potrafi wywindować samorząd bardzo wysoko. Jest to awans chwilowy (incydentalny) i nie ma związku z trwałym wzrostem zamożności budżetu” – tłumaczy autorzy rankingu.

Pomożemy Ci

- kupić
- sprzedać
- wynająć

BIURO OGŁOSZEŃ „KRONIKI TYGODNIA”
22-400 Zamość, ul. Żeromskiego 3, tel. 84 638 43 93

Kondolencje dla Rodziny i Bliskich
zmarłego
Pana Krzysztofa Adamczyka,
byłego Komendanta Straży Miejskiej Miasta Zamość

składają
Prezydent Miasta Zamość
Przewodniczący i Radni Rady Miasta Zamość
oraz Pracownicy Urzędu Miasta Zamość

REKLAMA
USŁUGI POGRZEBOWE
Kozaczyński & Mischczyszyn

ul. Lwowska 81 A
Tomaszów Lubelski
FILIA: Komarów Wieś 15A
tel. całodobowe
669-000-350, 669-000-450

Potrawy, że palce lizać



Kulinarne mistrzynie z KGW w Szopinku. Towarzyszy im Ryszard Gliwiński, wójt gminy Zamość. Fot. ze zbiorów KGW w Szopinku

ZAMOŚĆ, SZOPINEK

Panie z Koła Gospodyń Wiejskich w Szopinku świetnie poradziły sobie w wojewódzkim finale konkursu „Nasze kulinarne dziedzictwo”. Przygotowały chłodnik z buraków czerwonych oraz danie o nazwie „kurczak ze młyna”. I zdobyły za te kulinarne dzieła pierwszą nagrodę!

Z magania kulinarne zorganizował Urząd Marszałkowski w Lublinie w ramach imprezy pod hasłem „Nasze Kulinarne Dziedzictwo – Smaki Regionów”. Odbędzie się ona

w sobotę (3 sierpnia) przed dawnym pałacem rodziny Zamojskich w Zamościu. Na scenie wystąpiło kilka zespołów, odbyły się pokazy oraz degustacje. Rozstrzygnięto też wielki konkurs kulinarny. Pierwszą nagrodę otrzymały w nim panie z KGW w Szopinku (gm. Zamość).

– To dla nas naprawdę wielkie i ważne wyróżnienie. Bardzo się z niego cieszymy – mówi Marzena Proć, przewodnicząca KGW w Szopinku. – Otrzymałyśmy nagrodę od marszałka naszego województwa oraz nominację do ogólnopolskiego konkursu kulinarnego, który we wrześniu odbędzie się w Poznaniu. Będziemy tam reprezentować nasz region.

bn

Życzenia dla weterana



Wizyta u szacownego jubilata. Zdjęcie z 2016 r.

ZAMOŚĆ

Edward Terlecki jest najstarszym mieszkańcem Zamościa. Mężczyzna 5 sierpnia skończył 105 lat! Dostojny jubilat otrzymał moc życzeń.

Jubilata z tej okazji odwiedziła delegacja urzędników z zamojskiego magistratu na czele z Andrzejem

Wnukiem, prezydentem Zamościa. Nie tylko chodzi o jego szacowny wiek. Edward Terlecki jest rodowitym zamościaninem. Walczył z Niemcami w 1939 r. Podczas działań zbrojnych został ranny i trafił do niemieckiej niewoli. Szacowny jubilat w dniu swoich urodzin otrzymał życzenia zdrowia i pogody ducha. Były także kwiaty i tort.

bn

Dyskoteka na Rynku Wielkim

ZAMOŚĆ

Ponad dziesięć tysięcy ludzi zgromadziło się w niedzielę (4 sierpnia) na zamojskim Starym Mieście. Odbyły się tam koncerty w ramach Wakacyjnej Trasy Dwójki. W tym roku bawiono się pod hasłem „Lato. Muzyka. Zabawa”.

Impreza odbywała się na Rynku Wielkim. Tam ustawiono ogromną scenę. Pojawili się na niej znani wokaliści oraz całe formacje. To m.in. Kombii, Bad Boys Blue, Margaret, Łobuzy, Liber&InoRos, Cliver, Łukasz Zagrobelny, Feel, Gromee&Łukasz Meijer, Kasia Kowalska, Milano, Fanatic. Publiczność witała ich gromkimi brawami i okrzykami. Stare Miasto zamieniło się wówczas na kilka godzin w wielką dyskotekę pod gwiazdami.

Ile osób przybyło na to wydarzenie? – Strefa dla publiczności była przygotowana na pięć tysięcy osób. Została wypełniona w całości. Jednak poza tą strefą oglądało koncert przynajmniej



Koncerty obejrzało ponad dziesięć tysięcy osób. Zdjęcie wykonane z wieży zamojskiego Ratusza.

drugie tyle mieszkańców Zamościa i turystów – mówi Piotr Orzechowski, dyrektor Wy-

działu Kultury i Sportu UM w Zamościu. – Impreza przebiegała spokojnie. Obyło się bez poważniejszych incydentów. Potwierdzają to policja i Straż Miejska.

bn

Popłynij kajakiem, pomóż zwierzętom



Popłynij rekreacyjnie i charytatywnie.

AKCJE

Miłośnicy kajaków i aktywnego spędzania czasu mogą wziąć udział w niezwyklej akcji.

W środę (14 sierpnia) organizowany jest spływ, z którego dochód w 80 procentach zostanie przeznaczony na potrzeby zwierząt z Ogrodu Zoologicznego w Zamościu oraz miejscowego Schroniska dla

Bezdomnych Psów. Warto się tam wybrać!

Organizatorem przedsięwzięcia jest firma Spływy Kajakowe Pod Remizą (opiekuje się ona arą zieloną w zamojskim zoo). Uczestnicy spływu popłyną malowniczą trasą po Wieprzu. Akcję wspiera Fundacja dla Zwierząt „Tectum”.

Zapisy oraz bliższe informacje na ten temat pod numerem tel. 504 238 878 lub 790 606 614.

bn

ZAMOŚĆ TOMASZÓW LUB. HRUBESZÓW BILGORAJ

kronika **poszukuje**

TYGODNIA

PRZEDSTAWICIELA HANDLOWEGO

Do zadań osoby zatrudnionej na tym stanowisku będzie należało:

- tworzenie i redagowanie ofert dla klientów,
- aktywna sprzedaż produktów,
- realizacja indywidualnych planów sprzedaży.

Oferujemy stabilne zatrudnienie w oparciu o umowę o pracę i wynagrodzenie składające się z podstawy oraz prowizji.

Na aplikację czekamy pod adresem: r.horbaczewski@kronikatygodnia.pl

REKLAMA

WOJEWÓDZKI URZĄD PRACY W LUBLINIE **KFS Krajowy Fundusz Szkoleniowy**

Pracodawco!

Do Twojej dyspozycji jest już rezerwa Krajowego Funduszu Szkoleniowego!

Możesz otrzymać nawet 100% środków na finansowanie zadań w ramach priorytetów określonych na 2019 rok, tj.:

- wsparcie kształcenia ustawicznego pracowników Centrów Integracji Społecznej, Klubów Integracji Społecznej, Warsztatów Terapii Zajęciowej,
- wsparcie kształcenia ustawicznego osób z orzecznym stopniem niepełnosprawności,
- wsparcie kształcenia ustawicznego w związku z zastosowaniem w firmach nowych technologii i narzędzi pracy.

O szczegóły pytaj w powiatowych urzędach pracy województwa lubelskiego i Wojewódzkim Urzędzie Pracy w Lublinie.

KFS adresowany jest do pracodawców, wspomaga przekwalifikowanie lub aktualizację wiedzy i umiejętności osób pracujących, aby nie utraciły pracy z powodu kompetencji nieadekwatnych do wymagań dynamicznie rozwijającej się gospodarki.

Pracodawco!

Jeżeli jesteś mikroprzedsiębiorcą, który zatrudnia mniej niż 10 pracowników, a roczny obrót lub bilans firmy nie przekracza 2 mln EUR – otrzymasz 100% kosztów kształcenia pracodawcy i jego pracowników.

Jeśli zatrudniasz ponad 10 osób możesz otrzymać 80% kosztów kształcenia zarówno swojego, jak i swoich pracowników.

Krajowy Fundusz Szkoleniowy – art. 69a ust. 2 pkt 1 ustawy z dnia 20 kwietnia 2004 r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy (Dz.U. z 2018 r., poz. 1265 z późn. zm. i poz. 1149).

Wojewódzki Urząd Pracy w Lublinie
ul. Obywatelska 4, 20-092 Lublin
tel. 81 463 53 00, 605 903 476, fax 81 463 53 05
e-mail: sekretariat@wup.lublin.pl

wup.lublin.praca.gov.pl

Kombajn na drodze publicznej powinien mieć zdemontowany heder

Uwaga, kombajniści!

POLICJA

Wzmoczone kontrole maszyn rolniczych poruszających się drogami publicznymi zapowiadają policjanci. Zwłaszcza tam, gdzie trwają jeszcze żniwa, kombajny mogą zagrażać bezpieczeństwu innych użytkowników dróg.

Żniwa jeszcze trwają. Zdaniem policji kombajny, które poruszają się po drogach publicznych, często zagrażają innym użytkownikom drogi. Zwłaszcza jeżeli kombajniści poruszają się maszynami z niezdemontowanym hederem (zespół żniwny, który znacząco zwiększa gabaryty kombajnu).



Kombajn zapalił się na drodze krajowej tuż przed Urzędem Gminy w Werbkowicach.

– Ze względu na swoje gabaryty, maszyny takie stanowią duże utrudnienie dla innych kierujących i mogą być bardzo niebezpieczne – mówi młodszy aspirant Joanna Klimek z Komendy Powiatowej Policji w Biłgoraju.

Policjanci przypominają, że takie kombajny są sporym zagrożeniem dla kierowców i utrudniają przejazd samochodom. Dlatego policjanci nasilili kontrole kierujących maszynami rolniczymi. Nie tylko

sprawdzają ich trzeźwość czy uprawnienia. Kontrolują także stan techniczny pojazdów.

– Apelujemy do kierowców samochodów i motocyklistów o ostrożność i stosowanie zasady ograniczonego zaufania. Szczególnie przy wyprzedzaniu kombajnu czy innej wielkiej maszyny – apelują policjanci z Komendy Powiatowej Policji w Biłgoraju.

Większość kombajnistów podczas jazdy po drodze publicznej nie zdejmuje z maszyny zespołu żniwnego. A jest to wykroczenie zagrożone mandatem w wysokości do 500 zł. Kierowcy kombajnów powinni pamiętać również o obowiązku włączenia światła błyskowego barwy pomarańczowej, gdy jadą maszyną po drodze publicznej.

Ale kierowcy kombajnów

mogą dopuszczać się także innego rodzaju zagrożeń. Pod koniec lipca w Werbkowicach zapalił się silnik kombajnu. Maszyna przemieszczała się z jednego pola na drugie. Do pożaru doszło, kiedy pojazd jechał drogą krajową. Pożar szybko ugasili miejscowi strażacy ochotnicy. Z kolei dwa tygodnie temu w Dołhobyczowie pijany kombajnista (3 promile) wjechał maszyną do rowu, po czym oddalił się od pojazdu.

Nie brakowało też wypadków. 27 lipca w miejscowości Przecorsk (gm. Tomaszów Lub.) mężczyzna przygniótł kombajn zbożowy. Do zdarzenia doszło, kiedy 63-letni mieszkaniec gminy Tomaszów Lubelski zmieniał koło w kombajnie – jego tylna oś obsunęła się, przysgniatając mężczyznę.

par

Podpalacz przed sądem

WISZNIÓW

Do sądu trafił akt oskarżenia przeciwko 37-latkowi z Wiszniowa, który podczas kłótni oblał adwersarza paliwem i go podpałił.

19 kwietnia w Wiszniowie (gm. Mircze) 37-letni mieszkaniec tej miejscowości pił alkohol z 52-latką. Po między mężczyznami doszło do kłótni. Nie wiadomo co było jej powodem. Było jednak bardzo nerwowo, a gdy wzburzonemu 37-latkowi zabrakło argumentów, chwycił za pojemnik z mieszkanką paliwa do kosy spalinowej, oblał benzyną ubranie 52-latka i podpałił je. Widok palącego się kompana najwyraźniej przeraził 37-latka, bo zaczął gasić palącego się kolegę. Mężczyzna spowodował oparzenie pierwszego stopnia skóry twarzy, szyi i klatki piersiowej, a także pierwszego oraz drugiego stopnia stawu skokowego.

– Obrażenia spowodowały naruszenie czynności narządu ciała poniżej 7 dni. Po zakończonym śledztwie 31 lipca akt oskarżenia przesłano do sądu w Hrubieszowie. 37-latkowi z Wiszniowa grozi do 2 lat więzienia – poinformował nas Artur Kubik, prokurator rejonowy w Hrubieszowie.

par

Halo, to ja, piękny złodziej

ZAMOŚĆ

Pewien 31-latek ukradł telefon komórkowy 23-latce. Zrobił sobie tym aparatem selfie, a potem zaniósł go do lombardu. Dobrze się to dla niego nie skończyło.

Pod koniec lipca 23-latka z Zamościa powiadomiła policję o kradzieży telefonu komórkowego. Rzecz miała miejsce w jednym ze sklepów w Szczepieszynie. Kobieta obsługiwała klientów. Swoją telefon położyła na parapecie. Jej nieuwagę wykorzystał złodziej. Ukradł telefon warty 2 tys. zł.

Policjanci znaleźli złodzieja. To 31-letni mieszkaniec gm.



Mężczyzna skradzioną komórką zrobił sobie selfie.

Radecznica. Mężczyzna nieco ułatwił policjantom zadanie, bo skradzioną komórką zrobił sobie selfie, a potem wstawił telefon do jednego z zamojskich lombardów.

W ub. czwartek 31-latek został zatrzymany. Usłyszał już zarzuty. Podczas przesłuchania przyznał się do kradzieży. Wkrótce jego sprawa trafi do sądu. Zgodnie z kodeksem karnym kradzież to przestępstwo, za które grozić może kara do 5 lat pozbawienia wolności.

m

Bo jechali zbyt szybko

POLICJA

Od początku roku zamojscy policjanci zatrzymali uprawnienia do kierowania za przekroczenie dozwolonej prędkości w terenie zabudowanym 190 kierującym. W miniony weekend wpadło ich siedmiu.

Czterech kierowców, którzy w terenie zabudowanym przekroczyli dozwoloną prędkość, zatrzymał w ub. niedzielę policyjny patrol z zamojskiej grupy „Speed”. Po godz. 17 na drodze krajowej nr 74 w Gorajcu wpadł w ręce policjantów kierujący chevroletem 51-latek, który jechał z prędkością 104 km/h. Zatrzymano mu uprawnienia do kierowania, dostał mandat karny. Dodatkowo na jego koncie zapisano 10 punktów karnych. Kilka godzin później w tej samej miejscowości, zatrzymany został



W miniony weekend wpadło siedmiu kierowców, którzy przekroczyli dozwoloną prędkość.

kierujący renault 55-letni mieszkaniec powiatu zamojskiego (103 km/h). Tego samego dnia policjanci zatrzymali też 42-latka, który kierował bmw i 36-latka kierującego hondą. Pierwszy przekroczył dozwoloną w terenie zabudowanym prędkość o 67 km/h, drugi o 53 km/h.

W weekend uprawnienia do kierowania straciło dwóch 26-latków. Obaj kierowali audi. Jeden z nich w Zamościu na ul. Hrubieszowskiej przekroczył dozwoloną w terenie zabudowanym prędkość o 54 km/h.

Drugi na ul. Legionów jechał z prędkością 105 km/h.

Policjanci zatrzymali także 30-letniego obywatela Ukrainy, który jadąc volkswagenem, w terenie zabudowanym, na drodze krajowej nr 17 w Łabuniach przekroczył dozwoloną prędkość o 59 km/h.

– Pamiętajmy, że nadmierna prędkość jest wciąż główną przyczyną zdarzeń drogowych, do jakich dochodzi na naszych drogach – przypominają policjanci i apelują o rozsądek i rozwagę za kierownicą.

m

Na zakręcie dachowała

LIPINA STARA

27-latka na zakręcie straciła panowanie nad kierownicą auta. Zjechała do przydrożnego rowu i dachowała.

W niedzielę, 4 sierpnia, ok. godz. 9.30 w Lipinie Starym (gm. Skierbieszów) doszło do wypadku. Z ustaleń policjantów wynika, że 27-letnia mieszkanka gm. Skierbieszów na zakręcie straciła panowanie nad volkswagenem w wyniku czego zjechała do przydrożnego rowu, doprowadzając do dachowania samo-



Na zakręcie straciła panowanie nad volkswagenem w wyniku czego zjechała do przydrożnego rowu.

chodu. Razem z kobietą autem podróżowało troje pasażerów. Jedna osoba z obrażeniami ciała została przewieziona do szpitala.

Kierująca pojazdem była trzeźwa. Z uwagi na uszkodzenia policjanci zatrzymali dowód rejestracyjny samochodu.

m

Policjanci znaleźli konopie

GM. SUSIEC

29-letni mieszkaniec gminy Susiec był pewien, że dobrze ukrył narkotyczne rośliny. Pomylił się. Policjanci je znaleźli.

Tomaszowski policjanci swoimi kanałami ustalili, że na jednej z posesji w gminie Susiec rosną narkotyczne rośliny.

W ub. piątek, podczas oględzin posesji, znaleźli i zabezpieczyli 67 krzaków konopi indyjskich w różnych fazach wzrostu. Część roślin była poukrywana w zaroślach działki, pozostałe krzaki znajdowały się w budynku gospodarczym.

Mundurowi zatrzymali 29-letniego mieszkańca gminy Susiec, który zajmował się nielegalną uprawą. Oprócz krzaków konopi zabezpieczyli u młodego mężczyzny susz marihuany.

29-latkowi przedstawiono zarzut nielegalnej uprawy oraz posiadania środków odurzających. Grozi mu do 3 lat pozbawienia wolności.

m

REKLAMA

LPG 1,81 zł

ON 4,97 zł

95 5,07 zł

MZK Sp. z o.o. w Zamościu
ul. Lipowa 5, 22-400 Zamość

REKLAMA

TAXI 191-912

RADIO MPT

tel. 84 639 33 33

191-91

www.taxizamosc.com

REKLAMA

RADIO TAXI 196-23

HRUBIESZÓW

www.radiotaxi.hrubieszow.info

84-696-41-93

511-011-511

Twoje TAXI !!!

24h

Pokrzywdzeni otrzymają pomoc

O reformie systemu nieodpłatnej pomocy prawnej, poradnictwie obywatelskim i bezpłatnej mediacji oraz o nowym, ministerialnym projekcie wsparcia osób pokrzywdzonych przez przestępców z wiceministrem sprawiedliwości dr Marcinem Romanowskim rozmawia Marcin Kozarski.

Panie ministrze, jeszcze jako doradca szefa resortu brał pan udział przy przygotowywaniu nowelizacji ustawy o nieodpłatnej pomocy prawnej...

Tak, to bardzo rozbudowany system pomocowy, na który składa się aż ponad 1500 punktów w całej Polsce. Stworzyliśmy go z myślą o osobach, których nie stać na skorzystanie z profesjonalnej porady prawnej. Polacy powinni mieć świadomość, że w takich przypadkach mogą liczyć na wsparcie państwa. Nowelizacja przepisów, która weszła w życie, w styczniu tego roku, została przeprowadzona z inicjatywy pana prezydenta Andrzeja Dudy, a w jej przygotowanie bardzo mocno zaangażował się również mój resort.

Dlaczego potrzebna była zmiana ustawy?

System stworzony przez Platformę Obywatelską był bardzo niewydolny i działał

źle. Co roku płaciliśmy na jego utrzymanie 100 milionów złotych, niezależnie od tego, czy ktoś korzystał z pomocy, czy nie. A grupa uprawnionych do otrzymania porady była naprawdę wąska. To absurd i marnotrawienie publicznych pieniędzy. Naszym celem było odformalizowanie procedury i doprowadzenie do tego, aby każda osoba, która zadeklaruje, że nie stać ją na zawodowego prawnika, mogła skorzystać z tej pomocy.

To jednak nie wszystko...

Oczywiście, gdyż oprócz pomocy prawnej, wprowadziliśmy poradnictwo obywatelskie oraz nieodpłatną mediację. Przejmujemy się losem Polaków i mamy świadomość tego, że problemy prawne są tylko częścią ludzkich dramatów. Obok nich pojawiają się bardzo często problemy ekonomiczne, psychologiczne, emocjonalne. Tym, którzy popadli w zadłużenie i sobie z nim nie radzą, pomagamy przygotować plan restrukturyzacji. Częstym przedmiotem poradnictwa są także problemy mieszkaniowe, w tym kwestie związane z lokalami socjalnymi oraz sprawy ubezpieczeń społecznych. Polacy często nie wiedzą do jakiej instytucji zwrócić się o pomoc. To jest właśnie domena poradnictwa obywatelskiego, które ma realnie i całościowo rozwiązywać problemy. Co więcej, od przyszłego roku każdy punkt będzie przygotowywany na prowadzenie mediacji. Zastąpiliśmy niewydolny



– Przejmujemy się losem Polaków i mamy świadomość tego, że problemy prawne są tylko częścią ludzkich dramatów – podkreśla wiceminister Marcin Romanowski

system pochłaniający olbrzymie pieniądze uproszczonym i kompleksowym mechanizmem pomocowym. To kolejna dobra zmiana, którą udało nam się skutecznie wprowadzić w ciągu ostatnich czterech lat.

Stworzyliście jeszcze jeden system wsparcia. To zupełnie nowy projekt. Czego dotyczy?

W październiku ubiegłego roku minister sprawiedliwości Zbigniew Ziobro przyjął trzyletni program tworzenia sieci pomocy osobom pokrzywdzonym przestępstwem. Ten system budujemy dzięki środkom pochodzącym z Funduszu Sprawiedliwości, które trafiają na jego konto od sprawców przestępstw. Docelowo naszą sieć będzie tworzyć blisko 400 punktów

zlokalizowanych na terenie całego kraju. Plan na ten rok zrealizowaliśmy i to z nami, gdyż Polacy mogą skorzystać z pomocy udając się do jednego z ponad już 300 otwartych placówek. W województwie lubelskim otworzyliśmy już wszystkie zaplanowane ośrodki. W każdym mieście powiatowym ma zostać otwarty punkt lokalny, w którym osoby pokrzywdzone mogą uzyskać pomoc. Co ważne, jest ona udzielana natychmiastowa i w maksymalnie odformalizowanej procedurze. By z niej skorzystać nie trzeba przedstawiać zawiadomienia o podejrzeniu popełnienia przestępstwa, czy informacji o wszczęciu postępowania. Wystarczy tylko uprawdopodobnić, że jest się ofiarą przestępstwa. Ufam Polakom i zależy nam na

tym, aby szybko oraz skutecznie im pomagać.

Jakiego rodzaju pomoc mogą otrzymać pokrzywdzeni?

Nasza pomoc ma charakter kompleksowy. Oferujemy pomoc prawną, psychologiczną, czy medyczną, na przykład poprzez sfinansowanie lub zorganizowanie rehabilitacji w przypadku wypadku komunikacyjnego czy pobicia. Jeśli jest to potrzebne to możemy również sfinansować zakup sprzętu medycznego, leków oraz innych świadczeń medycznych. W uzasadnionych przypadkach ofiary przestępstw mogą także liczyć na pomoc materialną, w tym bony żywnościowe, bony na ubrania, na środki czystości. Istnieje też możliwość sfinansowania w okresie przejściowym kosztów wynajmu mieszkania, szczególnie w przypadkach przemocy domowej, w których to niestety ofiara często musi uciekać z domu. Pokrzywdzeni niepełnosprawni mogą też otrzymać wsparcie w zakresie dostosowania mieszkania do ich potrzeb. Punkty, w których udzielana jest nieodpłatna pomoc prawna i porady obywatelskie ściśle współpracują z punktami pomocy osobom pokrzywdzonym przestępstwem. Oznacza to, że jeśli ktoś nie będzie uprawniony do otrzymania pomocy w ośrodku Funduszu to zostanie sprawnie przekierowany do najbliższego ośrodka funkcjonującego w ramach

naszego drugiego systemu, o którym rozmawialiśmy na początku.

Osobiście zaangażował się pan w promocję tego projektu...

Tak, to bardzo ważna i potrzebna inicjatywa. Zależy nam na tym, aby dotrzeć z informacją o funkcjonowaniu obu systemów do jak największej liczby osób. W tym celu przeprowadziliśmy między innymi kampanię wizerunkową Funduszu Sprawiedliwości, dzięki której udało nam się dotrzeć niemalże w stu procentach do grupy docelowej dorosłych Polaków. To olbrzymi sukces. Teraz chcemy działać na poziomie lokalnym i informować Polaków o konkretnych punktach, w których mogą skorzystać z naszej pomocy. Ważne jest także wypracowywanie dobrych praktyk współpracy między instytucjami rządowymi, samorządowymi, a organizacjami pozarządowymi.

43-letni Marcin Romanowski podsekretarzem stanu w Ministerstwie Sprawiedliwości został 4 czerwca. Doktor nauk prawnych. Ekspert tzw. komisji w sprawie Rywina (2003-2004) i współautor raportu przygotowanego przez tę komisję. W latach 2005-2007 oraz od 2015 pełnił funkcję doradcy ministra sprawiedliwości. W latach 2016-2019 dyrektor Instytutu Wymiaru Sprawiedliwości.

Nielegalnie przez granicę

RAPORT

Pięcioro nielegalnych imigrantów zatrzymali pogranicznicy w okolicach Tarnoszyna i Horodła. Obywatele Turcji, Jemenu, Bangladeszu i Iraku próbowali przez Polskę dotrzeć na zachód Europy. W pierwszym półroczu było 16 takich „turyków”. Nie brakowało też spektakularnych prób przemytu nielegalnych towarów.

W pobliżu miejscowości Tarnoszyn (gm. Ulhówek) pogranicznicy z Hrebennego i Lubczy Królewskiej zatrzymali 24 lipca dwoje nielegalnych imigrantów z Turcji, którzy przez Polskę zamierzali przedostać się do Niemiec w celu podjęcia pracy. – Realizowane czynności służbowe doprowadziły również do zatrzymania organizatora nielegalnego przekroczenia granicy – informuje Wojciech Kopeć z Nadbużańskiego Oddziału Straży Granicznej w Chełmie.



Obywatele Jemenu, Bangladeszu i Iraku po zakończeniu czynności administracyjnych wrócili tam, skąd przyszli, czyli na Ukrainę.

To 28-letni obywatel Turcji, który oczekiwał w swoim samochodzie, aby przewieźć nielegalnych imigrantów za Odrę. Po przeprowadzeniu czynności administracyjnych, imigranci zostali przekazani stronie ukraińskiej, natomiast organizator nielegalnego procederu został tymczasowo aresztowany na okres trzech miesięcy.

Dzień później, w okolicach Horodła funkcjonariusze zatrzymali trzech mężczyzn bez dokumentów uprawniających do

pobytu w Polsce. To obywatele Jemenu, Bangladeszu i Iraku. Po zakończeniu czynności administracyjnych oni także wrócili tam, skąd przyszli, czyli na Ukrainę.

Od początku roku do końca czerwca na tzw. „zielonej granicy” funkcjonariusze Straży Granicznej zatrzymali 16 nielegalnych imigrantów. W marcu w podhrebieszowskim Czerniczynie wpadło dwóch mężczyzn podających się za nieletnich obywateli Birmy. Pogranicznicy ustalili, że to dorośli obywatele Bangladeszu, którzy

nielegalnie przekroczyli granicę w rejonie Dołhobyczowa. Przyszli, że chcieli dotrzeć do Francji.

Wśród innych zatrzymanych migrantów byli też m.in. obywatele Turcji, Tadżykistanu i Iraku.

W pierwszym półroczu odzyskano 175 pochodzących z przestępstw pojazdów o wartości ponad 8 mln zł. – Zatrzymano również narkotyki o wartości ponad 19 mln zł – informuje Dariusz Sienicki, rzecznik prasowy NOSG w Chełmie.

Pogranicznicy nie dopuścili też do przemytu papierosów o wartości ponad 10 mln zł. Na kolejowym przejściu granicznym w Hrubieszowie – dla przykładu – w 50 wagonach z kukurydzą ujawnili w marcu ok. 9 tys. paczek papierosów, o wartości rynkowej ponad 120 tys. zł.

Funkcjonariusze wykryli też prawie 400 fałszerstw różnych dokumentów przedstawianych do kontroli, w tym paszportów i wiz, wygzekwowali od 1197 osób zasądzone im kary finansowe na ponad 2,6 mln zł, jak również uratowali rannego... myśzołowca, który jest objęty całkowitą ochroną gatunkową.

lew

Rower i promile

ZAMOŚĆ

Rowerzysta nie ustąpił pierwszeństwa przejazdu i doprowadził do zderzenia z renaultem. Kierujący jednośladem 45-latek miał w organizmie ponad promil alkoholu.

Do wypadku doszło 30 lipca w południe na skrzyżowaniu ul. Dzieci Zamojszczyzny i Okrzei w Zamościu. Wstępne ustalenia policjantów wskazują, że wyjeżdżający z drogi podporządkowanej rowerzysta nie ustąpił przejazdu prawidłowo jadącemu ul. Dzieci Zamojszczyzny renault.



Sprawcą wypadku był pijany rowerzysta.

towi. – W wyniku zderzenia pojazdów ucierpiał rowerzysta – informuje Joanna Kopeć z zamojskiej policji.

45-letni mieszkaniec Zamościa z obrażeniami ciała trafił do szpitala. Mężczyzna miał w organizmie ponad promil alkoholu. Kierujący osobówką był trzeźwy.

lew

REKLAMA

Oferujemy paliwa najwyższej jakości

+48 796 16 15 15

83 378 11 22

Arsenał przy Polnej
ZAMOŚĆ

Dwa pociski artyleryjskie i 12 sztuk amunicji znaleźli policjanci w reklamówce znajdującej się w jednym z pomieszczeń bloku przy ul. Polnej w Zamościu. Mundurowi zostali powiadomieni o znalezisku 29 lipca po godz. 20. Na miejscu pojawili się nie tylko policjanci, ale też straż pożarna i pogotowie ratunkowe. Na kilka godzin trzeba było ewakuować ponad 30 mieszkańców bloku. Sprawą zajęła się zamojska prokuratura. Śledczy ustalają, kto i po co zgromadził arsenał.

Bez pasów, ale z promilem
WOLA KULOŃSKA

30 lipca około godz. 17.30 w miejscowości Wola Kulońska (gm. Biszczka) policjanci zauważyli fforda, którego kierująca nie miała zapiętych pasów bezpieczeństwa. Podczas kontroli okazało się, że nie jest to jedyne przewinienie 39-letniej mieszkanki gminy Biszczka. Przeprowadzone badanie na zawartość alkoholu wykazało, że kobieta ma w organizmie prawie promil alkoholu. Dalej już nie pojechała. Grozi jej do 2 lat pozbawienia wolności.

Pani nie ustąpiła
TOMASZÓW LUB.

29 lipca kierująca ffordem 36-latką z Łodzi wyjeżdżając z ul. Jana Pawła II w Tomaszowie Lub., nie ustąpiła pierwszeństwa przejazdu prawidłowo jadącemu ul. Żwirki i Wigury motocykliście. Kierujący motorem 18-latek wraz z młodszym o rok pasażerem trafił do szpitala. Wszyscy uczestnicy zdarzenia byli trzeźwi. Wypadek został zarejestrowany przez kamery miejskiego monitoringu.

Policjanci mieli dobrego nosa!

ZWIERZYŃCIEC

Mieszkaniec Zwierzyńca podczas jazdy samochodem palił jointa. Charakterystyczny zapach marihuany wyczuli policjanci, którzy zatrzymali się za pojazdem przed zamkniętymi rogatkami kolejowymi.

1 sierpnia po południu zamojscy kryminalni zatrzymali swój pojazd przed zamkniętymi rogatkami kolejowymi w Zwierzyńcu. – Ich czujność wzbudziła wówczas charakterystyczna woń marihuany, która unosiła się w powietrzu – relacjonuje Joana



Charakterystyczny zapach marihuany wyczuli policjanci. Fot. pixabay

na Kopeć z Komendy Miejskiej Policji w Zamościu. – Jak się okazało zapach dobiegał z mercedesa, który stał przed pojazdem policjantów.

Za kierownicą auta siedział

23-letni mieszkaniec Zwierzyńca. Młodzieniec szczerze wyznał mundurowym, że palił skrepta z zawartością marihuany. Przeprowadzone badanie potwierdziło obecność narkotyków

lew

Siostry ucierpiały w wypadku

BAGNO

Skoda, którą podróżowały dwie nastoletnie siostry z gm. Zwierzyńca, uderzyła w drzewo. Obie poszkodowane trafiły do szpitala. Przyczyną wypadku była najprawdopodobniej nadmierna prędkość.

Do zdarzenia doszło w czwartek (1 sierpnia) ok. godz. 8 w miejscowości Bagno pod Zwierzyńcem. Ze wstępnych ustaleń policjantów wynika,



Kierująca skodą od niedawna miała prawo jazdy.

że kierująca skodą 18-letnia mieszkanka gm. Zwierzyńca – najprawdopodobniej w wyniku niedostosowania prędkości do warunków ruchu – zjechała na zakręcie na pobocze i uderzyła w drzewo.

W wyniku zdarzenia 18-latką z obrażeniami ciała śmigłowcem Lotniczego Pogotowia Ratunkowego przetransportowana została do szpitala w Lublinie. – Pasażerka pojazdu, którą była 17-letnia siostra kierującej, trafiła pod opiekę lekarzy z Zamościa – informuje Joanna Kopeć z Komendy Miejskiej Policji w Zamościu.

lew

Wiedział, co kradnie
ZAMOŚĆ

Policjanci zatrzymali 1 sierpnia 37-latkę podejrzaną o dokonanie włamania do jednego z domków na terenie zamojskich ogródków działkowych. Podczas przeszukania mundurowi odzyskali część skradzionego mienia. O włamaniu poinformował policję pod koniec 35-latek z Zamościa. Jak ustalono, sprawca pokonał zabezpieczenie, wszedł do środka i ukradł kilka sztuk elektronarzędzi. Właściciel oszacował straty na prawie 1 tys. zł. Jak się okazało, sprawca wcześniej pracował przy remoncie domku, wykonując elewację budynku. Za kradzież z włamaniem grozi mu do 10 lat pozbawienia wolności.

Bez tarczy hamulcowej

ŁABUNIE REFORMA

29 lipca w miejscowości Łabunie Reforma (gm. Łabunie) inspektorzy z Wojewódzkiego Inspektoratu Transportu Drogowego w Lublinie zatrzymali do kontroli ciągnik siodłowy z naczepą, którym ukraiński przewoźnik wykonywał międzynarodowy transport drogowy z Ukrainy do Łotwy, przewoząc 22 tony ładunku. Podczas kontroli stanu technicznego pojazdu stwierdzono, że dwie tarcze hamulcowe naczepy są popękane, co w każdej chwili mogło skutkować ich rozpadnięciem i zablokowaniem koła, a na jednej osi nie było ani tarczy, ani klocków hamulcowych. Jazda została przerwana. Wobec przedsiębiorcy wszczęto postępowanie administracyjne zagrożone karą pieniężną w kwocie 2 tys. zł za stan techniczny pojazdu oraz 12 tys. zł za brak wymaganego zezwolenia zagranicznego.

lew

Zderzyły się
dwa auta

Wypadek wyglądał groźnie.

GROMADA

Kierujący audi wyprzedzał jadące przed nim pojazdy, po czym na zakręcie stracił panowanie nad autem, zjechał na przeciwny pas ruchu i zderzył się z prawidłowo jadącym z przeciwnej strony volkswagenem. Do szpitala odwieziono kierowcę audi.

Do zdarzenia doszło 30 lipca około godz. 18 w miejscowości Gromada (gm. Biłgoraj). Ze wstępnych ustaleń pracujących na miejscu zdarzenia policjantów

wynika, że kierujący audi 26-letni mieszkaniec gm. Biłgoraj jadąc od strony Biłgoraja, wyprzedzał jadące przed nim pojazdy, a następnie na łuku jezdni stracił panowanie nad pojazdem, zjechał na przeciwny pas ruchu i zderzył się z prawidłowo jadącym z przeciwnej strony volkswagenem, którym kierował 36-letni mieszkaniec Biłgoraja. – Do szpitala z obrażeniami ciała został przewieziony 26-letni kierowca audi – informuje Joanna Klimek, rzecznik prasowy Komendy Powiatowej Policji w Biłgoraju.

Obaj kierowcy byli trzeźwi. Policjanci wyjaśniają wszystkie okoliczności tego zdarzenia.

lew

Łapówki
na granicy

HREBENNE

Dwie podróżne z Ukrainy próbowały wręczyć funkcjonariuszom Straży Granicznej łapówki w zamian za odstąpienie od czynności służbowych. Pogranicznicy zatrzymali i jedną, i drugą.

We wtorek (30 lipca) na przejściu granicznym w Hrebenem 29-letnia obywatelka Ukrainy nie przedstawiła dokumentów wystarczających do potwierdzenia celu i warunków planowanego pobytu. W zamian za odstąpienie od czynności służbowych, zaproponowała pogranicznikowi 100 zł. – W związku z usiłowaniem wręczenia korzyści majątkowej Ukrainkę zatrzymano i wszczęto postępowanie przygotowawcze – informuje Wojciech Kopeć z Nadbużańskiego Oddziału Straży Granicznej w Chełmie.

Za próbę korupcji grozi jej teraz do 8 lat pozbawienia wolności.

Dzień wcześniej 62-letnia



Ukraińska chciała wjechać do Polski, ale nie posiadała dokumentów zezwalających na wykonywanie pracy u wskazanych przez nią pracodawców. W zamian za odstąpienie od czynności związanych z odmową wjazdu, zaproponowała funkcjonariuszowi 400 zł łapówki. Podróżna została zatrzymana. Ukraińska przyznała się do zarzucanego jej czynu i podała się dobrowolnie karze grzywny w wysokości 2 tys. zł oraz karze pozbawienia wolności na okres 1 roku w zawieszeniu na okres 2 lat. Ponadto wydano decyzję o odmowie wjazdu.

lew

Okradła
znajomego

GM. ŁABUNIE

Wykorzystała nieobecność znajomego i ukradła z jego mieszkania portfel, w którym była gotówka i dokumenty. Mowa o 43-latkę z gm. Adamów, której grozi teraz do 5 lat więzienia.

Pod koniec lipca w mieszkaniu 56-letniego mieszkańca gm. Łabunie biesiadowało kilka osób. Na drugi dzień gospodarz nie mógł nigdzie znaleźć swojego portfela, w którym oprócz dokumentów znajdowała się gotówka w kwocie 800 zł. Mężczyzna zawiadomił policję, a ta – jak po nitce do kłębka – dotarła do osoby, która mogła stać za kradzieżą portfela. Cho-

dziło o 43-letnią mieszkankę sąsiedniej gm. Adamów, która wspólnie ze znajomymi imprezowała u 56-latkę. – Następnego dnia kobieta wróciła do tego mieszkania i wykorzystując nieobecność właściciela, zabrała należące do niego mienie – informuje Joanna Kopeć z Komendy Miejskiej Policji w Zamościu.

Przeszukując miejsce zamieszkania 43-latkę policjanci ujawnili skradziony portfel, w którym brakowało jedynie gotówki. Podejrzana o dokonanie kradzieży mieszkanka gm. Adamów przyznała się do zarzucanego jej czynu i wyraziła chęć dobrowolnego poddania się karze. Grozi jej do 5 lat pozbawienia wolności.

lew

Nie było przekopu i nie zawiniły bobry. W zwierzyńskich stawach brakuje wody „jedynie” z powodu suszy

Świerszcz coraz biedniejszy

ZWIERZYŃCIE

Mieszkańcy Zwierzyńca z niepokojem patrzą na Staw Kościelny, popularne stawy Echo oraz ukryty w lesie Czarny Staw. Tak niskiego poziomu wody nie było tam od lat. Powodem jest susza. Niektórzy obwiniają o to także jakieś „dywersyjne” działania lub bobry. Teorii jest wiele.

Istniejąca prawidłowość. Wszystkie zbiorniki są zasilane przez strumień Świerszcz. One są jak naczynia połączone – tłumaczy jeden z naszych czytelników. – Pierwszy jest Czarny Staw, z niego woda wpływa do stawów Echo, a potem do Stawu Kościelnego. Większość tych zbiorników znajduje się na terenie RPN-u. Nad Czarny Staw nie można zresztą wejść, bo są tam zakazy. I tam ponoć stało się coś, co mogło spowodować kłopoty...

Dwa metry wody mniej

Mężczyzna zastrzega, że to tylko niesprawdzone pogłoski (i prosi o anonimowość). Jednak są one uporeczywie powtarzane przez niektórych mieszkańców Zwierzyńca. Chodzi o to, że jakiś



Sytuacja jest bardzo zła. Tak wyglądają brzozy zwierzyńskiego Stawu Kościelnego.

czas temu na Czarnym Stawie ktoś miałby wykonać duży przekop i... spuścić znaczną część wody ze zbiornika. – Podobno popłynęła ona na przelaj, prosto do lasu. Kto miałby przekop zrobić? Jaki jest sens takiego działania? Nie wiadomo. Jednak ów przekop miałby spowodować niedobory w naszych zbiornikach – zastanawia się nasz czytelnik.

Czy jest w tych pogłoskach chociaż ziarno prawdy? O niskim poziomie wody w kompleksie stawów Echo rozmawialiśmy jeszcze w kwietniu, przed sezonem turystycznym

z Andrzejem Tittenbrumem, dyrektorem RPN-u. Są one oczywiście przede wszystkim zasilane przez strumień Świerszcz. Od 2015 r. drastycznie maleje w nim poziom wody (pomiar prowadzone na profilu wodowskazowym Malowany Most). Źródła zasilające ów strumień wypływają z wysychającego zbiornika wód podziemnych poziomu kredowego. Niestety, grozi to całkowitym wyschnięciem Świerszcza oraz zwierzyńskich stawów. Opis sytuacji można znaleźć na stronie internetowej RPN-u.

„Skutkiem panujących warunków jest znaczne obniżenie się poziomu zwierciadła wód podziemnych o ok. 2,2 m, a co się z tym wiąże, spadek wydajności, a niekiedy wręcz wysychanie źródeł i studni” – czytamy w tym komunikacie. „W roku bieżącym niskie opady w okresie zimowym nie pozwoliły na odbudowę zasobów wodnych. Utrzymuje się trend spadkowy przepływu w strumieniu. Obecnie kształtuje się na poziomie zaledwie 20 proc. wartości średniej, wieloletniej”.

To są prawdziwe powody wysychania Świerszcza. Jak za-

pewnia Andrzej Tittenbrum, wieści o tajemniczym przekopie na Czarnym Stawie można... między bajki włożyć.

Stawy mogą wyschnąć w październiku

– Nie wykonywano na tym zbiorniku żadnych prac od dawna. Jednak za dwa tygodnie będzie on konserwowany. Stąd zapewne jakieś teorie... – tłumaczy dyrektor Tittenbrum. – Kłopotów z niskim poziomem wody nie spowodowały także bobry. Więć niepotrzebnie pewni ludzie zniszczyli ich siedliska... Nieprawdziwe są też inne teorie, które można nazwać „spiskowymi”. Powodem całej sytuacji jest po prostu susza. Brakuje już także wody w niektórych zwierzyńskich studniach.

Susza na Zamojszczyźnie trwa i jej końca nie widać. Dlatego dalsze obniżanie poziomu wody w podziemnym, kredowym zbiorniku grozi wyschnięciem strumienia Świerszcza oraz zasilanych przez niego stawów. Podobno może to się stać nawet już w... październiku lub listopadzie. Byłaby to katastrofa dla zwierzyńskiej przyrody oraz miasta, które postawiło na turystów. Już widać symptomy ewentualnych zmian.

Wybraliśmy się kilka dni

temu nad stawy Echo. Dzień był upalny. Po południu spotkaliśmy tam grupę plażowiczów. Można ich było policzyć na palcach jednej ręki.

– Nie da się w tym stawie normalnie pływać. Woda jest po kostki, może po kolana – oceniał jeden z mężczyzn. – Podobno to kąpielisko ma być zresztą zamknięte jeszcze w sezonie turystycznym. Mało wody jest także w Stawie Kościelnym.

– Tak jest wszędzie. Wody brakuje. Oglądaliśmy dzisiaj strumień Świerszcz. On jest coraz biedniejszy, płytszy. Żle to wróży na przyszłość – dodał towarzyszący mu mężczyzna.

Kąpielisko na stawach Echo na pewno nie zostanie zamknięte. – Nie mamy takich planów – zapewnia Edyta Sadło, dyrektor Centrum Kultury i Biblioteki Publicznej w Zwierzyńcu (ta instytucja zarządza kąpieliskiem). – Niedawno sanepid przeprowadził badania, z których wynika, że woda w stawach Echo nadaje się do kąpiel. Plaża i kąpielisko będą nadal działać.

bn

Podyskutuj na:

www.kronikatygodnia.pl

Radni gminy Sitno solidaryzują się z protestującymi mieszkańcami Zamościa i gminy Zamość

Radni mówią stanowcze „NIE”

GINIA SITNO

Rada Gminy Sitno kategorycznie sprzeciwia się planom budowy spalarni odpadów Veolii Wschód przy ul. Hrubieszowskiej w Zamościu. Uchwałę w tej sprawie radni podjęli jednogłośnie na ostatniej sesji rady gminy, 26 lipca.

Lokalizacja tej inwestycji budzi bardzo duże kontrowersje i obawy mieszkańców nie tylko miasta Zamość (...), ale również mieszkańców pobliskich miejscowości gminy Zamość oraz gminy Sitno, jak Jarosławiec, Karp, Sitno, Czółki – czytamy w uzasadnieniu do tej uchwały. „Tereny znajdujące się w pobliżu planowanej inwestycji są coraz bardziej zurbanizowane, zamieszkałe przez rodziny z dziećmi, z dużą ilością terenów zielonych i rolniczym wykorzystaniem tego terenu”.

Boimy się skażenia

Radni gminy Sitno podkreślają, że nie są przeciwko powsta-



W protestie przeciwko budowie spalarni odpadów przy ul. Hrubieszowskiej w Zamościu uczestniczyło kilkaset osób. Poparli ich radni gminy Sitno.

niu takiej inwestycji. Jednak jej lokalizacja przy ul. Hrubieszowskiej w Zamościu budzi ich ostry sprzeciw. Argumentów jest wiele. „Mieszkańcy obawiają się zwiększonej emisji niebezpiecznych spalin oraz szkodliwych toksyn do atmosfery, a co za tym idzie skażenia środowiska naturalnego” – czytamy dalej w uzasadnieniu do uchwały. „Skutkiem takiej działalności może być m.in. podwyższone ryzyko chorób nowotworowych

wśród okolicznych mieszkańców, nadmierny hałas związany z dostarczeniem do spalarni odpadów przekraczający normy dla terenów zamieszkałych, spadek wartości nieruchomości i spadek atrakcyjności działek”.

Radni solidaryzują się także z uczestnikami protestu, który 18 lipca odbył się na ul. Hrubieszowskiej w Zamościu, w sąsiedztwie ciepłowni Veolii Wschód. Uczestniczyło w nim kilkaset osób, głównie mieszk-

kańcy Zamościa i gminy Zamość. Ludzie przynieśli ze sobą transparenty, strażacką syrenę i biało-czerwone flagi. Głośno wykrzykiwali hasła przeciwko planowanej budowie spalarni. Zbierano podpisy pod petycjami, które zostały wysłane m.in. do Regionalnej Dyrekcji Ochrony Środowiska oraz kilku samorządów.

Protest był bardzo emocjonalny i dobrze zorganizowany (uczestniczyły w nim m.in. rodziny z małymi dziećmi). Zrobił on wrażenie także na radnych sąsiedniej gminy Sitno. Dlatego postanowili protestujących poprzeć, o czym napisano w uzasadnieniu do uchwały.

Jej treść zostanie teraz przesłana do wiadomości Veolii Wschód i do Andrzeja Wnuka, prezydenta Zamościa.

bn

Veolia Wschód spalarnię planuje uruchomić w 2021 r. W zamojskim Urzędzie Miasta toczy się postępowanie dotyczące ewentualnego wydania decyzji środowiskowej dla planowanej budowy. Inwestorowi potrzebna jest również opinia RDOŚ i PGW „Wody Polskie”.

NASZ PATRONAT

10 sierpnia w godz. 10-17 Ośrodek Edukacyjno-Muzealny RPN w Zwierzyńcu i Izba Leśna we Floriancie przygotowały mnóstwo atrakcji.

Prelekcje, zajęcia edukacyjne, gry terenowe, wycieczki, animacje i konkursy przyrodnicze przygotują przedstawiciele m.in. Stowarzyszenia dla Natury „Wilk”, Poleskiego i Bieszczadzkiego Parku Narodowego, Zamojskiego Towarzystwa Przyrodniczego i Nadleśnictwa Zwierzyńca.

Będzie się można przejechać bryczką, obejrzeć zawody kawalerskie, będące podsumowaniem jubileuszu 35-lecia Roztoczańskiej Konnej Straży Ochrony Przyrody. Każdy, kto przyniesie zużyte baterie (min. 50 szt.), otrzyma sadzonkę drzewa lub krzewu (do wyczerpania zapasów). Miłośni-

kom muzyki folkowej zagra kapela Koromysło ze Szczeczeszyna. Zaprezentują się m.in. z lokalnymi przysmakami KGW z Lubyczy Królewskiej i Huty Tarnawackiej, Olejarnia Świąteczna z Ruszowa, Gospodarstwo Pasieczne „Ulik” z Mokregolipia i „Pszczółka” z Turzyńca. Oferty turystyczne zaprezentują stowarzyszenia i organizacje turystyczne z Zamościa i Roztocza.

W Izbie Leśnej we Floriancie będzie można zobaczyć, jak żyli i pracowali leśnicy w czasach Ordynacji Zamojskiej, wystawy: prac malarki Roztocza – Aleksandry Wachniewskiej i militarną „Floriana – bastion Niepodległości”. Podczas dnia otwartego za wstęp na teren parku, do muzeum i Izby Leśnej nie obowiązują bilety wstępu.

Szczegółowy program wydarzenia znajduje się na www.kronikatygodnia w informatorze Co? Gdzie? Kiedy?.

AP

REKLAMA



Zamość, ul. Staszica 23
tel. 84 638 62 56
www.padwa.pl

oferuje przyjęcia, które zachwycą gości:

- imprezy okolicznościowe już od 55 zł od osoby
- wesela w klimatycznych wnętrzach
- przyjęcia w ogródku kawiarnianym od 10 osób 15% rabatu



MIASTO ROKU PLAŻY OPEN.

Zamość została „Miastem Roku” ogólnopolskiego turnieju siatkówki Plaży Open. Takie wyróżnienie przyznała miastu kapituła składająca się z zawodniczek, zawodników, sędziów, komisarzy Polskiego Związku Piłki Siatkowej oraz organizatorów Plaży Open, głosowali również internauci. To oni oddali na Zamość 430 głosów. Drugie miejsce zajęły Mysłowice (221 głosów), trzecie Rybnik (80 głosów). Dodatkowo, pracownik Wydziału Turystyki i Promocji Urzędu Miasta Zamość – **Marek Gajewski** otrzymał tytuł „Przyjaciela Roku” za dobrą współpracę przy organizacji zawodów. Przypomnijmy, że Plaża Open wystartowała w 2010 roku. Zamość jest jednym z pięciu miast, w których toczy się rywalizacja.

REJS PO ATLANTYKU W ZAMOŚCIU.

Wirtualny Teatr Historii „Niepodległa” 14 sierpnia zawita do Zamościa. Jak zapowiadają organizatorzy, dzięki technologii Virtual Reality widzowie odbędą niezapomniany rejs po Atlantyku liniowcem MS „Piłsudski”, będącym dumą międzywojennej Polski. Zobaczą wydarzenia związane nie tylko z historią samego statku, ale przypominą czas utraty niepodległości i odradzania się polskiego państwa. Wirtualna opowieść zakończy się w 2018 roku w Narodowym Muzeum Morskim w Gdańsku. Udział w pokazie jest bezpłatny. Seanse będą odbywać się codziennie od 14 do 19 sierpnia w godzinach 12-19 w namiocie rozłożonym na terenach zielonych przy pomniku Jana Zamojskiego (ul. Akademicka). Miejsce na seanse trzeba wcześniej zarezerwować na stronie <https://mspilsudski.pl/gry-edukacja>. Więcej informacji: www.konceptkultura.pl. Seanse w technologii VR nie są zalecane dla dzieci poniżej 12. roku życia, osób cierpiących na epilepsję oraz kłopoty z błędnikiem.

WAKACJE W ZOO. Zamojski ogród zoologiczny zaprasza dzieci w wieku 6-14 lat wraz z opiekunami do wspólnej zabawy na terenie zoo. Na dzieci wyjątkowo zainteresowane światem przyrody przewodnicy czekają w sierpniowe wtorki i czwartki o godz. 10.30 przed kasą zoo. W cenie biletu jest: zwiedzanie z przewodnikiem wybranych ekspozycji zoo, karmienie zwierząt minizoo, zagadki i krzyżówki o zwierzętach, bliskie spotkanie z wybranym gadem i konkurs plastyczny. Cena za bilet to 20 zł/os. Więcej informacji na stronie zamojskiego zoo.

MUZA NA KWADRACIE. 8 sierpnia o godz. 18 na Rynku Wodnym odbędzie się kolejna odsłona tegorocznej Muzy na Kwadracie. Tym razem w koncercie zafitułowanym „Piosenki o Zamościu i Zamojszczyźnie” wystąpią Kamerata Belfer i Trio Rodzinne Badachowie, którzy w programie będą mieli piosenki autorskie Ryszarda Badacha. Wstęp na niesamowite plenerowe koncerty, które organizuje Orkiestra Symfoniczna im. Karola Namysłowskiego jest wolny. Kolejne koncerty 22 i 29 sierpnia. **wd**

Stał, to sobie wzięłem

ZAMOŚĆ

W biały dzień sprzed salonu fryzjerskiego usiłowano ukraść rower. W nocy ktoś przywłaszczył sobie kwiatki doniczkowe. W obu przypadkach kamera miejskiego monitoringu znajdująca się u zbiegu ulic Pereca i Bazylińskiej nic nie zarejestrowała. Co z tą kamerą, zastanawiają się mieszkańcy i przedsiębiorcy z ul. Pereca?

Małgorzata Kawałko, właścicielka salonu fryzjerskiego przy ul. Pereca, od kilku lat dojeżdża do pracy rowerem. Parkuje go przy salonie, zabezpiecza. Rower nigdy nikomu nie przeszkadzał, aż do środy 24 lipca. Kiedy spokojnie pracowała, usłyszała krzyk kolegi z sąsiedniego butiku, że kradną jej rower.

– Natychmiast podbiegłam do złodzieja. Zapytałam, co robi. A on, że „stał, to sobie wzięłem”, tak dosłownie. Krzyczę, że to mój rower i że to kradzież... – relacjonuje Małgorzata Kawałko.

Mężczyzna nie mógł odjechać rowerem, bo ten miał założoną blokadę, ciągnął go więc po chodniku. Pani Małgorzata zadzwoniła na policję.

– Przyjechała policja. Za-



– Kamera niby obrotowa, a monitoruje tylko synagogę – irytuje się Małgorzata Kawałko, właścicielka salonu fryzjerskiego.

trzymali złodziejzka – mówi poszkodowana.

Sprawa wydawała się prosta, ponieważ miejsce zdarzenia znajduje się w obrębie miejskiego monitoringu. Interweniujący funkcjonariusz postanowił zobaczyć nagranie monitoringu, żeby mieć jasność sytuacji.

– I wtedy okazało się, że kamera, mimo że obrotowa, nie obraca się w stronę początku ul.

Przedsiębiorcy nie chcą sprawy tak zostawić. Zamierzają złożyć do magistratu pismo, w którym będą się domagać wyjaśnień, dlaczego kamera nie działa tak, jak powinna. Chcą, by pod nią podpisali się także mieszkańcy.

Co na to straż miejska?

– Według oceny operatorów kamera jest skierowana tam, gdzie występuje najbardziej



Złodziej nie ukraść roweru tylko dlatego, że był przypięty.

Pereca, tylko skierowana jest w stronę synagogi – dziwi się pani Małgorzata.

– Nie jest to pierwsza taka sytuacja. Parę lat temu ukradziono mi flagę. Sąsiadce ktoś zarysował karoserię samochodu, a dziś w nocy (31 lipca) ukradziono mi kwiaty. Rozumiem, że kamera jest nad pijalnią piwa, ale lokal ma swój monitoring. A ta kamera jest dla nas, żebyśmy się czuli bezpiecznie. My tutaj pracujemy – irytuje się Małgorzata Kawałko.

potencjalne niebezpieczeństwo. Sprzęt mamy przestarzały. Myślimy o jego wymianie. Skuteczność sprzętu jest mniejsza. Kierujemy się racjonalną oceną rzeczywistości. Nie jesteśmy w stanie ogarnąć całego miasta na takim sprzęcie – mówi **Marian Puszka**, komendant Straży Miejskiej w Zamościu. **AP**

Skomentuj:

www.kronikatygodnia.pl

Dziewanny złote Mieszkańcy mi zaufali



Kosiarze na szczęście omijają te rośliny.

ZAMOŚĆ

„Kaliny, malwy białołostockie/ Lubelskie bujne winograpy/ Dziewanny złote pod Zamościem/ I w Kazimierzu białe sady” – śpiewał kiedyś w jednej ze swoich popularnych piosenek Czesław Niemen. Nie mylił się.

O bok murów zamojskiej twierdzy rośnie mnóstwo dorodnych dziewann. Co cie-

kawie, w ich sąsiedztwie trawa jest regularnie koszona. Te majestatyczne rośliny, zwykle o żółtych kwiatach, pozostały jednak nietknięte. Nocami reflektory (oświetlają wybrane zabytki) rzucają ich długie cienie na stare, forteczne bastiony i kurtyny. Wygląda to pięknie, romantycznie. Doceniają ten widok także turyści.

A to wszystko zapewne zawdzięczamy rozkochanym w poezji i twórczości Czesława Niemena... zamojskim kosiarzom!

bn

ROZMOWA Z ...

Aliną Kolibską, przewodniczącą Zarządu Osiedla Nowe Miasto.

■ Jest pani przewodniczącą od 1994 r. Jak to możliwe? Ludzie lubią zmiany.

– Na początku nie było kogo wybrać. Na zebranie przyszły 4 osoby. Namówiła mnie koleżanka, mówiąc, że trzeba coś zrobić na osiedlu, bo w ulicach nie ma kanalizacji, sieci wodociągowej ani telefonów. Potrzeby osiedla były ogromne. Zgodziłam się.

■ I zaczęła pani działać?

– Nie miałam pojęcia o samorządzie. Poprosiłam jednego z przewodniczących, żeby mi coś podpowiedział. Pamiętam jego słowa, że najpierw praca zawodowa, potem społeczna. Ale jak coś zacząć robić, to przykładem się do tego. Mieszkańcy mi zaufali. Później jedno zebranie, drugie. Mieszkańcy mnie wybierali. W poprzedniej kadencji i obecnej byłam przygotowana do przekazania funkcji. Poszłam z dokumentami do przekazania. Ale zostałam ponownie wybrana.

■ Jakim osiedlem jest Nowe Miasto?

– Osiedle Nowe Miasto było zaniedbane. Brak utwardzonych



Alina Kolibská

ulic, kanalizacji. Postawiłam na budowę dróg i chodników. Mamy chodniki, wybudowano ulice i infrastrukturę. Rynek Nowego Miasta wygląda inaczej. W ramach rewitalizacji zostały wyremontowane dwie kwarty rynku. Tzw. niebieskie budki administrowane są przez Stowarzyszenie Kupiec, brązowe wynajmują handlowcy. Ci jednak narzekają, że te budki są za mało pojemne. Handlowców trzeba przekonać do właściwych zachowań. Są stoły, na których można rozłożyć towar, a nie na taboretach, pudełkach, z których sprzedawane są artykuły spożywcze np. twaróg i ubity drób. Na osiedlu zrobiono wiele rzeczy. Oczywiście nie wszędzie.

W tym roku budowana jest ul. Mościckiego, w następnych latach będzie budowana ul. Tatarska i przebudowana ul. Lwowska. Do budowy pozostają ulice Onyszkiewicza, Grabskiego i oczywiście Węgierska – ta ulica ma chyba ze 100 lat. Jest bardzo wąska i są problemy z jej budową. Myślę, że mieszkańcy są zadowoleni, bo jeżeli zostały spełnione ich oczekiwania, to nie widzą potrzeby obecności na zebraniach.

■ A dziś o jakich jeszcze problemach słyszy się na osiedlu?

– Mieszkańcy chcieliby, aby na osiedlu powstał teren rekreacyjny, bo takiego nie ma. Doskwiera nam także brak autobusu miejskiego nr 4 w soboty i niedzielę. Starsi mieszkańcy nie mogą korzystać z wydarzeń i licznych atrakcji na Rynku Wielkim. Swoje problemy zgłaszają na zebraniach mieszkańców i często dzwonią.

■ Marzeniem przewodniczącej jest...

– Życzyłabym sobie większej aktywności mieszkańców.

■ Kim jest prywatnie przewodnicząca Osiedla Nowe Miasto?

– Od kilku lat jestem na emeryturze i chciałabym zobaczyć jeszcze kawałek świata.

AP

Zakole w rusztowaniach



Łabunie, Nielisz

■ GMINY SUCHE JAK PIEPRZ. System Monitoringu Suszy Rolniczej w Puławach potwierdził to, co okolicznych gospodarzy i m.in. sadowników martwi już od dawna. Gmina Łabunie została dotknięta suszą. W związku z tym można do miejscowego Urzędu Gminy składać oświadczenia o uszkodzeniu upraw i starać się o rekompensatę strat. Dotyczy to jednak tylko takich upraw, które znajdują się na glebach najstabszych, należących do kategorii I (piasek luźny, piasek luźny pylasty i m.in. piasek słabo gliniasty). Co ważne, oszacowane zostaną jednak tylko straty w uprawach zbóż jarych, kukurydzy na ziarno i na kiszonkę, roślin strączkowych oraz krzewów owocowych. Wypełnione oświadczenia należy składać w UG Łabunie. Bliższe informacje na stronie www.labunie.com.pl. System „zdiagnozował” także suszę na terenie gminy Nielisz. Oświadczenia rolników z tego terenu o uszkodzeniach upraw przyjmowane są w miejscowym UG. Szczegóły na stronie www.nielisz.pl.

Radecznica

■ CO W TRAWIE PISZCZY? To tytuł spektaklu edukacyjnego dla dzieci, który w środę (7 sierpnia) zostanie wystawiony w remizie OSP w Radecznicach. Przedstawienie przygotowują pracownicy miejscowego Gminnego Centrum Kultury, Sportu i Turystyki. Początek godz. 10. Wstęp wolny.

Stary Zamość

■ POŚWIĘTUJĄ Z WICEPREMIEREM. Dożynki gminno-powiatowe odbędą się w Starym Zamościu w niedzielę (18 sierpnia). Uczestnicy zbiorą się o godz. 10 przy miejscowej Szkole Podstawowej. Zaplanowano m.in. przemarsz korowodu, a potem mszę w intencji rolników. Po niej odbędą się przemówienia okolicznościowe. Jedno z nich wygłosi wicepremier **Jacek Sasin**. Następnie zaplanowano kilka występów. Na scenie pojawi się Zespół Pieśni i Tańca „Zamojszczyzna” (ok. godz. 14), zespół Czadoman (godz. 16) oraz grupa Veegas (godz. 19). Dożynki zakończą się dyskoteką prowadzoną przez DJ Astero.

Szczebrzeszyn

■ KOLEJNY SUKCES. Szczebrzeska Kapela Podwórkowa świetnie poradziła sobie podczas XXII Festiwalu Kapel Ulicznych i Podwórkowych w Łęcznej. Kwartet wywalczył tam trzecie miejsce. W skład nagrodzonego zespołu wchodzi: **Ryszard Jarocki, Jan Cichoń, Roman Śliwiński i Mirosław Berlin**. Grupa powstała w 2006 r. i ma na koncie wiele innych, ważnych sukcesów (chodzi o laury m.in. na festiwalach w Andrychowie, Przemyśle czy Piotrkowie Trybunalskim). Muzycy grają własne kompozycje, ale także utwory popularne niegdyś we Lwowie i na ulicach przedwojennej Warszawy.

bn

zł – tłumaczy prezes Grzelaczyk.

Przetarg wygrało konsorcjum, którego liderem jest firma z siedzibą w Warszawie. Plac budowy został przekazany wykonawcy. Firma ma wykonać zadanie w ciągu 18 miesięcy. Inwestycję rozpoczęto w kwietniu. Spółdzielcy uznali, że nie będą na wkład własny zaciągać kredytu, lecz potrzebną sumę zbierają sami.

– Nie mamy przychodów z wynajmów nieruchomości. Po konsultacjach z mieszkańcami obydwu wieżowców, podnieśliśmy kwotę na fundusz remontowy do 4 zł z metra kwadratowego. To oznacza, że kwotę 4 zł z metra kwadratowego raz powierzchnia mieszkania zbieramy co miesiąc. Nasz udział własny w tym projekcie został przyjęty uchwałą rady nadzorczej i zarządu – wyjaśnia prezes.

Z informacji przekazanych przez prezesa Grzelaczyka wynika, że zarząd nie jest zainteresowany ukończeniem inwestycji przed czasem. Spółdzielnia nie ma bowiem pieniędzy, żeby zapłacić

wykonawcy. Wciąż zbierane są fundusze.

– Wykonawca postawił dwa kompletne rusztowania na dwa bloki w tym samym czasie. Może to budzić pewien niepokój czy niewłaściwą interpretację. Zapewniam, że wykonawca pracuje zgodnie z harmonogramem, umową i nie ma opóźnień. Zakres prac jest szeroki – mówi Marek Grzelaczyk.

Prezes sugeruje mieszkańcom spółdzielni, aby uczestniczyli w spotkaniach, które zwołuje zarząd. Tam właśnie omawiane są istotne sprawy osiedla, takie jak ta.

– Tam była też mowa, że nigdy nie zbieramy swoich środków na tę termomodernizację, a skoro jest szansa, to podjęliśmy konsensus w sprawie funduszu remontowego – kończy rozmowę prezes Grzelaczyk.

1 sierpnia na bloku nr 3 prowadzone były prace remontowe. Czy to skutek naszej interwencji czy postępowanie zgodne z ustalonym harmonogramem? Nie wiadomo. Wiadomo jednak, że po remoncie będzie cieplej i taniej.

AP



– Wykonawca pracuje zgodnie z planem – mówi Marek Grzelaczyk, prezes spółdzielni.

Blok numer 3 – tu prace się rozpoczęły.

wej Pracowników Służby Zdrowia w Zamościu.

O wyjaśnienie poprosiliśmy prezesa spółdzielni **Marka Grzelaczyka**.

– Spółdzielnia realizuje zadanie pn. „Termomodernizacja budynków mieszkalnych przy ul. Zamoyskiego 3 i Zamoyskiego 7 w Zamościu”. Projekt jest współ-

finansowany ze środków UE w ramach lubelskiego RPO. Przyznano nam dofinansowanie w wys. 65 proc. przedsięwzięcia kosztorysu. A to oznacza, że 35 proc. musimy dołożyć sami. Mówię „my”, mając na uwadze mieszkańców tych dwóch wieżowców, nie całej spółdzielni. Koszt przedsięwzięcia jest oszacowany na ponad 3 mln

Woda wyłania się z chaszczy

ZAMOŚĆ

Rzeka Łabuńka przestaje w Zamościu przypominać nieprzebytą łąkę, zupełnie zieloną breję. Ruszyły prace konserwacyjne. Robotnicy oczyszczają Łabuńkę m.in. w okolicy zamojskiego Starego Miasta. Czyszczą koryto rzeki oraz koszą trawę w jej sąsiedztwie.

Na początku lipca nasi czytelnicy alarmowali, że Łabuńka zarosła, a jej konsystencja przypomina brudny, zielony kisiel. Tak było m.in. na bulwarach osiedla Orzesz-



Tutaj widać już postępy prac.

kowej i Reymonta w Zamościu. Interweniowaliśmy wówczas w tej sprawie w „Państwowym Gospodarstwie Wodnym Wody Polskie. Zlewni w Zamościu”.

Wiesław Steć, kierownik tej instytucji, tłumaczył nam, że rozstrzygnięty został przetarg na wykoszenie skarp przy rzece Łabuńce, Topornicy i Toporni-



W sąsiedztwie Rotundy Łabuńka nadal wygląda jednak jak łąka.

cy Starej. Roboty miały ruszyć w połowie lipca. Na oczyszczanie samego koryta rzeki nie znaleziono jednak wówczas środków.

– Jeśli pojawiają się oszczędno-

ści, zajmiemy się także tymi pracami – tłumaczył kierownik Steć. – Ale o tym, czy takie pieniądze się pojawiają, będziemy wiedzieli dopiero w połowie sierpnia.

Okazuje się, że udało się je wysupłać wcześniej. Gdy wybraliśmy się nad Łabuńkę w piątek (2 sierpnia) zauważyliśmy tam kilku pracujących robotników. Były tego efekty. Obok Starego Miasta znaczna część koryta rzeki oraz jej skarp została uporządkowana, wykoszona. Jednak np. na wysokości Rotundy rzeka po starciu przypominała bujną łąkę. Co dalej? Prace trwają. Kibicujemy „Wodom Polskim” w tym dziele. Mamy nadzieję, że cała Łabuńka w Zamościu zostanie niebawem odpowiednio oczyszczona.

bn

Pielgrzymi na szlaku

ZAMOŚĆ

37. Piesza Pielgrzymka Zamojsko-Lubaczowska na Jasną Górę wyruszyła w drogę.

Po mszy św. sprzed katedry na pątniczy szlak wyruszył tłum ludzi. Przemierzają ponad 400 km w 13 dni po to, aby podziękować Matce Bożej za opiekę, poprosić o zdrowie i odpokutować za grzechy.

Niektórzy idą po raz pierwszy, jak maturzystki Paulina, Kamila, Paulina i Natalia z gm. Łabunie.

– Przekonała nas nasza starsza koleżanka, która była już dwa razy. Chcemy zobaczyć, jak to jest, poczuć, co to znaczy



Kasia, Paulina, Kamila, Paulina i Natalia

być pielgrzymem. Wiadomo, że każda z nas ma swoje intencje, prośby. Jesteśmy w klasie maturalnej – mówi Kamila.

Pan Roman z parafii św. Jacka w Płoskiem idzie po raz dwunasty.

– Trud jest ogromny. Człó-



Przemierzają ponad 400 km w 13 dni po to, aby podziękować Matce Bożej za opiekę, poprosić o zdrowie i odpokutować za grzechy.



■ SONATA W PARKU. 11 sierpnia o godz. 15 w parku miejskim w ramach V Budżetu Obywatelskiego 2019 pod patronatem Burmistrza Miasta Tomaszów Lub. odbędzie się koncert „Wakacje z Sonatą”. Poprowadzi go znany m.in. z roli wikarego w serialu „Plebani” **Marcin Janos Krawczyk** (aktor urodził się w Tomaszowie Lubelskim). W „Wakacjach z Sonatą” udział weźmie zespół artystyczny Sonata oraz Stowarzyszenie „Amazonki” w ramach akcji „Profilaktyka Chorób Nowotworowych”.

■ SWIETLANA I SENIORZY. 11 sierpnia mieszkańcy Tomaszowa i turyści będą mogli przenieść się w „Muzyczną podróż ze Swietlaną”. O godz. 17 w amfiteatrze w parku miejskim zagra Swietlana i Zespół Artystyczny Seniora „Harmonia”.

Jarczów

■ NOWA DROGA W ZAWADACH. Od 29 lipca mieszkańcy miejscowości Zawady i okolic oficjalnie jeżdżą po nowej, idealnej już drodze. Modernizację drogi gminnej nr 111928L od drogi powiatowej nr 3530L Jarczów – Zawady – Chodywańce (0,915 km) zrealizowało Przedsiębiorstwo Robót Drogowo-Mostowych Sp. z o.o. w Tomaszowie Lubelskim. – Przebudowa drogi w Zawadach obejmowała obustronne poszerzenie (1,5 m) i odnowienie nawierzchni, udrożnienie przepustów oraz wydzielenie przejść dla pieszych i ścieżki rowerowej – mówi wójt gminy Jarczów **Tomasz Tyrka**. Pieniądze na modernizację drogi pochodziły z budżetu gminy i dofinansowania z Funduszu Dróg Samorządowych w województwie lubelskim (273 623, 00 zł).

W Tomaszowie Lubelskim podróżni mokną na deszczu

Na nowy dworzec trzeba poczekać

TOMASZÓW LUB.

Spółka Wodrol z Lublina, która sześć lat temu została właścicielem byłego PKS-u w Tomaszowie Lubelskim, zapowiada, że w końcu wybuduje dworzec autobusowy. Jednak nie w tym roku, tylko w przyszłym.

Wodrol kupił majątek tomaszowskiego PKS-u od samorządu województwa. Po sfinalizowaniu transakcji w 2013 roku prezes spółki **Tomasz Kalinowski** zapowiedział, że w miejscu dotychczasowego, wysłużonego dworca PKS-u (ma być wyburzony) chce wybudować nowy dworzec autobusowy z kompleksem usługowo-handlowym. Dworzec ma być wyposażony w wygodny podjazd i parking, zadaszone stanowiska odjazdowe, parkingi dla podróżnych. A także poczekalnię, kasy, sanitariaty oraz część handlowo-usługową przeznaczoną dla lokalnych przedsiębiorców. Inwestor oszacował koszt inwestycji na kilkanaście milionów złotych i przedstawił wizualizację, jak teren dworca ma wyglądać.

Potrzebne były zmiany

Inwestycji stanął na drodze plan miejscowego zagospodarowania przestrzennego śródmieścia. Trzeba było go zmienić, aby terenowi dworca autobusowego nadać nowe funkcje zgodnie z oczekiwaniami inwestora, czyli dworzec z częścią usługową.

Władze miasta przyklasnęły



Dworzec autobusowy nie jest chlubą miasta.

pomysłowi spółki, bo wygląd dworca jest obecnie tym, czym miasto nie chce się chwalić. Włodarze zgodzili się też ze spółką, że taka inwestycja ożywi gospodarczo centrum Tomaszowa Lubelskiego, stworzy nowe miejsca pracy i przysporzy wpływów do budżetu miasta z tytułu podatku od nieruchomości.

W 2016 roku miasto rozpoczęło prace nad zmianą planu zagospodarowania śródmieścia. I na początku 2017 roku zmiany zostały uchwalone tak, aby spółka mogła realizować zamierzenie.

– Obecnie trwają prace projektowe i różnego rodzaju uzgodnienia. Teren inwestycji leży w strefie ochrony konserwatorskiej, co nakłada na nas pewne utrudnienia – mówił wówczas

Tomasz Kalinowski. Deklarował, że kompleks mógłby zostać oddany do użytku nawet w 2018 roku. Prace jednak nie ruszyły. Miasto zaczęło monitorować inwestora.

Rynek zweryfikował potrzeby

Teraz Tomasz Kalinowski deklaruje, że inwestycja może ruszyć w przyszłym roku. Firma opracowała nową koncepcję dworca, którą przedstawiła burmistrzowi miasta. Są zmiany w stosunku do zapowiedzi. Obiekt nie będzie już budowany z takim rozmachem, bo jak mówi prezes, pomysł zweryfikowały potrzeby rynku. W międzyczasie po sąsiedztwie powstała Galeria Rynek. Nowy budynek dworca

ma być bardziej przysunięty do pierzei kamienic.

– To będzie budynek o powierzchni takiej, jak obecny dworzec, ale z powodów konstrukcyjnych musimy go wyburzyć, bo nie nadaje się do przebudowy. Ten, który postawimy, będzie budynkiem pasywnym z fotowoltaiką na dachu, która przeznaczona zostanie na oświetlenie i klimatyzację, z systemem odzyskiwania wody deszczowej do toalet – tłumaczy prezes Kalinowski.

Prezes Wodrolu mówi, że budowa mogłaby ruszyć w przyszłym roku.

– Musimy zrobić projekt, uzgodnić go z konserwatorem zabytków, bo nasza działka znajduje się w śródmieściu objętym nadzorem tego organu. Potem

trzeba wystąpić o pozwolenie do starostwa. Do końca roku chcemy wystąpić o pozwolenie na budowę. Na wiosnę chcielibyśmy wejść na budowę i na wiosnę przyszłego roku otworzyć inwestycję – wyjaśnia Tomasz Kalinowski.

Prezes firmy przyznaje, że „kokosów” z tej inwestycji nie spodziewa się i dobrze, aby się za kilka lat samofinansowała.

Burmistrz **Wojciech Żukowski** z ulgą przyjął deklarację inwestora.

– To weryfikuje też nasze plany, bo w tym roku zamierzaliśmy kupić kontener, który zapewniałby bezpieczeństwo i w miarę komfort podróżnych na przystanku busów – mówi burmistrz. **roh**

A imię jego będzie...

STENIATYSKA

W 2018 roku został pomnikiem przyrody i imię Aleksander otrzymał dąb rosnący w Grodysławicach-Kolonii. Jakie imię będzie nosił kolejny dąb, który ma szansę zostać pomnikiem? Nadleśnictwo Tomaszów ogłosiło konkurs.

Naterenie Nadleśnictwa Tomaszów jest pięć pomników przyrody. To źródlika w Potokach i Sołokijach, grupa 23 pomnikowych dębów w Siedliskach, skałki na wzgórzu Wapielnia i od ubiegłego roku dąb Aleksander we wsi Grodysławice, który otrzymał imię po pisarzu **Aleksandrze Fredrze**, którego brat Edward w pierwszej połowie XIX wieku był właścicielem wsi Grodysławice. Szóstym będzie dąb, który rośnie w lesie w Steniatyskach (gm. Lubycza Królewska). Na razie bezimienny dąb ma



Fot. Nadleśnictwo Tomaszów

440 cm obwodu i dominuje nad okolicą.

„Nie jesteśmy obojętni na jego piękno, więc postanowiliśmy zgłosić jego kandydaturę jako pomnika przyrody do lokalnej gminy. Mamy nadzieję, że radni gminy przychylą się do naszej propozycji, a zielona tabliczka z napisem „pomnik przyrody” dumnie zawiśnie na tym roztoczańskim olbrzymie. Zostanie on

wtedy objęty prawną ochroną, a także stałym monitorowaniem jego stanu zdrowia. Z uwagi na objęcie ochroną prawa zostanie też na swoim miejscu przez swe sędziwe lata aż do naturalnego rozpadu” – czytamy na stronie internetowej nadleśnictwa Tomaszów.

Ci, którzy mają pomysł jak nazwać dąb ze Steniatysk, mogą zgłosić swoje propozycje na fanpage'u nadleśnictwa (Nadleśnictwo Tomaszów Lasy Państwowe) na portalu Facebook. Organizatorzy akcji czekają na nie do 15 sierpnia. Ważne, aby nazwa oddawała szacunek potęgze przyrody i była związana z Roztoczem i jego historią.

Propozycji jest już sporo. Na przykład Dymitr – od nieistniejącej już cerkwi, Siemowit od imienia księcia mazowieckiego Siemowita IV, który w końcu XIV i na początku XV w. prowadził działania osadnicze (mazowieckie i wołoskie) na terenie Lubyczy i Teniatysk, Sławobor, bo słać będzie okoliczne lasy, bory i rezerwaty przyrody, Waclaw, bo brzmi dostojnie.

GM. KRYNICE

Uczniowie z gminy Krynice podsumowali trwający kilka miesięcy projekt „Jest takie miejsce, taki kraj” realizowany przez Bibliotekę Publiczną Gminy Krynice.

12-osobowa grupa młodzieży poszukiwała w gminie Krynice ciekawych miejsc, które opisywali i fotografowali. Na nowo odkryli m.in. uroczysko „Wap-

niarka” w Hucie Dzierżyńskiej, 19-wieczny dworek i spichlerz ze Zwiartowa, budynek dawnej szkoły w miejscowości Majdan-Sielec, modrzewiowy kościół z 1920 roku czy rzeźbę „strażnika lasu” w Krynicach. 26 lipca każdy z uczestników zrelacjonował swoją pracę i pokazał efekty w formie prezentacji multimedialnej. Zorganizowano też quiz wiedzy o gminie dla gości. Swoje zdolności wokalne zaprezentował **Mateusz Lenard**. Spotkanie poprowadzili **Magdalena Semczuk** i **Aleksander Matuszak**.

A członkami grupy „Podróżnicy z pasją” byli także: **Aleksandra Rarot**, **Aleksandra Gałka**, **Julia Sachajko**, **Sylwia Szelaż**, **Aleksandra Baryła**, **Wiktoria Pasieczna**, **Dominik Rarot**, **Paweł Jamroz**, **Kacper Matuszak** i **Natalia Lenard**.

Projekt „Jest takie miejsce, taki kraj” był dofinansowany ze środków Polsko-Amerykańskiej Fundacji Wolności, które Biblioteka Publiczna Gminy Krynice pozyskała z programu „Równać Szanse”.

roh, fot. Beata Urban



Uczestnicy projektu i zaproszeni goście.

Jestem z miasta. To widać, słysząc i czuć

Mieszkańcy mają dość smrodu

LUBYCZA KRÓLEWSKA

Mieszkańcy Lubyczy Królewskiej chcą oddychać pełną piersią, ale nie mogą. Przez smród gnojowicy, którą od kilku dni wylewają na pola pracownicy chlewni w Dębach. Władze gminy obawiają się, że może dojść do zanieczyszczenia wodociągu.

W chlewni w Dębach hodowanych jest około 1200 tuczników w trzech-czterech oborach. „Śmierdząca sprawa” wraca co roku, ale w tym mieszkańcy powiedzieli „dość”.

– Na dworze 30 stopni, trudno normalnie oddychać, a co dopiero w takim smrodzie. Mam wrażenie, że w domu nawet meble przesiąkły gnojowicą – denerwuje się właściciel zabudowań położonych najbliżej chlewni.

W ubiegłym tygodniu śmierdziało codziennie. Pracownicy chlewni wywozili gnojowicę nie tylko wieczorem, ale i w dzień. Gnojowicą zalatywało nie tylko w Dębach, ale w całej Lubyczy Królewskiej.

– Rolnikom wolno wylewać gnojowicę na pola, ale muszą to robić według odpowiednich zasad – tak, aby nie było to uciążliwe dla otoczenia. Tymczasem gnojowica w chlewni wylewana jest w jednym miejscu na niewielkim obszarze. Obawiamy się, że może dojść do skażenia wód powierzchniowych – mówi Bogusław Kuderski, radny Rady Gminy w Lubyczy Królewskiej.

W trosce o podziemną wodę

Po rozmowach z mieszkańcami radny Kuderski w czwartek zdecydował się złożyć na po-



Mieszkańcy żalą się, że gnojowica wylewana jest codziennie.

licję doniesienie o możliwości popełnienia przestępstwa przez właścicieli chlewni. Wskazał, że mogło dojść do złamania przepisu art. 182 Kodeksu karnego, który mówi o zanieczyszczeniu środowiska naturalnego w znacznych rozmiarach.

– Nawet w centrum Lubyczy Królewskiej śmierdzi, a przecież, jakby nie było, jesteśmy miastem. Ten problem narasta od lat. Uważamy, że konieczna jest kontrola i sprawdzenie próbek wody i gleby – dodaje Mariusz Lewko, przewodniczący Rady Miejskiej w Lubyczy Królewskiej.

Działalność chlewni niepokoi też burmistrza Marka Łuszczynskiego. W piątek burmistrz skierował do Wojewódzkiej Inspekcji Ochrony Środowiska wniosek o kontrolę w chlewni.

– Smród to jedno, ale w gminie mamy problemy z wodą – mówi burmistrz Łuszczynski.

Przypomina, że kilka tygodni temu doszło do skażenia ujęcia wody w Hrebennem. W wodzie stwierdzono obecność bakterii z grupy coli. Przez kilka dni 50 mieszkańców wsi nie mogło korzystać z gminnego wodociągu.

– Obawiam się, że może być podobnie. W pobliżu działania



– Smród to jedno, ale w gminie mamy problemy z wodą – mówi burmistrz Marek Łuszczynski.

chlewni mamy zlokalizowane trzy ujęcia wody, w tym zaopatrzone Lubycę Królewską – mówi burmistrz.

Jest w porządku

Jerzy Bełz, kierownik zamajskiego oddziału Wojewódzkiego Inspektoratu Ochrony Środowiska, wyjaśnia, że do inspekcji nie dotarły żadne sygnały o nieprawidłowości w działaniu chlewni w Dębach. Co więcej, kilka dni temu w gospodarstwie zakończyła się kontrola.

– Nie wykryto tam żadnych

nieprawidłowości w zakresie stosowania gnojowicy i gospodarki nią. Tam było czysto i pachnąco, choć nie jest to teren wizualnie idealny – mówi Jerzy Bełz.

Z kontroli w gospodarstwie wynika, że w budynkach inwentarskich świnie stoją na rusztach, pod spodem są zbiorniki podrusztowe, które zbierają gnojowicę. Po zakończe-



W chlewni w Dębach hodowanych jest około 1200 tuczników.

niu cyklu chowu (gdy świnie zostają wywiezione do rzeźni) gnojowica jest przepompowywana do zbiornika pośredniego zlokalizowanego pod ziemią. Potem jest przepompowywana do zbiornika otwartego i z tego dopiero zbiornika gnojowica beczkowozami jest rozprawa-dzana na polach.

– W tym gospodarstwie skończyły się żniwa rzepakowe. Gospodarze mieli tam 37 hektarów rzepaku i po zbiorze mogą wylewać tam gnojowicę. Takiego nawożenia nie można stosować od końca listopada do końca lutego z racji zamrożonego gruntu. Potem można śmiało to robić – mówi Bełz.

Kierownik Bełz dodaje, że właściciel pola powinien w miarę szybko dokonać przeorania wywożonego nawozu naturalnego. O ile tzw. program azotanowy nakazuje szybkie przeoranie na terenach o znacz-

nym nachyleniu, to na terenach płaskich takich jak Dęby nie ma wyraźnego nakazu po jakim terminie gospodarz powinien to zrobić.

– Niemniej z kodeksu dobrych praktyk rolniczych wynika, że takie przemieszczenie gnojowicy powinno przeprowadzić się w miarę szybko, zważywszy na straty azotu. Z tym azotem będą uciekały inne zapachy

siarkowodoru, które mogą być nieprzyjemne dla mieszkańców – mówi Jerzy Bełz.

Kierownik Bełz podkreśla, że należy pamiętać, że chlewnia w Dębach działa na terenach rolniczych, więc tego typu nawożenie nie jest niczym niezwykłym.

Jedynie pewne zastrzeżenia inspektorzy mieli w stosunku do obory, w której hodowane jest bydło mięsne, ok. 40 sztuk. Jak deklarują właściciele, obora ta przeznaczona jest do likwidacji, bo właściciele kończą działalność w zakresie tuczu bydła mięsnego.

Właścicielami chlewni są dwaj przedsiębiorcy (ojciec i syn) z Tereszpola. Nie udało nam się z nimi skontaktować.

roh

Skomentuj:

www.kronikatygodnia.pl



■ **WYBRANI RADNI.** Znane są oficjalne wyniki głosowania i wyborów do Rady Powiatowej Lubelskiej Izby Rolniczej w Powiecie Tomaszowskim. Spośród kandydujących, którymi byli: **Daniel Dolanowski, Marek Szeliga, Adam Szponar i Antoni Zyza**, najwięcej głosów zdobyli Daniel Dolanowski – 37 gł. i Marek Szeliga – 34 głosy.

Rachanie

■ **KOMISJA PODLICZYŁA GŁOSY.** Do Rady Powiatowej Lubelskiej Izby Rolniczej w Powiecie Tomaszowskim w gminie Rachanie zostali wybrani większością głosów **Krzysztof Tychlowiec** – 35 głosów i **Iwona Seńko** – 28 głosów. W wyborcze szranki stanął z nimi **Bogusław Koper** – miał 26 głosów mieszkańców.

Tyszowce

■ **MĘŻCZYŹNI W RADZIE.** W Radzie Powiatowej Lubelskiej Izby Rolniczej w Powiecie Tomaszowskim z gminy Tyszowce zasiadają **Stanisław Bondyra** (42 głosy) i **Marcin Kawałko** (37 głosów). Najmniej głosów otrzymała trzecia kandydatka do rady **Anna Pytel** – 26 głosów.

■ **WRÓBLEWSKA W TYSZOWCACH.** Posłanka **Kornelia Wróblewska** kolejny po Jarczowie swój poselski dyżur będzie odbywała w Tyszowcach. 6 sierpnia w godz. 9.30-10.30 w pokoju nr 14 (Sala Ślubów) w budynku Urzędu Miejskiego mieszkańcy gminy będą mogli spotkać się i porozmawiać z posłanką na Sejm RP.

■ **ODZYSKAJ PODATEK.** Od 1 sierpnia do 2 września w Urzędzie Gminy Tyszowce przyjmowane są wnioski o zwrot podatku akcyzowego zawartego w cenie oleju napędowego wykorzystywanego do produkcji rolnej za okres od 01.02-31.07 br.

Tarnawatka

■ **BĘDZIE ZABAWA.** Dni Wieprza co roku cieszą się dużą popularnością wśród mieszkańców gminy Tarnawatka oraz turystów. Nie inaczej pewnie będzie tym razem. Na tych, którzy wezmą w nich udział, czekać będzie mnóstwo atrakcji. Wszystko wystartuje o godzinie 15, 11 sierpnia w Wieprzowie. Zagra zespół **Złote Kłosy**, potem będzie można się poruszać przy energicznej zumbie. O 18.30 zawodnicy MMA – **Mansur Azhiev** i **Adam Soldaev** – powalczą przed zebraną publicznością. A potem będzie już przede wszystkim muzycznie – zagra Kapela Bełżecka, Lolek Orkiestra, zespół New York i Jeszcze Jeden. Po północy zabawę pod gwiazdami poprowadzi DJ Leszek. Ponadto organizatorzy organizują pokazy ciągników i maszyn rolniczych Rolmax, warsztaty garncarstwa, olejarkstwa, pokazy Tomaszowskiego Klubu Kyokushin Karate, konkursy o tematyce ekologicznej, animacje i place zabaw dla dzieci, no i oczywiście coś na ząb.

wd

1000 kilometrów dla trenera

NASZ PATRONAT

Katarzyna Ujma i Agnieszka Kuna, wolontariuszki Fundacji Parasol Roztocza, chcą rowerem przejechać 1000 km – z Tomaszowa Lub. na Hel. Po to, by zebrać pieniądze na leczenie Jerzego Senejki, nauczyciela i trenera siatkówki z Tomaszowa Lubelskiego, który od grudnia 2018 roku walczy z glejakiem.

Dziewczyny wyruszą w trasę 15 sierpnia. W 10 dni chcą przejechać ponad 1000 kilometrów. Będą podróżować szlakiem rowe-



Agnieszka Kuna i Katarzyna Ujma

rowym Green Velo. Będą jechać przez Włodawę, Augustów.

– Nie jesteśmy zawodowcami, nie przemierzamy 200 kilome-

trów dziennie. Pokonanie tej trasy będzie dla nas wyzwaniem. Cały Tomaszów Lubelski walczy o jego życie i chcemy się do tej akcji przy-

łączyć – mówią dziewczyny.

Koszty wyjazdu pokrywają wolontariuszki. Fundacja Parasol Roztocza (pan Jerzy jest jej pod-

opiecznym) otworzy zbiórkę na Facebooku, która będzie trwała przez cały okres wyprawy.

Jerzy Senejko (53-lat) jest wychowawcą młodzieży. Prowadził zespół kadetek, który zajął 5. miejsce w Polsce. Od grudnia 2018 r. walczy z glejakiem wielopostaciowym IV stopnia. Obecnie przechodzi chemioterapię. W październiku czeka go leczenie w klinice Medicolonia w niemieckiej Kolonii, które daje szansę na wyjście z tej choroby. Drugą turę zaplanowano w grudniu albo styczniu 2020 r. I właśnie na ten drugi pobyt w klinice wolontariusze zbierają pieniądze. Potrzeba 150 tys. zł.

Wpłaty można dokonywać także bezpośrednio na konto fundacji: 15 1750 1107 0000 0000 4112 3575 z dopiskiem „dla Jerzego Senejko”.

roh



Powiat hrubieszowski

■ MAMMOGRAFIA W WERBKOWICACH I HRUBIESZOWIE.

Na początku sierpnia panie w wieku 50-69 lat będą mogły skorzystać z bezpłatnych badań mammograficznych. Zostaną one przeprowadzone 7 sierpnia w Werbkowicach, a 8 sierpnia w Hrubieszowie. Mogą z nich skorzystać panie ubezpieczone, które nie są leczone z powodu raka piersi i nie miały wykonanej mammografii w ciągu ostatnich 24 miesięcy. Zainteresowane badaniem powinny wcześniej zarejestrować się pod numerem tel. 58 666 24 44. Przy rejestracji telefonicznej NFZ wymaga weryfikacji uprawnień do badania na podstawie podanego numeru PESEL. Zarówno w Werbkowicach (przy Urzędzie Gminy, ul. Zamojska 1), jak i w Hrubieszowie przy HDK-u badania zostaną przeprowadzone o tej samej porze – w godz. od 10 do 16. Wykona je mobilna pracownia mammograficzna LUX MED.

Hrubieszów

■ ROWEREM DO ODESSY.

30 lipca rano ks. Witold Bednarz wyjechał na wyprawę rowerową z Hrubieszowa do Odessy. W ciągu niespełna dwóch tygodni kapłan z parafii pw. św. Ducha w Hrubieszowie pokona 1,8 tys. km. Wyprawie przyświeca charytatywny cel – zbiórka pieniędzy na sprzęt sportowy dla młodych piłkarzy Unii. W ubiegłym roku ksiądz Witek podczas wyprawy rowerowej na Gibraltarc zebrał ponad 30 tys. zł na leczenie i rehabilitację rocznej mieszkanki Hrubieszowa. Po dotarciu do Odessy ksiądz Witek planuje nawiązać współpracę z tamtejszymi młodymi sportowcami, a w przyszłości zamierza zorganizować mecz towarzyski z udziałem ukraińskich i hrubieszowskich trampkarzy na Stadionie Narodowym w Warszawie. Kapłan zamierza dojechać do Odessy najpóźniej do 11 sierpnia.

■ UNIJNI EKSPERCI W HRUBIESZOWIE.

Eksperti z Komisji Europejskiej obejrzą infrastrukturę kolejowego przejścia granicznego i skaner RTG. Goście są przedstawicielami dyrekcji generalnej Komisji Europejskiej, która odpowiada za unijną politykę Komisji w dziedzinie podatków i cel. Są także reprezentantami Grupy Kontaktowej do Spraw Lądowych Przejść Granicznych – Podgrupa Kolejowa. Goście mogli przyrzec się pracy służb kontrolnych przy użyciu kontrolnej rampy na granicznym przejściu kolejowym w Hrubieszowie. Pogranicznicy zaprezentowali urządzenie do wykrywania materiałów radioaktywnych. Grupa LFCG poznała również pracę operatorów skanera i sposoby interpretacji obrazu. Kolejne spotkanie Grupy zaplanowano na październik 2019 r. Gospodarzem będzie węgierska administracja celna.

■ ULICA LIPOWA JEST JUŻ JAK

NOWA. Zakończono modernizację prawie dwustumetrowego odcinka ulicy Lipowej w Hrubieszowie. Wykonano podbudowę z kruszywa kamiennego i położono nawierzchnię z betonu asfaltowego o grubości 5 cm. Koszt modernizacji tej drogi miejskiej wyniósł ponad 59,1 tys. zł.

par

Ujawniamy szczegóły brutalnego morderstwa na młodej Ukraince

To zdarzyło się w Brodzicy

BRODZICA

Volodymyr L. był lekarzem neuropatologiem, Artem S. ukraińskim celnikiem. Prokuratura oskarżyła ich o morderstwo 26-letniej Ukrainki w podhrubieszowskiej Brodzy. Pavel N., trzeci z oskarżonych, zdołał zbiec na Ukrainę. Poszukiwany jest europejskim nakazem aresztowania.

Sobota, 10 czerwca 2017 roku. Ten dzień zapisze się tragicznie we wspomnieniach mieszkańców Brodzy, niewielkiej wsi koło Hrubieszowa. Najpierw jeden z gospodarzy dźgnął nożem swojego brata w klatkę piersiową. Cios spowodował wykrwawienie i śmierć mężczyzny. Później okazało się, że tego samego dnia doszło do jeszcze jednej zbrodni. Ale o tym mieszkańcy dowiedzieli się kilka dni później, kiedy z miejscowego stawu wypłynęły zwłoki młodej Ukrainki zawinięte w narzutę, obciążone kamieniem. Ofiarą była 26-letnia obywatelka Ukrainy – Tetiana O. Pochodziła z okolic Kowla. W Hrubieszowie handlowała papierosami pochodzącymi z przemytu.

Poszło o fajki i komórkę

Tetiana O., Volodymyr L., Artem S. i Pavel N. byli znajomymi. W czerwcu 2017 r. ta czwórka Ukraińców przebywała w Hrubieszowie. Zarabiali na handlu papierosami przemycanymi z Ukrainy. Współ-



Volodymyr L. i Artem S. zatrzymano na przejściu granicznym w Dołhobyczowie, kiedy usiłowali zbiec na Ukrainę.

praca zaczęła jednak szwankować.

Feralnego dnia, 10 czerwca Tetiana O. miała wrócić na Ukrainę. Chciała być obecna na przyjęciu urodzinowym swojego syna. Rano wyszła z motelu w Hrubieszowie i wsiadła do samochodu, w którym byli dwaj Ukraińcy: Pavlo N. i Artem S.

Pomiędzy kobietą a Artemem S. doszło do kłótni. Tetiana zarzuciła mu kradzież papierosów przeznaczonych na handel oraz jej prywatnej komórki. Zagroziła, że jeśli nie odzyska swojej własności, zawiadomi policję. Kłótnia w aucie miała najwyraźniej ostry przebieg, bo Tatiana O. wyskoczyła z jadącego samochodu.

Znajomi wrócili po nią. Razem pojechali do Brodzy i pobliskiej Wolicy, gdzie trzej Ukraińcy robili przemytnicze interesy z dwoma miejscowymi mieszkańcami. Na podwórzu w Brodzy w zaparkowanym samochodzie znowu doszło

do awantury pomiędzy Tetianą O. i Artemem S. W pewnym momencie Ukrainiec zaciśnął łokieć na szyi 26-letniej kobiety i wyciągnął ją z samochodu. Pavlo N. otworzył mu drzwi do obory. Tam Artem S. zaciągnął Tatianę O. i dusił ją dalej. Gdy straciła przytomność, we trzech umieścili ją w piwnicy. Oprawcy założyli kobiecie pętlę na szyję. Jeden z nich dusił kobietę obutą nogą. To właśnie uduszenie było bezpośrednią przyczyną zgonu Tetiany O. – stwierdzili biegli lekarze z medycyny sądowej.

Pobicie za milczenie

Chwilę po zabójstwie 26-latkę Volodymyr L. wyciągnął z samochodu jej torebkę. Było tam ponad 8 tys. zł. Podzielili się tymi pieniędzmi. Paszport Ukrainki spalili w domu mieszkańca Wolicy. Następnego dnia trzej Ukraińcy wrócili po zwłoki Tetiany O. W piwnicy owinęli je w przewożoną



w samochodzie narzutę. Obwiązali sznurkiem. Obciążyli workiem z 15-kilogramowym kamieniem i wrzucili zwłoki do stawu w Brodzy.

Jeszcze tego samego dnia Pavlo N. uciekł na Ukrainę przez przejście graniczne w Zosinie. Volodymyr L. i Artem S. przez kilka dni znęcali się nad mieszkańcem Wolicy Arturem W. Chcieli go zmusić do milczenia w sprawie zabójstwa Tetiany O. Wywieźli go do lasu na Dębince, tam pobili i skopali. Nie tylko żądali deklaracji milczenia. Zażądali zwrotu ponad 500 zł pożyczki i zapłaty 2 tys. zł za samochód, który sprowadzili z zagranicy i usiłowali sprzedać Arturowi W.

Zwłoki wypłynęły po 8 dniach

Zwłoki Tetiany O. znaleziono 8 dni po morderstwie. 18 czerwca 2017 r. zauważył je w stawie w Brodzy przypadkowy przechodzień.

Jeszcze tego samego dnia Volodymyr L. i Artem S. zostali zatrzymani w Dołhobyczowie na tamtejszym przejściu granicznym. Akurat usiłowali zbiec na Ukrainę.

Podczas przesłuchań Ukraińcy obarczali się nawzajem winą za zabójstwo Tetiany O. Pod koniec listopada Prokuratura Okręgowa w Zamościu oskarżyła obu o zamordowanie Tetiany O. oraz o zmuszanie Artura W. do zatajenia zbrodni. Zarzuty dotyczą także pobicia i znęcania się nad Arturem W.

Przed Sądem Okręgowym w Zamościu właśnie rozpoczął się proces obydwu Ukraińców oskarżonych o zbrodnię. Grozi im dożywocie. Do odrębnego postępowania śledczy wyłączyli materiały dotyczące Pavlo N., który zbiegł na Ukrainę. Odrębne postępowanie prowadzone jest również w sprawie zatajenia wiedzy o zabójstwie 26-latkę z Ukrainy.

Mariusz Parol

Szofer zasnął



Strażacy przy pomocy specjalistycznego sprzętu wyciągnęli z furgonu raną Ukrainkę.

WERESZYN

W Wereszynie (gm. Mircze) opel vivaro, którym kierował 28-letni obywatel Ukrainy, uderzył w przydrożne drzewo. Strażacy wydobyli z pokiereszowanego samochodu raną 51-letnią pasażerkę.

Do wypadku doszło 31 lipca w nocy. Kierowca prawdopodobnie był zmęczony i przysnął podczas jazdy.

– Samochód na prostym odcinku drogi zjechał na przeciw-

legły pas ruchu, a następnie na pobocze, po czym czołowo uderzył w drzewo – poinformował nas Jarosław Karkuszeński, pełniący obowiązki oficera prasowego Komendy Powiatowej Policji w Hrubieszowie.

Uszkodzenia furgonu były tak duże, że trzeba było wezwać straż pożarną ze specjalistycznym sprzętem do rozcinania karoserii. Strażacy wyciągnęli z pokiereszowanego opla raną 51-letnią Ukrainkę. Z licznymi obrażeniami przewieziono ją do szpitala w Hrubieszowie. Kierujący samochodem dostawczym Ukrainiec był trzydziu-

par

Wicepremier obiecał

HRUBIESZÓW

Wicepremier Jacek Sasin spotkał się ze starostą hrubieszowskim, burmistrzem miasta i dyrektorem szpitala. Obiecał wsparcie dla kluczowych inwestycji.

W rozmowach z wicepremierem Jackiem Sasinem oprócz starosty Maryli Symczuk wzięli udział, burmistrz Hrubieszowa Marta Majewska i Dariusz Gałęcki, dyrektor Samodzielnego Publicznego Zespołu Opieki Zdrowotnej w Hrubieszowie. Z dyrektorem SP ZOZ rozmawiano o przebudowie i przekształceniu obecnej Izby Przyjęć w Szpitalny Oddział Ratunkowy wraz z lądowiskiem dla helikopterów. A także o planowanym remoncie oddziału dziecięcego i natychmiastowej potrzebie wymiany aparatu RTG (koszt około 1,2 mln zł). Starosta Maryla Symczuk poruszyła problem niszczących dróg i mostów i ogromnych potrzeb powiatu dotyczących inwestycji w infrastrukt-



Wicepremier obiecał pomoc w zakupie sprzętu RTG dla szpitala.

turze drogowej. Burmistrz Marta Majewska możliwości budowy w mieście mieszkań w ramach rządowego programu Mieszkanie Plus. Rozmawiano także o budowie krytej pływalni, jednej z ważniejszych inwestycji dla miasta i powiatu hrubieszowskiego. Po wybudowaniu pływalni mogłoby z niej skorzystać wojsko oraz inne służby mundurowe.

– Można więc postarać się

o dofinansowanie budowy krytej pływalni poprzez resort obrony. Poprosiliśmy wicepremiera o umożliwienie nam rozmowy z szefem MON – mówi burmistrz Marta Majewska.

Wicepremier Jacek Sasin jest liderem listy PiS w jesiennych wyborach do Sejmu w okręgu obejmującym Chełm, Zamość i Białą Podlaską.

par

Seniorzy z Nieleddwi kontra wójt gminy Trzuszczany

Czy seniorzy śmierdzą i dużo ważą?

NIELEDEW

Seniorzy z klub „Platan” w Nieleddwi poskarżyli się hrubieszowskiej prokuraturze na postępowanie wójta gminy Trzuszczany Stanisława Czarnoty i dyrektora GOK-u Stanisława Wojczuka. Twierdzą, że obaj utrudniają im działalność.

Konflikt między seniorami z Nieleddwi a wójtem gminy Trzuszczany Stanisławem Czarnotą trwa już dwa lata. Seniorzy, którzy świętowali wówczas 5-lecie działalności, narzekali, że wójt wyjątkowo uprzykrzył im jubileusz.

– Najpewniej chce się nas pozbyć z Domu Kultury – przekonali seniorzy z klubu „Platan” w Nieleddwi. Wójt Stanisław Czarnota (mieszka w tej miejscowości) zapewniał wówczas, że ani seniorów, ani nikogo innego nie lekceważy i nie marginalizuje.

Teraz członkowie Klubu Seniora „Platan” powiedzieli dość. 26 lipca złożyli skargę w Prokuraturze Rejonowej w Hrubieszowie. Nie tylko na wójta.

– Nasza skarga dotyczy problemów związanych z utrudnianiem nam działalności, powieleniem



– Najwyraźniej trzeba będzie zrezygnować z dalszej działalności. Ludzie już mają dość. Ale szkoda 7-letniego dorobku naszego klubu – mówi Stanisława Paterak, przewodnicząca Klubu Seniora „Platan” w Nieleddwi.

nieprawdy, nękaniami. Zaczęły się one zaraz po wyborze na stanowisko wójta gm. Trzuszczany Stanisława Czarnoty, a nasiliły się po zatrudnieniu Stanisława Wojczuka, obecnego dyrektora GOK-u w Trzuszczanach – tłumaczy Stanisława Paterak, przewodnicząca klubu.

Po spotkaniu książki śmierdzą kielbasą

W skardze do prokuratury seniorzy napisali: „Zakazano

nam spotkania się w bibliotece w Nieleddwi z dwóch powodów. Bo po naszych spotkaniach – jak nam oznajmiono – biblioteczne książki śmierdzą kielbasą. Zarzucano nam również, że w bibliotece pijamy alkohol. A drugim powodem, dla którego zakazano nam spotkań w bibliotece, jest to, że ponoć strop nie jest obciążony na naszą wagę i mógłby nie wytrzymać. Kazano nam zejść na dół i spotykać się w sali widowi-

skowej i tylko wtedy, kiedy nie będzie tam zajęć”.

W lipcu szefowa klubu otrzymała pismo od dyrektora GOK-u w Trzuszczanach. Stanisław Wojczuk nakazał zabrać meble i sprzęt z pomieszczeń Domu Kultury w Nieleddwi.

„Wielokrotnie zwracaliśmy się do władz gminy Trzuszczany o wskazanie miejsca na ulokowanie naszego wyposażenia zakupionego z funduszy sołeckich, dorobku

związanego z funkcjonowaniem klubu, nagrodami, jakie otrzymaliśmy za dotychczasową działalność. Pisma takie były kierowane do wójta, przewodniczącego Rady Gminy i dyrektora GOK-u w Trzuszczanach. Ale do tej pory nie widzimy dobrej woli ze strony urzędu, aby pozytywnie rozwiązać problemy. Nie mamy prywatnych rzeczy w Domu Kultury w Nieleddwi. To, co tam przechowujemy, należy do naszej grupy społecznej. Nie jest niczyją własnością prywatną. Poprosiliśmy o wskazanie nam innego miejsca na zgromadzenie tego sprzętu, ale nie otrzymaliśmy żadnej odpowiedzi. Dziwne to praktyki. Najpierw żąda się od nas usunięcia sprzętu i wyposażenia, a potem wysła się komisję inwentaryzacyjną, aby przeprowadziła spis z natury” – napisali w swojej skardze seniorzy.

Artur Kubik, szef Prokuratury Rejonowej w Hrubieszowie, wyjaśnia, że skarga została przekazana przewodniczącemu Rady Gminy Trzuszczany.

– Ponieważ jej wyjaśnienie nie należy do kompetencji prokuratury. Zawarte z tej skardze zarzuty nie kwalifikują się do podejrzenia o popełnienie jakiegokolwiek z domniemych przestępstw. Wyjaśnieniem skargi powinny zająć się statutowe organa gminy – mówi prokurator Kubik.

Seniorzy robią zadymę?

Zadzwoniliśmy do wójta Stanisława Czarnoty, aby go poprosić o komentarz w sprawie skargi seniorów. Był nieuchwytny w urzędzie gminy. A telefonu komórkowego nie odbierał ani nie oddzwonił.

Stanisław Wojczuk, dyrektor GOK-u w Trzuszczanach, zapewnia, że nic nie wie o skardze.

– Powiem tylko tyle, że Klub Seniora „Platan” może korzystać ze wszystkiego, co jest dostępne w Domu Kultury. Ale nie mogą dać seniorom osobnego pomieszczenia, bo nie dysponuję takim pomieszczeniem. Tymczasem seniorzy robią zadymę na cały powiat, ale i tak to nic nie zmieni. Naprawdę, nie robię im żadnych problemów, traktuję ich tak jak innych użytkowników Domu Kultury. Ani lepiej, ani gorzej – zapewnia Wojczuk.

– Poczekamy na odpowiedź z prokuratury. Jeżeli sprawę przekazano do wyjaśnienia przewodniczącemu rady gminy, to niewiele się wyjaśni. Najwyraźniej trzeba będzie zrezygnować z dalszej działalności. Skoro znikąd nie można uzyskać pomocy. Ale szkoda 7-letniego dorobku naszego klubu. Ludzie jednak mają już dość kłód rzucanych nam pod nogi – mówi Stanisława Paterak, przewodnicząca Klubu Seniora „Platan”.

Mariusz Parol

49 oskarżonych ze Smoligowa

POZA PRAWEM

49 osób stanie przed sądem pod zarzutem fałszowania dokumentów i wyłudzenia nienależnych świadczeń z NFZ na kwotę 8 mln zł. To członkowie zarządu i pracownicy Niepublicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej „Droga Życia” w Smoligowie (gm. Mircze).

Proceder trwał w latach 2011-2015. Z Narodowego Funduszu Zdrowia wyłudzone prawie 7,8 mln zł.

– Przetępczy proceder polegał na tym, że w dokumentacji dotyczącej pacjentów i pensjonariuszy Zakładu Opieki Zdrowotnej „Droga Życia” w Smoligowie poświadczano nieprawdę. Wykazano i potwierdzano wykonanie nieprawdziwych czynności lekarskich, pielęgnarskich i medycznych. Tym samym wprowadzono w błąd pracowników Lubelskiego Oddziału Wojewódzkiego Narodowego Funduszu Zdrowia co do rzeczywistego stanu zdrowia, rodzaju schorzeń, stopnia samoobsługi i niezbędnych do wykonania usług medycznych, pacjentów i pensjonariuszy Zakładu Opieki Zdrowotnej „Droga Życia” w Smoligowie. W oparciu o te



Założyciel NZOZ w Smoligowie w styczniu br. został skazany na 6 lat więzienia. Wyrok nie jest prawomocny. Wkrótce znowu zasiądzie na ławie oskarżonych.

sfalszowane dokumenty NFZ wypłacał zawyżone kwoty refundacji – poinformował Artur Szykuła, rzecznik Prokuratury Okręgowej w Zamościu.

Tym razem zarzuty usłyszało 49 osób. Wobec podejrzanych zastosowano środki zapobiegawcze: dozór policji, zakaz opuszczania kraju, poręczenia majątkowe. Wobec głównego oskarżonego zastosowano 1,5 mln zł poręczenia majątkowego i wielomilionowe zabezpieczenie majątkowe. Oskarżonym grozi do 12 lat więzienia.

Na początku tego roku przed Sądem Okręgowym w Zamościu zapadły wyroki w sprawie o fałszowanie dokumentów i wyłudzenia ponad 11 mln zł z NFZ we wcześniejszym okresie (lata

2005-2010). Sąd skazał 33 osoby związane z ośrodkiem opiekuńczo-leczniczym w Smoligowie (gm. Mircze). Na 6 lat bezwzględnego więzienia został skazany 52-letni Tomasz T., twórca i właściciel Niepublicznego Zakładu Opiekuńczo-Leczniczego w Smoligowie. Sąd zasądził mu również pięcioletni zakaz prowadzenia działalności gospodarczej związanej z leczeniem i opieką nad pacjentem, a także 600 tys. zł grzywny oraz zwrot 11 mln zł do NFZ. Pozostałe 32 osoby usłyszały wyroki pozbawienia wolności w zawieszeniu. Część z nich sąd ukarał grzywną. Wyrok nie jest prawomocny. Obrońcy skazanych złożyli apelację.

Mariusz Parol

REKLAMA

WOJSKOWE WYZWANIE

WEŹ UDZIAŁ W ĆWICZENIU NA TERENIE JEDNOSTKI WOJSKOWEJ

2. HRUBIESZOWSKI PUŁK ROZPOZNAWCZY
ul. DWERNICKIEGO 4
22-500 HRUBIEŚ

24.08
2019

WIĘCEJ INFORMACJI
<https://2pr.wp.mil.pl>

www.mon.gov.pl



FESTIWAL KULTUR. Koncerty oraz spotkania odbędą się na scenie letniej BCK w ramach szóstej edycji Festiwalu Kultur inauguracyjnego Festiwalu Warszawa Singera. Impreza rozpocznie się 9 sierpnia o godz. 19.30 korowodem zespołów. O godz. 20 na scenie zaprezentują się biłgorajska Grupa Folklorystyczna Pokolenia oraz zespół Prosvjeta z Bośni i Hercegowiny. W kolejnych dniach wystąpią zespoły z Czarnogóry i Serbii, zaplanowano też „Spacer śladami biłgorajskich Żydów” oraz spotkanie z **Dorotą Skakuj** pod hasłem „Biłgoraj wielokulturowy”. Na finał – w niedzielę o godz. 20 – odbędzie się koncert w reżyserii **Andrzeja Głowackiego** z udziałem artystów z Teatru Żydowskiego, zespołów tanecznych oraz Teatru Poezji i Piosenki BCK.

PRAHISTORIA NA WYSTAWIE. „Prahistoria i średniowiecze w regionie biłgorajskim” – tak zatytułowana została wystawa, której uroczyste otwarcie odbyło się pod koniec lipca w Muzeum Ziemi Biłgorajskiej. Jej autorem jest archeolog **Daniel Tereszczuk**. Wystawa obejmuje zabytki z różnych epok dziejowych, począwszy od epoki kamienia. Do unikalnych na skalę województwa eksponatów można zaliczyć odkryte w okolicach Biłgoraja przedmioty wykonane z brązu, które mają ok. 3 tys. lat. Wernisaż wystawy był okazją do zaprezentowania „Przewodnika po Biłgoraju” wydanego przez biłgorajskie muzeum. Publikacja – poza mapką i opisem zabytków – zawiera ciekawostki dotyczące miasta i powiatu. Przewodnik dostępny jest w muzeum i Punkcie Informacji Kulturalnej i Turystycznej.

Frampol

ŚPIEWALI W KRAŚNIKU. Chór seniorów z Frampola wziął udział w IX Integracyjnym Festynie Rodzinnym w Kraśniku, gdzie zaprezentował trzy piosenki biesiadne. Do śpiewu akompaniował im dyrektor Miejsko-Gminnego Ośrodka Kultury we Frampolu **Kazimierz Oszust**. Seniorzy z Frampola pojechali na imprezę na zaproszenie Kraśnickiego Stowarzyszenia „Senior na czasie”. W kraśnickim parku wystąpiło 12 zespołów.

Goraj

PORA NA EMERYTURĘ. Podziękowania za wieloletnią współpracę, zaangażowanie i sumienne wykonywanie powierzonych obowiązków otrzymały od wójta gminy Goraj **Antonię Łukasika** inspektor ds. rolnictwa i działalności gospodarczej **Maria Malec** oraz kierowca i mechanik OSP **Tadeusz Jarosz**. Oboje przeszli na emeryturę. – Życzymy im pomyślności, zdrowia i szczęścia w realizacji dotychczas niespełnionych marzeń – powiedział wójt Goraja.

Księżpól

ZAPROSZENIE NA DOŻYŃKI. **Ivan Komarenko** będzie gwiazdą tegorocznych dożynek gminno-parafialnych, które odbędą się 18 sierpnia na scenie letniej w miejscowości Zanie. W programie uroczystości znajdzie się korowód grup wieńcowych i ich prezentacja, msza święta, koncert zespołów artystycznych z terenu gminy Księżpól oraz artystów z miasta Czerwonogród na Ukrainie. Całość zwieńczy zabawa taneczna.

Pochodząca z Biłgoraja Angelika Jarosławska założyła nową partię

Księżna i jej Biała Róża

BIŁGORAJ

Zawrotna kariera Angeliki Jarosławskiej, która zaczynała jako pogodynka, a dziś chce wejść do świata wielkiej polityki, budzi wiele pytań. Pochodząca z Biłgoraja 28-latką wyszła na początku roku za potomka arystokratycznej rodziny Sapiechów, ale jej małżonek domaga się unieważnienia małżeństwa. Angelika Jarosławska założyła właśnie nową partię.

W Polsce powstała nowa siła polityczna, która może zmieścić ze sceny politycznej dotychczasowe układy, które od lat rządziły naprzemiennie Polską – czytamy w komunikacie z briefingu prasowego partii, w trakcie którego **Angelika Jarosławska** zapowiedziała, że wkrótce opublikowany zostanie dokładny program Białej Róży.

Briefing odbył się przed miesiacem. Jak czytamy w komunikacie, polityczno-społeczna Biała Róża to ruch oporu wobec wszystkich partii pod hasłem „Wyzwalamy Polskę!”. Od czego? Od skostniałych układów, niekompetencji, braku obywatelskości i ograniczonej demokracji, wyższości interesu partyjnego nad dobrem wspólnym i transparentności pracy instytucji państwowych. Tak podała na konferencji prasowej liderka ruchu.



Angelika Jarosławska swoją partię promuje też na Facebooku.

„Liderem ruchu Biała Róża jest księżna Angelika Jarosławska-Sapieha, koordynator oddolnego, klastrowego programu Polska 3.0, skupiającego ponad 3000 przedsiębiorstw” – czytamy w komunikacie.

Skąd się wzięło określenie „księżna”? Na początku roku Angelika Jarosławska wyszła za księcia **Egona Sapiechę**, przyjmując jego nazwisko i posługując się tytułem arystokratycznym. Ale po kilku tygodniach przedstawiciel sławnego rodu odciął się od działalności swojej żony i wystąpił o unieważnienie małżeństwa.

Księżna z Biłgoraja

Angelika Jarosławska pochodzi z Biłgoraja. Tutaj dorastała. Burmistrz Biłgoraja

Janusz Roslan jej nie kojarzy. Dyrektor Młodzieżowego Domu Kultury w Biłgoraju **Renata Socha** też nie.

– Ani mi podpadła, ani niczym szczególnym się nie wyróżniała, bo w przeciwnym przypadku dobrze bym ją zapamiętała – mówi z kolei **Marian Klecha**, dyrektor I LO im. ONZ w Biłgoraju, do którego uczęszczała przyszła księżna.

Wiadomo, że po maturze Angelika Jarosławska wyjechała na studia do Krakowa. Tam też pracowała jako pogodynka w lokalnym oddziale TVP. Zrezygnowała jednak z kariery w mediach i zajęła się prowadzeniem imprez samorządowych w agencji eventowej oraz klastrowym programem Polska

3.0, który skupia ponad 3000 przedsiębiorstw.

Inicjatorem Polski 3.0 jest Ogólnopolski Klaster Innowacyjnych Przedsiębiorstw (OKIP). Angelika Jarosławska była w nim najpierw asystentką zarządu, a następnie awansowała na stanowisko wiceprezesa. Jak sama mówi, jest ekspertką od klastrowych.

Angelika na Krymie

Jej błyskawicznie rozwijająca się kariera przyciągnęła uwagę nie tylko polityków, ale i mediów. Od 2016 r. Angelika Jarosławska jest ambasadorką przedsiębiorczości kobiet w Sieci Ambasadorów Przedsiębiorczości Kobiety, a także członkinią Rady Przedsiębiorczości Kobiety powołanej przy Ministerstwie Inwestycji i Rozwoju.

Na początku kwietnia trafiła zaś do rankingu „30 przed 30” magazynu Forbes, czyli kobiet przed 30. rokiem życia, które działają na rzecz światowej gospodarki, polityki, kultury.

Szturmem zdobyła polityczne salony po publicznym ogłoszeniu, że oficjalnie reprezentowała nasz kraj na okupowanym Krymie. Chodziło o jej udział w Międzynarodowym Forum Ekonomicznym w Jałcie. Dopiero polski rząd wyprostował jej deklarację, twierdząc, że jej wyjazd nie był konsultowany z resortem, a ona sama nie była na Krymie przedstawicielką naszego kraju.

Miasto polityków

Co o jej błyskotliwej karierze sądzą mieszkańcy Biłgoraja? – To dobrze, że dziewczyna z naszego miasta tak się wybiła – mówi młoda biłgorajanka. – Ta jej kariera więcej złego, niż dobrego nam przynosi – usłyszeliśmy od statecznego mieszkańca miasta. – Mieliśmy już taką gwiazdę. Nazywał się Janusz Palikot.

Janusz Palikot (Platforma Obywatelska, a następnie Ruch Palikota) też pochodzi z Biłgoraja. Miał w mieście nad Ładą tyłu przeciwników, co zwolenników. Siedem lat temu, gdy był jeszcze posłem, zbierano w Biłgoraju podpisy pod wnioskiem o odebranie mu tytułu Honorowego Obywatela Miasta z uwagi na wypowiedzi uderzające w Kościół katolicki. Tytułu jednak nie został pozbawiony.

lew

Po pieniądze za tytoń

POW. BIŁGORAJSKI

Do 14 sierpnia plantatorzy tytoniu, którzy nie otrzymali zapłaty za sprzedany tytoń firmie Luxor, mogą składać wnioski o pomoc do Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa.

Resort rolnictwa ogłosił, że rolnicy, którzy o odzyskanie przynajmniej części zaległości starają się od kilku lat, mogą składać wnioski w biurach powiatowych ARiMR od 1 do 14 sierpnia.

– Spodziewaliśmy się takiej informacji zaraz po opublikowaniu nowego rozporządzenia Rady Ministrów, które zaczęło obowiązywać 24 lipca. Poszkodowani rolnicy z naszego terenu, ale też z sąsiednich powiatów, w tym m.in. zamojskiego, tomaszowskiego czy krasnostawskiego, powinni zdążyć ze złożeniem wniosków do 14 sierpnia – nie ukrywa zadowolenia **Grzegorz Wróbel**, sekretarz gminy Obsza i radny sejmiku wojewódzkiego, który wspiera też działania Łukow-



– Poszkodowani rolnicy powinni zdążyć ze złożeniem wniosków do 14 sierpnia – mówi **Grzegorz Wróbel**.

sko-Obszańskiego Okręgowego Związku Plantatorów Tytoniu.

Do wniosków trzeba dołączyć „kopie listy wierzytelności lub innego dokumentu potwierdzającego jej istnienie”, czyli np. faktury za dostarczony, ale niezapłacony surowiec. O szczegóły można pytać w biurach powiatowych ARiMR.

Plantatorzy z naszego regionu mieli kłopoty z odzyskaniem pieniędzy za tytoń oddany w 2016 r.

do spółki FTK w Krasnymstawie oraz za surowiec dostarczony w 2014 r. do firmy Luxor spod Grójca. W związku z tym, że najwięcej poszkodowanych było z powiatu biłgorajskiego, zawieszono Łukowsko-Obszański Okręgowy Związek Plantatorów Tytoniu, który nie tylko miał bronić interesów rolników, ale jednym z jego celów było poszukiwanie skutecznych rozwiązań w ściąganiu należności za dostarczony surowiec. Dzięki rozporządzeniu Rady Ministrów z października ub. roku plantatorzy tytoniu odzyskali zaległe pieniądze za surowiec dostarczony do firmy FTK w upadłości, teraz przyszła pora na Luxor.

Poszkodowani otrzymają 80 proc. należności. Według szacunkowych danych, w województwie lubelskim Luxor zalega z wypłatami dla około 250 plantatorów. Tylko w powiatach biłgorajskim i zamojskim wypłaconych zostanie 1,5 mln zł.

Z powiatu biłgorajskiego pochodzi aż 80 proc. polskiego tytoniu. W uprawie przodują gminy Obsza, Łukowa oraz Potok Górny.

lew

Czas na eko-granie

JÓZEFÓW

Andrzej Rybiński i zespół Kombi będą gwiazdami XXVII Festiwalu Kultury Ekologicznej w Józefowie. Impreza odbędzie się w dniach 10-11 sierpnia. Na uczestników czekają nie tylko muzyczne atrakcje.

Festiwal zainauguruje w sobotę (10 sierpnia) rajd rowerowy Józefowskiej Kawalerii Rowerowej. Uczestnicy wyruszą na trasę liczącą 56 km i po drodze będą mogli ocenić walory przyrodnicze Puszczy Solskiej oraz rozkoszować się sielskimi krajobrazami wokół rzeki Tanew. Termin składania zgłoszeń upływa 8 sierpnia. Liczba miejsc jest ograniczona.

Otwarcie zaplanowano na godz. 18.30, a chwilę później odbędą się przesłuchania konkursowe. Wieczorem przewidziano występ **Piotra Szymańskiego** (Pop i Poczja) i zespołu Defis, a na koniec odbędzie się dyskoteka.

W niedzielę (11 sierpnia) można spodziewać się jeszcze więcej atrakcji. W programie znalazły się m.in. Turniej Piłki Nożnej o Puchar Burmistrza Józefowa i program dla dzieci, a także występy kapeli Rzemyski, Harmonii Folk oraz gwiazd festiwalu – **Andrzeja Rybińskiego**, autora takich hitów jak „Pocieszanka”, „Czas relaksu” czy „Nie liczę godzin i lat”, jak i zespołu Kombi **Sławomira Łosowskiego**, który ma na swoim koncie niezliczone przeboje, w tym „Słodkiego miłego życia”.

Wśród imprez towarzyszących wymienić należy prezentację zdrowej żywności, prezentację dorobku twórców ludowych, wystawę rękodzieła Środowiskowego Domu Samopomocy, Warsztatów Terapii Zajęciowej oraz stowarzyszeń z terenu gminy Józefów.

Przypomnijmy, że przed rokiem jurorzy przyznali aż pięć nagród i trzy nominacje do finału Studenckiego Festiwalu Piosenki w Krakowie. Jak będzie w tym roku, przekonamy się już 11 sierpnia.

lew

fleszem

BIŁGORAJ

fleszem

BIŁGORAJ

Z POWODU SUSZY. Do 14 sierpnia można składać wnioski dotyczące suszy. Oświadczenie rolnika powinno zawierać wszystkie uprawy w gospodarstwie (zgodnie ze złożonym wnioskiem do ARIMR w br., którego kserokopia powinna być dołączona). Druki oświadczeń oraz pełne informacje dostępne są w Urzędzie Gminy Księżpol. Wnioski należy składać nie później niż do czasu zbioru plonu głównego danej uprawy, a więc dopóty, dopóki np. kukurydza czy ziemniaki są na polu. Oświadczenia dotyczące suszy przyjmują też inne gminy w powiecie biłgorajskim.

ZBIÓRKA KRWI. W niedzielę (10 sierpnia) w Szkole Podstawowej w Majdanie Starym odbędzie się dziesiąta zbiórka krwi. Akcja prowadzona będzie w godz. 9.30-13.30. Krew może oddać każda zdrowa osoba w wieku 18-65 lat. Przed zgłoszeniem do punktu pobrania trzeba być wypoczętym i wyspanym, wcześniej zjeść lekki, beztłuszczowy posiłek. Przynajmniej na dobę przed oddaniem krwi nie można pić alkoholu.

BIŁGORAJ

Coraz częściej dochodzi do występów godzących w uczucia katolików. Biłgorajskie ruchy i stowarzyszenia religijne mówią temu „Stop”. W niedzielę, 11 sierpnia, ulicami miasta przejdzie Krucjata Różańcowa za Ojczyznę.

Wzrasta liczba ataków na księży. W kościele we Wrocławiu 57-latek ugodził duchownego nożem w klatkę piersiową. Trzech mężczyzn w wieku od 27 do 53 lat pobiło proboszcza i kościelnego w zakrystii bazyliki św. Jana Chrzciciela w Szczecinie. W wielkopolskim Turku ucierpiał wikary.

– Do tego dochodzą akty profanacji, w tym wizerunku Matki Bożej Częstochowskiej, parodiowanie mszy świętej oraz inne formy znieważania uczuć religijnych. – Dla nas są to najwyższe wartości, za które oddawali życie nasi przodkowie – mówi Stanisław Schodziński z Akademii Myśli Chrześcijańskiej



Krucjatę w Biłgoraju organizują różnorodne ruchy i stowarzyszenia religijne. Fot. biłgoraj.com.pl

w Biłgoraju. – My też nie możemy milczeć. Od trzech lat w każdą drugą niedzielę miesiąca ulicami Biłgoraja prowadzona jest Krucjata Różańcowa o Polskę wierną Bogu, Krzyżowi i Ewangelii.

Najbliższą krucjatę zaplanowano na 11 sierpnia.

Mieszkańcy Biłgoraja i okolic złożyli do miejscowej prokuratu-

ry zawiadomienie o możliwości popełnienia przestępstwa przez Elżbietę Podleśną, która w Płocku rozklejała wizerunek Najświętszej Maryi Panny i Dzieciątka Jezus z aureolami w kolorach tęczy, a więc sześciobarwnego logotypu politycznych organizacji LGBT. Według sygnatariuszy, doszło tym samym do znieważenia otoczo-

nego szczególną czcią wizerunku Matki Bożej Częstochowskiej. Pod zawiadomieniem, które z uwagi na właściwości przesłano na adres płockiej prokuratury, podpisały się 874 osoby.

lew

Podyskutuj na:

www.kronikatygodnia.pl

Turobin

PO PORADĘ PRAWNĄ. Nie wszyskich na nie stać, dlatego Urząd Gminy Turobin organizuje bezpłatne porady prawne dla swoich mieszkańców. Każdy, kto chce z nich skorzystać, powinien wcześniej się zapisać, tel. 84 68 33 335. – Zainteresowanie jest ogromne – mówi wójt gminy Turobin Andrzej Kozina. – Od listopada z udzielanych raz w tygodniu w naszym urzędzie bezpłatnych porad prawnych skorzystało ponad 400 osób.

WYŁONILI DYREKTORA. Było pięcioro chętnych, ale dyrektor Zespołu Szkół w Turobinie może być jeden. Została nim Monika Szymańska. Takie są wyniki konkursu na to stanowisko, który rozstrzygnięto 25 lipca. Nowa pani dyrektor pracowała do niedawna jako nauczycielka w Zespole Szkół Ogólnokształcących i Zawodowych w Turobinie. Przypomnijmy, że w maju Rada Gminy podjęła uchwałę o rozwiązaniu ZSOiZ oraz Zespołu Szkolno-Przedszkolnego, a następnie uchwaliła utworzenie jednego Zespołu Szkół w Turobinie, pod który podlegać będą wszystkie turobińskie placówki oświatowe od przedszkola – przez podstawówkę i ogólniak – po szkołę policealną dla dorosłych.

lew

W Godzinę „W”



W uroczystości udział wzięli przedstawiciele lokalnych władz.

BIŁGORAJ

Obok mieszkańców powiatu, pocztów sztandarowych i władz samorządowych, w uroczystościach uczestniczyli żołnierze kompanii honorowej 25. Batalionu Lekkiej Piechoty WOT w Zamościu oraz grupy rekonstrukcji z Biłgoraja, Zamościa i Tomaszowa. W Biłgoraju oddano cześć powstańcom warszawskim.

Uroczystości rozpoczęły się 1 sierpnia od mszy świętej w intencji Ojczyzny, powstańców warszawskich i żołnierzy Armii Krajowej, która została odprawiona w kościele pw. św. Jerzego.

Kolejnym punktem świętowania był przemarsz ulicami miasta pod pomnik Żołnierzy Armii Krajowej, gdzie punktualnie o godz. 17, czyli w Godzinę „W”, zawyły syreny. Ceremoniał wojskowy przeprowadzili żołnierze kompanii honorowej 25. Batalionu Lekkiej Piechoty w Zamościu, który wchodzi w skład 2. Lubelskiej Bryga-

dy Wojsk Obrony Terytorialnej i Biłgorajska Orkiestra Dęta im. Czesława Nizio.

W programie uroczystości znalazło się także wręczenie odznaczeń osobom zaangażowanym w działalność Światowego Związku Żołnierzy AK. Odczytano apel poległych, a bohaterów walk o wolność uczczono salwą honorową. Zebrani wysłuchali poczy Powstania Warszawskiego, złożyli pod pomnikiem AK kwiaty i zapalili znicze. Zwieńczeniem obchodów 75. rocznicy wybuchu Powstania Warszawskiego była inscenizacja historyczna w wykonaniu biłgorajskiej Grupy Rekonstrukcji Historycznej „WIR” i ich kolegów z Zamościa i Tomaszowa Lubelskiego.

Powstanie Warszawskie wybuchło 1 sierpnia 1944 roku. Zorganizowała je Armia Krajowa. To wystąpienie zbrojne było wymierzone militarnie przeciw Niemcom, a politycznie przeciw ZSRR oraz podporządkowanym mu polskim komunistom (dowództwo AK planowało samodzielnie wyzwolić stolicę przed wkroczeniem Armii Czerwonej). W ciągu 63 dni w walkach z Niemcami zginęło ok. 18 tys. powstańców oraz 150 tys. cywilnych mieszkańców stolicy.

lew

Szczęśliwy finał poszukiwań



Mundurowi sprawdzali okoliczne lasy, asfaltowe i gruntowe ciągi komunikacyjne, dworce i przystanki autobusowe.

TEODORÓWKA

Happy endem zakończyły się poszukiwania podopiecznej Domu Pomocy Społecznej w Teodorówce k. Biłgoraja. 48-latką na szczęście nie odniono obrażeń i została przekazana pod opiekę personelowi placówki.

W środę (31 lipca) około godz. 22 dyżurny biłgorajskiej komendy otrzymał informację o oddaleniu się z Domu Pomocy Społecznej w Teodorówce jednej z podopiecznych. – Ze zgłoszenia wynikało, że 48-letnia kobieta nie jest zdolna do samodzielnej egzystencji oraz przyjmuje silne leki – informuje Joanna Klimek, rzecznik prasowy Komendy Powiatowej Policji w Biłgoraju.

Ogłoszono alarm, ściągnięto do komendy przebywających na

wolnym policjantów i wyruszone na poszukiwania zaginionej kobiety. Mundurowi sprawdzali okoliczne lasy, asfaltowe i gruntowe ciągi komunikacyjne, dworce i przystanki autobusowe, pustostany oraz inne miejsca, w których kobieta mogłaby przebywać. Trwające kilka godzin poszukiwania nie dały rezultatu. Postanowiono je na krótko zawiesić, żeby rano wznowić ze zdwojoną siłą. Planowano wsparcie strażaków, a także użycie policyjnego drona i kamery termowizyjnej.

Wszystko potoczyło się jednak inaczej. Około godz. 4 rano jeden z wracających samochodem do domu z akcji poszukiwawczej funkcjonariuszy w okolicach miejscowości Wola Duża zauważył zaginioną. Kobieta przeszła lasem około 5 km. – Powiedziała, że widziała i słyszała szukających ją policjantów, ale jak się zbliżali, ukrywała się w zaroślach – relacjonuje rzeczniczka biłgorajskiej policji.

lew

Wakacje malowane



TEODORÓWKA

Wakacyjna Szkołka Letnia „Malowany wschód” przeszła do historii.

Warsztaty zorganizowano w dniach 8-17 lipca. Prowadzili je goście z Gdańska –

socjolożka Jovanka Tomaszewska-Kołyško oraz Wojciech Kołyško, malarz, ilustrator oraz autor książek dla dzieci. Zorganizowano również zajęcia integracyjne z podopiecznymi Środowiskowego Domu w Tarnogrodzie.

lew

Jaś czeka na pomoc

BIŁGORAJ

Pieniądze zbierano podczas Lata na Żurawinowym Szlaku w Ciosmach k. Biłgoraja. Ale w dalszym ciągu potrzebne są środki na leczenie i rehabilitację Jasia Sprysaka.

W październiku ub. roku Jaś Sprysak wszedł w żar po ognisku. Ucierpiał obie nogi i rączki. Poparzenia objęły 20 proc. jego ciała. Chłopczyk spędził 13 dni na oddziale intensywnej terapii, kolejny miesiąc na oddziale oparzeniowym. Po wypisaniu ze szpitala, co tydzień trzeba było zmieniać opatrunki.

Obecnie leczenie chłopca oparte jest w głównej mierze na rehabilitacji. Jaś zostanie poddany także operacji prostowania

paluszków. Koszt jednej dłoni wynosi 15 tys. zł. Dalsza rehabilitacja, turnusy, sprzęt oraz operacje niosą wydatki, których rodzina chłopca nie jest w stanie udźwignąć. W pomoc rodzinie włączyło się lokalne stowarzyszenie z podkarpackiej Huty Krzeszowskiej i miejscowa szkoła, przy której Jaś mieszka.

W ostatnią niedzielę lipca można było chłopca wspomóc podczas XIII Lata na Żurawinowym Szlaku w Ciosmach, pieniądze zbierano też w Biłgoraju.

Ale pomoc może każdy. Pieniądze można przelać na Fundację „Serca dla Maluszka”, ul. Kowalska 89, 43-300 Bielsko-Biała. Bank Millennium 85 1160 2202 0000 0001 9214 1142. W tytule należy napisać: Jan Sprysak.

Szczegóły na www.fundacja-sercadlamaluszka.pl.

lew



Magiczna Zamojszczyzna. Zapraszamy do gminy Susiec

Spotkajmy się prz

PODRÓŻE

Jest wybitnym reżyserem i scenarzystą. Urodził się 21 maja 1930 roku w Suścu. Z tą miejscowością wiążą się najwcześniejsze, filmowe wspomnienia Sylwestra Chęcińskiego. Także dlatego w Suścu postawiono pomnik Kargula i Pawlaka, przesympatycznych postaci stworzonych przez Chęcińskiego.



Gmina Susiec położona jest w centrum Roztocza.

Moje dzieciństwo to był beztroski czas. Biegałem po lasach, bawiłem się i... okładałem pięściami z kumpami. Jak każdy chłopak. W Suścu też pierwszy raz wystąpiłem na szkolnej scenie – wspominał kilka lat temu w rozmowie z nami Sylwester Chęciński. – Było to w rocznicę śmierci marszałka Józefa Piłsudskiego. Pamiętam, że miałem wyrecytować wierszyk. Stałem przed publicznością, zacząłem mówić i... rozplakałem się. Pełna plama! Ale to były emocje!

Przerwany seans

Susiec ma trochę nietypową, bardzo interesującą historię. Miejscowość powstała jeszcze w XVI w., na terenie śródlęsnego uroczyska. Przez wieki była to jedna z wsi Ordynacji Zamojskiej. Powstał tutaj duży ośrodek przemysłu metalurgicznego, szklarskiego i papierniczego. Ludzie trudnili się także hodowlą bydła i owiec. Nie tylko. W XIX w. część mieszkańców Suśca zajmowała się przemytem przez pobliską granicę austriacko-rosyjską. Szmuglowano konie, tytoń, alkohol oraz m.in. damskie chustki na głowę. Sławę zdobyli wówczas miejscowi przemysłni-



Sylwester Chęciński
Fot. Wikipedia

cy: Marcin Borowicz i Józik Skiba. Wieś rozrastała się, zmieniała. Wiadomo, że w 1921 r. w Suścu spisano w rejestrach 940 osób, w tym 28 Ukraińców i 15 Żydów (w 1880 r. odnotowano 559 mieszkańców).

W jednym z miejscowych domów, przy ul. Długiej, żyła rodzina Sylwestra Chęcińskiego. Przyszły reżyser był trzecim dzieckiem Antoniny i Antoniego – kupca i pracownika miejscowego tartaku. Z rodzinnym domem wiążą się jego najwcześniejsze wspomnienia, także te... filmowe. Bo w 1936 r. przyjechało do Suśca prowincjonalne kino objazdowe.

W jednej z chat wyświetlano film o tematyce biblijnej. Na progu budynku, wśród innych dzieci, usiadł wówczas mały Sylwester (zwano go wówczas Sylkiem). Seans nie trwał długo, bo pękła soczewka projektora. Film przerwano, a kino odjechało. Jednak przyszły reżyser do końca życia zapamiętał wyświetlane w Suścu „żywe obrazy”.



Nowe moło w Majdanie Sopockim

– Nie mogłem pojąć, jak to jest, że ludzie na płótnie się ruszają. To była jakaś magia! Takie jest moje pierwsze doświadczenie z kinem – wspominał po latach Sylwester Chęciński.

To zapewne pomogło mu wybrać przyszłą drogę życiową. Po II wojnie światowej Chęciński wstąpił na Wydział Reży-

serii Łódzkiej PWST. A potem, już jako reżyser i scenarzysta stworzył niezapomniane dzieła. Najbardziej znana jest jego komediowa trylogia: „Sami swoi”, „Nie ma mocnych” i „Kochaj albo rzuć”. Wyreżyserował także znakomitego „Wielkiego Szu”, „Historię żółtej cizemki” i wiele przedstawień teatru telewizji.

Doceniono to w Suścu.

Piękna Tanewa i puchacz

W 2012 roku władze gminy Susiec wpadły na pomysł ustawienia pomnika legendarnych bohaterów komediowej trylogii – Kargula i Pawlaka (w te role wcielił się znakomici aktorzy: Wacław Kowalski i Włady-

sław Hańcza). Obaj mieli zostać uwiecznieni w drewnie. Wykonanie pomnika zlecono Janowi Wiatrzykowi, rzeźbiarzowi i malarzowi z Majdanu Sopockiego. Pomnik stanął obok Urzędu Gminy w Suścu. Jest bardzo lubiany przez miejscowych i turystów. Stąd często wyruszają wycieczki piesze i rowerowe po okolicy.

To świetne miejsce wypadowe. Nieopodal pomnika Kargula i Pawlaka (jak tłumaczył jeden z miejscowych uznano ich w gminie za... „Samiych swoich”) znajdują się m.in. źródła potoku Jeleń oraz staw „Morskie Oko”. W jego sąsiedztwie stoi młyn z 1925 r.

rzecznym. Od dawna to miejsce nazywane jest „zameczyskiem” lub „kościółkiem”. Legenda głosi, że istniał tam kiedyś bardzo stary gród. Podczas jego oblężenia przez Tatarów, piękna córka władcy o imieniu Tanewa, chcąc uniknąć pohańbienia, rzuciła się do głębokiej studni zamkowej. Tatarzy w końcu gród zdobyli i zniszczyli, ale honor dziewczyny został uratowany.

Chyba największą atrakcją Suśca są jednak pełne niewielkich wodospadów (tzw. szumów lub szypółów) przełomy rzek Tanwi i Jelenia. Można je zwiedzić, korzystając z kilku bardzo popularnych szlaków.



Szумы to świetne miejsce na kilkugodzinną eskapadę.

Przy drodze do Borowych Młynów można natomiast oglądać kościół pw. Jana Nepomucena z 1868 r. Obok tej świątyni znajduje się drewniana dzwonnica z drugiej połowy XIX w.

Pięć kilometrów na południowy wschód od Suśca znajduje się natomiast pagórek, który stromymi zboczami opada ku bagnistym dolinom

Widoki są tam niezapomniane, a powietrze czyste, przesycone zapachem żywicy i aromatem ziół. Jesienią rosną w tej okolicy – jak zapewniają miejscowi – „nieprzebrane” ilości grzybów. Sławę zdobyli również miody z okolicznych pasiek. Podobno są najlepsze na całej Lubelszczyźnie. Próbowaliśmy, smaku ją wyśmienicie!

A może kajakiem?

Jedną z atrakcji gminy Susiec są spływy kajakowe po rzece Tanwi. Trasa spływu zaczyna się w miejscowości Paary, a kończy w miejscowości Huta Szumy, tuż przed słynnymi Szumami. Woda w tej części rzeki jest płytka, przejrzysta z kremowym piaskiem na dnie. Trasa spływu prowadzi przez zakamarki tajemniczych lasów. Płynąc, obcujemy z przyrodą i zwierzętami. Z powodzeniem możemy obserwować ptaki siedzące na gałęziach drzew i podziwiać rzadko spotykane gatunki roślin. Spływ jest bezpieczny ponieważ głębokość wody nie przekracza 1 m. I dlatego popularny wśród rodzin z małymi dziećmi.

Spływy organizowane są od maja do końca września. Trasę obsługuje kilka firm, które zapewniają darmowy transport na początek trasy z parkingu przed Szumami. Warto jednak przed wybraniem się na spływ dokonać wcześniejszej rezerwacji kajaków. Dane organizatora: firma Kajaki Susiec, tel. 605 335 133, www.kajaksusiec.pl.

REKLAMA

Rodzinny Ośrodek Wypoczynkowy Huta Szumy 34 – Korkosze
22-672 Susiec
tel. 695 404 046, 695 404 053
www.korkosze.roztoczesj.pl

Ośrodek znajduje się w spokojnej okolicy, w centrum krainy ROZTOCZE nad brzegiem rzeki Tanew, nieopodal Rezerwatu Szumy. Zespół domków jest ogrodzony, co zapewnia bezpieczeństwo. Na terenie ośrodka znajduje się wi-fi, plac zabaw, basen kąpielowy, altana biesiadna z wędzarnią, miejsce na grilla i ognisko. W każdym domku są cztery miejsca noclegowe, w dwóch odrębnych pokojach. Domki wyposażone są w kuchnię, łazienkę z prysznicem, taras, telewizor. Ośrodek jest idealnym miejscem wypoczynku. **ZAPRASZAMY**



REKLAMA

Leśny Zajazd

ul. Piwna 8, 22-672 Susiec, tel. 519 308 472, 84 665 48 17
lesnyzajazdsusiec@gmail.com

y Kargulu i Pawlaku



Pomnik Kargula i Pawlaka to doskonały punkt wypadowy.

Spacerkiem po dźwigarze „Giganta”

Unikalny jest tam rezerwat środowiskowy Nowiny. To kilka hektarów malowniczych, średleńskich jezior i bagienek. Występuje tam rzadko spotykana na Roztoczu roślinność, m.in. bagna torfowa i turzycy bagienna. Można zobaczyć czarne bociany, puchacz, a nawet orliki krzykliwe. Warto się także wybrać nad popularny zalew w Majdanie Sopockim (gm. Susiec). To ulubione miejsce letniego wypoczynku wielu mieszkańców regionu i turystów. Niezwykle ciekawy jest rezerwat Czarotowe Pole, który „obejmuje” część głębo-

kiej doliny rzeki Sopot. Tam także atrakcją są wodospady zwane szumami. W sąsiedztwie można oglądać ruiny starej, ordynackiej papierni.

Pozostałości po ważnych, historycznych budowach i wydarzeniach zachowały się zresztą w tej gminie w wielu miejscach. We wrześniu 1939 r. w okolicach

Czy wiecie, że...

- * Gmina Susiec znajduje się na skraju Puszczy Solińskiej. Jej powierzchnia wynosi 191 km kw. Do Lublina z Suśca jest 150 km, do Zamościa – 50, a do Tomaszowa Lub. – 15.
- * Większość powierzchni gminy stanowią lasy. Część z nich wchodzi w skład Parku Krajobrazowego Puszczy Solińskiej. Wydzielone zostały także rezerваты: Nad Tanwią, Czarotowe Pole oraz Nowiny.
- * Zalew w Majdanie Sopockim ma powierzchnię ponad 20 ha. Jest tam piękna, piaszczysta plaża, duże moło, można skorzystać m.in. z wypożyczalni sprzętu wodnego. Zbiornik wodny otaczają gęste, sosnowe lasy.
- * W 1987 r. Susiec został odznaczony Orderem Krzyża Grunwaldu III klasy. Było to wysokie odznaczenie wojskowe w PRL-u. Nadano go miejscowości za czyny bohaterskie w walce zbrojnej.

Łosińca (gm. Susiec) zginęło podczas walk z Niemcami 216 żołnierzy tzw. Grupy Fortecznej wraz z płk. **Wacławem Kłaczyskim**, ich dowódcą. Prochy dzielnych wojaków spoczywają na cmentarzu wojennym w tej miejscowości. Inny cmentarz wojenny z 1939 r. istnieje we wsi Paary. Natomiast w miejscowości Nowiny-Błódek znajduje się cmentarz obozowy (NKWD i UB) w jego sąsiedztwie żołnierzy polskiego podziemia niepodległościowego).

Na Potoku Łosińskim w Łosińcu można natomiast zobaczyć niezwykle „wojenny” mostek. Został on wybudowany z wykorzystaniem kawałka dźwigara skrzydła Messerschmitta 323 „Giganta”. To naprawdę nietuzinkowa pozostałość po ostatniej wojnie! Był to wówczas największy samolot transportowy na świecie. Jego skrzydła miały rozpiętość 55 m, a kadłub długość ok. 28,5 m. Ów niemiecki „Gigant” ważył 28 tys. kg, miał zasięg 1100 km i mógł prze-

wozić 10 tys. kg ładunku lub 130 żołnierzy. Jak trafił do Łosińca? Samolot został 27 lutego 1944 r. zestrzelony w okolicach tej wsi przez partyzantów 1. Ukraińskiej Dywizji Partyzanckiej im. Sidora Kowpaka.

Taki materiał nie mógł się zmarnować. Z elementów samolotu wykonano mostek. Prawdopodobnie z rur „Giganta” zrobiono także niektóre krzyże na grobach miejscowego cmentarza.

Bogdan Nowak

* KONKURS * KONKURS * KONKURS * KONKURS * KONKURS * KONKURS *

KONKURS

Zapraszamy Was do wakacyjnej podróży śladami „Zamojszczyzny niezwyklej”. Prezentujemy najbardziej atrakcyjne zakątki naszego regionu, które warto zobaczyć. To nasze propozycje na to jak atrakcyjnie, po sąsiedzku spędzić wakacyjny weekend i nie tylko.

I
Uważnie przeczytajcie publikację o o Suścu. W przyszłym tygodniu zadamy pytanie konkursowe dotyczące tej gminy. Do końca wakacji będziemy drukować kolejne kupony z pytaniami, na które odpowiedzi znajdziecie w naszych tekstach. Pięć osób, które poprawnie odpowiedzą na zadane pytania i prześlą po zakończeniu konkursu najwięcej poprawnych odpowiedzi, nagrodzimy atrakcyjnymi upominkami m.in. talonami zakupowymi, plecakami turystycznymi, powerbankami. Dziś drukujemy kolejny kupon z pytaniem.

II.
Lubisz podróżować i fotografować? To konkurs dla Ciebie. Nagrodzimy najbardziej aktywnych podróżników, którzy podążą śladem opisywanych przez nas miejsc. Szansę na otrzymanie nagrody mają czytelnicy-podróżnicy, którzy zrobią swoje fotografie w miejscach opisanych w cyklu „Zamojszczyzna niezwyklej” i prześlą je na adres redakcji. Zdjęcia można przesłać mejlem na adres: redakcja@kronikatygodnia.pl lub za pośrednictwem Facebooka, z dopiskiem: Wyrażam zgodę na publikację. Pięć osób, które nadeślą najciekawsze fotografie, otrzyma atrakcyjne nagrody.

KUPON KONKURSOWY 4

Gdzie w Szczepieszynie podobno śpi Golem?



(odpowiedź)

(imię i nazwisko, telefon kontaktowy)

Wypełnij, wytnij i przynieś kupon do redakcji „Kroniki Tygodnia”



REKLAMA



BANK SPÓŁDZIELCZY W TOMASZOWIE LUBELSKIM

www.bstomaszowl.pl

OFERUJEMY:

Bogaty pakiet usług w ramach prowadzenia rachunków bankowych dla osób fizycznych, rolników i firm:

- ➔ Prowadzenie rachunku ROR dla emerytów i rencistów, uczniów i studentów – bez opłat
- ➔ Prowadzenie rachunku ROR standardowego – od 6 zł miesięcznie
- ➔ Prowadzenie rachunku dla rolnika i firmy – od 6 zł miesięcznie
- ➔ Prowadzenie rachunków walutowych – bez opłat
- ➔ Korzystne oprocentowanie rachunku oszczędnościowego i lokacyjnego
- ➔ Dostęp do rachunku poprzez bankowość internetową
- ➔ Karty płatnicze VISA i MasterCard – ponad 6500 darmowych bankomatów w całej Polsce

Atrakcyjne oprocentowanie lokat terminowych z gwarancją BFG:

- ➔ Lokata „NOVA” dla nowych środków 7-miesięczna **1,90%**, 18-miesięczna **2,20%** w stosunku rocznym
- ➔ Lokaty progresywne z gwarancją zachowania odsetek

Kredyty na dogodnych warunkach bez ukrytych kosztów:

- ➔ Kredyty gotówkowe – oprocentowanie 7,20% w stosunku rocznym (do 5 lat), oprocentowanie WIBOR 3M + 5,0 pp. marży Banku (powyżej 5 lat)
- ➔ Kredyt mieszkaniowy z oprocentowaniem od WIBOR 3M + 2,3 pp. marży Banku
- ➔ Pożyczki dla rolników i firm do 3 lat z oprocentowaniem od 8,20%
- ➔ Niskie oprocentowanie kredytów inwestycyjnych oraz kredytów na zakup ziemi dla rolników i firm
- ➔ Atrakcyjne oprocentowanie kredytów w ROR oraz w rachunkach bieżących firm – 9,50%

Oferujemy również:

- ➔ Niskie prowizje od wpłat kasowych za gaz, energię, telefon itp. – od 2,70 zł
- ➔ Międzynarodowe przekazy pieniężne Western Union
- ➔ Pełny zakres ubezpieczeń w Concordia Polska TUW

Zapraszamy do najbliższej placówki Banku

TOMASZÓW LUBELSKI

ul. E. Orzeszkowej 2, tel. 84 664 34 31

KRASNOBRÓD

ul. Kościuszki 6, tel. 84 660 72 44

SUSIEC

ul. Tomaszowska 4, tel. 84 665 48 12

RACHANIE

ul. Cicha 2A, tel. 84 663 22 21

JARCZÓW

ul. Kopernika 2, tel. 84 663 45 17

TARNAWATKA

ul. Lubelska 39, tel. 84 662 47 12

ADAMÓW

Adamów 8 d, tel. 84 618 61 04

PUNKT KASOWY

SPÓŁDZIELNIA MIESZKANIOWA

ul. Kościuszki 21, tel. 84 664 68 90

PUNKT KASOWY

W URZĘDZIE MIASTA KRASNOBRÓD

ul. 3-go Maja 36, tel. 84 664 11 95

Osoby, które oznaczyliśmy na zdjęciach, prosimy o kontakt z redakcją. Mamy dla Was upominki

Znowu rozbiliśmy konnicę Budionnego!

ZAMOŚĆ, KOMARÓW-OSADA

Takiego widowiska dawno w Zamościu nie widziano. Można było obejrzeć przygotowania wojsk polskich do obrony tego miasta, okopy i szanice walczących, szpital polowy oraz m.in. scenę pożegnania trzech synów przez żołnierza matkę. Na koniec bohaterów obrońców Zamościa znowu odparli brawurowy atak Krasnoarmiejców Siemiona Budionnego!

Widowisko „Zamość 1920. Przywrócić pamięci” zostało przygotowane przez „Stowarzyszenie Zamość 1920”. Odbędzie się w sobotę (3 sierpnia) na tzw. terenach zielonych zamojskiego Starego Miasta, obok fortecznego Bastionu I. Wzięło w nim udział ponad 130 rekonstruktorów ubranych w mundury i stroje z epoki.

Były to grupy rekonstrukcyjne m.in. z Zamościa, Biłgoraja, Tomaszowa Lub., Janowa Lub., ale także z Warszawy, Krakowa, Rzeszowa, Kielc, Jarosławia i Parczewa. Wszyscy wypadli wspaniale!

W odwodzie był „Mściciel”

Podczas widowiska można było także obejrzeć pokazy sprawności kawalerskiej, konne szarżę, walkę na białą broń i wymianę ognia między walczącymi stronami. Zaplanowano też efekty pirotechniczne. Natomiast w niedzielę (4 sierpnia) rekonstruktorzy odtworzyli m.in. scenę poboru do wojska. Dzięki tym wszystkim przedsięwzięciom mieszkańcy miasta i licznie przybyli turyści przypomnieli sobie o bohaterskich obrońcach Zamościa z czasów konfliktu polsko- sowieckiego. Miasto dzielnie odpierało ataki sowieckiej kawalerii dowodzonej przez Siemiona Budionnego. Krasnoarmiejcy ze słynnej Konarmii połamali sobie wówczas zęby na ziemnych fortyfikacjach, liczących łącznie ok. 18 kilometrów.



Polski sztandar niósł chłopiec ubrany w mundur.

Kim byli obrońcy? W Zamościu przebywał wówczas 31 Pułk Strzelców Kaniowskich, pod dowództwem kapitana **Mikołaja Bołtucia**, trzy szwadrony jazdy oraz m.in. dywizjon strzelców konnych. Wspierała ich część sojuszników Ukraińskiej Dywizji Siczowej. W mieście znalazło się jej dowództwo, saperzy i piechota. Siłę bojową tych formacji wzmacniały trzy pociągi pancerne. Na torach pomiędzy Zamościem a Krasnymstawem czuwał groźny „Mściciel”, między Zamościem a Koniuchami jeździł najczonny karabinami „Zagończyk”, a w okolicach Zawady stał pociąg o nazwie „Śmierć”.

W rocznicę zwycięstwa

Główne obchody rocznicy bitwy pod Komarowem odbędą się w Wolicy Śniatyckiej w niedzielę (25 sierpnia). Uczestnicy zbiorą się o godz. 9.30 przy miejscu pamięci. W programie m.in. msza polowa, ceremonia wojskowa, okolicznościowe przemówienia. Potem zaplanowano część artystyczną oraz pokazy wyszkolenia bojowego.

W mieście zorganizowano także tzw. obronę narodową. W skład tych formacji weszli zwykli zamościanie. Wśród nich gimnazjaliści, na czele ze swoim ukochanym nauczycielem **Michałem Pieszką**.

28 sierpnia 1920 r. Bolszewicy podeszli pod Zamość. Zablokowali m.in. szosę łączącą to miasto ze Szczepieszynem. Miasto zostało otoczone. Sowietnicy ruszyli do szturm na jego umocnienia 29 sierpnia, a potem 30 sierpnia. Obrońcy

nie dali się zastraszyć. Ataki odparto m.in. ogniem karabinów maszynowych. Obrońcy urządzali też „wycieczki” na Krasnoarmiejców. 30 sierpnia przeprowadzili trzy takie wypadły w kierunku Łabuń, Majdanu i Kalinowic. Obrona nie trwała jednak długo.

„Nieliczna załoga miasta broni się bardzo umiętnie” – tak brzmiał oficjalny komunikat dowództwa polskiego, opublikowany 29 sierpnia w prasie. – „Tymcza-

nej Armii zaczął się zaciskać także z innej strony.

31 sierpnia na polach Wolicy Śniatyckiej doszło do wielkiej kawalerskiej bitwy. Była to batalia jakby żywcem wyjęta z kart sienkiewiczowskiej Trylogii. Licząca ok. 1,5 tys. żołnierzy 1 Dywizja Jazdy, dowodzona przez gen. **Juliusza Rómmla**, zmierzyła się z przeważającymi, także konnymi siłami sowieckimi. Batalia trwała cały dzień. Rosjanie



Bolszewików fantazja długo nie opuszczała...

sem od południa na tyły bolszewickiej konnicy dotarła grupa **Stanisława Hallera**. Wyładowana na dworcu w Krasnymstawie 10 Dywizja Piechoty także ruszyła na Zamość.

Stracona sława mołojca

Polska armia zdołała zmobilizować w tym czasie ok. 900 tys. żołnierzy. Jednak tylko jej niewielka część była na tyle wyszkolona i wyekwipowana, by walczyć na pierwszej linii frontu. Właśnie takie były jednak oddziały podążające na odsiecz Zamościowi. 31 sierpnia w okolicy tego miasta przybyła także 13 Dywizja Piechoty z 3 armii dowodzonej przez gen. Hallera. Pierścień wokół sowieckiej Kon-

armii zaczął się zaciskać także z bezpośrednim starciu na szablę nie mieli szans. W końcu rzucili się do panicznej ucieczki. W tej sytuacji Sowietnicy musieli także zrezygnować z planów opanowania Zamościa. Wyparto ich za Bug. Budionny w bitwie pod Komarowem stracił sławę „niezwycięzonego mołojca”, a jego potężna armia wigor bojowy. „Największy sukces kawalerii w wojnie z bolszewikami. Rozbita została legendarna konnica Budionnego!” – tak brzmiał komunikat polskiego sztabu z 31 sierpnia.

To były niezwykle karty naszej historii. Dzięki dziarskim rekonstruktorom można było odczuć grozę tamtych czasów, a potem znowu świętować radość ze zwycięstwa.

– Takiego widowiska nie da się przygotować bez dużego zaangażowania, studiowania poszczególnych wydarzeń i długich dyskusji na ten temat. To także często kosztowne hobby – podkreśla **Leszek Sobuś**, sekretarz Stowarzyszenia „Zamość 1920”. – Emocji, jakie są w związku z rekonstrukcjami, nie da się jednak z niczym porównać. Tak było także w Zamościu. Widowisko odbywało się pod patronatem „Kroniki Tygodnia”.

Bogdan Nowak

Więcej zdjęć na:
facebook.com/KronikaTygodnia/

Wygrali z Kroniką



Olga Lis była na festynie w Nieliszu.



Marian Woźniak z Tarnawatki odbiera talon do sklepu PRYMUS w konkursie „Kroniki Tygodnia”.



Maria Narolska z Nielewki odbiera talon do Prymusa za udział w konkursie „Kroniki Tygodnia”.



Małgorzata Kuźniarz z miejscowości Mokre odbiera upominek w konkursie „Kroniki Tygodnia”.



W widowisku wzięło udział ponad 130 rekonstruktorów.

TV

kronika TYGODNIA

Program

*piszemy lepiej
dajemy więcej*

Program telewizyjny 6.08 - 12.08.2019



Duchy moich byłych

TVN, sobota 10.08, godz. 20.00

Ceniący sobie ponad wszystko dobrą zabawę fotograf mody, Connor (Matthew McConaughey), nie myśli o ustatkowaniu się. Jest przeciwieństwem swojego młodszego brata, który wkrótce żeni się z Jenny (Jennifer Garner). Kiedy nadchodzi dzień ślubu, Connor postanawia zniechęcić go do małżeństwa. Nieoczekiwanie podczas uroczystości męczyzną nawiedza duch zmarłego wujka Wayne'a (Michael Douglas), lekkoducha i kobieciarza, który był dla Connora autorytetem w kwestii związków. Zapowiada on, że odwiedzą go duchy byłych dziewczyn, z którymi rozstał się z własnej inicjatywy i zazwyczaj w nieprzyjemnych okolicznościach. Spotkanie z nimi pozwoli mu spojrzeć na swoje życie z innej perspektywy. Pomoże mu w tym także obecność jego pierwszej miłości, Allison Vandermeersh (Emma Stone), która również ma mu wiele do zarzucenia.

Ocalony

Polsat, sobota 10.08, godz. 22.20

Afganistan, czerwiec 2005 roku. Trwa polowanie na jednego z najgroźniejszych przywódców talibów, odpowiedzialnego za śmierć kilkunastu żołnierzy amerykańskiej piechoty morskiej. Zrzućni na afgańsko-pakijskim pograniczu w ramach operacji „Red Wings” czterej amerykańscy komandosi z elitarniej jednostki Navy SEALs: Mike Murphy (Taylor Kitsch), Marcus Luttrell (Mark Wahlberg), Matt Axelson (Ben Foster) i Danny Dietz (Emile Hirsch), ładując na terytorium wroga i rozpoczynając misję zwiadowczą. Niestety, trafiają w pułapkę i muszą odeprzeć atak kilkadziesiąt razy liczniejszej grupy talibów. Żołnierze staczają pełną poświęcenia, niebezpieczną walkę z wrogiem, czasem i wycieńczeniem. Gdy koledzy Marcusa Luttrella giną podczas akcji, on, choć skrajnie wyczerpany i poważnie ranny, zrobi wszystko, by ująć napastnikom. Ratunek nadchodzi z najmniej oczekiwanej strony...



Zakazane królestwo

TVP 1, sobota 10.08, godz. 22.35

Nastolatek z Bostonu - Jason jest zafascynowany chińskimi sztukami walki. Przyjaźni się z imigrantem z Chin, starcem o imieniu Hope, który prowadzi sklep z chińskimi filmami. Pewnego dnia dochodzi do napadu na sklep, w wyniku którego starzec zostaje ranny. W ostatniej chwili wręcza Jasonowi tajemniczą laskę i nakazuje chłopcu odnaleźć jej właściciela. Laska przenosi chłopca do tajemniczej wioski w Chinach. Tam spotyka wesołego i wiecznie pijanego mnicha Lu Yana, piękna dziewczynę, której celem jest zemsta za śmierć bliskich oraz tajemniczego i spokojnego mnicha.



Uwierz w ducha

TVN, niedziela 11.08, godz. 20.00

Nowy Jork. Sam i Molly są zgodną i kochającą się parą. Pewnego dnia na ulicy atakuje ich uzbrojony napastnik. Sam zostaje zastrzelony. Już pod postacią ducha przekonuje się, że jego zabójstwo zostało zaplanowane przez kolegę, Carla Brunera. Molly także grozi śmiertelne niebezpieczeństwo. Sam wszelkimi sposobami próbuje ostrzec ukochaną. Problem w tym, że nikt nie jest w stanie go dostrzec ani usłyszeć. Nawiązuje więc kontakt z niezwykle ekscentryczną spirytystką Odą Mae Brown. Kobieta początkowo nie chce mu pomóc. Wkrótce jednak zaprzyjaźnia się z Samem i robi wszystko, aby uratować Molly.



Tootsie

TVP 2, niedziela 11.08, godz. 22.55

Aktor Michael Dorsey bezskutecznie poszukuje angażu do roli. Zdeterminowany i rozgoryczony postanawia zadziałać niekonwencjonalnie - przebiera się za kobietę. Przybiera nazwisko Dorothy Michaels i nareszcie zostaje przyjęty. Otrzymuje główną rolę w popularnym serialu, od samego początku wzbudzając wielkie zainteresowanie osób obecnych w studiu. Jego postać, Tootsie, szybko staje się ulubienicą setek tysięcy widzów. Oszałamiająca popularność nie rekompensuje jednak osobistego dramatu Michaela, który zakochuje się w koleżance z planu, Julie Nichols. Sytuacja emocjonalna uwięzionego w kobiecym przebraniu mężczyzny niezmiernie się komplikuje.



TVP 1

5.05	Planeta lasów - film dok.
6.15	Luksus na pokładzie - tajemnice budowy najdroższego statku świata. Odc. 1 - serial dok.
7.05	Elif s.III (540) - serial
8.00	Wiadomości, Pogoda
8.15	Kwadrans polityczny
8.40	Fascynujące miejsca - Fascynująca Masai Mara - cykl dok.
9.05	Alternatywy 4 (5) - Dwudziesty stopień zasilania - serial
10.15	Komisarz Alex s.XI (132) - Maestro - serial
11.05	Ojciec Mateusz s.XII (149) - Magiczne zwierciadło - serial
12.00	Wiadomości
12.15	Agrobiznes
12.45	Planeta lasów. Tropikalne lasy suche - film dok.
13.15	Planeta lasów. Królestwo jałowców - film dok.
14.00	Kolarstwo - Tour de Pologne - 4. etap. Jaworzno - Kocierz
15.00	Wiadomości, Pogoda
15.25	Kolarstwo - Tour de Pologne - 4. etap. Jaworzno - Kocierz
17.00	Teleexpress
17.20	Pogoda
17.30	Jaka to melodia?
18.25	Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.25	Tour de Pologne
19.30	Wiadomości, Sport, Pogoda
20.10	Alarm! - magazyn
20.35	Zniewolona (27) - serial
21.35	Rolnik szuka żony seria II - /8/ - reality show
22.35	Okupowani (6) - Wrzesień - serial
23.30	110% - film dokumentalny
1.00	Noc generałów - dramat, Wielka Brytania, Francja, reż. Anatole Litvak, wyk. Peter O'Toole, Omar Sharif, Donald Pleasence, Tom Courtnay, Joanna Pettet, Philippe Noiret
3.30	Granica. Życie w cieniu muru
4.25	Edmund Baranowski. Powstanie Warszawskie. Walki na Woli
4.40	Zakończenie dnia

POLSAT

6.00	Nowy dzień z Polsat News
8.45	Malanowski i Partnerzy
9.45	Dzień, który zmienił moje życie
10.45	Dlaczego ja?
11.45	Gliniarze
12.40	Trudne sprawy
13.40	Sekrety rodziny
14.40	Dlaczego ja?
15.50	Wydarzenia, Pogoda
16.15	Intervencja
16.40	Gliniarze
17.40	Sekrety rodziny
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30	Świat według Kiepskich



20.05	Zabójca - film sensacyjny, Kanada, USA, 2007, reż. Philip G. Atwell, wyk. Jet Li, Jason Statham, John Lone, Devon Aoki
HIT	- Jack Crawford jest agentem FBI rozpracowującym amerykańską gałąź japońskiej mafii. Razem z partnerem Tomem uczestniczy w akcji, podczas której liczy na pojmanie płatnego zabójcy Rogue'a. Tom ciężko rani przestępcę, ale nie udaje się go schwytac. Następnego dnia on i cała jego rodzina zostają bestialsko zamordowani. W ich domu Jack znajduje tytanową łuskę. Chce się zemścić, ale Rogue znikła bez śladu. Trzy lata później trafia na identyczny ślad w japońskim barze.
22.25	Ultraviolet
0.25	Skazany na śmierć
1.20	Gorący towar - komedia sensacyjna, USA, 2013, reż. Paul Feig, wyk. Sandra Bullock, Melissa McCarthy, Michael McDonald

6.00	Flesz Integracja
6.05	Pierwsza klasa - short
6.20	Wydarzenia
7.00	Na ratunek 112
8.00	Pierwsza klasa
8.30	Pierwsza klasa
9.00	Nasz nowy dom
10.00	Niania
10.30	Niania
11.00	Szpilki na Giewoncie
12.00	Przyjaciółki
13.00	Poszytywa SuperMagazyn
13.30	SuperLudzie
14.00	TOP CHEF
15.30	Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia
17.00	Dancing with the Stars. Taniec z Gwiazdami
19.00	Chirurgzy
20.00	Nasz nowy dom
21.00	Księżniczka i żołnierz - melodramat, USA, 2001, reż. Mike Robe, wyk. Mark - Paul Gosselaar, Marisol Nichols, Keith Robinson, Dave Power
23.00	Ostatnie wakacje - komedia, USA, 2006, reż. Wayne Wang, wyk. Queen Latifah, LL Cool J, Gérard Depardieu, Alicia Witt
1.15	Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia
2.45	Kabaretowa Ekstraklasa
3.00	Gliniarze
4.00	Malanowski i Partnerzy
5.00	Nasz nowy dom

SUPER POLSAT

5.30	Sportowy Wieczór
6.05	Kolarstwo - Tour de Pologne - 3. etap. Chorzów - Zabrze
7.45	Piłka nożna - PKO Ekstraklasa. 3. kolejka. Wisła Kraków - Górnik Zabrze
9.50	Gol Ekstra
11.50	Kolarstwo - Tour de Pologne - 4. etap. Jaworzno - start
12.15	Kolarstwo - Tour de Pologne - 4. etap. Jaworzno - Kocierz
17.30	Strongman Międzynarodowe Mistrzostwa Polski - relacja
18.25	11. Wyścig Górski Limanowa - Przełęcz pod Ostrą 2019 - fioleton
18.45	Wyścigi samochodowe - Formula 1 - Grand Prix Węgier - Podsumowanie
20.00	RETRO TVP SPORT - magazyn
22.00	Sportowy Wieczór
22.40	Kolarstwo - Tour de Pologne - 4. etap. Jaworzno - Kocierz
1.00	Turniej WTA Toronto
3.00	Z kamerą TVP Sport - Historia Tour de Pologne
3.35	Piłka nożna - PKO Ekstraklasa. 3. kolejka. Wisła Kraków - Górnik Zabrze
5.20	Zakończenie dnia

STOPKlatka

6.00	Złotopolscy - serial
7.10	Plebania - serial
8.50	Szpital nadziei - serial
10.40	Pułapki umysłu - serial
11.30	Życie po zagładzie - serial
12.30	Allo, Allo - serial
14.05	Katastrofy w przestworzach
15.55	Pogodowe Top 10 - serial
16.50	Scena Śmiechu
17.55	Komisarz Rex - serial
18.55	Apokalipsa: I wojna światowa - pierki - serial
20.00	Królowa - film biograficzny
22.05	Ocean strachu 2 - thriller
0.00	Superprodukcja - komedia

© www.telepresz24.com 027telepresz24@gmail.com

TVP 2

5.25	Koło fortuny - teleturniej
6.05	Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (57) - Dramatyczna decyzja - serial
6.55	Tu czuję bliskość Boga - reportaż
7.20	Familiada s.I (2252) - teleturniej
7.55	Pytanie na śniadanie
11.00	Panorama
11.05	Pogoda
11.10	Pytanie na śniadanie Extra
11.25	Rodzinka.pl s.XII (230) - Obligatoryjne figle - serial
11.55	Barwy szczęścia (2074) - serial
12.30	Koło fortuny - teleturniej
13.15	Wymarzona miłość (1) - serial obyczajowy, Turcja
14.10	Postaw na milion - teleturniej
15.10	Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (151) - Ból fan-tomowy, część 1 - serial
16.00	Koło fortuny - teleturniej
16.35	Familiada s.I (2253) - teleturniej
17.10	Węzień miłości (114), Turcja
18.00	Panorama
18.25	Pogoda
18.30	Sport Telegram
18.40	Na dobre i na złe (729) - Wszystkie szczęśliwe rodziny - serial
19.30	Rodzinka.pl s.V (130) - Czyżby koniec? - serial
20.10	Pułkownik Kwiatkowski - komediodramat, Polska, reż. Kazimierz Kutz, wyk. Marek Kondrat, Renata Dancewicz, Zbigniew Zamachowski, Adam Ferency, Artur Barciś
HIT	Rodzinka.pl s.VII (162) - Powrót Magdy - serial
22.20	Rodzinka.pl s.VII (163) - Wspomnień czar - serial
22.55	Modliszka (2) - thriller, Francja
23.30	Świat bez fikcji - Dian Fossey. Tajemnice we mgłę 1 - film dok.
1.40	
2.35	Glina (12) - serial
3.40	Barabas - serial
5.10	Zakończenie programu

TVN

5.10	Uwaga! - program interwencyjny
5.40	Mango - Telezakupy
6.55	Szkoła - serial
7.50	Doradca smaku
8.00	19+ - serial
9.00	Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
10.00	W - 11 Wydział Śledczy - program kryminalny
11.30	SOS Ekipy w akcji
12.30	Ukryta prawda - program obyczajowy
13.30	W - 11 Wydział Śledczy - program kryminalny
15.00	Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
16.00	Szkoła - serial
17.00	SOS Ekipy w akcji
18.00	Ukryta prawda - program obyczajowy
19.00	Fakty, Sport, Pogoda
19.50	Uwaga! - program interwencyjny
20.10	Doradca smaku
20.15	Na Wspólnej - serial
20.55	Milionerzy



21.30	Godziny szczytu II - film sensacyjny, USA 2001, reż. Brett Ratner, wyk. Jackie Chan, Chris Tucker, John Lone, Zhang Ziyi, Roselyn Sanchez, Harris Yulin
HIT	
23.30	Kuba Wojewódzki - talk show
0.30	W garniturach - serial
1.30	Salon sukien ślubnych Goka
2.30	Uwaga! - program interwencyjny
2.55	NOC Magii

TVP SPORT

5.30	Sportowy Wieczór
6.05	Kolarstwo - Tour de Pologne - 3. etap. Chorzów - Zabrze
7.45	Piłka nożna - PKO Ekstraklasa. 3. kolejka. Wisła Kraków - Górnik Zabrze
9.50	Gol Ekstra
11.50	Kolarstwo - Tour de Pologne - 4. etap. Jaworzno - start
12.15	Kolarstwo - Tour de Pologne - 4. etap. Jaworzno - Kocierz
17.30	Strongman Międzynarodowe Mistrzostwa Polski - relacja
18.25	11. Wyścig Górski Limanowa - Przełęcz pod Ostrą 2019 - fioleton
18.45	Wyścigi samochodowe - Formula 1 - Grand Prix Węgier - Podsumowanie
20.00	RETRO TVP SPORT - magazyn
22.00	Sportowy Wieczór
22.40	Kolarstwo - Tour de Pologne - 4. etap. Jaworzno - Kocierz
1.00	Turniej WTA Toronto
3.00	Z kamerą TVP Sport - Historia Tour de Pologne
3.35	Piłka nożna - PKO Ekstraklasa. 3. kolejka. Wisła Kraków - Górnik Zabrze
5.20	Zakończenie dnia

TTV

12.05	Sędzia Anna Maria Wesołowska
13.05	Kartoteka
14.05	Damy i wieśniaczki. Rosja
15.10	Nauka jazdy
15.45	Express
16.05	Uwaga!
16.30	Anatomia głupoty według Richarda Hammonda
17.00	Gogglebox. Przed telewizorem
17.45	Express
18.05	DeFacto
18.35	Usterka
19.45	Express
20.00	Patent na kasę
20.30	Patent na kasę
21.00	Królowe życia
21.45	Express
22.00	Vlogbox. W necie
22.45	Dzientelmeni i wieśniacy
23.40	Ostre cięcie

Wtorek, 6.08

7	TVN 7
5.10	Szkoła
6.10	Ukryta prawda - program obyczajowy
7.10	Sąd rodzinny - program sądowy
8.10	Szpital - program obyczajowy
9.10	Sędzia Anna Maria Wesołowska
10.15	Mango Telezakupy
11.55	Ukryta prawda - magazyn obyczajowy
12.55	Sąd rodzinny - program sądowy
13.55	Sędzia Anna Maria Wesołowska
14.55	Szpital - program obyczajowy
15.55	Kości - serial
16.55	Dr House I - serial
17.55	Kryminalni - serial
19.00	Ukryta prawda - program obyczajowy
20.00	Walkiria - film wojenny, USA, Niemcy 2008, reż. Bryan Singer, wyk. Tom Cruise, Kenneth Branagh, Eddie Izzard, Carice van Houten, Bill Nighy, Terence Stamp, Tom Wilkinson
HIT	
22.35	Kandydat - film sensacyjny, USA 2004, reż. Jonathan Demme, wyk. Denzel Washington, Meryl Streep, Liev Schreiber, Jon Voight, Kimberly Elise, Jeffrey Wright, Ted Levine, Bruno Ganz, Vera Farmiga
1.15	Zagubieni - serial
2.15	Druga strona medalu - talk show
2.45	NOC Magii

TV PULS

4.55	Stodka miłość - telenowela
6.00	Na wariackich papierach - serial
8.00	Lombard: życie pod zastaw - serial
9.00	Tajemnice medyczne - serial
10.00	Nash Bridges - serial
12.00	Kobra - oddział specjalny - serial
14.00	Łowcy skarbów - serial
15.00	Lombard: życie pod zastaw - serial
16.00	Śmierć za śmierć - thriller, Kanada 2005, reż. Douglas Jackson, wyk. Alexandra Paul, Gary Hudson, Sophie Gendron, William Moses
18.00	Lombard: życie pod zastaw - serial
20.00	Gunman: Odkupienie - thriller, USA 2015, reż. Pierre Morel, wyk. Idris Elba, Jasmine Trinca, Javier Bardem, Mark Rylance, Ray Winstone, Sean Penn
HIT	
22.10	Najlepsi z najlepszych 4: Bez ostrzeżenia - film akcji, USA 1998, reż. Phillip Rhee, wyk. Phillip Rhee, Thure Riefenstein, Ernie Hudson, Tobin Bell
0.00	Smak zemsty - film akcji, Kanada 2013, reż. Allan Ungar, wyk. Cody Hackman, Jess Brown, Michael Biehn, Krzysztof Soszynski, Anderson Silva
2.05	Tajemnice medyczne - serial
3.05	Na jedwabnym szlaku
3.40	Na jedwabnym szlaku

TV TRWAM

12.20	Sanktuaria polskie
12.40	Podróż Jessiki
14.05	Mojesz - 10 przykazań
14.55	Frank Duff i Legion Maryi
15.50	Ma się rozumieć
16.00	Informacje dnia
16.10	Jestem mamą
16.30	Kalejdoskop Młodych
16.50	Express Studentki
17.00	100 cudownych miejsc na świecie
17.10	"Od Oceanu do Oceanu" z Ikona Częstochowską przez świat w obronie życia
17.30	Okiem kamery
17.55	Powstanie Warszawskie
18.00	Anioł Pański
18.05	Informacje dnia
18.15	Rozmowy niedokończono
19.25	Święty na każdy dzień
19.30	Każdy małuch to potrafi
19.45	Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci
20.00	Informacje dnia
20.20	Różaniec
20.50	Kolory Świętości
21.00	Apel Jasnogórski
21.20	Informacje dnia
21.40	Polski Punkt Widzenia
22.00	Głos serca
22.45	Katedra w głębinach
23.50	100 cudownych miejsc na świecie

KULTURA

8.00	Teledyski
8.25	Informacje kulturalne
8.40	Pomniki historii - Wrocław - reportaż
9.00	Antyfonie - Skok / Ozóg / Pryt - film dok.
9.35	Bo oszalałem dla niej - komediodramat
11.30	Pogranicze w ogniu - serial
12.40	Pogranicze w ogniu - serial
13.50	Studio Kultura - Rozmowy - Piotr Muldner - Nieckowski
14.05	Niedziela z... rolami Aliny Janowskiej
15.00	Magiczne drzewo - film przygodowy, Polska
16.35	Brzezina - dramat, Polska
18.15	Janka - Alaska contra Hera - serial
18.45	Janka - Czysta gra - serial
19.20	Powidoki 16 - program publicystyczny
19.40	One. Kobiety kultury - Maria Anna Potocka - magazyn kulturalny
20.20	Czarny kot, biały kot - film fabularny, Francja, Niemcy, Austria
22.35	Żelazna klaszka - Przez całą noc - dramat, Wielka Brytania
0.15	Oskarowe kostiumy Barbary Ptak - film dok.

TV6

6.00	Top 10 lista przebojów
7.00	Buffy, postrach wampirów
8.00	Drużyna A
9.00	Policjanci
10.00	Galileo
11.00	Pek-niesz ze śmiechu
12.00	Miodowe lata
13.40	Jaś Fasola
14.15	MacGyver
15.15	Diagnoza morderstwa
16.15	Detektyw Monk
17.15	Medicopter
17.18.15	Miodowe lata
20.00	Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami
23.00	Istnienie - horror, USA, 2010
0.50	STOP Drogówka
1.50	Benny Hill
2.25	SuperLudzie

TVP 1 TVP 1

5.05	Planeta lasów – film dok.
6.15	Cudze szczęście – film obyczajowy
8.00	Wiadomości, Pogoda
8.15	Kwadrans polityczny
8.40	Fascynujący Schwarzwald – cykl dokumentalny
9.05	Alternatywy 4 (6) – Gofębie – serial
10.15	Komisarz Alex s.XI (133) – Imiona gwiazd – serial
11.05	Ojciec Mateusz s.XII (150) – Powrót – serial
12.00	Wiadomości
12.15	Agrobiznes
12.35	Rok w ogrodzie Extra – magazyn
12.50	Planeta lasów. Australijski raj – film dok.
13.15	Planeta lasów. Ostatni las – film dokumentalny
14.00	Kolarstwo – Tour de Pologne – 5. etap. Wieliczka – Bielsko – Biała
15.00	Wiadomości
15.10	Pogoda
15.25	Kolarstwo – Tour de Pologne – 5. etap. Wieliczka – Bielsko – Biała
17.00	Teleexpress
17.20	Pogoda
17.30	Jaka to melodia?
18.25	Jeden z dziesięciu – teleturniej
19.25	Tour de Pologne
19.30	Wiadomości, Sport, Pogoda
20.10	Alarm! – magazyn
20.35	Zniewolona (28) – serial
21.35	Rolnik szuka żony seria II – /9/ – reality show
22.35	Gofębiarki (2) – serial
23.30	Wu Jing, flecistka, która dotknęła muzyki – film dok.
0.30	wojsko – polskie.pl (64) – reportaż
0.55	Terytoriali (9)
1.20	Listy Matki Teresy – dramat, USA, reż. William Read, wyk. Juliet Stevenson, Rutger Hauer, Max von Sydow
3.25	Fatima – film dok.

POLSAT

6.00	Nowy dzień z Polsat News
8.45	Malanowski i Partnerzy
9.45	Dzień, który zmienił moje życie
10.45	Dlaczego ja?
11.45	Gliniarze
12.40	Trudne sprawy
13.40	Sekrety rodziny
14.40	Dlaczego ja?
15.40	Wydarzenia, Pogoda
16.15	Interwencja
16.40	Gliniarze
17.40	Sekrety rodziny
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30	Świat według Kiepskich



20.10	Gończy tawar – komedia sensacyjna, USA, 2013, reż. Paul Feig, wyk. Sandra Bullock, Melissa McCarthy, Michael McDonald, Demián Bichir - Sarah Ashburn jest pewną siebie, ambitną, nieubłąganą, ale inteligentną agentką FBI. Zostaje wysłana do Bostonu, gdzie przy współpracy miejscowej policji ma aresztować groźnego barona narkotykowego. Przy wykonaniu zadania przychodzi jej współpracować z bostońską policjantką, doświadczoną i przebojową detektyw Shannon Mullins. Ich pierwsze spotkanie nie wygląda najlepiej i nic nie zapowiada owocnej współpracy.
22.45	Jutro będzie jutro – komedia, Kanada, USA, 2006, reż. Steve Pink, wyk. John Cusack, Clark Duke, Craig Robinson, Rob Corddry
0.50	Nasz nowy dom
2.50	Tajemnice losu

SUPER POLSAT

6.00	Flesz Integracja
6.05	Pierwsza klasa - short
6.20	Wydarzenia 7.00 Na ratunek 112
7.30	Na ratunek 112
8.00	Pierwsza klasa
8.30	Pierwsza klasa
9.00	Nasz nowy dom
10.00	Niania - serial komediowy
10.30	Niania - serial komediowy
11.00	Szpilki na Giewoncie - serial obyczajowy
12.00	Przyjaciółki - serial obyczajowy
13.00	SuperLudzie
13.30	SuperLudzie
14.00	TOP CHEF
15.30	Hell's Kitchen - Piekinielna Kuchnia
17.00	Tylko Muzyka. Must be the Music
19.00	Chirurgia
20.00	Nasz nowy dom
21.00	Ostatnie wakacje - komedia, USA, 2006, reż. Wayne Wang, wyk. Queen Latifah, LL Cool J, Gérard Depardieu, Alicia Witt
23.15	CSI: Cyber
0.15	CSI: Cyber
1.15	Hell's Kitchen - Piekinielna Kuchnia
2.45	Kabaretowa Ekstraklasa
3.00	Gliniarze
4.00	Malanowski i Partnerzy
4.30	Malanowski i Partnerzy
5.00	Nasz nowy dom

STOPKlatka

6.00	Złotopolscy - serial
7.05	Plebania - serial
8.40	Szpital nadziei - serial
10.30	Pułapki umysłu - serial
11.25	Postępy: historia ludzkości - serial
12.25	Allo, Allo - serial
14.05	Katastrofy w przestworzach
16.00	Pogodowo
16.10	- serial
16.55	Scena Śmiechu
17.55	Komisarz Rex - serial
18.55	Apokalipsa: I wojna światowa - Gniew - serial
20.00	Largo Winch 2: Spisek - film sensacyjny
22.20	Oczy Julii - thriller
0.50	Ki - dramat

TVP 2 TVP 2

5.25	Koło fortuny – teleturniej
6.00	Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (58) – Ślepe zaufanie – serial
6.55	Pożyteczni.pl – magazyn
7.20	Familiada s.I (2253) – teleturniej
7.55	Pytanie na śniadanie
11.00	Panorama
11.05	Pogoda
11.10	Pytanie na śniadanie Extra
11.25	Rodzinka.pl s.XII (231) – Pranie nie jest sexy – serial
11.55	Barwy szczęścia (2075) – serial
12.30	Koło fortuny – teleturniej
13.15	Wymarzona miłość (2) – serial
14.10	Postaw na milion – teleturniej
15.10	Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (152) – Ból fantomowy, część 2 – serial
16.00	Koło fortuny – teleturniej
16.35	Familiada s.I (2254) – teleturniej
17.10	Wieżień miłości (115), Turcja
18.00	Panorama
18.25	Pogoda
18.30	Sport Telegram
18.40	Na dobre i na złe (730) – Męski problem – serial
19.35	Rodzinka.pl s.VI (131) – Dziadkowie kontratakują – serial
20.10	Kino relaks – Pokerowy bluff – film fabularny, USA, reż. Clint Hanson, wyk. Eric Bana, Drew Barrymore, Robert Duvall, Debra Messing, Robert Downey Jr.
22.20	Mocne Kino – Bestia – film akcji, Kanada, Hongkong, Wielka Brytania, reż. Ching Siu Tung, wyk. Steven Seagal, Sarah Malakul Lane, Tom Wu
0.00	Fuks – komedia sensacyjna, Polska, reż. Maciej Dutkiewicz, wyk. Agnieszka Krukówna, Maciej Stuhr, Janusz Gajos, Adam Ferency, Stanisława Celińska, Tomasz Dedek, Gabriela Kownacka, Dariusz Kordek
1.40	Trzynaście lat (2) – serial
2.45	Świat bez tajemnic – Bitwa Wrocławska – film dok.
4.40	Zakończenie dnia

TVN

5.10	Uwaga! – program interwencyjny
5.40	Mango – Telezakupy
6.55	Szkoła – serial
7.50	Doradca smaku
8.00	19+ – serial
9.00	Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy
10.00	W – 11 Wydział Śledczy – program kryminalny
11.30	SOS Ekipy w akcji
12.30	Ukryta prawda – program obyczajowy
13.30	W – 11 Wydział Śledczy – program kryminalny
15.00	Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy
16.00	Szkoła – serial
17.00	SOS Ekipy w akcji
18.00	Ukryta prawda – program obyczajowy
19.00	Fakty, Sport, Pogoda
19.50	Uwaga! – program interwencyjny
20.10	Doradca smaku
20.15	Na Wspólnej – serial
20.55	Milionerzy



21.30	Lara Croft: Tomb Raider – film przygodowy, USA, Wielka Brytania, Niemcy, Japonia 2001, reż. Simon West, wyk. Angelina Jolie, Jon Voight, Iain Glen, Noah Taylor, Daniel Craig, Richard Johnson
23.35	Żołnierz przyszłości – film S - F, USA 1998, reż. Paul Anderson, wyk. Kurt Russell, Jason Scott Lee, Jason Isaacs, Connie Nielsen, Sean Pertwee, Gary Busey
1.40	Z archiwum X – serial
2.45	Uwaga! – program interwencyjny

TVP SPORT

5.30	Sportowy Wieczór
6.05	Kolarstwo - Tour de Pologne - 4. etap. Jaworzno - Kocierz
9.55	RETRO TVP SPORT - - magazyn
11.55	Pełnosprawni (312) - magazyn dla niepełnosprawnych
12.25	Kolarstwo - Tour de Pologne - 5. etap. Wieliczka - start
13.00	Kolarstwo - Tour de Pologne - 5. etap. Wieliczka - Bielsko - Biała
13.10	Kolarstwo - Tour de Pologne - 5. etap. Wieliczka - Bielsko - Biała
17.30	Siatkówka kobiet - Kwalifikacje olimpijskie - podsumowanie
19.00	Lech TV
19.30	Legia TV - magazyn
20.05	Półka nożna - Eliminacje Ligi Europy UEFA - 2.runda. - Legia Warszawa 2
22.00	Sportowy Wieczór
22.40	Kolarstwo - Tour de Pologne - 5. etap. Wieliczka - Bielsko - Biała
23.35	Turniej WTA Toronto
3.00	Turniej WTA Toronto
4.55	Legia TV - magazyn
5.15	Zakończenie dnia

TTV

12.05	Sędzia Anna Maria Wesołowska
13.05	Kartoteka
14.05	Damy i wieśniaczki
15.10	Na uka jazdy
15.45	Express
16.05	Uwaga!
16.30	Anatomia głupoty według Richarda Hammonda
17.00	Gogglebox. Przed telewizorem
17.45	Express
18.05	DeFacto
18.35	Usterka
19.45	Express
20.00	Patent na kasę
20.30	Patent na kasę
21.00	Królowe życia
21.45	Express
22.00	Damy i wieśniaczki. PL
23.00	Gogglebox. Przed telewizorem

Środa, 7.08

TVN 7

5.10	Szkoła
6.10	Ukryta prawda – program obyczajowy
7.10	Sąd rodzinny – program sądowy
8.10	Szpital – program obyczajowy
9.10	Sędzia Anna Maria Wesołowska
10.15	Mango Telezakupy
11.55	Ukryta prawda – magazyn obyczajowy
12.55	Sąd rodzinny – program sądowy
13.55	Sędzia Anna Maria Wesołowska
14.55	Szpital – program obyczajowy
15.55	Kości – serial
16.55	Dr House II – serial
17.55	Kryminalni – serial
19.00	Ukryta prawda – program obyczajowy
20.00	Tajemnica Brokeback Mountain – film obyczajowy, USA 2005, reż. Ang Lee, wyk. Heath Ledger, Jake Gyllenhaal, Michelle Williams, Anne Hathaway, Randy Quaid, Linda Cardellini
22.50	Chłopaki z Jersey – film obyczajowy, USA 2014, reż. Clint Eastwood, wyk. John Lloyd Young, Erich Bergen, Michael Lomenda, Vincent Piazza, Christopher Walken, Freya Tingley
1.30	Zagubieni – serial
2.25	Druga strona medalu – talk show
2.55	NOC Magii

TV PULS

4.55	Słodką miłość – telenowela, Argentyna 2012
6.00	Na wariackich papierach – serial
8.00	Lombard: życie pod zastaw – serial
9.00	Tajemnice medyczne – serial
10.00	Nash Bridges – serial
12.00	Kobra – oddział specjalny – serial
14.00	Łowcy skarbów – serial
15.00	Lombard: życie pod zastaw – serial
16.00	Wizyta po latach – thriller, Kanada, USA 2004, reż. Douglas Jackson, wyk. Andrew Kraulis, Linda Purl, Megan Fahlenbock, Meredith Henderson, Perry King, Sophie Gendron
18.00	Lombard: życie pod zastaw – serial
20.00	Igrzyska śmierci – film sci - fi, USA 2012, reż. Gary Ross, wyk. Donald Sutherland, Elizabeth Banks, Jennifer Lawrence, Josh Hutcherson, Liam Hemsworth, Stanley Tucci, Wes Bentley, Woody Harrelson
22.55	Gattaca – szok przyszłości – thriller sci - fi, USA 1997, reż. Andrew Niccol, wyk. Ethan Hawke, Jude Law, Tony Shalhoub, Uma Thurman, Xander Berkeley
1.00	Bez litości – film sensacyjny, Kanada, USA 2012, reż. Wayne Rose, wyk. Adrian Holmes, Jesse Hutch, Lochlyn Munro, Sarah Lind
2.55	Tajemnice medyczne – serial

TV TRWAM

10.00	Audycja Generalna
11.00	Świat na wyciągnięcie ręki
11.20	Procesja dziejów
11.40	"Od Oceanu do Oceanu" z Ikoną Częstochowską przez świat w obronie życia
12.00	Anioł Pański
12.03	Informacje dnia
12.20	Szlif księżnej
14.00	Głos serca
15.50	Ma się rozumieć
16.00	Informacje dnia
16.10	Na zdrowie
16.30	Serce Afryki
17.00	Po stronie prawdy
17.55	Kartka z kalendarza - Powstanie Warszawskie
18.00	Anioł Pański
18.05	Informacje dnia
18.15	Rozmowy niedokończone
19.25	Święty na każdy dzień
19.30	Przygody Mobilków
19.45	Modlitwa z telefonem
20.00	Informacje dnia
20.20	Różaniec
20.50	Kolory Świętości
21.00	Apel Jasnogórski
21.20	Informacje dnia
21.40	Polski Punkt Widzenia
22.00	Nie siedem, lecz siedemdziesiąt siedem
23.35	Owoce postęgu
23.45	Młodzi Wiastu

TVP KULTURA

8.00	Teledyski
8.45	Pomniki historii - Łańcut - reportaż
9.00	Księga Przestrzeni - Blokowsko XXI wieku
9.45	Brzezina - dramat
11.30	Pogranicze w ogniu - serial
12.40	Pogranicze w ogniu - serial
13.45	Studio Kultura - Rozmowy - Jagoda Ignaczak
14.05	Kabaret - wspomnienia - Piosenki Jonasza Kofty '88
15.20	Kino objazdowe - film obyczajowy, Polska
16.25	Jutro idziemy do kina - film fabularny, Polska
18.15	Janka - serial
19.25	Trzeci punkt widzenia
20.00	Informacje kulturalne
20.20	Geniusz. Picasso, USA
21.20	W trzy miesiące dookoła świata - Sils Maria, Niemcy, Francja
23.35	Dokument w podróży - La Chana - królowa flamenco - film dok.
1.10	Lekkie obyczaje - Czarny kot, biały kot Black cat, white cat - film fabularny, Francja, Niemcy, Austria
3.25	Ballady jazzowe Zbigniewa Namysłowskiego
3.50	Informacje

TV6

6.00	Top 10 lista przebojów
7.00	Buffy, postrach wampirów
8.00	Drużyna A
9.00	Policjantki i Policjanci
10.00	Galileo
11.00	Pekaniez ze śmiechu
12.00	Miodowe lata
13.40	Jaś Fasola
14.15	MacGyver
15.15	Diagnoza
16.00	morderstwo
16.15	Detektyw Monk
17.15	Medicopter 117
18.15	Miodowe lata
20.00	Galileo
21.00	CSI: Kryminalne zagadki Miami
23.00	Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny
0.00	Cyborg X - thriller sci - fi, USA, 2016

TVP 1 TVP 1

5.05	Planeta lasów – film dok.
6.15	Zielone kasztany – film obyczajowy
8.00	Wiadomości, Pogoda
8.15	Kwadrans polityczny
8.40	Fascynująca Ameryka Południowa z Pantanal do Iguazu
9.05	Alternatywy 4 (7) – Spisek – serial
10.15	Komisarz Alex s.XI (134) – Złoty chłopc – serial
11.05	Ojciec Mateusz s.XII (151) – Zakochany Marczak – serial
12.00	Wiadomości
12.15	Agrobiznes
12.35	To się opłaca – magazyn
12.50	Stany Zjednoczone z lotu ptaka.
14.00	Elif s.III (541) – serial
15.00	Wiadomości, Pogoda
15.15	Alarm! – magazyn
15.35	Okrasa famie przepisy – Kuchnia białostocka – magazyn kulinarny
16.05	Kolarstwo – Tour de Pologne – 6. etap. Małopolska, Zakopane
17.00	Teleexpress
17.20	Pogoda
17.30	Kolarstwo – Tour de Pologne – 6. etap. Małopolska, Zakopane
18.55	Jeden z dziesięciu – teleturniej
19.25	Tour de Pologne
19.30	Wiadomości, Sport, Pogoda
20.10	Alarm! – magazyn
20.35	Ojciec Mateusz s.XIX (244) – Sparring – serial
21.30	Sprawa dla reportera
22.25	Sekundy, które zmieniły życie
22.50	Ocaleni – reality show
23.55	Magazyn kryminalny 997
0.45	Śnieżna śmierć – film akcji, Kanada, reż. Jason R. Goode, wyk. Jamie Bamber, Stefanie von Pfetten, Marie Avgeropoulos, Jamie Bamber
2.25	Okupowani (6) – Wrzesień – serial
3.25	Sprawa dla reportera
4.20	Notacje – Julian Kułski. Orzeł nad ciszą – cykl dok.
4.35	Zakończenie dnia

POLSAT

6.00	Nowy dzień z Polsat News
8.45	Malanowski i Partnerzy
9.45	Dzień, który zmienił moje życie
10.45	Dlaczego ja?
11.45	Gliniarze
12.40	Trudne sprawy
13.40	Sekrety rodziny
14.40	Dlaczego ja?
15.50	Wydarzenia, Pogoda
16.15	Interwencja
16.40	Gliniarze
17.40	Sekrety rodziny
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30	Świat według Kiepskich



20.10	Kobiety bez wstydu – komedia, Polska, 2016, reż. Witold Orzechowski, wyk. Michał Lesień, Joanna Liszowska, Anna Dereszowska, Weronika Książkiewicz - Opowieść o Piotrze, wyjątkowo czarującym kelnerze, który otwiera poradnię psychoanalityczną. Piotr nie ma ani kwalifikacji, ani doświadczenia. Ma za to nieodparty urok osobisty. Pozycja psychoanalityka to okazja do poznania atrakcyjnych, zagubionych kobiet. Piotr z radością radzi sobie z obłożeniem – zarówno jego gabinetu, jak i sypialni. Wkrótce jego dobra passa może się jednak skończyć – bo jak wiadomo, kobiety potrafią być nie tylko czarujące, ale również niebezpieczne. Zwłaszcza, gdy są to "kobiety bez wstydu".
22.35	50 pierwszych randek – komedia romantyczna, USA, 2004, reż. Peter Segal, wyk. Adam Sandler, Drew Barrymore, Rob Schneider, Sean Astin
1.00	Zakończenie programu

SUPER POLSAT

6.00	Flesz Integracja
6.05	Pierwsza klasa - short
6.20	Wydarzenia 7.00 Na ratunek 112
7.30	Na ratunek 112
8.00	Pierwsza klasa
8.30	Pierwsza klasa
9.00	Nasz nowy dom
10.00	Niania - serial komediowy
10.30	Niania - serial komediowy
11.00	Szpilki na Giewoncie - serial obyczajowy
12.00	Przyjaciółki - serial obyczajowy
13.00	Małe Wielkie Marzenia
14.00	TOP CHEF
15.30	Hell's Kitchen - Piekinielna Kuchnia
17.00	Top Chef Junior
18.00	To nie koniec świata!
19.00	Chirurgia
20.00	CSI: Cyber
21.00	CSI: Cyber
22.00	Zakładnik - thriller, USA, Niemcy, 2002, reż. Bob Rafelson, wyk. Samuel L. Jackson, Milla Jovovich, Stellan Skarsgard, Doug Hutchison
23.55	Detektyw Jack Fiar (Samuel L. Jackson) na prośbę przyjaciela postanawia odnaleźć jego nastoletnią córkę.
0.10	Świat według Kiepskich - serial obyczajowy
1.00	Zakończenie programu

STOPKlatka

6.00	Złotopolscy - serial
7.05	Plebania - serial
8.40	Szpital nadziei - serial
10.30	Pułapki umysłu - serial
11.30	Postępy: historia ludzkości - serial
12.25	Allo, Allo - serial
14.05	Katastrofy w przestworzach
16.00	Pogodowo
16.10	- serial
16.55	Scena Śmiechu
17.55	Komisarz Rex - serial
18.55	Apokalipsa: I wojna światowa - Wybawienie - serial
20.00	Najwyższy wyrok - film akcji
22.00	Łowcy umysłów - thriller kryminalny

TVP 2 TVP 2

5.20	Koło fortuny – teleturniej
6.00	Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (59) – Prawdziwa miłość – serial
6.50	Operacja

TVP 1 TVP 1

5.10	Stany Zjednoczone z lotu ptaka
6.15	Luksus na pokładzie – tajemnice budowy najdroższego statku świata. Odc. 2 – serial dok.
7.05	Elif s.III (541) – serial
8.00	Wiadomości, Pogoda
8.15	Kwadrans polityczny
8.40	Fascynujące Wogezy – dzikość w środku Europy – cykl dok.
9.05	Alternatywy 4 (8) – Wesele – serial
10.15	Komisarz Alex s.XI (135) – Moto – serial
11.05	Ojciec Mateusz s.XII (152) – Niania – serial
12.00	Wiadomości
12.15	Agrobiznes
12.35	Program rolny
12.50	Stany Zjednoczone z lotu ptaka. Zachodnie wybrzeże – serial dok.
13.15	Stany Zjednoczone z lotu ptaka. Wschodnie wybrzeże – serial dok.
14.00	Kolarstwo – Tour de Pologne – 7. etap. Bukowina – Bukowina Tatrzańska
15.00	Wiadomości, Pogoda
15.25	Kolarstwo – Tour de Pologne – 7. etap. Bukowina – Bukowina Tatrzańska
16.50	Siatkówka mężczyzn – Kwalifikacje olimpijskie. Polska – Tunezja
19.25	Tour de Pologne
19.30	Wiadomości, Sport, Pogoda
20.10	Alarm! – magazyn
20.35	Zniewolona (29) – serial
21.35	Echo serca (10 – 11) – serial
23.35	HIT Zupełnie obcy człowiek – film fabularny, USA, reż. Michael Miller, wyk. Robert Ulrich, Stacey Haiduk, Darren McGavin
1.15	Akta Odessy – film sensacyjny, Niemcy, Wielka Brytania
3.30	Labyrint (2 – 3) – serial
5.45	Zakończenie dnia

POLSAT

6.00	Nowy dzień z Polsat News
8.45	SuperPies
9.15	Malanowski i Partnerzy
9.45	Dzień, który zmienił moje życie
10.45	Dlaczego ja?
11.45	Gliniarze
12.40	Trudne sprawy
13.40	Sekrety rodziny
14.40	Dlaczego ja?
15.50	Wydarzenia, Pogoda
16.15	Intervencja
16.40	Gliniarze
17.40	Sekrety rodziny
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30	Świat według Kiepskich



20.10	HIT X – Men – film sci – fi, USA, 2000, reż. Bryan Singer, wyk. Famke Janssen, Patrick Stewart, Ian McKellen, Hugh Jackman
	- Ekranizacja serii komiksowej opowiadającej o grupie obdarzonych ponadnaturalnymi zdolnościami mutantów, którzy przez swoją odmienność są prześladowani przez ludzi. Znajdują schronienie w specjalnej szkole profesora Charlesa Xaviera, który otacza mutantów troskliwą opieką i uczy ich jak korzystać z ich unikalnych zdolności.
22.30	X – Men 2 – film USA, 2003, reż. Singer Bryan, wyk. Halle Berry, Famke Janssen, Patrick Stewart
1.10	Szefer – komedia, USA, 2014, reż. Jon Favreau, wyk. Jon Favreau, John Legend, Scarlett Johansson, Dustin Hoffman
3.30	Tajemnice losu

SUPER POLSAT

6.00	Flesz Integracja
6.05	Pierwsza klasa – short
6.20	Wydarzenia
7.00	Na ratunek 112
7.30	Na ratunek 112
8.00	Pierwsza klasa
8.30	Pierwsza klasa
9.00	Magazyn Atlaci
9.30	Gale Boku
9.45	Zawodowego
11.15	SuperLudzie
12.00	SuperLudzie
12.00	Ameryka marzeń
13.00	Przyjaciółki – serial obyczajowy
14.00	Przyjaciółki – serial obyczajowy
15.00	Przyjaciółki
16.00	Przyjaciółki
17.00	Małe Wielkie Marzenia
18.00	Kabaret na żywo
20.00	Polsat SuperHit Festival 2019
21.50	Polsat SuperHit Festival 2019
22.45	Polsat SuperHit Festival 2019
23.30	Granice wytrzymałości – film przygodowy, USA, Niemcy, 2000, reż. Martin Campbell, wyk. Chris O'Donnell, Izabella Scorupco, Robin Tunney, Scott Glenn
2.00	Kabaret na żywo
4.40	Malanowski i Partnerzy
4.30	Malanowski i Partnerzy
5.00	Nasz nowy dom

STOPKlatka Stopklatka

6.05	Złotopolscy – serial
7.15	Plebania – serial
8.25	Stawka większa niż życie cz. 5 – serial
10.45	Pułapki umysłu – serial
11.35	Postęp: historia ludzkości – serial
12.35	Allo, Allo – serial
14.10	Katastrofy w przestworzach
16.00	Pogodowe Top 10 – serial
17.00	Nowa Scena Śmiechu
17.55	Komisarz Rex – serial
19.00	Szpital Good Karma – serial
20.00	Centralne biuro uwoodzenia – komedia sensacyjna
22.00	Mroczne nieba – thriller sci – fi

TVP 2 TVP 2

5.20	Koło fortuny – teleturniej
5.55	Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (60) Akcja.
6.50	Nowy Jork – serial
7.20	Okupacja 1968. Niepotrzebny bohater – film dok.
7.55	Familiada s.I (2255) – teleturniej
8.10	Pytanie na śniadanie
11.25	Rodzinka.pl s.XII (233) – Przesłuchanie
11.55	Barwy szczęścia (2077) – serial
12.30	Koło fortuny – teleturniej
13.15	Wymarzona miłość (4) – serial
14.00	Kość do Ciebie – magazyn
14.30	Operacja Zdrowie!
15.10	Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (154) – Osobne drogi, część 2 – serial
16.00	Koło fortuny – teleturniej
16.35	Familiada s.I (2256) – teleturniej
17.10	Wieżnia miłości (117), Turcja
18.00	Panorama
18.25	Pogoda
18.30	Sport Telegram
18.35	Na dobre i na złe (731) – Wino – serial
19.30	Rodzinka.pl s.VI (133) – Ból rozstania – serial
20.00	Alleluja, czyli Happy Days – Festiwal Muzyki Chrześcijańskiej w Kielcach
21.25	HIT Kino relaks – Facet na miarę – komedia romantyczna, Francja, reż. Laurent Tirard, wyk. Jean Dujardin, Virginie Efira, Cedric Kahn, Stephanie Papanian
23.15	Lato, muzyka, zabawa. Waka-cyna Trasa Dwójki – 2019
1.25	Bestia – film akcji, Kanada, Hong-kong, Wielka Brytania, reż. Ching Siu Tung, wyk. Steven Seagal, Sarah Malakul Lane, Tom Wu
3.05	Wspaniała – komedia, Francja, reż. Régis Roinsard, wyk. Romain Duris, Déborah François, Bérénice Bejo, Miou – Miou
4.55	Zakończenie dnia

TVN TVN

5.10	Uwaga! – program interwencyjny
5.40	Mango – Telezakupy
6.55	Szkola – serial
7.50	Rodaczka smaku
8.00	19 + – serial
9.00	Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy
10.00	W – 11 Wydział Śledczy – program kryminalny
11.30	SOS Ekipy w akcji
12.30	Ukryta prawda – program obyczajowy
13.30	W – 11 Wydział Śledczy – program kryminalny
15.00	Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy
16.00	Szkola – serial
17.00	SOS Ekipy w akcji
18.00	Ukryta prawda – program obyczajowy
19.00	Fakty, Sport, Pogoda
19.50	Uwaga! – program interwencyjny



20.00	HIT Harry Potter i Kamień Filozoficzny – film przygodowy, USA, Wielka Brytania 2001, reż. Chris Columbus, wyk. Daniel Radcliffe, Rupert Grint, Emma Watson, Richard Harris, Maggie Smith, Robbie Coltrane, Alan Rickman, Ian Hart, Zoë Wanamaker, John Hurt, Fiona Shaw, Richard Griffiths, John Cleese, Julie Walters
23.10	Niezlomny – film wojenny, USA 2014, reż. Angelina Jolie, wyk. Jack O'Connell, Domhnall Gleeson, Garrett Hedlund, Miyavi, Finn Wittrock
2.00	Kuba Wojewódzki – talk show
3.00	Uwaga! – program interwencyjny

TVP SPORT

7.25	Piłka nożna – Eliminacje Ligi Europy UEFA. Legia Warszawa
9.30	Kolarstwo – Tour de Pologne dla amatorów
9.40	piłka nożna – Eliminacje Ligi Europy UEFA
11.35	Z kamerą TVP Sport – Alejandro Valverde – w pogoni za złotem
12.10	Kolarstwo – Tour de Pologne – 7. etap. Bukowina – start
12.30	Kolarstwo – Tour de Pologne dla amatorów
12.40	Kolarstwo – Tour de Pologne – 7. etap. Bukowina – Bukowina Tatrzańska
16.50	Siatkówka mężczyzn – Kwalifikacje olimpijskie. Polska – Tunezja
18.55	Lekkoatletyka – Drużynowe ME – Bydgoszcz dz. 1
21.45	Sportowy Wieczór
22.30	Kolarstwo – Tour de Pologne – 7. etap. Bukowina – Bukowina Tatrzańska
23.30	Siatkówka mężczyzn – Kwalifikacje olimpijskie. Polska – Tunezja
1.00	Turniej WTA Toronto
4.55	11. Wyścig Górski Limanowa – Przełęcz pod Ostrą 2019 – felieton
5.05	Zakończenie dnia

TTV

10.45	Express
11.05	Kartoteka
12.05	Sędzia Anna Maria Wesołowska
13.05	Kartoteka
14.05	Damy i wieśniaczki. Rosja
15.10	Na uka jazdy
15.45	Express
16.05	Uwaga! 16.30 Anatomia głupoty
17.00	Gogglebox. Przed telewizorem
17.45	Express
18.05	DeFacto
18.35	Usterka
19.45	Express
20.00	Drużyna 2
20.45	Gogglebox. Przed telewizorem
21.45	Express
22.00	Dziennik i wieśniacy
23.00	Królowe życia – serial

Piątek, 9.08

TVN 7

5.10	Szkola
6.10	Ukryta prawda – program obyczajowy
7.10	Sąd rodzinny – program sądowy
8.10	Szpital – program obyczajowy
9.10	Sędzia Anna Maria Wesołowska
10.15	Mango Telezakupy
11.55	Ukryta prawda – program obyczajowy
12.55	Sąd rodzinny – program sądowy
13.55	Sędzia Anna Maria Wesołowska
14.55	Szpital – program obyczajowy
15.55	Kości – serial
16.55	Dr House II – serial
17.55	Kryminalni – serial
19.00	Ukryta prawda – program obyczajowy
20.00	HIT Akademia policyjna IV: Patrol obywatelski – komedia, USA 1987, reż. Jim Drake, wyk. Steve Guttenberg, Bubba Smith, David Graf, Michael Winslow, Sharon Stone, George Gaynes
21.50	Ptaszek na uwieczni – film sensacyjny, USA 1990, reż. John Badham, wyk. Mel Gibson, Goldie Hawn, David Carradine, Bill Duke, Stephen Tobolowsky, Joan Severance
0.10	Zagubieni III – serial
1.05	Zagubieni III – serial
2.00	Druga strona medalu – talk show
2.30	Druga strona medalu – talk show
3.00	NOC Magii
5.10	Druga strona medalu – talk show

TV PULS

4.55	Słodką miłość – telenowela
6.00	Na wariackich papierach – serial
8.00	Lombard: życie pod zastaw – serial
9.00	Tajemnice medyczne – serial
10.00	Nash Bridges – serial
12.00	Kobra – oddział specjalny – serial
14.00	Łowcy skarbów – serial
15.00	Lombard: życie pod zastaw – serial
16.00	Sekret z przeszłości – thriller, Kanada 2011, reż. Gordon Yang, wyk. Al Sapienza, Ashley Jones, Michael Woods, Nicole de Boer
18.00	Lombard: życie pod zastaw – serial
20.00	Eliminatorzy – film akcji, USA, Wielka Brytania 2016
21.55	HIT Dziedzictwo krwi – thriller, Francja, USA 2016, reż. Jean – Francois Richet, wyk. Diego Luna, Erin Moriarty, Mel Gibson, Michael Parks, William H. Macy
23.40	Hanna – thriller, Wielka Brytania, Niemcy, USA 2011, reż. Joe Wright, wyk. Cate Blanchett, Eric Bana, Jessica Barden, John Macmillan, Olivia Williams, Paris Arrowsmith
1.55	Tajemnice medyczne – serial
2.50	Na jedwabnym szlaku
3.30	Biesiada na cztery pory roku
3.55	Menu na miarę
4.35	Z archiwum policji
5.00	Dyżur

TV TRWAM

14.55	Słowo Życia
15.00	Koronka do Bożego Miłosierdzia
15.20	Mocni w wierze
15.50	Ma się rozumieć
16.00	Informacje dnia
16.10	Siódmy sakrament
16.35	Świat na wyciągnięcie ręki. Podróż po Ameryce Południowej
17.00	Z pamiętnika podróżnika
17.30	Okien kamery
17.55	Kartka z kalendarza
18.05	Powstanie Warszawskie
18.00	Anioł Pański
18.05	Informacje dnia
18.15	Westerplatte
18.15	Młodych
18.55	Przegląd katolickiego tygodnika "Niedziela"
19.00	Warto zauważyć...
19.30	Opowieści Theo
19.45	Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci
20.00	Informacje dnia
20.20	Różaniec
20.50	Kolory Świętości
21.00	Apel JasnoGórski
21.20	Informacje dnia
21.40	Polski Punkt Widzenia
22.00	Ziemia Obiecana
22.50	100 cudownych miejsc na świecie
23.00	Camino Polskie
23.50	100 cudownych miejsc na świecie

KULTURA

8.00	Teledyski
8.45	Pomniki historii – Niki-Szowiec – reportaż
9.00	Białoruski klimat
9.30	Poza starościami – film anim.
9.50	W su mme rodzina – dramat, Meksyk
11.30	Pograni-cze w ogniu – serial
12.40	Pograni-cze w ogniu – serial
13.50	Studio Kultura – Rozmowy
14.00	Thomas Sjoberg
14.10	Chopin i jego Europa
2017	- recital Szymona Nehringa
16.05	Kareta – film TVP, Polska
16.45	Przystań – film TVP, Polska
18.10	Janka – serial
19.20	Kronos – magazyn
20.00	Informacje kulturalne
20.20	Komedieowo lato – Mię-dzy nami bliźniętami – komedia, USA
22.00	Blok – GENERACJE – serial dok.
23.05	Polska w akcji – Girl Guide – komedia sensacyjna, Polska
0.45	Informacje kulturalne
1.05	Jak blisko – dramat, Polska
2.50	Muzyczny umysł – film dok.
3.55	Miasto prywatne – film sensacyjny, Polska
5.15	Teledyski

TV6

7.00	Buffy, postrach wampirów
8.00	Drużyna A
9.00	Gwiazdy Kabaretu
10.00	Galileo
11.00	Pekniesz ze śmiechu
12.00	Miodowe lata
13.40	Jaś Fasola
14.15	MacGyver
15.15	Diagnoza morderstwa
16.15	Detektyw Monk
17.15	Medicopter
117	18.15 Miodowe lata
20.00	Galileo
21.00	CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku
23.00	Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny
0.00	Wściekła pięść – powrót Chen Zhena – film sensacyjny

TVP 1 TVP 1

6.00	Klan (3490) – telenowela
6.25	Sprawa dla reportera
7.20	Rok w ogrodzie
7.45	Rok w ogrodzie Extra – magazyn
8.00	Pelnospawni (313) – magazyn
8.25	wojsko – polskie.pl
8.50	Studio Raban
9.20	Rodzinny ekspres – magazyn
9.50	Sekundy, które zmieniły życie
10.25	Janosik (11) – Trudno – miłość! – serial
11.25	Janosik (12) – Pobili się dwaj górale – serial
12.20	Fascynujący świat – Nasz świat w 2050 r. – Marzenia o przyszłości. Żywność – serial dok.
13.20	Z pamięci – Jan Strzelecki
13.35	Okrasa łamie przepisy – Spotkanie z kuchnią kaszubską
14.00	Enea IRONMAN 70.3 Gdynia
14.05	Przyrodnik na tropie (1) – Bielik
14.35	Enea IRONMAN 70.3 Gdynia
14.40	Siatkówka mężczyzn – Kwalifikacje olimpijskie. Polska – Francja
17.00	Teleexpress
17.20	Pogoda
17.30	Jaka to melodia?
18.30	Opole na bis
19.30	Wiadomości, Sport, Pogoda
20.10	Alarm! – magazyn
20.35	Zniewolona (30) – serial
21.35	Komisarz Alex s.XII (149) – Fatalny przypadek – serial
22.35	HIT Hit na sobotę – Zakazane królestwo – film akcji, USA, Chiny, reż. Rob Minkoff, wyk. Jet Li, Jackie Chan, Michael Angarano
0.30	Piektło – thriller, Austria, reż. Stefan Ruzowitzky, wyk. Violetta Schurawlow, Tobias Moretti
2.10	Zupełnie obcy człowiek – film fabularny, USA, reż. Michael Miller, wyk. Robert Ulrich, Stacey Haiduk, Darren McGavin
3.50	Dylematu 5 (2) – Spółka – serial
4.45	Z pamięci – Jan Strzelecki
4.50	Zakończenie dnia

POLSAT

6.00	Nowy dzień z Polsat News
8.20	Scooby Doo: Szkoła Upiórów
10.15	Ewa gotuje
10.50	Doktor Dolittle: W pogoni za błahostkami – film familijny, USA
12.40	Sekrety rodziny
13.40	Świat według Kiepskich
15.45	Kabaret na żywo
17.45	Chłopaki do wzięcia
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30	Świat według Kiepskich
20.00	Smerty – film familijny, USA, 2011, reż. Raja Gosnell, wyk. Hank Azaria, Neil Patrick Harris, Jayma Mays



22.20	HIT Ocalony – dramat wojenny, USA, 2013, reż. Peter Berg, wyk. Mark Wahlberg, Taylor Kitsch, Emile Hirsch, Ben Foster
	- Afganistan czerwiec 2005. Trwa polowanie na jednego z najgroźniejszych przywódców talibów, odpowiedzialnego za śmierć kilkunastu żołnierzy amerykańskiej piechoty morskiej. Zrzucono na afgańsko – pakistańskim pograniczu w ramach operacji "Red Wings" czterech amerykańskich komandosów z elitarniej jednostki Navy SEALs. Mike Murphy, Marcus Luttrell, Matt Axelson i Danny Dietz lądują na terytorium wroga i rozpoczynają misję zwiadowczą.
1.00	Błogosławiona – horror, Rumunia, Wielka Brytania, 2004, reż. Simon Fellows, wyk. Heather Graham, James Purefoy, Fionnula Flanagan, Alan McKenna
3.00	Tajemnice losu

SUPER POLSAT

6.00	Flesz Integracja
6.05	Pierwsza klasa – short
6.25	Wydarzenia
7.05	Przygody Kota w butach
8.05	Pan Peabody i Sherman Show
9.00	Kochający syrenki – komedia muzyczna
11.00	Małe Wielkie Marzenia
12.00	Niania
14.00	Król Macius I – baśń filmowa
16.00	Kabaretowa Ekstraklasa
17.00	Ania z Zielonogórza: Dalsze losy, cz. 2 – film familijny
19.00	Najzabawniejsze filmy Ameryki
20.00	Granice wytrzymałości – film przygodowy, USA, Niemcy, 2000, reż. Martin Campbell, wyk. Chris O'Donnell, Izabella Scorupco, Robin Tunney, Scott Glenn
22.35	Ślad – serial
23.45	Wredne dziewczyny – komedia, USA, 2004, reż. Mark Waters, wyk. Lindsay Lohan, Rachel McAdams, Jonathan Bennett, Tina Fey
1.50	Dancing with the Stars. Taniec z Gwiazdami
3.50	Gliniarze
4.50	Kabaretowa Ekstraklasa
5.00	Nasz nowy dom

STOPKlatka Stopklatka

6.00	Umrzecz ze śmiechu
6.30	Scena Śmiechu
7.30	Komisarz Rex – serial
10.35	Stawka większa niż życie cz. 5
11.30	Szpital Good Karma – serial
14.00	Odysseus i Wy-spa Mgiel – film fantasy
15.55	Znaki destrukcji – film sci – fi
17.45	Zagadki kryminalne panny Fisher – serial
20.00	Jak ugryźć 10 milionów – komedia kryminalna
22.05	Yuma – dramat sensacyjny
0.20	Largo Winch 2: Spisek – film sensacyjny
2.50	Obywatel – komediodramat

TVP 2 TVP 2

5.30	Koło fortuny – teleturniej
6.05	Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (61) – Cudowne ozdrowienie – serial
7.00	M jak miłość (1444) – serial
7.55	Pytanie na śniadanie
10.55	Pytanie na śniadanie Extra
11.20	To je Borowicz. Podróże ze smakiem – magazyn kulinarny
11.55	Gwiazdy w południe – Sabrina – film fabularny, USA, reż. Billy Wilder, wyk. Audrey Hepburn, Humphrey Bogart, William Holden
14.00	Familiada s.l (2257) – teleturniej
14.35	Koło fortuny – teleturniej
15.10	Rodzinka.pl (248) – Żuraw i czapla – serial
15.45	Kabaretowe Lato Dwójki – widowisko rozrywkowe
16.55	U Pana Boga w ogródku (9) – serial
17.40	Słowo na niedzielę – Abraham i rowery
18.00	Panorama
18.20	Pogoda
18.25	Sport Telegram
18.30	IRONMAN 70.3 Gdynia. kronika
18.35	Postaw na milion – teleturniej
19.25	Kulisy - Postaw na milion
19.35	Lajk!
20.00	Festiwal Muzyki Tancerznej – Kielce 2019 – koncert
HIT	Festiwal Muzyki Tancerznej – Kielce 2019 – koncert
20.55	Festiwal Muzyki Tancerznej – Kielce 2019 – koncert
21.50	Festiwal Muzyki Tancerznej – Kielce 2019 – koncert
22.50	Festiwal Muzyki Tancerznej – Kielce 2019 – koncert
23.50	Garść dynamitu – western, Włochy, reż. Sergio Leone, wyk. Rod Steiger, James Coburn, Romolo Valli, Rick Battaglia
2.35	Facet na miarę – komedia romantyczna, Francja, reż. Laurent Tirard, wyk. Jean Dujardin, Virginie Efira, Cedric Kahn, Stephanie Papanian
4.15	Zakończcie dnia

TVP 1

TVP 1

- 5.15 Klan (3491) – 3492) – telenowela
6.05 Słownik polsko@polski
6.35 wojsko – polskie.pl
7.00 Transmisja Mszy Świętej
8.00 Tydzień
8.30 Zakochaj się w Polsce – magazyn
9.05 Ziarno – magazyn
9.40 Prywatne życie zwierząt – Mówić ludzkiem głosem
10.10 Merlin (1) – film fantasy, Francja, reż. Stéphane Kappes, wyk. Gerard Jugnot, Josephine de Meaux, Marilou Berry, Cristiana Capotondi
11.55 Między ziemią a niebem
12.00 Anioł Pański
12.15 Między ziemią a niebem
12.50 Spotkanie ze Świętym
13.05 Z pamięci – Maciej Bednarkiewicz
13.10 Enea IRONMAN 70.3 Gdynia
13.20 Błękitna Planeta. Seria II. Na błękitnych wodach – film dok.
14.15 Enea IRONMAN 70.3 Gdynia
14.25 Siatkówka mężczyzn – Kwalifikacje olimpijskie. Polska – Słowenia
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.30 Lekkoatletyka – Drużynowe ME – Bydgoszcz dz. 3
19.30 Wiadomości, Sport, Pogoda
20.15 Zniwolonka (31) – serial
21.20 Blondynka (84 – 85) – serial
23.15 Zakochana Jedynka – Bo Cię Kocham – dramat, Niemcy, reż. Christina Schiewe, wyk. Felicitas Woll, Renato Schuch, Therese Hamer
0.55 Karuzela – film obyczajowy, Polska, reż. Robert Wichrowski, wyk. Mikolaj Roznerski, Karolina Kominek, Mateusz Janicki, Maria Pawłowska
2.30 Zakazane królestwo – film akcji, USA, Chiny, reż. Rob Minkoff, wyk. Jet Li, Jackie Chan, Michael Angarano
4.15 Z pamięci – Maciej Bednarkiewicz – felieton
4.20 Zakończenie dnia

POLSAT

POLSAT

- 6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.35 Jeżdźcy smoków na końcu świata
9.05 Baranek Shaun – film anim.
10.55 Smerfy – film familijny, USA, 2011, reż. Raja Gosnell, wyk. Hank Azaria, Neil Patrick Harris, Jayma Mays
13.05 X – Men – film sci-fi, USA, 2000, reż. Bryan Singer, wyk. Famke Janssen, Patrick Stewart, Ian McKellen
15.25 Vabank – komedia kryminalna, Polska, 1981, reż. Juliusz Machulski, wyk. Jan Machulski, Witold Pyrkosz, Leonard Pietraszek, Jacek Chmielnik
17.50 Nasz nowy dom
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30 Słoneczna Stacja
20.05 Polsat SuperHit Festival 2018



- 23.10 Oficer Blart w Las Vegas – komedia sensacyjna, USA, 2015, reż. Andy Fickman, wyk. Kevin James, Raini Rodriguez, Neal McDonough, Daniella Alonso
– Niedźmiarny sklepowy ochroniarz Paul Blart, który w pierwszej części wykazał się sprytem i odwagą równą bohaterom filmów sensacyjnych, zostaje wysłany do Las Vegas na kongres strażników. Towarzyszy mu znana z pierwszej części córka Maya. Podczas kongresu Blart staje się świadkiem napadu z bronią w ręku. Tylko on może powstrzymać przestępców.
1.15 xXx: Reaktywacja – film sensacyjny, USA, Chiny, 2017, reż. D.J. Caruso, wyk. Vin Diesel, Donnie Yen, Deepika Padukone, Kris Wu
3.30 Tajemnice losu

SUPER

SUPER POLSAT

- 6.00 Flesz Integracja 6.05 Pierwsza klasa – short 6.25 Wydarzenia 7.00 Przygody Kota w butach 8.00 Pan Peabody i Sherman Show 9.00 Król Maciuś I – baśń filmowa 11.00 SuperLudzie 11.30 Niania 13.35 Anna z Zielonego Wzgórza: Dalsze losy, cz. 2 – film familijny 15.35 Gale KSW 17.05 Świat według Kiepskich 18.05 Kochajmy syrenki – komedia muzyczna, Polska, 1967, reż. Jan Rutkiewicz, wyk. Bohdan Łazuka, Jacek Fedorowicz, Czesław Wołłejko, Jacek Niezychowski 20.00 Wredne dziewczyny – komedia, USA, 2004, reż. Mark Waters, wyk. Lindsay Lohan, Rachel McAdams, Jonathan Bennett, Tina Fey 22.00 Ślad – serial 23.05 Absolutnie fantastyczne – komedia 1.00 Polsat SuperHit Festival 2019 2.50 Polsat SuperHit Festival 2019 3.45 Polsat SuperHit Festival 2019 4.20 Malanowski i Partnerzy 4.50 Kabaretowa Ekstraklasa

STOPKlatka

Stopklatka

- 6.00 Umrzesz ze śmiechu 6.25 Scena Śmiechu 7.25 Komisarz Rex – serial 10.25 Przygody Merlina – serial 11.25 Przygody Merlina sezon 1 – Valiant – serial 12.20 Przygody Merlina sezon 1 – Znak Nimueh – serial 13.15 Quigley na Antypodach – dramat przygodowy 15.45 Francuski pocąłunek – komedia romantyczna 17.55 Poirot: Entlektent penticzek – film kryminalny 20.00 Fenomen – dramat 22.35 Dzień świra – komediodramat

TVP 2

TVP 2

- 5.20 Słowo na niedzielę – Abraham i rowery
5.30 Koło fortuny – teleturniej
6.05 Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (62) Zagubiony – serial
7.00 M jak miłość (1445) – serial
7.55 Pytanie na śniadanie
10.50 Rodzinne oglądanie – Australia. Podniebne safari. – film dok.
11.50 Gwiazdy w południe – Topkapi – komedia, USA, reż. Jules Dassin, wyk. Melina Mercouri, Peter Ustinov, Maximilian Schell
14.00 Familiada s.I (2258) – teleturniej
14.35 Koło fortuny – teleturniej
15.15 Szansa na sukces. Opole 2019 – widowisko muzyczne
16.25 Kocham Cię, Polsko! – zabawa quizowa
18.00 Panorama
18.20 Pogoda
18.25 Sport Telegram
18.25 IRONMAN 70.3 Gdynia. kronika
18.35 Postaw na milion – teleturniej
19.25 Na sygnale (233) – Podróż poślubna – serial
20.00 Festiwal Muzyki Tanecznej – Kielce 2019 – koncert
20.55 Festiwal Muzyki Tanecznej – Kielce 2019 – koncert
21.50 Festiwal Muzyki Tanecznej – Kielce 2019 – koncert
22.55 Tootsie – komedia, USA, reż. Sydney Pollack, wyk. Dustin Hoffman, Jessica Lange, Teri Garr, Dabney Coleman, Charles Durning
1.00 Zawód. Amerykanin s.II (19) – serial
2.00 Zawód. Amerykanin s.II (20) – serial
2.50 Kiedyś mnie znajdziesz – komediodramat, USA, reż. Helen Hunt, wyk. Helen Hunt, Colin Firth, Matthew Broderick, Bette Midler
4.35 Zakończenie dnia

TVN

TVN

- 5.15 Uwaga! – program interwencyjny
5.40 Mango – Telezakupy
7.55 Nowa Maja w ogrodzie
8.25 Akademia ogrodnika
8.30 Dzień Dobry Wakacje – magazyn
11.00 Co za tydzień – magazyn
11.40 Projekt Lady
12.40 Zbuntowana księżniczka – komedia, Francja, USA, Wielka Brytania 2008, reż. Nick Moore, wyk. Emma Roberts, Juno Temple, Kimberley Nixon, Natasha Richardson
14.45 Harry Potter i Kamień Filozoficzny – film przygodowy, USA, Wielka Brytania 2001, reż. Chris Columbus, wyk. Daniel Radcliffe, Rupert Grint, Emma Watson, Richard Harris, Maggie Smith, Robbie Coltrane, Alan Rickman, Ian Hart, Zoë Wanamaker, John Hurt, Fiona Shaw, Richard Griffiths, John Cleese, Julie Walters
18.00 Salon sukien ślubnych Goka
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.45 Uwaga! – program interwencyjny



- 20.00 Uwierz w ducha – komediodramat, USA 1990, reż. Jerry Zucker, wyk. Patrick Swayze, Demi Moore, Whoopi Goldberg, Tony Goldwyn, Stanley Lawrence
22.45 Czas patriotów – film sensacyjny, USA 1992, reż. Phillip Noyce, wyk. Harrison Ford, Anne Archer, Patrick Bergin, Sean Bean, Thora Birch, James Fox, Samuel L. Jackson
1.10 Kuchenne rewolucje
2.15 Uwaga! – program interwencyjny
2.35 NOC Magii

TVP SPORT

TVP SPORT

- 5.30 Sportowy Wieczór 6.05 Kolarstwo – Tour de Pologne 7.25 Lekkoatletyka – Drużynowe ME – Bydgoszcz dz. 2 9.35 Skoki Narciarskie – Letnie Grand Prix, Courchevel 11.15 Triathlon Gdynia – felieton 11.25 Piłka nożna – Eliminacje Ligi Europy UEFA – 3.runda skróty 12.05 Triathlon Gdynia 12.15 Kolarstwo – Tour de Pologne 13.45 Kolarstwo – Mistrzostwa Europy, Alkmaar – wyścig elity mężczyzn 15.55 Lekkoatletyka – Drużynowe ME – Bydgoszcz dz. 3 17.10 Piłka nożna – PKO Ekstraklasa. 4. kolejka. Wisła Płock – Legia Warszawa 17.20 Piłka nożna – PKO Ekstraklasa. 4. kolejka. Wisła Płock – Legia Warszawa 19.45 Tenis ziemny – Turniej WTA. Toronto – Finał 21.35 Sportowy Wieczór 22.15 Siatkówka mężczyzn – Kwalifikacje olimpijskie. Polska – Słowenia 0.10 Lekkoatletyka – Drużynowe ME – Bydgoszcz dz. 3

TTV

TTV

- 10.15 DeFacto 10.45 Express 11.00 Ostre cięcie 11.50 Druga twarz 12.45 Ostatnia szansa 13.40 Damy i wieśniaczki. PL 14.45 Googlebox. Przed telewizorem 15.45 Express 16.05 Dżentelmeni i wieśniaki 17.05 Patent na kasę 17.45 Express 18.05 Tymczasem na plaży 18.10 Królowe życia – serial 19.45 Express 20.00 DeFacto 21.00 Damy i wieśniaczki. PL 22.00 Orzeł czy Reszka 22.55 Vlogbox. W necie 23.35 Druga twarz

Niedziela, 11.08

TVN 7

- 5.50 Ukryta prawda
6.50 Mango – Telezakupy
8.55 Zakochani po uszy – serial
11.10 Złoto dla duchwałych – film wojenny, USA, Jugosławia 1970, reż. Brian G. Hutton, wyk. Clint Eastwood, Telly Savalas, Don Rickles
14.15 Toy Story II – komedia, USA 1999, reż. John Lasseter, Ash Brannon, Lee Unkrich, wyk. Tom Hanks, Tim Allen, Joan Cusack, Kelsey Grammer
16.00 Duma: Podróż do domu – film przygodowy, USA 2005, reż. Carroll Ballard, wyk. Alexander Michaelatos, Campbell Scott, Mary Makhatov
18.15 Akademia policyjna IV: Patrol obywatelski – komedia, USA 1987, reż. Jim Drake, wyk. Steve Guttenberg, Bubba Smith, David Graf, Michael Winslow, Sharon Stone
20.00 Tożsamość Bourne'a – film sensacyjny, USA, Niemcy, Czechy 2002, reż. Doug Liman, wyk. Matt Damon, Franka Potente, Chris Cooper, Clive Owen, Brian Cox, Adewale Akinnuoye – Agbaje, Gabriel Mann, Julia Stiles
22.30 Złoto pustyni – film wojenny, USA 1999, reż. David O. Russell, wyk. George Clooney, Mark Wahlberg, Ice Cube, Spike Jonze, Cliff Curtis, Nora Dunn
0.50 Zagubieni III – serial
1.50 Druga strona medalu – talk show

TV PULS

TV PULS

- 5.40 JAG – Wojskowe Biuro Śledcze – serial
7.15 Łowcy skarbow – serial
9.10 Bibliotekarze – serial
10.05 Następny proszę! Polska 2018
11.05 Żandarm i policjantki – komedia, Francja 1982, reż. Jean Girault
13.20 Najpiękniejsze baśnie braci Grimm: Złodziej nad złodziejami – baśń, Niemcy 2010
14.30 Obłędny rycerz – film przygodowy, USA 2001, reż. Brian Helgeland, wyk. Alan Tudyk, Heath Ledger, Mark Addy, Paul Bettany
17.05 Robin Hood: Książę złodziei – film przygodowy, USA 1991, reż. Kevin Reynolds, wyk. Alan Rickman, Christian Slater, Kevin Costner, Mary Elizabeth Mastrantonio, Morgan Freeman, Sean Connery
20.00 Pompeje – film katastroficzny, Kanada, Niemcy, USA 2014, reż. Paul W.S. Anderson, wyk. Carrie – Anne Moss, Emily Browning, Kiefer Sutherland, Kit Harington
22.00 Dziewiąty legion – dramat przygodowy, Wielka Brytania, USA 2011, reż. Kevin Macdonald, wyk. Bence Gerő, Channing Tatum, István Gőz
0.10 Uwikłana – serial
1.05 Na jedwabnym szlaku
1.45 Dyzur
2.10 Z archiwum policji
2.45 Taki jest świat

TV TRWAM

TV TRWAM

- 9.15 Katecheza ks. bp. Antoniego Długosza 9.30 Msza Święta 10.35 Przegląd Katolickiego Tygodnika "Niedziela" 10.40 Cuda Jezusa 11.35 Królowa Śnieżka 12.00 Anioł Pański z Ojcem Świętym Franciszkiem 12.20 Wieś – to też Polska 13.30 Papież Polak do Rodaków 14.05 Kosmos 15.05 Dzieje Apostolskie 16.00 Informacje dnia 16.10 Koncert zyczeń 17.00 Tam, gdzie Bóg płacze 17.30 Okiem kamery 17.55 Powstanie Warszawskie 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Moja katolicka rodzina 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Kolory Świętości 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Retrospekcja 21.45 Próba wiary. Święty Jan Paweł II 22.40 Tydzień z Ziemi Świętej 23.00 Jak my to widzimy 23.30 Tam, gdzie Bóg płacze

TVP KULTURA

TVP KULTURA

- 8.00 Barbara i Jan – serial 9.15 Śladami Liszt – film dok. 10.15 O tym jak pan Brzuszek nie chciał zasnąć – film anim. 10.25 Lunatyk – film anim. 10.40 Pan wzywał, Milordzie? – Tajemniczy napis sezon I – serial 11.40 Trzeci punkt widzenia 12.10 Lila – dramat 12.45 Czteryście batów – film fabularny, Francja 14.35 Alcesta – opera 17.15 Niedziela z... Andrzejem Dąbrowskim – Studia 2 – Ballady jazzowe śpiewa Andrzej Dąbrowski 18.35 Niedziela z... Andrzejem Dąbrowskim – Viva Maria – program rozrywkowy 19.15 Niedziela z... Andrzejem Dąbrowskim – Niezapomniane koncerty – Przeżyjmy to jeszcze raz – Opole 2013 – Gala jubileuszowa /2/ – koncert 20.15 Rain Man – dramat, USA 22.35 Scena alternatywna – Wczasy 23.15 Dokument.pl – Filmy Adama Sikory. Boże Ciało – film dok. 0.15 Zakochany Szekspir – komedia

TV6

TV6

- 6.00 Top 10 lista przebojów 7.00 Detektywi w Akcji 9.00 Galileo 11.00 Gang Szklanych Kulek – film przygodowy 13.00 Gwiazdy Kabaretu 14.00 Policjantki i Policjanci 18.00 Columbo 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 22.55 Ciuciubabka – czarna komedia, Rosja, 2005, reż. Aleksey Balabanov, wyk. Aleksey Panin, Dmitriy Diuzhen, Nikita Michalkow, Siergiej Makowiecki 1.10 Hawaje 5 – 0 2.10 Władczy mój

TVP 1

TVP 1

- 4.35 BBC w Jedyne – Błękitna Planeta. Seria II. Na błękitnych wodach – film dok.
5.40 Nicholas Nickleby – dramat, USA, 2002, reż. Douglas McGrath, wyk. Charlie Hunnam, Anne Hathaway, Jamie Bell, Romola Garai
8.00 Wiadomości, Pogoda
8.15 Kwadrans polityczny
8.45 Alternatywy 4 (9) – Upadek – serial
10.15 Komisarz Alex s.XI (136) – serial
11.05 Ojciec Mateusz s.XII (153) – Na zakręcie – serial
12.00 Wiadomości
12.15 Agrobiznes
12.40 To się opłaca – magazyn
12.55 Dziką Sri Lanka. Kraina jezior
14.00 Elif s.III (542) – serial
15.00 Wiadomości, Pogoda
15.15 Alarm! – magazyn
15.35 Okrasa tamie przepisy – Spotkanie z kuchnią kaszubską
16.05 Wieczna miłość s.II (230) – serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.30 Jaka to melodia?
18.25 Jeden z dziesięciu – teleturniej
19.30 Wiadomości, Sport, Pogoda
20.10 Alarm! – magazyn
20.35 Zniwolonka (32) – serial
21.35 Rolnik szuka żony seria II – /10/ – reality show
22.35 Ekstradycja III (3) – serial
23.40 Kuloodporne serce (3 – 4) – serial
1.50 Bo Cię Kocham – dramat, Niemcy, reż. Christina Schiewe, wyk. Felicitas Woll, Renato Schuch, Therese Hamer
3.30 Nasza Królowa Elżbieta, cz. 1 – serial dok.
4.30 Notacje – Jacek Moskwa. Kore-spondent z Watykanu – cykl dok.
4.45 Zakończenie dnia

POLSAT

POLSAT

- 6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.45 Malanowski i Partnerzy
9.45 Dzień, który zmienił moje życie
10.45 Dłaczego ja?
11.45 Gliniarze
12.45 Trudne sprawy
13.45 Sekrety rodziny
14.45 Dłaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
16.15 Interwencja
16.40 Gliniarze
17.40 Sekrety rodziny
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30 Świat według Kiepskich



- 20.05 MEGA HIT – xXx: Reaktywacja – film sensacyjny, USA, Chiny, 2017, reż. D.J. Caruso, wyk. Vin Diesel, Donnie Yen, Deepika Padukone, Kris Wu – Xander Cage po latach dobrowolnego wygnania, przez wielu uważany za martwego, powraca, by ponownie stanąć na drodze wojownika Xiang. Xander wie, że w rekach Xiang znajduje się śmiercionośna, zagrażająca ludzkości broń, zwana "Puszką Pandory". Rekrutuje nową grupę supersilnych sprzymierzeńców. Ale tym razem nie będzie łatwo pokonać wroga.
22.20 Krzyżowy ogień – film sensacyjny, USA, 2011, reż. Ernie Barbarash, wyk. Jean – Claude Van Damme, Scott Adkins, Ivan Kaye, Valentin Teodosiu
0.45 Turysta – thriller sensacyjny, USA, 2010, reż. Florian Henckel von Donnersmarck, wyk. Johnny Depp, Angelina Jolie, Paul Bettany
2.55 Tajemnice losu

SUPER

SUPER POLSAT

- 6.00 Flesz Integracja 6.05 Pierwsza klasa – short 6.25 Wydarzenia 7.00 Na ratunek 112 7.30 Na ratunek 112 8.00 Pierwsza klasa 8.30 Pierwsza klasa 9.00 Nasz nowy dom 10.00 Niania 10.30 Niania 11.00 Szpilki na Giewoncie 12.00 Przyjaciółki 13.00 SuperLudzie 13.30 TOP CHEF 15.00 Hell's Kitchen – Piekelnia Kuchnia 17.00 Twoja Twarz Brzmi Znamo 19.00 Chirurg 20.00 Nasz nowy dom 21.00 Absolutnie fantastyczne: Film – komedia, Wielka Brytania, USA, 2016, reż. Mandie Fletcher, wyk. Lulu, Gwendoline Christie, Jennifer Saunders, Joanna Lumley 22.55 Ludzie jak my – komediodramat, USA, 2012, reż. Alex Kurtzman, wyk. Chris Pine, Elizabeth Banks, Michael Hall D'Addario, Michelle Pfeiffer 1.15 Hell's Kitchen – Piekelnia Kuchnia 3.10 Gliniarze 4.10 Malanowski i Partnerzy 4.40 Kabaretowa Ekstraklasa 5.00 Nasz nowy dom

STOPKlatka

Stopklatka

- 6.00 Złotopolscy – serial 7.10 Plebania – serial 8.50 Szpital nadziei – serial 10.40 Putapki umysłu – serial 11.30 Postępek: historia ludzkości – serial 12.30 Allo, Allo – serial 14.05 Katastrofy w przestworzach 16.00 Niszczycielskie żywioły – serial 16.55 Scena Śmiechu 17.55 Komisarz Rex sezon 4 cz. 1 – Nowy – serial 18.55 Apokalipsa: II wojna światowa – Agresja – serial 20.00 Kontrakt na zabijanie – film sensacyjny 21.55 Spartan – dramat

TVP 2

TVP 2

- 5.25 Koło fortuny – teleturniej
6.00 Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (63) – Bezsilność – serial
6.55 Coś dla Ciebie – magazyn
7.20 Familiada s.I (2258) – teleturniej
7.55 Pytanie na śniadanie
11.00 Panorama
11.05 Pogoda
11.10 Pytanie na śniadanie Extra
11.25 Rodzinka.pl s.XII (234) – Słona zupa – serial
11.55 Barwy szczęścia (2078) – serial
12.30 Koło fortuny – teleturniej
13.15 Wymarzona miłość (5) – serial
14.10 Postaw na milion – teleturniej
15.10 Serial fabularny
16.00 Koło fortuny – teleturniej
16.35 Familiada s.II (2259) – teleturniej
17.10 Więzień miłości (118) – Turcja
18.00 Panorama
18.25 Pogoda
18.30 Sport Telegram
18.40 Na dobre i na złe (734) – Nowe porządki – serial
19.35 Rodzinka.pl s.VI (134) – Miłosne manewry – serial
20.10 Modliszka (3) – thriller, Francja
22.15 To ja, złodziej – komedia sensacyjna, Polska, 2000, reż. Jacek Bromski, wyk. Jan Urbański, Janusz Gajos, Daniel Olbrychski, Maciej Kozłowski
0.05 Dwa tygodnie – komedia obyczajowa, USA, 2006, reż. Steve Stockman, wyk. Sally Field, Ben Chaplin, Julianne Nicholson, Thomas Cavanagh
1.50 Głina (13) – serial
2.45 4 Blocks (1) – Bracia – serial
3.50 4 Blocks (2) – Falszywa dziwłatka – serial
4.55 Zakończenie programu

TVN

TVN

- 6.00 Uwaga! – program interwencyjny
6.25 Mango – Telezakupy
7.30 Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy
8.30 Dzień Dobry Wakacje – magazyn
11.00 Patent na podróż
12.00 Ukryta prawda – program obyczajowy
13.00 19 + – serial
13.30 19 + – serial
14.00 SOS Ekipy w akcji
15.00 Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy
16.00 Szkoła – serial
17.00 SOS Ekipy w akcji
18.00 Ukryta prawda – program obyczajowy
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.50 Uwaga! – program interwencyjny
20.10 Doradca smaku
20.15 Na Wspólnej – serial
20.55 Milionerzy
21.30 Ciężarówka przez Indonezję
22.30 Salon sukien ślubnych Goka



- 23.30 Wilkołak – horror, USA 2010, reż. Joe Johnston, wyk. Benicio Del Toro, Anthony Hopkins, Emily Blunt, Hugo Weaving, Geraldine Chaplin, Art Malik
1.40 Co za tydzień – magazyn
2.20 Uwaga! – program interwencyjny
2.45 NOC Magii

TVP SPORT

TVP SPORT

- 5.30 Sportowy Wieczór 6.05 Tenis ziemny – Turniej WTA. Toronto – Finał 7.30 Piłka nożna – PKO Ekstraklasa. 4. kolejka. Wisła Płock – Legia Warszawa 9.35 Piłka nożna – II liga. 3. kolejka. Lech II Poznań – Skra Częstochowa 11.40 Kolarstwo – Tour de Pologne 13.00 Skoki Narciarskie – Letnie Grand Prix, Courchevel – konkurs indywidualny 14.45 Lekkoatletyka – Drużynowe ME – Bydgoszcz dz. 2 17.00 Piłka nożna – PKO Ekstraklasa. 4. kolejka. Wisła Płock – Legia Warszawa 17.55 Piłka nożna – PKO Ekstraklasa. 4. kolejka. Wisła Płock – Legia Warszawa 19.00 4 - 4 - 2 – magazyn piłkarski 20.00 Gol Ekstra – felieton 22.00 Sportowy Wieczór 22.40 Gol – magazyn piłkarski 23.20 Kolarstwo – Tour de Pologne – 6. etap. Małopolska, Zakopane 3.00 Lekkoatletyka – Drużynowe ME – Bydgoszcz dz. 2 5.00 Zakończenie dnia

TTV

TTV

- 10.45 Express 11.05 Kartoteka 12.05 Sędzia Anna Maria Wesołowska 13.05 Kartoteka 14.10 Damy i wieśniaczki. PL 15.10 Nauka jazdy 15.45 Express 16.05 Uwaga! 16.30 Anatomia głupoty według Richarda Hammonda 17.00 Googlebox. Przed telewizorem 17.45 Express 18.05 DeFacto 18.35 Usterka 19.45 Express 20.00 Kossakowski. Być jak... 20.50 Pierwszy raz za granicą... 21.45 Express 22.00 Googlebox. Przed telewizorem 23.40 DeFacto

Poniedziałek, 12.08

TVN 7

- 5.10 Szkoła – serial
6.10 Ukryta prawda – program obyczajowy
7.10 Sąd rodzinny – program sądowy
8.10 Szpital – program obyczajowy
9.10 Sędzia Anna Maria Wesołowska
10.15 Mango Telezakupy
11.55 Ukryta prawda – magazyn obyczajowy
12.55 Sąd rodzinny – program sądowy
13.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska
14.55 Szpital – program obyczajowy
15.55 Kości – serial
16.55 Dr House II – serial
17.55 Kryminalni – serial
19.00 Ukryta prawda – program obyczajowy
20.00 Odwróćcie. Ojcowie i córki – serial
21.00 Odwróćcie. Ojcowie i córki – serial
22.00 Kick – Ass II – film sensacyjny, USA 2013, reż. Jeff Wadlow, wyk. Aaron Taylor – Johnson, Chloë Grace – Moretz, Jim Carrey, Christopher Mintz – Plasse, Donald Faison, Morris Chestnut
0.15 Zagubieni III – serial
1.10 Druga strona medalu – talk show
1.40 Druga strona medalu – talk show
2.10 Druga strona medalu – talk show
2.40 NOC Magii

TV PULS

TV PULS

- 4.50 Słodką miłość – telenowela
6.00 112: na każde wezwanie – serial
7.00 Górka Dolna – serial
8.00 Lombard: życie pod zastaw – serial
9.00 Tajemnice medyczne – serial
10.00 Nash Bridges – serial
12.00 Kobra – oddział specjalny – serial
14.00 Łowcy skarbow – serial
15.00 Lombard: życie pod zastaw – serial
16.05 Skradziona tożsamość – thriller, USA 2015, reż. Penelope Buitenhuis, wyk. Adam DiMarco, Cassie Scrobo, Chad Rook, Keegan Tracy
18.00 Lombard: życie pod zastaw – serial
20.00 Legionista – film wojenny, USA 1998, reż. Peter MacDonald, wyk. Adevala Akinnuoye – Agbaje, Jean – Claude Van Damme, Nicholas Farrell, Steven Berkoff
21.55 Pompeje – film katastroficzny, Kanada, Niemcy, USA 2014, reż. Paul W.S. Anderson, wyk. Carrie – Anne Moss, Emily Browning, Kiefer Sutherland, Kit Harington
23.55 Obrońca – film akcji, Niemcy, Rumunia, USA, Wielka Brytania 2004, reż. Dolph Lundgren, wyk. Dolph Lundgren, Jerry Springer
1.45 Taki jest świat
2.25 Tajemnice medyczne – serial
3.25 Na jedwabnym szlaku

TV TRWAM

TV TRWAM

- 11.25 100 cudownych miejsc na świecie 11.35 Przyroda w Obiektywie 11.50 Izba Pamięci Pułkownika Kuklińskiego 11.55 Święty na każdy dzień 12.00 Anioł Pański 12.03 Informacje dnia 12.20 Święta Klara 13.10 100 cudownych miejsc na świecie 13.20 Koncert zyczeń 14.10 Kateri 15.04 Misja Eucharystia w Gahunga 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Sanktuarium polskie 16.30 Zew natury 16.55 Świadkowie 17.20 100 cudownych miejsc na świecie 17.30 Spotkanie Rodziny Radia 19.25 Powstanie Warszawskie 19.30 Jay Jay Odrzućcie 19.45 Modlitwa z telefonem udziałem dzieci 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Kolory Świętości 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Stan bezpieczeństwa państwa 22.10 Mojżesz – 10 przykazań 23.05 Apokryfy

TVP KULTURA

TVP KULTURA

- 8.00 Teledyski 8.45 Pomniki historii – Kolbacz 9.00 Nienasyceni s.I – Nienasyceni 8 – magazyn 9.25 Wenus z Ille – film TVP 10.00 Przysłań – film TVP 11.30 Pogranicze w ogniu – serial 13.50 Studio Kultura – Rozmowy – Katarzyna Freiwald 14.10 Śladami wielkich kompozytorów – Śladami Liszt – film dok. 15.20 Awatar, czyli zamiana dusz – film TVP 16.30 Dybuk – film fabularny 18.15 Janka – Oświadczy – serial 18.50 Janka – Ucieczka – serial 19.30 Zbigniew Makowski – reportaż 20.00 Informacje kulturalne 20.20 Panorama kina polskiego – Nowy Świat – dramat 21.55 Więcej niż fikcja – Przędza – film dok. 23.00 Powidoki – program publicystyczny 23.20 Chuligan Literacki 23.50 Kino nocne – Rain Man – dramat 2.10 Informacje kulturalne 2.25 Dreszcze – dramat 4.20 Scena alternatywna – Wczasy 4.45 Teledysk 5.35 Afisz kulturalny

TTV

TTV

- 6.00 Top 1

Zamojskie
ulice

HISTORIA

W ewidencji zabytków Zamościa nie znajdziemy zbyt wiele adresów zabytków z ul. Hrubieszowskiej. Pod numerem 16 znajduje się jednak murowana kaplica pw. Matki Boskiej Królowej Polski. Stoi ona pomiędzy blokami nr 16 i 20. Jest niepozorna, ale... ciekawa, wręcz fascynująca. Taka jak cała historia ul. Hrubieszowskiej w Zamościu.

Kaplica powstała w związku z objawieniami, które miała w tym miejscu dziewczynka o imieniu Marysia. Zobaczyła ona podobno samą Matkę Boską w niebiańskiej poświacie. Było to jeszcze na początku XX w. Opowieść dziecka o tej niezwyklej wizji zrobiła na rodzinie Marysi wielkie wrażenie. Miało to swoje konsekwencje dla tej części Zamościa.

Objawienia i obrona
kaplicy

Kuzynką kilkulatki była **Joanna Gielecka**. Notatkę o tej kobiecie zamieszczono w jednym z przeszklonych okienek kapliczki przy ul. Hrubieszowskiej. Wynika z niej, iż pani Joanna urodziła się 18 kwietnia 1862 r. w Zamościu (zmarła w 1938 r.). Była córką **Jana i Marianny Kuraszkiewicz** z domu **Piłat**. Kobieta odziedziczyła podobno po nich majątek ziemski, który w części przekazała siostrze zakonnej z przeznaczeniem na ochronkę dla dzieci.



Kaplica przy ul. Hrubieszowskiej w Zamościu

W 1930 r., w miejscu, gdzie miało dojść do maryjnych objawień, pani Joanna, ufundowała natomiast na swojej posesji kaplicę pw. MB Królowej Polski. Postawiono ją według projektu **Tadeusza Żaremby**. Budowla została poświęcona 30 kwietnia 1930 r. Umieszczono w niej m.in. gipsową figurę przedstawiającą Matkę Boską Niepokalanego Poczęcia. Jeszcze przed wybuchem II wojny światowej odprawiano tam msze dla dzieci oraz nabożeństwa majowe. Tak było także później.

W latach 70. ub. wieku ówczesne władze planowały jednak



Dworzec autobusowy przy ul. Hrubieszowskiej w 1977 r. Fot. ze zbiorów APZ



Marek Walewander

kaplicę rozebrać, bo podobno nie pasowała do nowej zabudowy osiedla. Okoliczni mieszkańcy kategorycznie nie zgodzili się na to. W obronie kaplicy wystosowano do władz ostrą petycję podpisaną przez prawie dwieście osób. Władze wówczas ustąpiły pod „naporem” obywateli. Kapliczka pozostała.

Kilka lat temu doszło tam do cudownych wydarzeń. W maju 2013 r., podczas obchodów Dnia Zesłania Ducha Świętego,

o sobie, bo o niej zapomnieliśmy i nie żyjemy tak, jakby chciała – opowiadała orędowniczka cudu reporterowi jednego z poczytnych, ogólnopolskich dzienników, który przybył do Zamościa.

Po dawnym trakcie

Innym obiektem, który wpisano do ewidencji zabytków jest pochodzący z początków XX w. murowany młyn stojący

strony autobusów. W 1980 r. postawiono obok nich obszerną poczekalnię z pomieszczeniami dla pracowników. Otwarto także kilka sklepów.

– Dworcowy budynek składało się z gotowych elementów, więc budowa poszła szybko. Zresztą miał on podobno stać w innym miejscu (mówiło się o Tomaszowie Lub.), ale jednak zmieniono decyzję i... budynek



Na zdjęciu widać osiedle robotnicze, które przed wybuchem II wojny światowej zostało postawione przy ul. Hrubieszowskiej. Fot. ze zbiorów APZ

przy ul. Hrubieszowskiej 27. Został on wybudowany w 1938 r. przez **Bencjana Szarfa, Szłomę Szarfa i Fajwelę Brumera**. Po wojnie budynek upaństwowiono, a potem przeszedł w ręce prywatne. Młyn działał podobno do 1997 r. Teraz budynek jest zamknięty. Jeszcze na początku XX wieku funkcjonowały w tej części miasta dwie cegielnie. W sąsiedztwie ul. Hrubieszowskiej położono także torę wąskotorówki (można nią było dojechać z pobliskiego Nowego Rynku do Nielewki). Ponadto wybudowano modelowe osiedle robotnicze składające się z trzech budynków tzw. baraków. Niewiele z tych budowli przetrwało do dzisiaj. Także wielu nowszych, o PRL-owskim rodowodzie, czas jakoś nie oszczędził...

O jakie zabudowania chodzi? Starszym mieszkańcom Zamościa ul. Hrubieszowska kojarzy się głównie z popularnym kiedyś dworcem PKS-u. Powstał on w 1975 r. Wybudowano wówczas 18 stanowisk dla odjeżdżających w różne

przyjechał do Zamościa – opowiada **Marek Walewander**, radny miejski oraz wieloletni pracownik zamojskiego PKS-u.

Każdego dnia podróżni, którzy tam dotarli, mogli skorzystać z kilkuset kursów autobusowych. Tylko w 1985 r. było ich codziennie ponad 440, a np. w 1994 r. – 453.

Dobre czasy dla przedsiębiorstwa jednak minęły gdzieś około przełomu wieków. PKS po prostu nie wytrzymał konfrontacji z bardziej mobilną konkurencją (chodziło głównie o sprawność, elastyczność działania). W końcu sprzedana została m.in. baza przedsiębiorstwa przy ul. Sadowej oraz dworzec przy ul. Hrubieszowskiej. Wybudowano w tym miejscu duże centrum handlowe. Nadal funkcjonuje przy nim kilka stanowisk dla autobusów.

– Obok, przy ul. Gminnej, działa także dworzec busów. Można stamtąd odjechać w różne miejsca regionu, ale i do Warszawy czy Krakowa. To wszystko jednak tylko namiastka tego, czym dysponował kiedyś PKS.

To była naprawdę komunikacyjna potęga! – wspomina jakby z nostalgią 63-letni mężczyzna, jeden z mieszkańców bloków przy ul. Hrubieszowskiej.

– Okolice dawnego dworca mają charakter handlowy. Nadal mamy tutaj wiele sklepów, punktów usługowych, kiosków, barów. Bo dworzec PKS-u przyciągał kiedyś na zamojskie Nowe Miasto tysiące ludzi: z całego

biorstwem. – W najlepszych czasach PKS Zamość zatrudniał nawet 750 do 900 pracowników. Realizowane były nie tylko przewozy osób, ale także towarowe – wspomina. – A w miejscu, gdzie założono dworzec, działało wcześniej targowisko, na którym handlowano zwierzętami. Dworzec rzeczywiście tę okolicę odmienił, ale początki były trudne. W latach 70. powstały wprawdzie stanowiska, gdzie podróżni mogli sprawnie wsiąść do autobusów, ale np. dyżurni ruchu długo pracowali w prostych barakach.

Wszystko zmieniło się przed dożynkami, które odbyły się w Zamościu w 1980 r. Wtedy miał na nie przyjechać sam **Edward Gierek**, I sekretarz KC PZPR. Cały Zamość zaczęto wówczas na potęgę zmieniać, remontować. Z tej okazji na miejscowym dworcu postawiono ową dużą poczekalnię. Gierek wprawdzie do Zamościa nie przyjechał, ale inwestycje pozostały...

– Zmieniła się cała okolica. Chodzi nie tylko o ul. Hrubieszowską. Na Nowym Mieście wyburzono wiele drewnianych domów i postawiono w ich miejscu bloki, w tym pokazowe osiedle PR-5 (teraz to os. im. Jana Zamojskiego; powstało w ramach programu rządowego jako wzorcowe – przyp. red.). Dzisiaj ta część miasta wygląda zupełnie inaczej niż np. w latach 70. ub. wieku.

Bogdan Nowak



Dawny młyn przy ul. Hrubieszowskiej

To opowieść o człowieku, który nie ma w życiu czasu na nudę

O chłopcu, który pokazał

LUDZIE Z PASJĄ

Od dziecka interesował się astronautyką. Przed laty wygrał konkurs, w którym nagrodą był wyjazd do Moskwy. Zwiedził Centrum Wyszokolenia Kosmonautów im. J. Gagarina. Oglądał w telewizji lądowanie Amerykanów na Księżycu. A że ich podziwiał, korespondował z NASA. Ale podboje kosmosu, to nie jedyna jego pasja. Są jeszcze niezliczone teleturnieje.

Po przekroczeniu progu domu Krzysztofa Serafina zobaczyłam raketę księżycową Saturn 5. Prawie metrowy model dumnie prezentuje się na półce. To prezent od syna. Rakietę Saturn 5 wyniosła astronautów amerykańskich w 1968 r. na Księżyc. Odniosłam wrażenie, że mimo setek nagranych dvd – poopisywanych, ułożonych rocznikami na półkach, zgromadzonych książek, modeli aparatów fotograficznych najważniejszym eksponatem w pracowni jest rakietę księżycową Saturn 5.

Krzysztof Serafin zainteresowanie astronautyką zawdzięcza



Krzysztof Serafin

nym finale konkursu zajął 14. miejsce na 49 uczestników. Dzięki udziałowi w finale zwiedził studio TVP na Woronicza, a w Wojskowym Instytucie Medycyny Lotniczej, komory ciśnienia, urządzenia i joysticki.

– Dziś to takie naturalne, ale wtedy, byłem zszokowany – mówi Krzysztof Serafin.



Makieta Saturna 5 to jedna z najważniejszych pamiątek Krzysztofa Serafina.

siostrze, która przyniosła do domu podręcznik o astronomii. Książka poruszyła go.

– Miałem 11 lat. Zaczęłem zbierać znaczki o tematyce kosmicznej. W czasach szkoły średniej kupowałem książki o tematyce astronomiczno-astronautycznej – wspomina.

W 1975 r. siostra wyczytała w „Kurierze Lubelskim”, że Związek Socjalistycznej Młodzieży Polskiej organizuje konkurs wiedzy „Ziemskie orbity kosmosu”. Nie czuł się pewnie, ale postanowił spróbować. I zajął pierwsze miejsce.

„Że ja? Na tyłu uczestników?” – do dziś pamięta tamto zdziwienie.

W nagrodę otrzymał książkę, dyplom i 6-dniowy wyjazd do Moskwy. Po drodze w central-

Gwiezdne miasteczko

Kiedy powiedział rodzicom, że wybiera się do Moskwy, tata powiedział, że go nie puści, bo „wywiozą go na białe niedźwiedzie”, czyli Sybir. Stanisław Serafin był przedwojennym wojskowym w stopniu kaprała nadterminowego. Chciał zostać żołnierzem zawodowym, ale wojna mu w tym przeszkodziła. Brał udział w walkach pod Barchaczowem w strukturach 3. Pułku Artylerii Lekkiej z Zamościa. Po jego rozformowaniu wrócił do Janowic, do domu na okólnik i został rolnikiem, a od 1948 r. pracował w Cukrowni Klemensów.

– Ale pieniądze na kieszonkowe na wyjazd tata dał – zaznacza pan Krzysztof.

Uczestnicy wyjechali wieczorem z Dworca Gdańskiego. W Moskwie byli następnego dnia o godz. 10. Na granicy w Brześciu zobaczyli cud techniki: tory polskie wjeżdżały w tory rosyjskie. Wagon do góry, polskie podwozie odjechało, przyjechało rosyjskie. Pan Krzysztof pamięta, że okna w przedziale nie dały się otworzyć, tylko uchylały się w korytarzu. Nieszczelnym autobusem na stojąco zajęchali pod hotel „Turysta” w centrum Moskwy. Tam panie hotelowe zajęły się bagażami Polaków. Rzuciły na łóżka, otworzyły i szukały towaru – bluzek, parasolek... Ale pan Krzysztof był przecież turystycznie. Wymiana się nie udała. Na tę niezwykłą wycieczkę wziął tylko Smienę z czarno-białym filmem 36-klatkowym i zrobił tylko 15 zdjęć, najwięcej zrobił w doskonale ukrytym w owych czasach „gwiezdny miasteczko”.

– „Gwiezdne miasteczko”, czyli Centrum Wyszokolenia Kosmonautów im. J. Gagarina to taki tajniak na mapie – wspomina pan Krzysztof. – Około 40 kilometrów od Moskwy, ogrodzone lasami, niedostępne w czasach Związku Radzieckiego. W środku bloki, poczta, kino, sale treningowe – wszystko, co potrzebne do życia. Zajeżdżamy, a tam brama wysoka, dwuskrzydłowa ze strażnikiem uzbrojonym w karabin. W środku pomnik i muzeum Gagarina.

Biuro kosmonauty pozostało takie, jakim go zostawił, udając się w swój ostatni lot MiG-iem 15.

– To, co zobaczyłem tam, dziś można określić słowem „wow”. Po miasteczku oprowadzał nas prawdziwy kosmonauta Georgij Bieriegowoj, ówczesny dyrektor tego centrum.

Pamiętam pocztę, bo każdy chciał wysłać kartkę do domu. Mam koperty z oryginalnym datownikiem z tego dnia – mówi Krzysztof Serafin.

Po Moskwie jeździli metrem, autobusami liniowymi, taksówkami – czarną wołgą. Chodzili po muzeach. W jednym z nich przewodnik obwieszony medalami, siwy generał, mówił tylko: „Wot pierwszy samolot, pierwszy w mirze balon”... Ktoś z wycieczki powiedział: „Oni wszystko pierwszy w mirze mieli”. Pomyślałem, że zaraz jak on to usłyszy lub mu doniosą to nas zamkną... Były takie momenty i wtedy się zwyczajnie po ludzku bałem.

Wycieczka wyróżniała się na moskiewskiej ulicy, bo wszyscy chodzili w futrach, a Polacy w kurtkach i czapkach z daszkiem. Pan Krzysztof śmieje się, że trafili na pogodę, czyli minus 15 stopni, bo dwa dni wcześniej było minus 30. W Moskwie byli od 7 do 14 lutego 1976 r.

A na książce napisał: „Koledze”

Do „Budowlanki” któregoś roku przyjechał Andrzej Marks, popularyzator astronomii i kosmonautyki. Koledzy zaprosili Krzysztofa, tłumacząc, że on jeden zada mu sensowne pytanie. Poszedł.

– Mnie interesowała amerykańska astronautyka. Oni wszystko pokazywali, zdjęcia, wyjaśniali. A tu socjalizm. Rosjanie wszystko w ukryciu. Zapytałem, dlaczego Rosjanie w stacji Salut spędzili tylko 20 dni i ta stacja spłonęła, a Amerykanie swoją stację wykorzystali przez trzy miesiące? Odpowiedział mi, potem kolejne i następne pytanie, aż wreszcie stwierdził, że my tylko we dwaj ze sobą rozmawiamy. I zapytał czy ktoś inny może zadać pytanie... Nikt. Dostałem autograf na jego książce, encyklopedii. Napisał: „Koledze” – mówi dumny pan Krzysztof.

– Lądowanie na Księżycu śledziłem na bieżąco. W naszych krajach komuszych transmitowała tylko Polska i Rumunia. Mówi się, że wylądowali 20 lipca, ale naszego czasu 21. W Ameryce była godz. 21.14, a u nas 3.14 nad ranem. I u nas z początku podawano 21 lipca. Gdyś ktoś w domu bąknął, że podobno mogą transmitować. O trzeciej włączyliśmy telewizor, jeden szum tylko, obraz śnieży. Nagle tuż po trzeciej pojawia się spiker, studio i zapowiada, że będzie transmisja i widać ten obraz, który zawsze potem pokazują, jak on tą nogą staje, chodzą jak jakieś duchy. Takie było wtedy wideo. Amerykanie sami byli zdziwieni, że taka słaba była transmisja. Dzisiaj cyfrową kamerą obraz byłby wspaniały. Na bieżąco śledziłem wszystkie transmisje, artykuły, zdjęcia wycinałem. Miałem zeszyty pełne pasji. Najmniej interesowała mnie szkoła – przyznaje.

Astronautyka czy kosmonautyka?

Pan Krzysztof zamiast na Księżyc wolałby polecieć do siedziby NASA. Opowiada:

– Korespondowałem z nimi. Poprosiłem o zdjęcia i mi przysyłali. Wydawnictwa też. Pisałem do nich po angielsku. Znałem ich wszystkie programy kosmiczne, statki kosmiczne... i wszystko to z książek naszych polskich autorów – pokazuje zdjęcia i dokumenty, które wysłali mu Amerykanie.

– Podziwiam głównie Amerykanów, bo Rosjanie to zbrojenia przede wszystkim pokazują. Wyrafinowaną elektronikę to Amerykanie mają do perfekcji opanowaną. Często jednak do satelitów, czy np. teleskopu Hubble’a elektronikę robili im Niemcy. Podział był zawsze na astronautów Amerykanów i kosmonautów Rosjan. Rywalizacja ogromna. Nakłady pieniężne duże. Klęski Amerykanów z kolejnymi promami nie zmieniły nastawienia do kosmosu, ale budżet już mają ograniczony. Obecnie NASA zleca starty w kosmos prywatnym firmom amerykańskim.

Pokazałem tacie Księżyc

W czasach szkolnych pan Krzysztof miał lornetkę. Zrobił sobie statyw i pokazywał tacie Księżyc.

– Tata zmarł w 1983 r. Później syn kupił mi teleskop. Oglądałem Jowisza jako punkcik o średnicy 4 mm i 4 punkciki wokół niego. Księżyc Galileuszowe. Za dwie, trzy godziny następuje zmiana położenia księżyców, raz widać dwa z tej i dwa z przeciwnej strony Jowisza lub cztery po jednej stronie. Robiłem zdjęcia tego zjawiska. Po Księżycu dzięki silnemu teleskopowi można niemal spacerować. Powierzchnię widać dokładnie. Twardowskiego jednak nie spotkałem – uśmiecha się mój rozmówca.



W gwiezdny miasteczko...

tacie Księżyc

Wielka gra

Po raz pierwszy pan Krzysztof wystartował w eliminacjach do teleturnieju „Wielka gra” w 1979 r., ale nie udało się. Drugi raz w 1982 r.

– Wysłałem zgłoszenie. Pani Ryster mi odpisała telegramem: Proszę przyjeżdżać. Stop. Eliminacje będą tego i tego o godz tej i tej. Stop. Proszę zrobić to tamto. Stop.

Pojechał, zakwalifikował się. Po tych eliminacjach zapomnieli o uczestnikach na długie lata. W międzyczasie zmarł ekspert **Olgierd Wolczek**. Ale pan Krzysztof przypominał się telefonem. Przeszedł pomyślnie pojedynek, odpadł na pytaniach ekspertów.

– Denerwowałem się bardzo. Tam by się przydała szklanka wody, tak mi zasychało w ustach – wspomina.

Trzy lata później wystar-

tował w teleturnieju „Jeden z dziesięciu”.

– Przywitał nas bardzo uprzejmy **Tadeusz Sznuć**, 40 zawodników po 10 w każdej turze, cztery programy nagrywali jednego dnia. Nie ma widzów. Jest tylko prowadzący i pani z pilociem. Jak błąd, to ona naciska „ten sygnał” – opowiada pan Krzysztof.

Dostał się do trójki finałowej. Był z nim student prawa, który źle odpowiedział na pytanie z tej dziedziny.

– Przejęty był tym, co pomyśli jego dziekan prawa – uważa pan Krzysztof.

Panowie do dziś utrzymują ze sobą kontakt. I nie jest to jedyny teleturniej, który pan Krzysztof ogląda. Chciał spróbować jeszcze, jak mówi, z Ibisem. Niestety miał okres karencji występowania w teleturniejach. W polsatowskim „Trzy kwadraty” przez telefon

wygrał zegarek, o który musiał się sam upomnieć i niekoniecznie to był ten zegarek, o który grał.

Wiersze i historia

Cała rodzina Serafinów pochodzi z Zamościa. Od pokoleń. Tu pan Krzysztof chodził do szkoły, do Pachuty na pączki, do parku... Dosłownie czuł stare, zmurszałe, zazielenione narożniki arkad dawnych lat. W 2010 r. zapisał się na kurs przewodników po Zamościu i Roztoczu. Chciał zgłębić historię regionu.

– Kurs bardzo mi się podobał. Lubilem słuchać. A śp. **Ryszard Łapa** przepięknie opowiadał o historii katedry. **Kazio Dziok** bardzo ładnie mówił wiersz na cmentarzu w Sochach – wspomina.

Sam też tak jak jego ojciec pisał wiersze. Napisał ich ponad 70. O czasach, o rodzinie, o ludziach, z którymi pracował, o Zamościu.

Jeden z wierszy wysłał do Watykanu do Jana Pawła II, po jego wizycie w Zamościu 1999 r.

– Otrzymałem list, zdjęcie z modlitwą i błogosławieństwem dla rodziny – opowiada wzruszony.

Kamera, akcja!

Fotografią zainteresował się w latach 60., jako nastolatek. Pierwszy aparat otrzymał na komunię.

– Druh Synchro, na szeroką kliszę. Zrobił zdjęcia rodzinie i po prostu wyciągnął kliszę, prześwietlając ją. Wtedy jeszcze nie wiedział na czym to polega. „Jakaś szara klisza, a co to jest?” – pytał sam siebie. Dopiero przyjacieli rodziny kazali mu założyć nową, zrobić zdjęcia i zabrał aparat do wojska. Tam wywołano zdjęcia.

Potem był ernerowski Certo, aż w końcu urzekła pana Krzysztofa radziecka Smiena. Zaczął też wy-



Krzysztof Serafin przed pomnikiem Gagarina w gwiazdnym miasteczku

woływać zdjęcia. Po latach chciał koniecznie zrobić zdjęcia trójwymiarowe. Tak się wtedy mówiło, teraz to 3D. Z dwóch Smien kupionych na zamojskim bazarze zrobił aparat stereoskopowy. Bardzo lubił ruchome zdjęcia. Na razie o filmie nie myślał, kamera była za droga. Ale jak zaczął pracować, spełnił swoje marzenia. Kupił kamerę na kasetki Kodaka. W kasetce jest filmu na 3 minuty 15 sek., a kasetka kosztowała prawie 150 zł.

– Mam filmów kręconych tym sprzętem przez kilka lat jakby to złączyć to na godzinę.

Potem były inne. Lepszej klasy, mniejsze. Odważył się nawet nakręcić wesele znajomych...

– Dziś zdjęć nie robię na

kliszach, cyfra zdominowała mnie całkowicie. Parę aparatów dawnych jeszcze mam, parę zegarków. Gdybym chciał obejrzeć wszystkie swoje płyty, to tak z 10 lat by mi to zajęło.

– Jak umrze, to chce być pochowany z aparatem i komórką naładowaną – żartuje żona Krystyna.

W ubiegłym roku Krzysztof Serafin otrzymał nagrodę od prezydenta **Andrzeja Wnuka** za promocję miasta Zamościa. Za zasługi.

– Zatrzymuję w kadrze orkiestrę, Muzeum na Kwadracie, wystawy, koncerty. Amatorsko, ale staram się w miarę profesjonalnie – kończy rozmowę dokumentalista amator.

Agnieszka Pielak



Wakacyjne wspomnienie

HISTORIA

.....
Szczęściem jest widzieć uśmiechnięte dzieci – pisał reporter Henryk Sieńko, który z fotoreporterem „Kroniki” Adamem Gaśianowskim odwiedził 6 lipca 1993 roku ośrodek kolonijny w Woli Dużej koło Biłgoraja. Wypoczywały tam dzieci kolejarzy. Był mecz, w którym nagrodą była skrzynka pepsi i „chrzciny”, podczas których trzeba było wypić kompot z dodatkiem soli, musztardy i pieprzu.



Na kolonii w Woli Dużej



Dla wielu wiejskich dzieci wakacje kojarzyły się z nawlekaniem tytoniu.

Udało się nam rozwikłać zagadkę mordu dokonanego przez Ukraińców na polskiej rodzinie pod Grabowcem

Uratowało się dwoje dzieci!

HISTORIA

Oddział Ukraińskiej Powstańczej Armii zamordował 12 czerwca 1944 r. w kolonii Obłyczyn (gm. Grabowiec) Katarzynę i Wojciecha Kozłowskich oraz ich trzy córki w wieku od 14 do 20 lat. Z pogromu cudem uratował się nie tylko najmłodszy syn Kozłowskich – Lucjan, ale i najstarsza córka – Zofia. Jak zginęli ich rodzice i siostry?

O pięcioosobowej rodzinie Kozłowskich spod Grabowca, która padła ofiarą ukraińskich nacjonalistów, pisaliśmy w „Kronice Tygodnia” w czerwcu. Przypomnijmy, że 45-letni **Wojciech Kozłowski** wraz z 44-letnią żoną Katarzyną oraz trzema córkami: 20-letnią Janiną, 17-letnią Genowefą i 14-letnią Wandą został zabity 12 czerwca 1944 r. w kolonii Obłyczyn. Napisał, że podobno z rzezi ocalał syn Kozłowskich, ale to nie jest potwierdzone. Na odzew nie trzeba było długo czekać.

Nie tylko Lucjan

Próbowaliśmy dotrzeć do najstarszych mieszkańców gminy Grabowiec, żeby się dowiedzieć, czy słyszeli coś na temat uratowanego syna Kozłowskich. Pozyskiwane informacje utwierdzały nas w przekonaniu, że chłopiec faktycznie przeżył napad banderowców, ale o jego dalszych losach nikt już nie wiedział. W niewiedzy nie tkwiłszy długo, bo do naszej redakcji zgłosił się mieszkaniec Zamościa z ważną informacją. – Napad przeżyło nie jedno, ale dwoje dzieci: najmłodsze i najstarsze. To był mój wujek **Lucjan Kozłowski** i moja mama – powiedział nam ze łzami w oczach 67-letni **Mieczysław Maciejewski**, syn Zofii Kozłowskiej.

Lucjan Kozłowski miał wtedy 13 lat, jego siostra była o 9 lat starsza. – Śmierć najbliższych była dla mojej mamy traumą do końca jej życia – wspomina pan Mieczysław. – Niechętnie o tym rozmawiała, nie chciała do tego wracać. Wiem, że Ukraińcy zapędzili całą rodzinę do mieszkania i pierwszego zabili dziadka. W komorze. Z pistoletu. Mama słyszała suchy trzask. Sama schowała się z najmłodszym bratem pod łóżko i dzięki temu przeżyli napad.



Zamordowana rodzina Kozłowskich

Banderowcy najprawdopodobniej dokonali zbrodni przy użyciu broni. Na koniec podpalili mieszkanie. Pierwszy spod łóżka wyszedł Lucjan, który wyskoczył następnie



Lucjan Kozłowski

przez okno i znalazł schronienie w zarośniętym tarniną rowie. Biegnącego 13-latkę zauważyli oprawcy, którzy puścili za nim serię, raniąc chłopca w nogę. Lucjan Kozłowski przedostał się opłotkami w kierunku Grabowca, gdzie zaopiekowała się nim dalsza, a jednocześnie jedyna rodzina. To byli Kowalczykowie. Prawdopodobnie trafiła do nich na jakiś czas również **Zofia Kozłowska**. Mama naszego rozmówcy wyszła z kryjówki w ostatniej chwili, gdy płomieniami objęty był już cały dom.

Helga siekierą rąbała

Wojciech Kozłowski zarządzał w kolonii Obłyczyn majątkiem Poznańskich albo

opiekował się końmi jako fornal. Pewności nie mamy. Nie wiadomo, jak długo tam mieszkał. Zofia Kozłowska zapamiętała, że przy pracach w majątku pomagała im kobieta, na którą mówiono Helga albo Helka. – Z nią było podobno tak, że jak się Niemcy tam pokazywali, to pokazywała im papiery niemieckie i wtedy była Helgą – opowiada Mieczysław Maciejewski. – Wtedy przyszli Ukraińcy, a ona mówi, że jest Ukrainką. To mówią: „Jak ty nasza, to bierz siekierę i rąb”.

Chodziło o rąbanie trupów, bo według relacji Lucjana i Zo-



Zofia Kozłowska

fii Kozłowskich ich najbliżsi zostali zastrzeleni. Wszystko wskazuje na to, że Helga wywiązała się z tego zadania. Na wykonanych przez nieznaną osobę zdjęciach widać porąbane ciała. Nie wiadomo, jak potoczyły się dalsze losy tej kobiety.

Prawdopodobnie Wojciech Kozłowski dostał przed napa-

dem ostrzeżenie od jakiegoś Ukraińca, żeby zabierał rodzinę i uciekał, bo może wydarzyć się coś złego. – Dziadek miał wtedy powiedzieć: „A co ja będę uciekał, skoro nikomu nic złego nie zrobiłem” – opowiada pan Mieczysław. – Nie uciekł, a przez to pogrzebał i siebie, i rodzinę.

Ciała zamordowanych spoczyły na grabowieckim cmentarzu. Wszystko wskazuje na to, że zostały po chrześcijańsku pochowane. Na tablicy nagrobnej znalazła się informacja, że zginęli śmiercią tragiczną. Nie tak dawno ktoś umieścił obok tabliczkę „Zamordowani przez UPA”.

Ocalić od zapomnienia

Lucjan Kozłowski po wojnie znalazł się najpierw na Śląsku, a następnie w celu odbycia zasadniczej służby wojskowej trafił do Tarnowa. Tam poznał



Mieczysław Maciejewski

żonę, założył rodzinę i związał się z tym miastem na resztę życia. Miał trzy córki. Jego siostra przyjechała do Zamościa, gdzie znalazła pracę w fabryce mebli. Zmarła w 1980 r. Miała tylko jednego syna – Mieczysława. – Gdyby nie ta zbrodnia, to miałbym i dziadków, i trzy

ciocie – mówi pan Mieczysław. – Nie mogę zrozumieć, dlaczego oni musieli zginąć.

Czy zabili ich miejscowi Ukraińcy? Prawdopodobnie tak. Grabowieccy regionaliści na czele z **Markiem Gąską** chcą, żeby w miejscu zbrodni stanęły krzyż i pamiątkowa tablica. – Mamy poparcie mieszkańców, związków kombatanckich oraz wojewody lubelskiego – powiedział nam Marek Gąska. – Zamordowanej przez banderowców rodzinie należy się pamięć!

Tematem powinien się zająć IPN. Eksterminacja ludności polskiej na Kresach Wschodnich, ale i na Lubelszczyźnie była świadomym ludobójstwem. Według Ewy **Siemaszko**, było to genocidium atrox, a więc ludobójstwo straszliwe, dzikie, okrutne. Ewa Siemaszko podkreśla, że w latach 1942-1946 OUN-UPA wraz z zaangażowanymi przez nacjonalistów bojówkami ukraińskimi wymordowały na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej w sposób okrutny ponad 120 tys. Polaków, od niemowląt do starców, niszcząc przy tym kilka tysięcy polskich osiedli.

Zdaniem księdza **Tadeusza Isakowicza-Zaleskiego**, na Kresach Wschodnich w latach 1939-1947 zamordowano od 150 do 200 tys. Polaków. **Czesław Partacz**, autor m.in. publikacji „Razem czy przeciw sobie. Studia z przeszłości Polaków i Ukraińców (Rusinów i Haliczan)”, podaje, że zamordowanych mogło być od 134 do 200 tys. Polaków. – Z mojej wiedzy wynika, że łącznie faszysty ukraińscy zamordowali minimum 200 tys. Polaków – powiedział **Stanisław Srokowski**.

Szczątki większości ofiar do tej pory spoczywają w dołach śmierci...

Leszek Wójtowicz

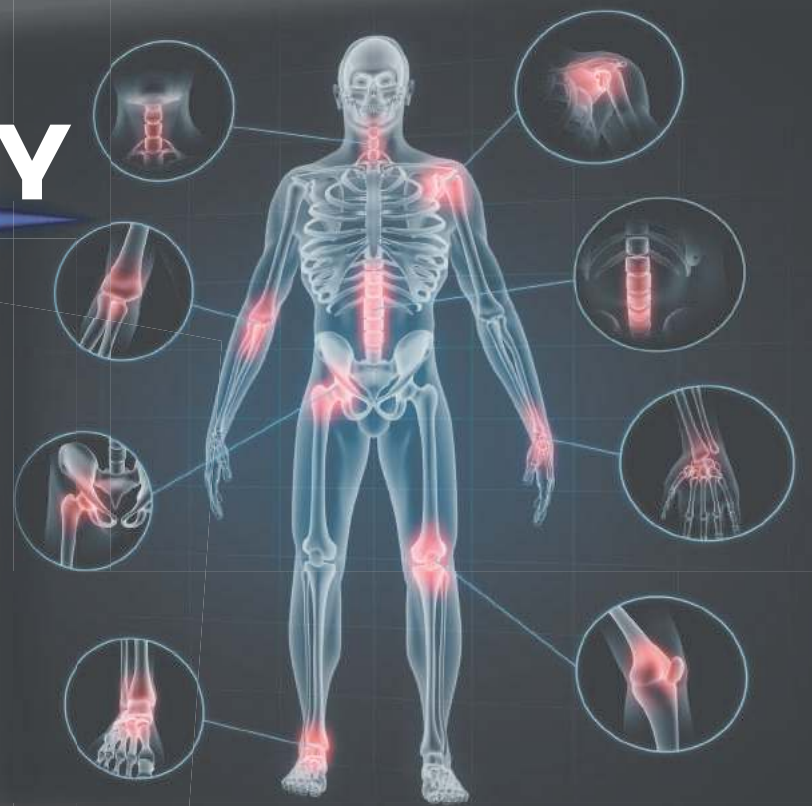


Grób zamordowanej rodziny na cmentarzu w Grabowcu.

Już 294 tys. osób bezoperacyjnie zregenerowało swoje stawy i pokonało ból w zaledwie 4 tygodnie!

ODBUDUJ ZNISZCZONE STAWY już w 28 dni!

Innowacyjny preparat stworzony przez naukowców z Wiednia, szturmem podbija nie tylko austriacki rynek, ale również zyskał bardzo dużą popularność w Europie Zachodniej. Osoby cierpiące na zwyrodnieniowy ból stawów czy artretyzm, nareszcie mają szansę na powrót do normalnego życia.



Pani Józefa (57 l.) z Warszawy od wielu lat zmagająca się z artretyzmem. Ta bardzo dokuczliwa choroba utrudniała jej codzienne funkcjonowanie. Zaburzenia metaboliczne wywołane nadmierną produkcją kwasu moczowego przez organizm oraz niemożliwością jego wydalania, „atakują” stawy. Powoduje to pojawienie się stanu zapalnego w obrębie stawu, a skóra staje się zaczerwieniona. Towarzyszy temu bolesna opuchlizna. Pani Józefa postanowiła podzielić się z nami swoją historią:

„Kto nigdy nie miał problemów ze stawami, ten nie zrozumie, o czym mówię. Artretyzm odzywał się u mnie dość często. Bolesne stany zapalne nie ustępowały niekiedy nawet przez kilkanaście dni. Często towarzyszyła im również gorączka i ogólne osłabienie organizmu. Czułam się strasznie. Zwykle zrobienie herbaty było dla mnie jak wspinaczka wysokogórska. Choroba coraz bardziej postępowała. Na początku zaatakowała jedno kolano, z czasem puchły już oba. Przez całe życie pracowałam jako kwiaciarka, więc byłam przyzwyczajona do ciągłego ruchu i stania na nogach po kilka godzin dziennie. A teraz... ciągle musiałam prosić męża o pomoc, przez ten okropny ból nie mogłam samodzielnie się umyć. To było istne piekło...”



**Krystyna 59 l.
z ławy**

Od kilku lat mam problemy z kręgosłupem. Uciążliwy ból utrudniał mi codzienne funkcjonowanie. Najgorsze były chwile, kiedy wnuczek przychodził do mnie i prosił, żeby się z nim pobawić, a ja ciągle musiałam odmawiać...Widzieć łzy w oczach dziecka, to tak jakby ktoś wbijał Ci nóż w serce. Nie mogłam pozwolić na to, żeby ominęło mnie dzieciństwo Karolka. Musiałam działać. Od syna usłyszałam o nowej formule prof. z Wiednia. Moja siostra mieszka tam od kilku lat, więc poprosiłam ją o wysłanie preparatu pocztą. Już po 1 dniu stosowania kuracji, bóle zaczęły ustępować, a ja wreszcie mogłam się pochylić. Nareszcie nie muszę odmawiać wnuczkowi zabawy. Dziękuję!

**Prof. Anton
Kafka**



Artretyzm to choroba, która uniemożliwia swobodne poruszanie się i powoduje, że wykonywanie prostych czynności urasta do rangi wielkiego problemu. Postanowiłem stworzyć środek, który raz na zawsze wyeliminuje stany zapalne i obrzęki stawów. Mój preparat zmniejsza również stężenie kwasu moczowego we krwi oraz wspomaga jego wydalanie. Działa moczopędnie, dzięki czemu nadmiar kwasu jest wydalany wraz z moczem. Ponadto, nie wywołuje nawet najmniejszych skutków ubocznych.

twórca innowacyjnej formuły

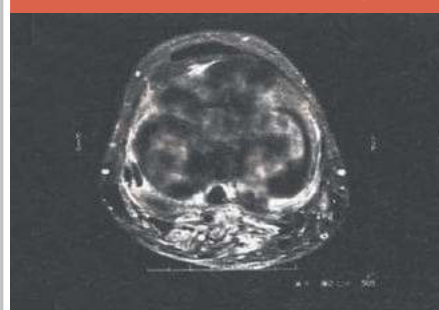
Artretyzm to choroba, która wcale nie musi ujawnić się od razu. Jej początkowe objawy mogą przypominać zwykłe zapalenia stawów. Kwas moczowy zgromadzony w organizmie krystalizuje się we krwi, a powstałe „kryształki” odkładają się w stawach, tworząc tym samym narośle. Z czasem coraz bardziej się powiększają, ranią tkankę okołostawową i przyczyniają się do powstania stanu zapalnego stawu.

Nowa kuracja zadziwiła nawet ortopedów

Jak pani Józefa poradziła sobie z artretyzmem? Pokonała chorobę przy pomocy innowacyjnego preparatu, który przysłała jej koleżanka pracująca jako recepcjonistka w jednej z prywatnych klinik w Wiedniu. Nasza bohaterka opowiada podekscytowana:

„Artretyzm coraz bardziej dawał mi się we znaki. Próbowала szukać różnych rozwiązań. Doszło do tego, że razem ze śniadaniem garściami łykałam tabletki. Niszczyłam sobie tym żołądek, a moja waga zaczęła drastycznie spadać. Wystraszyłam się, nie wiedziałam, co się dzieje. Jakiś czas temu zadzwoniła do mnie moja serdeczna przyjaciółka, Wandzia, która od kilku lat mieszka w Austrii. Jak Twoje stawy, kochana? – zapytała – Dalej Cię tak boli? Momentalnie się rozplakałam... Wandzia powiedziała mi, że u niej w Austrii, prof. Anton Kafka, jeden z najlepszych specjalistów w klinice, w której pracuje moja przyjaciółka, opracował nową

PRZED kuracją:



PO kuracji:



Brak mazi w jamie stawowej przyczynia się do tarcia pomiędzy powierzchniami chrząstek stawowych. Zdjęcie po lewej stronie (sprzed kuracji) przedstawia utrudniony proces regeneracyjny. Z kolei fotografia po prawej stronie (po kuracji) – wyleczony stan zapalny wewnątrz stawu. Nowa metoda pozwala na odbudowanie struktury mazi stawowej, dzięki której funkcja ochronna zostaje przywrócona.

formułę, która powinna mi pomóc. Józio, wysłę Ci ten preparat pocztą jak najszybciej – powiedziała Wanda. Po tygodniu otrzymałam przesyłkę, do której Wandzia dołączyła list o następującej treści:

Kochana moja,

W paczce znajdziesz innowacyjny preparat prof. Kafki. Rozmawiałam z naszym specjalistą i zapewnił mnie, że ten środek pomoże Ci wyleczyć Twój artretyzm. Nie będziesz już musiała prosić Staśka o pomoc w kąpielach czy w zrobieniu herbaty. Formuła odżywia jednocześnie komórki chrząstki i regeneruje mazi stawową. Starta tkanka chrząstki odbudowuje się, a płyn maziowy odzyskuje dawną poślizgowość. Stany zapalne już się nie pojawią, ból kolan ustąpi, a po opuchliznie nie będzie ani śladu. Koniecznie daj mi znać, czy formuła sprawi, że Twój organizm rozpocznie walkę z chorobą. Trzymam kciuki i do zobaczenia!

Zlikwiduj ból raz na zawsze!

Formuła prof. Kafki zawiera substancje o odpowiednich właściwościach biostymulujących organizm do walki z chorobą. Nie tylko eliminuje przyczynę stanu zapalnego, ale również odżywia chondrocyty i rozpoczyna proces

samoregeneracji chrząstki stawowej. Poproszony o komentarz twórca metody, mówi (patrz ramka).

Aby zlikwidować ból bezpowrotnie i pozbyć się opuchlizny, wystarczy przyjmować 2 kapsułki dziennie. Już na drugi dzień stosowania innowacyjnej kuracji, odczujesz różnicę. Ból znacznie się zmniejszy, a po kilku dniach zniknie opuchlizna i zaczerwienienie. Ponadto, po zakończeniu kuracji, poczujesz się jak nowonarodzony, odzyskasz dawną sprawność sprzed choroby, a proste czynności nie będą już dla Ciebie ekstremalnym wyzwaniem.

Preparat prof. Kafki regenerujący stawy jest popularny nie tylko w Austrii. Stosują go także osoby walczące z bólem stawów w całej Europie. W tym roku udało się wprowadzić produkt również do Polski. W naszym kraju kuracja jest dostępna za udział w Klubie Seniora!

Pierwszym 100 osobom, które zadzwonią do 13 sierpnia 2019 r., przysługuje całkowicie darmowa wycena oraz gwarantowane 73% dofinansowanie producenta na naturalny preparat prof. Flaminga (przesyłka GRATIS)!



81 300 38 51

(Zwykłe połączenie lokalne bez dodatkowych opłat)
Od poniedziałku do niedzieli: 8:00-20:00

Kto zdobędzie piękne obrączki?

PLEBISCYT

Zakochani, którzy razem chcą iść przez życie w plebiscycie Kroniki Tygodnia mogą zdobyć piękne, wyjątkowe obrączki. Pomóżcie swoim faworytom. Głosujcie na najsympatyczniejszą parę. Czasu zostało już niewiele. Dziś drukujemy przedostatni kupon do głosowania!

Narazie prowadzą Katarzyna Domańska i Marcin Nowak. Miejsce tuż za nimi zajmują Angelika Gąsior i Damian Jachymek. Kto zdobędzie tytuł Najsympatyczniejszej Pary Zamojszczyzny i unikatowe, wykonane specjalnie dla zwycięskiej pary złote obrączki? To od Państwa zależy.

Wycinajcie, wypełniajcie i przynosząc kupony do redakcji albo wysyłajcie je pocztą na adres: „Kronika Tygodnia”, ul. Żeromskiego 3, 22-400 Zamość. Czasu zostało już niewiele. Za tydzień zamieścimy ostatni kupon. Kupony będziemy przyjmować do 19 sierpnia. Zachęcamy do głosowania.

Zaszczytny tytuł Najsympatyczniejszej Pary Zamojszczyzny przypadnie parze, która otrzyma najwięcej głosów. Nagrodą zaś będą piękne, złote obrączki z Pracowni Biżuterii Dariusza Królikowskiego w Zamościu przy ulicy Pereca 11 (Stare Miasto).

Pary, które zajmą drugie i trzecie miejsce, otrzymają



Katarzyna Domańska i Marcin Nowak

vouchery na kolację w Restauracji Fanaberia w Hotelu Zamojski & SPA mieszczącym się w Zamościu przy ul. Kołłątaja 2/4/6.

Wszystkich uczestników naszej zabawy możecie poznać w fotogalerii na stronie internetowej www.kronikatygodnia.pl.

Kandydaci:

1. Gosia Kuczeruk i Tomasz Bubilo (Horyszów, Nielisz)
2. Magda Ryba i Patryk Podolak (Górka-Zabłocie, Skierbieszów)
3. Anna Paćko i Robert Zwołan (Zamość)
4. Katarzyna Samulak i Michał Kuranc (Szczepieszyn, Deszkowice)
5. Joanna Kaczor i Mateusz Ważny (Tomaszów Lubelski)
6. Klaudia Cymbala i Paweł Zawisłak (Tomaszów Lubelski)
7. Anna Zubiak i Bartłomiej Pióróg (Telatyn, Deszkowice Drugie)
8. Sylwia Hubala i Bartłomiej Sachajko (Zamość, Tomaszów Lubelski)
9. Wiktoria Koniec i Przemysław Fiolek (Krasnobród i Przemysł)
10. Jowita Kostrubała i Piotr



Angelika Gąsior i Damian Jachymek

Wojda (Wólka Panieńska, Komarów-Osada)

11. Katarzyna Musiej i Bartłomiej Skulik (Łaszczów, Zatyłe)
12. Aleksandra Hołdaś i Marek Krochmal (Alojzów, Leopoldów) – 105 gł.
13. Iwona Próchnicka (Rokitno) i Szymon Kusiak (Gródek-Kolonia)
14. Diana Bondyra i Kamil Działo (Rogóżno, Ratyczów)
15. Dominika Kopf i Piotr Krasa (Łukowa, Branewka)
16. Karolina Kułaj i Grzegorz Żurawski (Komarów Dolny, Łykoszyn)
17. Agata Szczuc i Marcin Szczyrek (Janki)
18. Aleksandra Dudek i Sebastian Baryła (Tarnawatka-Tartak, Zwiartów)
19. Aleksandra Roman i Edwin Biczak (Wisznów, Mirce) – 70 gł.
20. Angelika Goraya i Sebastian Serafin (Zawada, Zamość)
21. Anna Tabaka i Jarosław Bańka (Wisznów, Tyszowce) – 1 gł.
22. Bogumiła Nowak i Michał Michnik (Szczepieszyn, Biłgoraj) – 98 gł.



Aleksandra Hołdaś i Marek Krochmal

23. Martyna Różańska i Dawid Romańczuk (Hrubieszów)
24. Katarzyna Domańska i Marcin Nowak (Rachanie, Sabaudia) – 134 gł.
25. Katarzyna Styczyńska i Mateusz Skali (Bełżec, Tarnawatka)
26. Katarzyna Bocheńczuk i Damian Dużyński (Skierbieszów)
27. Aleksandra Kolman i Daniel Dzikon (Stanisławów) – 2 gł.
28. Monika Wójcik i Łukasz Szymański (Opoczno, Chorzów)
29. Patrycja Bednarska i Jakub Sieniatiński (Dębowiec, Wolica Śniatycka) – 4 gł.
30. Barbara Romańczuk i Marek Kowalski (Łaszczów) – 2 gł.
31. Sylwia Paluch i Arkadiusz

PARTNER PLEBISCYTU



Jankowski (Zamość)

32. Łucja Krosman i Jakub Stopa (Komarów-Osada, Polanówka)
33. Paula Mękal i Adrian Burak (Bełżec, Dębina)
34. Angelika Gąsior i Damian Jachymek (Chłopków, Radecznica) – 112 gł.
35. Malwina Jaworska i Tomasz Wojciechowski (Czermno, Posadow) – 2 gł.
36. Sylwia Basak i Kamil Matwiejczuk (Przewodów, Pukarzew)
37. Patrycja Zierczuk i Damian Tytoń (Zamość, Żemiki) – 94 gł.
38. Paulina Cieślak i Bartek Adamowski (Jarosławiec, Gołębie)
39. Bohdana-Dana Shchuryk i Andrzej Makuch (Tomaszów Lubelski, Ciotusza Stara)
40. Mariola Górnik i Kamil Karabinowski (Żerniki, Budynin)
41. Patrycja Chmiel i Piotr Pawelec (Zamość)
42. Patrycja Chwała i Krzysztof Dziędziurko (Krasnystaw, Wierzychowiny) – 3 gł.
43. Daria Piskorowska i Mateusz Pocijowski (Wysokie)
44. Magda Ząbek i Wojciech Piłat (Jarosławiec, Łabuńki Drugie)
45. Monika Falkowska i Nazar Martyniuk (Tomaszów Lub.)
46. Kinga Kostrubiec i Łukasz

Faranszkiewicz (Łabunie) – 20 gł.

47. Joanna Ludowska i Robert Grabek (Warszawa, Zawada)
48. Elżbieta Michalczevska i Krzysztof Kowalewski (Hrubieszów)
49. Katarzyna Hałasa i Paweł Romaniuk (Zamość)
50. Klaudia Dudek i Mateusz Leśniak (Zamość)
51. Angelika Kowalska i Mariusz Żuk (Łaszczów, Ruda Żurawiecka)
52. Dagmara Taras i Daniel Kardynał (Kraczew, Słupia)
53. Grażyna Cholewicka i Artur Wasecki (Strzyżów)
54. Anna Masicz i Sylwester Mroczkowski (Gozdów, Gołębie)
55. Regina Kobylarczyk i Jarosław Moździerski (Skawa, Rogalin) – 79 gł.
56. Sandra Pawlos i Paweł Chojda (Czernięcin Główny, Mościska)
57. Marlena Pakuła i Mateusz Blicharz (Zamość, Lublin)
58. Weronika Trubacz i Grzegorz Horszczaruk (Staszic, Chyżowice)
59. Natalia Jastrzębska i Mateusz Dąbkowski (Sitno) – 17 gł.

red



Nasze reprezentantki w finale wojewódzkim plebiscytu Supergospodynie

Dorota Szczepuch z Koła Gospodyń Wiejskich „Barchaczowskie Superbabki” zdobyła pierwsze miejsce w kategorii Najlepsza w kulinariach.

Gotować uczyła się od mamy. Teraz świetnie sobie radzi, przygotowując własne dania, w szczególności wigilijne. Jej barchaczowski bigos myśliwski uzyskał wiele wyróżnień w różnych konkursach. Jej popisowe dania to m.in.: zupa dyniowa, pierogi z dynią i ciasto marchewkowe. Pani Dorota prowadzi aktywny tryb życia: biega, uczestniczy w zajęciach z arcobiku. Lubi spotkania towarzyskie i integracyjne.

Nie narzeka na brak zapasu do pracy. Zwyciężczyni w kategorii Najlepsza w kulinariach na finał plebiscytu przyjechała z potężną „wałówką”. Wszystkich gości imprezy karmiła pierogami w trzech smakach, chlebem, smalcem, ogórkami i ciastem.

– Nie przygotowywałam tego sama, ale wspólnie z koleżankami z koła. Ich wsparcie



Dorota Szczepuch

jest dla mnie ważne na co dzień. Także dzięki nim udało mi się w plebiscycie „Kroniki Tygodnia” wygrać. Dlatego uważam, że ta nagroda należy się nie tylko mnie, ale nam

wszystkim – mówi Dorota Szczepuch i podkreśla, że gospodynie niewiele mogłyby zdziałać, gdyby nie ogromne wsparcie, którego udzielają im władze gminy Łabunie. **ak**

Agata Piwko z KGW w Szopinku zajęła trzecie miejsce w kategorii Najaktywniejsza organizatorka. „Agata, Agata, Agata!” – skandowały jej koleżanki zgromadzone przed sceną podczas gali finałowej naszego plebiscytu. – To nasza duma – mówiły.

Agata Piwko działa nie tylko w KGW. Jest też prezesem Stowarzyszenia Kobiet na rzecz promocji i rozwoju środowisk lokalnych 28+ zrzeszającego 30 KGW z gminy Zamość, sekretarzem Rady LGD „Nasze Roztocze”, członkinią Stowarzyszenia Zamojskich Amazonek, radną Rady Sołeckiej w Szopinku. Prowadzi własną Pracownię Rękodzieła Artystycznego „Agaart” w Szopinku. Współpracuje z KGW oraz innymi organizacjami i placówkami. Prowadzi warsztaty rękodzieła. Organizuje różne wydarzenia integrujące lokalną społeczność. Uważa, że najważniejsze we współpracy z ludźmi jest umieć ich słuchać, nieść pozytywną energię i konsekwentnie realizować zamierzone cele. Odwaga i pozytywne myślenie to podstawa. Za swój największy



Agata Piwko

sukces uważa akcję charytatywną „Dar Serca”, nagrodę podczas Forum Kobiet Aktywnych w Nałęczowie Liderka Kobięcej Aktywności 2018. Ma też wiele nagród za promowanie folkloru podczas prowadzonych przez nią warsztatów rękodzieła. Robi to, co kocha. Ludzie dają jej

motywację i siłę do dalszych pomysłów i działań.

– Jestem szczęśliwa wtedy, kiedy widzę uśmiech na buziach ludzi, z którymi pracuję, bo wtedy wiem, że „gramy do jednej bramki”. Ich wsparcie jest bezcenne. Wtedy sukces gwarantowany – mówi kandydatka. **r**

Praca w Zamościu

Kierowcy pilnie poszukiwani

ZAMOŚĆ

Rozmawiamy z Marianem Hawrylakiem, dyrektorem Powiatowego Urzędu Pracy w Zamościu.

■ Kogo dziś szukają pracodawcy?

– Aktualnie urząd dysponuje 133 ofertami pracy. Ciągłe największe zapotrzebowanie na lokalnym rynku pracy jest na kierowców, głównie kierowców samochodów ciężarowych, sprzedawców, kasjerów, kucharzy, kelnerów i barmanów, kosmetyczki, fryzjerki, mechaników samochodowych. Pracodawcy poszukują także pracowników w branży budowlanej i w przemyśle meblarskim.

Uwzględniając potrzeby lokalnego rynku pracy, urząd prowadzi ciągły nabór wśród osób bezrobotnych, głównie wśród osób młodych do 30 roku życia, na szkolenia grupowe i indywidualne.



■ Czy są jakieś środki na szkolenia pracowników?

– We wrześniu i w październiku planowane są następujące szkolenia: Nowoczesne trendy we fryzjerstwie, Krawiec z egzaminem czeladniczym, Kierowca operator wózków jezdniowych z napędem silnikowym, Specjalista ds. rachunkowości z kursem komputerowym ECDL STANDARD, Nowoczesne techniki sprzedaży z obsługą

ECDL STANDARD, Elektromonter z uprawnieniami SEP, Magazynier z obsługą wózków jezdniowych z napędem silnikowym, Kwalifikacja wstępna przyspieszona w zakresie prawa jazdy kat. C, C+E, lub kat. D, Specjalista ds. rachunkowości z kursem komputerowym ECDL STANDARD, Nowoczesne techniki sprzedaży z obsługą

kasy fiskalnej, Specjalista ds. sprzedaży internetowej z kursem komputerowym ECDL STANDARD. Osoby zainteresowane proszone są o kontakt ze swoim doradcą klienta.

■ Ile osób skorzystało już ze szkoleń?

– Od początku roku do końca lipca br. ze szkoleń skorzystało już 496 osób.

■ Czy są szkolenia, z których mogą skorzystać pracodawcy?

– Tak, urząd umożliwia również podnoszenie kwalifikacji pracownikom oraz właścicielom firm w ramach środków z Krajowego Funduszu Szkoleniowego. Kolejny nabór wniosków w tym zakresie planowany jest w drugiej połowie sierpnia tego roku. Ponadto trwa nabór wniosków o refundację kosztów wyposażenia lub doposażenia stanowisk pracy dla osób bezrobotnych oraz nabór wniosków o przyznanie środków na podjęcie działalności gospodarczej przez osoby bezrobotne. Szczegółowe informacje dostępne są na stronie www.zamosc.praca.gov.pl.

Rozmawiała Agnieszka Piel

REKLAMA

„Społem” PSS „Robotnik” w Zamościu

zatrudni

INSPEKTORA DS. BHP

Osoby zainteresowane prosimy o składanie aplikacji w terminie do 14 sierpnia 2019 r.

Aplikacje należy składać w Sekretariacie Spółdzielni ul. Peowiaków 92 w Zamościu.

Szczegółowych informacji udziela Dział Personalny tel. 84 638 17 41

Prosimy o dopisanie klauzuli: „Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych dla potrzeb niezbędnych do realizacji procesu rekrutacji/ zgodnie z Ustawą z dnia 10 maja 2018 r. o ochronie Danych Osobowych / DZ.U. z 2018 r. poz. 1000 oraz Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady /UE/2016/679/RODO z dnia 27 kwietnia 2016 r.”

REKLAMA

Firma Lubelski Fornir Sp. z o.o.
zajmująca się od ponad 20 lat wytwarzaniem oklein naturalnych w zakładzie w Łaszcówie, w związku z rozwojem naszej firmy

POSZUKUJEMY KANDYDATÓW NA STANOWISKA:

- Elektryka w dziale utrzymania ruchu
- Automatyka

Opis stanowiska:

- Dokonywanie przeglądów i konserwacji maszyn
- Wykonywanie nowych instalacji elektrycznych
- Usuwanie awarii i usterek elektrycznych

Od pracownika oczekujemy

- Doświadczenia w pracy na stanowisku elektryk, automatyk
- Dyspozycyjności
- Uprawnienia SEP mile widziane
- Gotowości do pracy w systemie zmianowym

Pracownikowi możemy zaoferować:

- Stabilne zatrudnienie w oparciu o umowę o pracę,
- Atrakcyjny system wynagradzania,
- Możliwość rozwoju zawodowego i podnoszenia kwalifikacji

Kontakt: Lubelski Fornir Sp. z o.o.
ul. Lwowska 31 22-650 Łaszców
piotr@lubelskifornir.pl



ZAMOŚĆ TOMASZÓW LUB. HRUBIESZÓW BIŁGORAJ

kronika
TYGODNIA

Grupa Wydawnicza „Słowo” spółka z o.o.
– wydawca tygodnika „Kronika Tygodnia”

zatrudni do pracy osobę na stanowisko:

DZIENNIKARZ

Poszukujemy osób:

- z terenu Tomaszowa Lubelskiego,
- ze znajomością specyfiki regionu,
- z lekkim piórem,
- z dobrą organizacją pracy własnej.

CV z listem motywacyjnym
prosimy przesłać na adres:
r.horbaczewski@kronikatygodnia.pl

Z nami

- kupisz
- sprzedasz
- wynajmiesz

Biuro Ogłoszeń „Kroniki Tygodnia”
Zamość, ul. Żeromskiego 3
tel. 84 638 43 93

REKLAMA

JOBON Sp. z o.o.

ul. Biłgorajska 14, 22-470 Zwierzyniec, tel. 84 68 73 500, fax 84 68 73 501

Jeden z wiodących producentów mebli w Polsce poszukuje kandydatów do pracy na stanowiska:

- SZWACZKA
- TAPICER
- STOLARZ MEBLOWY
- MONTER ELEMENTÓW MEBLI
- PAKOWACZ
- ZAŁADUNKOWY

Zatrudniamy osoby z doświadczeniem, jak również z możliwością przyuczenia.
Zainteresowanych pracą na stanowisku szwaczki prosimy o kontakt
z p. Anetą Popławską – tel. 84 687 35 96
Zainteresowanych pracą na pozostałych stanowiskach prosimy o kontakt
z p. Janem Badachem – tel. 84 687 35 30

Oferujemy dobre warunki płacowe oraz możliwość negocjacji stawek dla osób z doświadczeniem, dobre warunki socjalne, możliwość podniesienia kwalifikacji i rozwoju zawodowego, kolonie letnie dla dzieci pracowników, szkolenie pracowników i trzynastą pensję.

Zapewniamy bezpłatny transport do pracy i z pracy do miejsca zamieszkania.

Łąka w centrum miasta

ZAMOŚĆ

W Muzeum Zamojskim w Zamościu prezentowana jest wystawa „Zielnik polski w malarstwie i grafice”. Każdy zwiedzający może wziąć udział w losowaniu cennej nagrody.

Twórcą zielnika Konstanty Prószyński wiernie odwzorował na kartach najpospolitsze, a zarazem najpiękniejsze rośliny Wileńszczyzny i Polesia. Wielu z roślin już nie ma. Prace natomiast szczęśliwie przetrwały wojnę. Są przechowywane na UMCS-ie w Lublinie. Zamojska pre-



– Zielnik to temat, który chcieliśmy przypomnieć – tak o pomysle na wystawę mówi Piotr Kondraciuk, zastępca dyrektora Muzeum Zamojskiego.

zentacja to pierwsza publiczna wystawa tych prac.

Tworzenie własnego zielnika było niegdyś bardzo popularne. W szkołach, na lekcjach przyrody zbierano zioła, potem

je suszono i opisywano. Na uniwersytetach zielniki tworzone jako pomoce dydaktyczne.

– Zielnik to temat, który się rodził z okresem letnim, kiedy można odetchnąć na



Konstanty Prószyński, autor zielnika

łonie przyrody. To temat, który chcieliśmy odgrzebać, przypomnieć – tak o pomysle na wystawę mówi Piotr Kondraciuk, zastępca dyrektora Muzeum Zamojskiego. – Ziel-

nik Prószyńskiego połączyli-śmy z malarstwem krajobrazowym. Mamy na wystawie prace Leona Wyczółkowskiego, Teresy Tyszkiewiczowej, Stanisława W. Bergmana, Jerzego Dudy-Gracza, Stanisława Masłowskiego, Józefa Mehoffera, Wojciecha Weiss, Stefana Szmidta

oraz innych dawnych i współczesnych artystów polskich – dodaje.

Wystawę „Zielnik polski w malarstwie i grafice” można oglądać do września. Towarzyszy jej konkurs. Nagrodą jest ręcznie wykonana kopia jednej z prac Prószyńskiego.

AP

Konstanty Prószyński

Urodził się w 1859 r. na Kresach Wschodnich. Był botanikiem i badaczem flory krajowej, inspektorem Ogrodu Botanicznego w Wilnie w latach 1919-1936. Dzięki swojemu talentowi malarstwu wykonał atlas grzybów wyższych i roślin kwiatowych w formie barwnych tablic akwarelowych. Tych plansz zachowało się ponad 600. Ok. 20 proc. z nich zaprezentowano na wystawie. Być może ktoś kiedyś pokusi się o publikację tego wartościowego zbioru.

witajcie! urodzeni w naszych szpitalach

Maluch Tygodnia



Michalina Soluch

córka Moniki i Tomasza z Oseredka (gm. Susiec).

Urodziła się 31 lipca, ważyła 3,80 kg.

Tej małej nic i nikt nie zatrzyma. Jeśli sobie coś postanowi, to choćby najbardziej trudny był to cel, to go wcześniej czy później zrealizuje. Michaliny nikt nie przegada, bo a to ślicznie, merytorycznie, a to potokiem słów, wykończy brawurowo przeciwnika. Radosna, uśmiechnięta, pełna życia zawsze będzie miała tysiąc pomysłów na minutę, setki gór do zdobycia, wiele rzek do przepłynięcia itd., itp.



Iga Gosiak, córka Angeliki i Roberta (ur. 29.07), waga 3,26 kg, Tamawatka



Hanna Wiszniewska (ur. 30.07), waga 3,10 kg, Tomaszów Lub.



Tymoteusz Mróz, syn Justyny i Tomasza (ur. 01.08), waga 3,30 kg, Rogóźno (gm. Tomaszów Lub.)



Ada Krawczyk, córka Agaty i Arkadiusza (ur. 30.07), waga 3,40 kg, Lubycza Królewska



Wojciech Koper, syn Anny i Roberta (ur. 30.07), waga 3,90 kg, Łubcze (gm. Jarczów)

WOJSKOWE WYZWANIE

WEŹ UDZIAŁ W ĆWICZENIU NA TERENIE JEDNOSTKI WOJSKOWEJ

2. HRUBIESZOWSKI PUŁK ROZPOZNAWCZY
ul. DWERNICKIEGO 4
22-500 HRUBIESZÓW

24.08
2019

WIĘCEJ INFORMACJI
<https://2pr.wp.mil.pl>

www.moi.gov.pl

OGŁOSZENIE

Na podstawie art. 38 ust. 1 i 2 i art. 40 ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 roku o gospodarce nieruchomościami oraz §2, §4 i §6 Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 14 września 2004 roku w sprawie sposobu i trybu przeprowadzania przetargów oraz rokowań na zbycie nieruchomości (tj. Dz.U. z 2014 r. poz. 1490) **Burmistrz Łaszczowa** ogłasza **I przetarg ustny nieograniczony** na sprzedaż niżej podanej nieruchomości stanowiącej mienie komunalne Gminy Łaszczów:

Lp.	Położenie nieruchomości	Oznaczenie nieruchomości	Powierzchnia w m ²	Przeznaczenie w planie zagospodarowania przestrzennego gminy	Opis nieruchomości	Forma oddania	Cena wywoławcza w zł brutto	Tytuł prawny
1.	Łaszczów, ul. Dworcowa	dz. nr 1705, obręb Łaszczów-Miasto	0,3098 m ²	16-UC – teren usług komercyjnych – targowisko z obiektami jego obsługi	nieruchomość gruntowa, położona w centralnej, usługowo-handlowej części miasta Łaszczów	przetarg ustny nieograniczony	83 107,41 zł	KW ZA1T/00 070394/1

Przetarg odbędzie się w dniu 12 września 2019 roku o godz. 10 w siedzibie Urzędu Miejskiego w Łaszczowie. Wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej nieruchomości należy wnieść na rachunek Urzędu Miejskiego w Łaszczowie, Bank Spółdzielczy w Łaszczowie nr 09 9620 0005 0000 0260 2001 0030 w terminie do dnia 10 września 2019 roku. Wpłacone wadium przez osobę, która wygra przetarg zostanie zaliczone na poczet ceny zakupu nieruchomości, a w przypadku uchylenia się od podpisania umowy notarialnej, wadium przepada na rzecz sprzedającego. Koszty aktu notarialnego pokrywa w całości nabywca nieruchomości.

Szczegółowe informacje można uzyskać w Urzędzie Miejskim w Łaszczowie, pokój nr 13 lub telefonicznie 84 661 15 08.

Celebруйте swoje święta z Kroniką

Twoja mama lub tata ma wkrótce imieniny? Dziadkowie obchodzą rocznicę ślubu? Znajomi właśnie się pobrali? Chcesz złożyć życzenia swojemu dziecku? Możecie świętować Wasze ważne rodzinne i towarzyskie wydarzenia razem z „Kroniką Tygodnia”.

Złóżcie krótkie życzenia

najbliższym, pokażcie im, że o nich pamiętacie. Serdeczności będziemy publikować na naszych łamach. Wystarczy wysłać do nas (na adres: redakcja@kronikatygodnia.pl lub w wiadomości na Facebooku) kilka ciepłych słów dla wybranej osoby, ewentualnie dołączyć zdjęcie i gotowe.

r

Uśmiechnij się, jutro będzie lepiej

Żona wędkarza mówi do męża:

– Nie sądzisz kochanie, że najbliższy weekend powinniśmy jakoś przyjemnie spędzić?

– Dobrze – odpowiada wędkarz. – W takim razie ja pojedę na ryby, a ty wybierz się z dziećmi do swojej mamy.

☹☹☹

Pewien turysta wraz z żoną oglądają słynną studnię życzeń w Kornwalii, oboje pogrążeni we własnych myślach. Po chwili żona wychyliła się,

aby zajrzeć w głąb, straciła równowagę i wpadła do środka.

– niesamowite!!! To naprawdę działa!!! – krzyczy mąż.

☺☺☺

Kowalski zagaduje starego wędkarza:

– I co, biorą?

– Biorą panie, biorą... Dzisiaj wszyscy biorą, tylko nikt nie chce się dać złapać.

☺☺☺

Podchodzi informatyk do fortepianu i ogląda instrument:

– Hmm, tylko 84 klawisze z czego 1/3 funkcyjnych, wszystkie nieopisane, chociaż... shift naciskany nogą. Oryginalnie.

☺☺☺

Przewodnik tatrzański mówi do grupy turystów: – Zbliżamy się do bardzo niebezpiecznego miejsca. Wiele osób poślizgnęło się tu i spadło w przepaść. Gdyby komuś z Państwa to się przytrafiło, proszę zwrócić głowę w lewą stronę. Z lotu ptaka rozciąga się piękny widok na dolinę.

Wyszperane w sieci



Szczęście życiowe

Gdy masz w rodzinie policjanta, prawnika, lekarza i płatnego mordercę.

www.demotywatory.pl



Pieskie życie

– Mamusi, spójrz, ten pies wygląda zupełnie jak wujek Marian.
– Synku, nie wypada tak mówić.
– Myślisz, mam, że ten pies zna wujka Mariana i mógłby to usłyszeć?

☞

Pies rasy bokser stoi pod budynkiem i szczeka na owczarka, którego widzi na trzecim piętrze.

– Zejdź na dół!

– Nie mogę, jestem zamknięty!

– To zeskocz!

– Coś ty, żebym wyglądał tak jak ty!

☞

Panie doktorze, naszą Misię użądliła osa!

– Czy to pies, czy kot?

– Owad, panie doktorze, owad!

☞

– Ma pan psa?

Zdziwiony sędzia odpowiada: – Nie.

– To przykre – stwierdza kibic.

– Dlaczego?

– Niewidomy bez psa – musi panu być ciężko...

☞

Pewna pani kupując psa na targu, pyta:

– Czy ten pies ma drzewo genealogiczne?

– Nie, załatwia się przy każdym drzewie.

☞

– O nie! Znowu!

Wszyscy w barze osłupieli. Barman pyta:

– Czy twój pies właśnie powiedział „O nie, znowu”?

– Tak – odrzekł mężczyzna – zawsze tak mówi, gdy ta drużyna przegrywa ważny mecz.

– Nie do wiary! A co mówi, gdy wygrywa?

– Nie wiem, mam go dopiero od pięciu lat...

☞

Tekstowe wcięcia	Matka żrebaka	Kermit Rywal PKS	Maiden, grupa rockowa	Kozackie osiedle Caro na szosie	Zapuszczany lub golony Cięta na deski
►	►	►	►	Lady ... zespół polski	►
Kręci z reżyserem	►	5	►	►	3 Kasparow
Na nim jaje-cznica	►	12	►	Firmowy symbol	18
►	►	►	►	Fusy po wypitej kawie	20
Synowie Uranosa	Turystyczna droga	►	Dośrodkowanie Despota	►	►
►	►	1	2	Bogata w żywice	Ruch morza
W niej taśma Włoskie miasto	Dawniej agencja firmy	Opuścił kraj rodzinny	Czubek choinki	►	16
►	►	►	►	9	8 Notatka pamiątkowa
Kryjówka norki	►	6	Długa ma żyrafa	►	11
►	4	22	Multum zajęć	►	►
Błaszka w hafcie	Ciężki metal, l. at. 92	►	Grał Kalenia Widz	►	Znany kreator mody
Guma do zucia Ostre łajanie	►	►	17	Bożyszczę fanów	7
►	15	10	Krewniaczka kuny	►	13
Zabrana do erki Zastaw w grze	►	24	►	Wysokie fryzury	23
►	►	21	Siedzi cicho pod miedzą	►	►

Litery z pól ponumerowanych utworzą rozwiązanie - myśl Jana Parandowskiego.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24

Wykreślanka



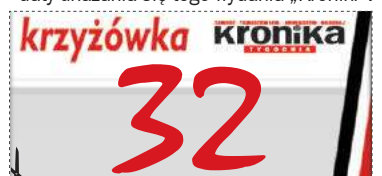
N X A H G P Ć M A M U N I A T A D V Y S Ę L
C T E J O G N I S K O Ś O P T H U T A D E S
C Ł A K E U X B A T Ł W P S O Ź Ł A Ć S K T
I Ą N A J I Ą Ó I X T A I I W B T W E Y U R
Ą C Y W K W Z U U S J N Z Y E P L F F Q Z A
Ż Z T Y E A C D J T R P T R L W E I S D Z W
E N A W D F P E O E T R A I D R N M Ź E U N
N O E I Q Ę L I T N Y M O S Y Z Ę I M E T O
I Ś R A H O Ę S T C Z C D Z T J I C K W E Ś
E Ć K D D E K Ź H Ź E A M T Ć O J W Ś E T Ć
Z Ł Ł O Ł E Y Ę K N L Ę K L J G R Ź O U K I
Ę Ź W C R P I D S K N E R S T W O Ó N S O Ź

Słowa do odnalezienia:

akapit, ciążenie, eksternista, kaznodzieja, kreatyna, leseferyzm, mamunia, ognisko, oktet, pastor, pliocen, poblize, sknerstwo, sowizdrzał, strawność, wodolejstwo, wytrych, wywiad, łączność, śpiewnik

SUDOKU

		4	2			3		7
		5					2	6
					6			
3	9			1		4	7	2
	4						6	
1	7	6		3			9	8
			8					
7	6					2		
8		3			4	7		



WÓJT GMINY ZAMOŚĆ

informuje, że na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy Zamość przy ulicy Peowiaków 92 został wywieszony w dniu 29 lipca 2019 r. na okres 21 dni wykaz nieruchomości gruntowych przeznaczonych do sprzedaży użytkowania wieczystego, jako jeden kompleks, oznaczonych numerami **1590/145 i 1590/147** o łącznej powierzchni 0,6642 ha, położonych w obrębie Sitaniec Błonie, gm. Zamość. Dodatkowe informacje można uzyskać w Urzędzie Gminy Zamość przy ulicy Peowiaków 92, pok. nr 31 lub tel. **84 639 29 59 w. 51.**

OGŁOSZENIE WÓJTA GMINY BIŁGORAJ

Na podstawie art. 17 pkt 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (t.j. Dz.U. z 2018 r. poz. 1945 ze zm.), art. 29 i art. 39 ust. 1 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (t.j. Dz.U. z 2018 r., poz. 2081 ze zm.), zawiadamiam o podjęciu przez Radę Gminy Biłgoraj uchwały nr IX/57/19 z dnia 25 kwietnia 2019 r. w sprawie

przystąpienia do sporządzenia projektu zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego w miejscowości Sól i Kolonia Sól.

Przedmiotem projektu planu miejscowego jest ustalenie przeznaczenia terenów, w tym dla inwestycji celu publicznego oraz określenie sposobów ich zagospodarowania i zabudowy na obszarze określonym w uchwale o przystąpieniu do sporządzania planu miejscowego.

Z dokumentacją sprawy można zapoznać się w siedzibie Urzędu Gminy Biłgoraj, ul. Kościuszki 88, 23-400 Biłgoraj od poniedziałku do piątku w godzinach od 7.15 do 15.15.

Zgodnie z art. 29 ustawy o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (t.j. Dz.U. z 2018 r., poz. 2081, ze zm.), każdy ma prawo składania wniosków do projektu zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego w miejscowości Sól i Kolonia Sól wraz z prognozą oddziaływania na środowisko.

Wniosek powinien zawierać nazwisko, imię, nazwę i adres wnioskodawcy, przedmiot wniosku oraz oznaczenie nieruchomości, której dotyczy.

Wnioski można składać:

- na piśmie w Urzędzie Gminy Biłgoraj na Dzienniku podawczym;
- drogą pocztową na adres: Urząd Gminy Biłgoraj, ul. Kościuszki 88, 23-400 Biłgoraj;
- za pomocą elektronicznej skrzynki podawczej w rozumieniu przepisów ustawy z dnia 17 lutego 2005 r. o informatyzacji działalności podmiotów realizujących zadania publiczne (Dz.U. z 2017 r. poz. 570):

- opatrzone kwalifikowanym podpisem elektronicznym albo
 - opatrzone podpisem potwierdzonym profilem zaufanym ePUAP, z podaniem imienia i nazwiska lub nazwy jednostki organizacyjnej i adresu, oznaczenia nieruchomości, której uwaga dotyczy w terminie 21 dni od daty ogłoszenia.
- Organem właściwym do rozpatrzenia wniosków jest Wójt Gminy Biłgoraj.

Nie jest prowadzone postępowanie w sprawie transgranicznego oddziaływania na środowisko.

Wójt Gminy Biłgoraj – mgr Wiesław Różyński

OGŁOSZENIE WÓJTA GMINY BIŁGORAJ

Na podstawie art. 17 pkt 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (t.j. Dz.U. z 2018 r. poz. 1945 ze zm.), art. 29 i art. 39 ust. 1 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (t.j. Dz.U. z 2018 r., poz. 2081 ze zm.), zawiadamiam o podjęciu przez Radę Gminy Biłgoraj uchwały nr VII/47/19 z dnia 28 lutego 2019 r. w sprawie

przystąpienia do sporządzenia projektu zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego części wsi Dąbrowica.

Przedmiotem projektu planu miejscowego jest ustalenie przeznaczenia terenów, w tym dla inwestycji celu publicznego oraz określenie sposobów ich zagospodarowania i zabudowy na obszarze określonym w uchwale o przystąpieniu do sporządzania planu miejscowego.

Z dokumentacją sprawy można zapoznać się w siedzibie Urzędu Gminy Biłgoraj, ul. Kościuszki 88, 23-400 Biłgoraj od poniedziałku do piątku w godzinach od 7.15 do 15.15.

Zgodnie z art. 29 ustawy o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (t.j. Dz.U. z 2018 r., poz. 2081, ze zm.), każdy ma prawo składania wniosków do projektu zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego części wsi Dąbrowica wraz z prognozą oddziaływania na środowisko.

Wniosek powinien zawierać nazwisko, imię, nazwę i adres wnioskodawcy, przedmiot wniosku oraz oznaczenie nieruchomości, której dotyczy.

Wnioski można składać:

- na piśmie w Urzędzie Gminy Biłgoraj na Dzienniku podawczym;
- drogą pocztową na adres: Urząd Gminy Biłgoraj, ul. Kościuszki 88, 23-400 Biłgoraj;
- za pomocą elektronicznej skrzynki podawczej w rozumieniu przepisów ustawy z dnia 17 lutego 2005 r. o informatyzacji działalności podmiotów realizujących zadania publiczne (Dz.U. z 2017 r. poz. 570):

- opatrzone kwalifikowanym podpisem elektronicznym albo
- opatrzone podpisem potwierdzonym profilem zaufanym ePUAP, z podaniem imienia i nazwiska lub nazwy jednostki organizacyjnej i adresu, oznaczenia nieruchomości, której uwaga dotyczy w terminie 21 dni od daty ogłoszenia.

Organem właściwym do rozpatrzenia wniosków jest Wójt Gminy Biłgoraj.

Nie jest prowadzone postępowanie w sprawie transgranicznego oddziaływania na środowisko.

Wójt Gminy Biłgoraj – mgr Wiesław Różyński

OGŁOSZENIE WÓJTA GMINY ZAMOŚĆ

o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miejscowości Jatutów

Na podstawie art. 17 pkt 9 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz.U. z 2018 r., poz. 1945 z późn. zm.) oraz art. 39 i art. 54 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz.U. z 2018 r., poz. 2081 z późn. zm.), w związku z uchwałą Rady Gminy Zamość nr L/485/18 z dnia 15 października 2018 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miejscowości Jatutów położonej w Gminie Zamość,

zawiadamiam o wyłożeniu do publicznego wglądu

projektu zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego (bez prognozy oddziaływania na środowisko).

Przedmiotem zmiany planu jest zmiana zapisów dotyczących zasad, warunków scalania i podziału nieruchomości w granicach obszaru wyznaczonego w Uchwale nr L/485/18 Rady Gminy Zamość z dnia 15 października 2018 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miejscowości Jatutów.

Wyłożenie projektu zmiany miejscowego planu odbędzie się w dniach od **14.08.2019 r. do 03.09.2019 r.**, w siedzibie Urzędu Gminy Zamość, od poniedziałku do piątku w godz. od 9.00 do 14.00 oraz projekt udostępnia się na stronie internetowej Biuletynu Informacji Publicznej Urzędu Gminy Zamość.

Dyskusja publiczna nad przyjętymi w projekcie zmiany miejscowego planu rozwiązaniami odbędzie się w dniu **23.08.2019 r.** w sali konferencyjnej Urzędu Gminy Zamość, w godzinach 9.00-10.00.

Zgodnie z art. 18 ust. 1 ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym każdy, kto kwestionuje ustalenia przyjęte w projekcie planu miejscowego oraz w prognozie oddziaływania na środowisko, może wnieść uwagi.

Uwagi należy składać do dnia 18.09.2019 r.:

- w formie pisemnej na adres Urząd Gminy Zamość, ul. Peowiaków 92, 22-400 Zamość,
- ustnie do protokołu,
- jako wniesione na piśmie uznaje się również uwagi wniesione za pomocą elektronicznej skrzynki podawczej w rozumieniu przepisów ustawy z dnia 17 lutego 2005 r. o informatyzacji działalności podmiotów realizujących zadania publiczne (Dz.U. z 2017 r. poz. 570 z późn. zm.): opatrzone kwalifikowanym podpisem elektronicznym albo opatrzone podpisem potwierdzonym profilem zaufanym ePUAP, na adres: **gmina@zamosc.org.pl**.

Jednocześnie informuję, że na podstawie art. 46 ust. 1 i art. 54 ust. 2 ustawy o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko, w okresie wyłożenia do publicznego wglądu zapewnia się możliwość udziału społeczeństwa w postępowaniu w ramach prognozy oddziaływania na środowisko skutków realizacji ww. zmiany planu, z możliwością zapoznania się z niezbędną dokumentacją sprawy, w miejscu i terminach podanych powyżej.

Zgodnie z art. 54 ust. 3 ustawy o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko uwagi i wnioski w postępowaniu w sprawie strategicznej oceny oddziaływania na środowisko należy składać w sposób i w terminie określonym powyżej. Organem właściwym do rozpatrzenia uwag i wniosków jest Wójt Gminy Zamość.

Wójt Gminy Zamość – Ryszard Gliwiński

BIURO OGŁOSZEŃ „KRONIKI TYGODNIA”

- ☐ sprzedaż ☐ kupno
- ☐ nieruchomości ☐ motoryzacyjne
- ☐ różne ☐ nauka ☐ praca
- ☐ matrymonialne ☐ rozrywka
- ☐ usługi ☐ rolnicze
- ☐ transport ☐ do wynajmu
- ☐ zwierzęta ☐ komputery

22-400 Zamość, ul. Żeromskiego 3, tel. 84 638 43 93

reklama@kronikatygodnia.pl

O B W I E S Z C Z E N I E STAROSTY BIŁGORAJSKIEGO

Na podstawie z art. 11d ust. 5 ustawy z dnia 10 kwietnia 2003 r. o szczególnych zasadach przygotowania i realizacji inwestycji w zakresie dróg publicznych (Dz.U. z 2018 r., poz. 1474 t.j.)

Zawiadamiam

że w dniu 19 lipca 2019 r. zostało wszczęte na wniosek Burmistrza Frampola, ul. Radziecka 8, 23-440 Frampol, postępowanie administracyjne w sprawie udzielenia pozwolenia na realizację inwestycji drogowej pn. „Budowa ulicy Cichej we Frampolu”, z lokalizacją na działkach nr:

Obręb nr 0001 Frampol, arkusz mapy nr 6

– 1460/2; 1002 (**1002/1**)*; 1008/2

*** W nawiasach podano numer działek, które powstaną w wyniku podziału nieruchomości i przejdą pod pas drogi ulicy Cichej, na własność Gminy Frampol.**

1. Wykaz działek przewidzianych do czasowego zajęcia na czas realizacji inwestycji:

- Działka nr: 1469 arkusz mapy 9 – przebudowa skrzyżowania z drogą gminną Janowska;
- Działka nr: 1002 (**1002/2**)* arkusz mapy 6 – przebudowa sieci gazowej;
- Działka nr: 1019/6 arkusz mapy 6 – przebudowa sieci telekomunikacyjnej.

2. Zakres rzeczowy inwestycji:

- Wprowadzenie organizacji ruchu na czas budowy.
- Zorganizowanie terenu budowy (m.in. urządzenie placów składowych na materiały).
- Roboty pomiarowe (m.in. geodezyjne wytyczenie obiektu budowlanego w terenie potwierdzone wpisem do dziennika budowy).
- Trwałe zastabilizowanie reperów wysokościowych.
- Wznowienie granic pasa drogowego.
- Roboty rozbiórkowe.
- Roboty ziemne.
- Wykonanie przebudowy sieci gazowej.
- Wykonanie oświetlenia przejścia dla pieszych.
- Wykonanie przebudowy sieci telekomunikacyjnej.
- Wykonanie elementów odwodnienia.
- Ustawienie obramowań.
- Wykonanie nawierzchni chodnika.
- Wykonanie nawierzchni przejazdów przez chodnik.
- Wykonanie nawierzchni zjazdów.
- Wykonanie nawierzchni jezdni.
- Wykonanie poboczy.
- Wprowadzenie stałej organizacji ruchu.
- Roboty wykończeniowe.
- Uporządkowanie terenu.
- Inwentaryzacja geodezyjna powykonawcza wszystkich branż.

Zakres inwestycji obejmuje:

Wykonanie drogi gminnej jednojezdniowej, kategoria ruchu – KR1, dwupasowej, dwukierunkowej kategorii D, prędkość projektowana Vp = 30 km/h, szerokość jezdni 5,0 m, szerokość pasa ruchu 2,5 m, szerokość poboczy 0,75 m, budowa lewostronnego chodnika o nawierzchni z kostki brukowej betonowej szarej o podstawowej szerokości 2,00 m. Początek trasy odcinka nr 1 zlokalizowano w km 0+000 na krawędzi jezdni drogi gminnej nr 113374L (ul. Janowska), a koniec trasy odcinka nr 1 w km 0+158 za zjazdem na działkę nr ewid. 1007/3. Początek trasy odcinka nr 2 zlokalizowano w km 0+000 (skrzyżowanie z odcinkiem nr 1 w km 0+145,50), a koniec trasy odcinka nr 2 w km 0+088 na wysokości działki nr ewid. 1009/1.

Niniejsze obwieszczenie zostaje zamieszczone na tablicy ogłoszeń w Gminie Frampol i Starostwie Powiatowym w Biłgoraju oraz ogłoszone w prasie lokalnej „Kronice Tygodnia” i na stronie Biuletynu Informacji Publicznej Gminy Frampol i Starostwa Powiatowego w Biłgoraju.

Zgodnie z przepisami Kodeksu postępowania administracyjnego, w terminie 14 dni od daty publikacji niniejszego obwieszczenia w Starostwie Powiatowym w Biłgoraju przy ul. Kościuszki 94 (pok. nr 4 – tel. 84 688 20 23) w godzinach pracy Urzędu, można uzyskać informacje dotyczące przedmiotowej inwestycji, zapoznać się z dokumentami oraz wnieść uwagi do sprawy.

Sprzedaż

- Zbiorniki plastikowe 1000 l na paletach, w koszach, jak nowe 250 zł. Wkłady bez koszy. 130 zł. Dowóz gratis. Tel. 605 064 475
- Sprzedam wóz-platformę. Tel. 515 754 947



- Pellet - drzewny. Tel. 604 211 170
- Zbiorniki plastikowe 1000 L. Tel. 605 064 475
- Kable - akcesoria do kominów, pieców, kuchni. Sprzedaż, montaż. Zamość, Skokówka, ul. Rzemieślnicza 24. Tel. 513612856 Tel. 84 641 16 08
- Sprzedam drewno rąbane i w metrach: sosna, jodła, osika, buk oraz zrżyny. Adamów 11 H. Tel. 502 368 208
- Sprzedam sosny. Tel. 515 754 947
- Sprzedam tuje SZMARAGD i żywopłotowe, w doniczkach. Cena: od 6 do 10 zł. Tel. 84 616 67 68, Tel. 514 060 616

GARAŻE Z BLACHY - DREWNOPODOBNEJ. Tel. 607 526 377. Tel. 16 632 28 93

- Wałek do cyrkularki- duży z kołem pasowym (tanio). Tel. 73 303 51 65
- Sprzedam: barak, waga zegarowa 100kg, po likwidowanym sklepie makulatury przy ul. Wyszyńskiego. Tel. 608 489 003
- Piła do cyrkularki: 40 i 80 cali. Tanio. Tel. 73 303 51 65

KONSTAŁ PRODUCENT

GARAŻE Blaszane BRAMY Garażowe KOJCE dla Psów

Najniższe **CENY**
Różne wymiary
Transport i montaż **GRATIS** cały KRAJ
Dogodne **RATY**

www.konstal-garaze.pl
512-182-312 604-397-105
81-440-51-08 82-592-28-44 84-539-81-91

GARAŻE WZMOCNIONE

- Meble ogrodowe PCV (stół + 6 krzeseł), wózek inwalidzki, biurko, elektryczna maszyna do pisania, wózek dziecięcy PEG-PEREDO. Rowerki 3- 7 lat, maszynka do strzyżenia. Encyklopedia 4- tomowa, lampa stojąca 1,8 m wysokości. Tel. 664 454 930
- Sprzedam: telefon komórkowy HUAWEI, szafka łazienkowa pod zlew- nowa. Komputer stacjonarny, rower nowy z Niemiec, rozkładany. Sygnet złoty. Tel. 665 760 561
- Zamrażarka MORS 121, w dobrym stanie. Cena: 160 zł. Grzejniki nowe, żeliwne. Tel. 664 011 653
- Sprzedam dwie młode gąski + gąsior, bardzo ładne. Cena za sztukę 80 zł. Tel. 84 639 62 74
- Rozrzutnik obornika 1 oś, opryskiwacz ciągnikowy, siewnik Poznaniak, siewnik do nawozów, śrutownik. Tel. 508 754 603
- Deski jesionowe, sosnowe. Drzwi z futryną 70-90 cm. Kalanko plastikowe o średnicy 20 cm. Orzechy włoskie 30 kg. Opryskiwacz spalinowy. Tel. 729 648 146, Tel. 729 609 538

Kupno

- Kupię przyczepkę samochodową. Tel. 519 740 588

Orzechy włoskie. Tel. 505 545 928

Nieruchomości

- Dom, Suchodębie, gm. Skierbieszów, 130 tys. zł. Dom. Kotłice Kolonia, 131,37 mkw. na działce 38 a. C. 150 tys. zł. Sprzedamy. Euro-Dom, ul. Hrubieszowska 2. 84-639-19-89. Tel. 507 723 139

- Zamość, Włociańska. Działka budowlana dla inwestora 5838 mkw. 349000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59. Tel. 511 685 188 www.kgorski.pl
- Zamość, działka inwestycyjna 4821 mkw., pomiędzy drogami krajowymi nr 17 i 74. 99000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI. Zamość, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59. Tel. 511 685 188 www.kgorski.pl



- Brody Duże 15. Murowany budynek dawnej szkoły o pow. 567 mkw., działka 1,5 ha. Cena 595000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI. Zamość, Rynek Solny 1. 84-639-10-59. Tel. 511 685 188 www.kgorski.pl
- **DOMena Nieruchomości Budownictwo ul. Grecka 6. Zamość, Hotel Renesans, www.domenazam.pl. Tel. 84-638-40-87. Tel. 603 470 683**
- Gospodarstwo Perestowice 0,94 ha. Cena 130 tys. zł. Sprzedamy. Euro-Dom, ul. Hrubieszowska 2. 84-639-19-89. Tel. 507 723 139
- Dom z bud. gospodarczymi 5,95 ha. Żuków. Cena 370 tys. zł. Euro-Dom, ul. Hrubieszowska 2. 84-639-19-89. Tel. 507 723 139

Biuro Nieruchomości (obok D.T. Tomasz) zlokalizowane pomiędzy ul. Gminną i ul. Hrubieszowską. „EURO-DOM”, ul. Hrubieszowska 2. Tel. 84-639-19-89, www.euro-dom-zamosc.gratka.pl Tel. 507 723 139

- Działka budowlana Topornica 20a, cena 79 tys. zł. Działka budowlana Jarosławiec 11a, cena 75 tys. zł. Mieszkanie 53 mkw, ul. Sikorskiego, cena: 225 tys. zł. Euro-Dom, ul. Hrubieszowska 2. 84-639-19-89. Tel. 507 723 139

Chcesz się wyróżnić?

Nadaj ogłoszenie drobne ze zdjęciem!

Za jedyne 10 zł

+treść do 15 słów

Szczegóły w Biurze Ogłoszeń Kroniki Tygodnia lub pod nr tel. 84 638 43 93

- Działka, Jarosławiec, 1800 mkw. Cena 68 tys. zł. Działka Lipsko Polesie, 38 a. Cena 75 tys. zł. Sprzedamy. Euro-Dom, ul. Hrubieszowska 2. 84-639-19-89. Tel. 507 723 139
- Sitaniec - Błonie, działki 825 mkw. 57000 zł. 888 mkw. - 64000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, Rynek Solny 1. 84-639-10-59. Tel. 511 685 188 www.kgorski.pl
- Siedlisko 80 mkw na działce 16 a. Cena: 115 tys. zł. Majdan Sielec, gm. Krynice. Sprzedamy. Euro-Dom, ul. Hrubieszowska 2. 84-639-19-89. Tel. 507 723 139
- Sitaniec Błonie. Działka budowlana 970 mkw., wymiary ok. 22x44 m. Tuż przy Zamościu. 85000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, Rynek Solny 1. 84-639-10-59. Tel. 511 685 188 www.kgorski.pl



- Wólka Kraśniczyńska 66. Dom 3-kondygnacyjny z garażem 157 mkw. Działka 3624, budynek gospodarczy. 190000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, Rynek Solny 1. 84-639-10-59. Tel. 511 685 188 www.kgorski.pl
- Dom murowany 120 mkw. na działce 1860 mkw. w pięknym miejscu Małyszczyna k. Krasnobrodu, c. 335 tys. zł. Mediator-Dom, Gminna 38. 84-638-02-92. Tel. 507 158 800



- Płockie. Kompleks działek budowlanych. Pow. od 998 mkw. do 2 275 mkw. Ceny od 49 000 zł do 79 000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, Rynek Solny 1. 84-639-10-59. Tel. 511 685 188 www.kgorski.pl



- Bardzo ładne mieszkanie 60 mkw. przy ul. Zielonej w Szczepieszynie, c. 164 tys. zł. Mediator-Dom, Gminna 38. Tel. 84-638-02-92. Tel. 507 158 800
- Działka rolno-budowlana 51 a w Płoskim, dobry asfaltowy dojazd, c. 85 tys. zł. Mediator-Dom, Gminna 38. 84-638-02-92. Tel. 507 158 800

- Duży obiekt 1000 mkw. na działce 45 a w Komarowie, c. 450 tys. zł. Mediator-Dom, ul. Gminna 38. Tel. 84-638-02-92. Tel. 507 158 800



- Nielisz, działki usługowe 1321 mkw. - 100000 zł. 1156 mkw. - 87000 zł. w centrum. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, Rynek Solny 1. 84-639-10-59. Tel. 511 685 188 www.kgorski.pl
- Chyża, działka 1,01 ha - 190000 zł. Warunki zabudowy. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59. Tel. 511 685 188 www.kgorski.pl
- Zamość, Hrubieszowska, Małe Ciche. Działka inwestycyjna 5735 mkw. o dobrym planie zagospodarowania. 287000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Rynek Solny 1. 84-639-10-59. Tel. 511 685 188 www.kgorski.pl

PRODUCENT OKNO-STYL

ul. Przemysłowa 22 B, 22-400 Zamość, tel. 84 627 57 06

okna PCV w dobrej cenie

dostawa, obmiar, wycena - gratis

szybki termin realizacji

NADAJ OGŁOSZENIE SMSem

Krok 1

Wpisz w telefonie komórkowym dowolnej sieci SMS z treścią ogłoszenia, podając kolejno: kod rubryki (wybierając właściwy z listy obok), treść ogłoszenia (podając koniecznie numer telefonu kontaktowego, w przypadku stacjonarnego należy wpisać numer kierunkowy).

Oto przykładowe SMS-y:

KT. zwr. Oddam kotka w dobre rece. tel. xx xxx-xx-xx, KTS. nr. Sprzedam piękny dom z ogrodem w Zamosciu. Cena do uzgodnienia. Tel. xx xxx-xx-xx

Pomiędzy wyrazami należy robić odstępy. Za znak uważamy literę, cyfrę, spację, znak interpunkcyjny itd. Nie należy używać polskich znaków (ł, ś, ś, ż, ć, ż, ó, ą).

Krok 2

Wyślij SMS z treścią ogłoszenia.

Ogłoszenie zwykle do 80 znaków.

KT na nr 7248 za 2 zł+VAT

Ogłoszenie wytłuszczone 60 znaków

KT na nr 76567 za 6 zł+VAT

Ogłoszenie wytłuszczone 80 znaków

KT na nr 79567 za 9 zł+VAT

Ogłoszenie superwytłuszczone do 40 znaków

KTS na nr 79567 za 9 zł+VAT

Ogłoszenie superwytłuszczone do 70 znaków

KTS na nr 91983 za 19 zł+VAT

Po zweryfikowaniu ogłoszenia przez Dział Ogłoszeń pod względem jego zgodności z zasadami określonymi w regulaminie zamieszczania ogłoszeń SMS, otrzymasz potwierdzenie przyjęcia lub odrzucenia ogłoszenia. Ogłoszenie ukaże się w najbliższym wtorkowym wydaniu Kroniki Tygodnia, jeżeli wysłesz je do piątku, do godz. 12.

1. W przypadku przekroczenia dopuszczalnej liczby znaków, Dział Ogłoszeń zastrzega sobie prawo do modyfikacji treści ogłoszenia lub jego nieopublikowania.
2. Dział Ogłoszeń zastrzega sobie prawo do nieopublikowania ogłoszenia w podanym wyżej terminie z powodów technicznych lub w przypadku przesunięcia daty wydania. W takiej sytuacji ogłoszenie zostanie opublikowane w pierwszym możliwym terminie.

Opłata z tytułu przesłania niezgodnego SMS-a nie podlega zwrotowi.

Wszelkie uwagi, pytania oraz reklamacje prosimy kierować na adres:

Biuro Ogłoszeń Kroniki Tygodnia, 22-400 Zamość, ul. Żeromskiego 3.

Lista kodów

Sprzedaż	sp
Kupno	kp
Nieruchomości	nr
Motoryzacja	moto
Różne	roz
Nauka	nk
Praca	pr
Turystyka	tur
Lekarskie	lek
Audio-video	av
Rozrywka	rw
Usługi	us
Transport	tr
Rolnicze	rol
Do wynajmu	dw
Komputery	kom
Zwierzęta	zwr



www.kgorski.pl

- Szczeczeszyn, Górna 1. Nowoczesny dom 266 mkw. o interesującej architekturze, gotowy do zamieszkania. Działka 1533 mkw. 590000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59. Tel. 511 685 188 www.kgorski.pl
- Działka o pow. 1558 mkw. ul. Monopolowa w Zwierzyńcu. Cena 140 tys. zł. Sprzedamy. BN DOMena, ul. Grecka 6. 84-638-40-87. Tel. 603 470 683



www.domenazam.pl

- Działki budowlane o pow. 1000 i 1129 mkw. położone w Zamościu przy ul. Herbsta. Cena 129,5 tys. zł/działka. Sprzedamy. BN DOMena, ul. Grecka 6. 84-638-40-87. Tel. 603 470 683
- Oferujemy do sprzedaży gotowe projekty domów jednorodzinnych, garaży i budynków gospodarczych. BN DOMena, ul. Grecka 6. 84-638-40-87. Tel. 603 470 683
- Działka budowlana o pow. ok. 1000 mkw. z rozpoczętą budową. Chyża. Cena 110 tys. zł. Sprzedamy. BN DOMena, ul. Grecka 6. 84-638-40-87. Tel. 603 470 683
- Ładna, zagospodarowana działka z domkiem letniskowym o pow. 0,1650 ha, położona w miejscowości Nawóz, gm. Nielisz. Cena 129 tys. zł. Sprzedamy. BN DOMena, ul. Grecka 6. Tel. 84-638-40-87. Tel. 603 470 683
- Tarnawa Duża, gm. Turobin. Budynek usługowo-handlowy o pow. 138 mkw. 99 000 zł. możliwość przekształcenia na mieszkalny GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, Rynek Solny 1. 84-639-10-59. Tel. 511 685 188 www.kgorski.pl
- Ładna, duża działka o pow. 0,3081 mkw. w podmiejskiej miejscowości Żdanów. Cena 239 tys. zł. Sprzedamy. BN DOMena, ul. Grecka 6. Tel. 84-638-40-87. Tel. 603 470 683
- Dom murowany w Miączyńce Kolonii na działce 50a. Sprzedamy. Mediator-Dom, Gminna 38, Tel. 84 638 02 92, Tel. 507 158 800

- Kalinowice. Działka budowlana 1 456 mkw. - 95 000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. Tel. 84-639-10-59. Tel. 511 685 188 www.kgorski.pl
- Anielpol 55, gm. Kraśniczyn. Siedlisko 1976 mkw., dom drewniany 65 mkw. 2 pokoje. Budynki gospodarcze. 59000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59 Tel. 511 685 188 www.kgorski.pl
- Ładna działka 1034 mkw. Kalinowice zaraz za szpitalem. C. 85 tys. zł. Mediator-Dom, Gminna 38. 84-638-02-92. Tel. 507 158 800
- Duży budynek usługowo-magazynowy przy ul. Promiennej 5A. Cena: 449 tys. zł. Sprzedamy. Mediator-Dom, Gminna 38. 84-638-02-92. Tel. 507 158 800
- Atrakcyjne działki 30 a - 31 a, zalesione, ze źródłem w Lipsku Kosobudach, c. 35-45 tys. zł. Sprzedamy. Mediator-Dom, ul. Gminna 38. Tel. 84-638-02-92. Tel. 507 158 800
- Działka budowlana 27 a przy ul. Majdan, c. 140 tys. zł. Mediator-Dom, Gminna 38. 84-638-02-92. Tel. 507 158 800
- Działka 8a pod komis samochodowy lub inne przy trasie Zamość - Lublin, c. 35 tys. zł. Mediator-Dom, Gminna 38. 84-638-02-92. Tel. 507 158 800



www.kgorski.pl

Biuro Nieruchomości-MK, ul. Sikorskiego 16 a, Zamość. Sprzedaż mieszkań za 100% wartości. Tel. 500 067 600 www.nieruchomosci-mk.pl

- Gospodarstwo, Modrynica, dom 220 mkw., budynki gospodarcze w dobrym stanie, pole 5,87 ha. Cena do uzgodnienia. Tel. 793 878 094



www.kgorski.pl

- Zamość, Wyszyńskiego. Teren o pow. 1215 mkw., pod zabudowę mieszkaniową i usługową. Działka uzbrojona. Przy głównej ulicy. 375000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59 Tel. 511 685 188 www.kgorski.pl
 - Duży obiekt 820 mkw. na działce 32 a po byłej piekarni w Szczeczeszynie. Mediator-Dom, Gminna 38. 84-638-02-92. Tel. 507 158 800
- MEDIATOR-DOM BN, Zamość, ul. Gminna 38. Aktualne oferty na www. mediator-dom.pl lub www. nieruchomoscizamosc.pl, tel. 84-638-02-92, Tel. 507 158 800**
- Duży kompleks pod działalność handlowo-usługową przy ul. Kilińskiego w Zamościu. Mediator-Dom, Gminna 38. 84-638-02-92. Tel. 507 158 800
 - Mieszkanie 2-pokojowe w Kolonii Miączyń, 54 mkw. I piętro, c. 79 tys. zł. Mediator-Dom, Gminna 38. Tel. 84-638-02-92, Tel. 507 158 800



www.kgorski.pl

- Zamość, Gminna 55D. Dom z częścią usługową 310mkw, działka 306mkw. Dobre miejsce do mieszkania i prowadzenia działalności. Cena 650 tys. zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59 Tel. 511 685 188



www.kgorski.pl

- Stefankowice 5, gm. Hrubieszów. Siedlisko 7886 mkw, dom drewniany 71 mkw, budynki gospodarcze. 89 000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188
- Ładny dom w zabudowie bliźniaczej na działce 5a na osiedlu Karolówka. Sprzedamy. Mediator-Dom, Gminna 38, Tel. 84 638 02 92. Tel. 507 158 800
- Żdanów, Łukowa. Działka budowlana-rolna 8900 mkw, szerokość 26m. Przy asfalcie. 135000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188



www.kgorski.pl

- Szopinek, działki budowlane o pow. 960 mkw- 65000 zł, 1206 mkw- 60 000 zł, 1069 mkw- 60 000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, Rynek Solny 1. 84-639-10-59 www.kgorski.pl Tel. 511 685 188
- Duży obiekt po byłej piekarni 880mkw wraz z domem mieszkalnym oraz budynkami towarzyszącymi na dz. 45a w Cześnikach, c. 990 tys. zł. Mediator-Dom, Gminna 38, Tel. 84 638 02 92, Tel. 507 158 800
- Ładna działka 12 a w Sitańcu, c. 75tys. zł. Mediator-Dom, Gminna 38, Tel. 84 638 02 92, Tel. 507 158 800

- Piękna działka 913 mkw położona bezpośrednio przy ulicy Majdan, uzbrojona, Mediator-Dom, Gminna 38, Tel. 84 638 02 92, Tel. 507 158 800



www.mediator-dom.pl

- Malowniczo położone siedlisko z domem drewnianym w Kol. Świdniki, cena: 62 tys. zł. Mediator-Dom, Gminna 38. 84-638-02-92, Tel. 507 158 800
- Horodło. Sprzedam dom murowany 90 mkw na działce 7 a. Cena: 100 tys. zł. Tel. 795 543 021
- Działka budowlana o pow. 825 mkw, położona w Zamościu przy ul. Chłodnej na Karolówce. Cena 80 zł/mkw. Sprzedamy. BN DOMena, ul. Grecka 6. Tel. 84-638-40-87. Tel. 603 470 683
- Działki budowlane o łącznej powierzchni 1430 mkw, położone w Zamościu przy ul. Tetmajera. Cena 286 tys. zł. Sprzedamy. BN DOMena, ul. Grecka 6. Tel. 84-638-40-87. Tel. 603 470 683



www.kgorski.pl

- Skierbieszów, ul. Rynek 6/1. Mieszkanie 72 mkw, 4 pokoje. Działka 417 mkw. Budynek gospodarczy. 140000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188



www.kgorski.pl

- Smoligów 39, gm. Mircze. Murowany dom 116 mkw. Działka 0,60 ha o wymiarach ok 53 x 114m. Budynki gospodarcze, szklarnia 100 mkw. 150000. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188
- Działka rolno-budowlana Łabuńki Pierwsze 1,23 ha cena: 140 tys. zł. Biuro Nieruchomości-MK, ul. Sikorskiego 16a, Zamość, www. nieruchomosci-mk.pl Tel. 500 067 600

- Dom wolnostojący ul. Topolowa Zamość, p.u. 110 m2, działka 726m2, cena: 460 tys. zł. Biuro Nieruchomości-MK, ul. Sikorskiego 16 a Zamość www. nieruchomosci-mk.pl Tel. 500067600



www.kgorski.pl

- Gorajec Zagroble, gm. Radecznica, na Rostoczu, działka 4 500 mkw. z warunkami zabudowy. C. 33 000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188
- Wólka Pukarzowska, gm. Łaszczów, powiat tomaszowski. Teren przemysłowy 6,86ha przeznaczony do produkcji biopaliw. Około 2ha utwardzone betonem. Cena 470 000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188
- Zamienię dom Sitaniec Wolica na dom Zamość- działka 0,50 h przy trasie na Lublin lub sprzedam- 350 tys. zł. Tel. 518 606 431



www.kgorski.pl

- Zwierzyńiec, Partyzantów 39A i 39B. Dwa domy: murowany 94 mkw i drewniany 83mkw. Działka 595 mkw. 299 000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188
- Sprzedam działkę budowlaną 18 a, Michałów, gm. Sułów, ul. Nadrzeczna 40. Dojazd od ulicy Chmielnej. Tel. 697 623 245
- Wynajem: Lokal handlowo-usługowy (parter, I piętro, II piętro) położony w bardzo atrakcyjnej lokalizacji miasta Zamość, ul. Piłsudskiego. BN DOMena, ul. Grecka 6. Tel. 84-638-40-87, Tel. 603 470 683
- Piękna, szeroka działka pod zabudowę jednorodzinną z usługami, z możliwością podziału w Tereszpolu w centrum. Sprzedamy. Mediator-Dom, Gminna 38, Tel. 84 638 02 92, Tel. 507 158 800

ZAMOŚĆ TOMASZÓW LUB. HRUBIESZÓW BRGORAJ
Kronika
TYGODNIA
 22-400 Zamość, ul. Żeromskiego 3
 tel. 84 627 00 11, 638 99 93
 fax 84 638 99 93
 redakcja@kronikatygodnia.pl

WYDAWCA
 Grupa Wydawnicza
 Słowo sp. z o.o.
 ul. Domaniewska 17/19
 lok. 133
 02-672 Warszawa

REDAKTOR NACZELNY
 Robert Horbaczewski
REDAGUJE ZESPÓŁ W SKŁADZIE
 Maria Dec-Kiełb – z-ca redaktora naczelnego
 Anna Szewc – sekretarz redakcji
 Wioletta Dudek-Ruszel – korekta
 Bogdan Nowak, Mariusz Parol
 Agnieszka Piela, Leszek Wójtowicz
WSPÓŁPRACOWNICY
 Tomasz Tomczewski, Adam Gąsianowski
 Bogdan Kucet, Magdalena Kołcon

DZIAŁ REKLAM I OGŁOSZEŃ
 Anna Pulińska – kierownik
 Jacek Milczuk, Aneta Szpinda
OGŁOSZENIA DROBNE
 Jowita Chmiel
 Zapraszamy w godz. 8.00-16.00
 Zamość, ul. Żeromskiego 3
 reklama@kronikatygodnia.pl
 tel./fax 84 638 43 93
 Kupony na bezpłatne ogłoszenia można wrzucać do specjalnych skrzynek (adresy na str. 37). Skrzynki opróżniane są we czwartki.

SKŁAD I ŁAMANIE
 Piotr Aurzecki
 Dorota Świstowska
DRUK
 Seregni Printing
 Group Sp. z o.o.
 ul. Matuszewska 14 hala B3
 03-876 Warszawa

Materiałów niezamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzega się prawo skrótów i zmian tytułów. Redakcja nie odpowiada za treść zamieszczanych reklam i ogłoszeń.

- Działka z możliwością zabudowy o pow. 0,24 ha położona w Bodaczowie gm. Szczeczeszyn wraz z działkami łąki o pow. 0,44 ha. Cena: 50 tys. zł. Sprzedamy. BN DOMena, ul. Grecka 6. Tel. 84-638-40-87, Tel. 603 470 683
- Działka 15 a plus dom do remontu, Krasnobród. Cena 120 tys. zł. Tel. 73 676 92 20
- Piękna działka 1,13 ha z częścią dworu i projektem odbudowy, Siedlisko k. Grabowca. Sprzedamy. Mediator-Dom, Gminna 38, Tel. 84 638 02 92, Tel. 507 158 800
- Klimatyczny dom drewniany, budynek gospodarczy z mieszkaniem oraz altana przy ul. Majdan w Zamościu. Sprzedamy. Mediator-Dom, Gminna 38, Tel. 84 638 02 92, Tel. 507 158 800



- Telatyn, pow. tomaszowski. Budynki: usługowo-handlowy, składowy i wiata o łącznej pow. 748 mkw. Działka o pow. 2400 mkw, w centrum. Cena 189 000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188



- Zamość, Społeczna. Działka budowlana 1704 mkw, o wymiarach od frontu 59,66 m, tyłu 65 m i głębokości 27,43 m. Cena 135 000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188
- Działka rolna o pow. 74,40 ha w jednym kawałku, III klasa gruntu- powiat tomaszowski. Sprzedamy. BN DOMena, ul. Grecka 6. 84-638-40-87, Tel. 603 470 683



- Zamość, Słoneczna, os. Św. Piątka, działka budowlana 531 mkw., wymiary ok. 24,60 x 21,50 m, c. 130 000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl. Tel. 511 685 188
- Piękna działka 11a, ogrodzona, częściowo zagospodarowana w Sitańcu, cena 108 tys. zł. Sprzedamy. Mediator-Dom, Gminna 38, Tel. 84 638 02 92, Tel. 507 158 800

- Działka usługowo-budowlana w Łabuniach, c. 145 tys. zł. Sprzedamy. Mediator-Dom, Gminna 38, Tel. 84 638 02 92, Tel. 507 158 800



- Zamość, Reymonta 67. Dom 163 mkw. z oranżerią pośród drzew na dużej działce 3011 mkw. o wymiarach 83x36 m. Budynki gospodarcze. 699000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, Rynek Solny 1. 84-639-10-59. Tel. 511 685 188 www.kgorski.pl



- Sitaniec Wolica. Działka budowlana 4500 mkw. Około 31 m szerokości. Tylko 2 km od Zamościa. Cena 85 000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188
- Działka dla Developera 4740 mkw przy ul. Włociańskiej. Sprzedamy. Mediator-Dom, Gminna 38, Tel. 84 638 02 92, Tel. 507 158 800



- Tomaszów Lubelski, ul. Piłsudskiego 16. Nowoczesny budynek usługowo-mieszkalny, 548 mkw. Działka 732 mkw. Cena 950000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188
- Sprzedamy mieszkanie własnościowe 62 mkw w Bodaczowie. Blok II piętro z meblami. Cena: 138 tys. zł. Do uzgodnienia. Tel. 604 581 364
- Hrubieszów, Sławęcin, Uchańska. Działka budowlana 1705 mkw. Wymiary około 49 x 33m. Cena 65000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188



- Jarosławiec. Działka budowlana 1438 mkw. Na nowym osiedlu mieszkaniowym. 85000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188

- Kalinowice koło Zamościa-dom piętrowy na działce 10 a, do zamieszkania lub inne przeznaczenie (2 klatki schodowe- sprzedam). Tel. 511 567 355
- Sprzedam dom w budowie, 166 mkw. przy ul. Partyzantów w Zamościu, działka 7a. C. 440 000 zł. Mediator-DOM. Tel. 507 158 800
- Sprzedam dom pod agroturystykę w Krasnobrodzie Nowa Wieś, 230 mkw., działka 12 a, c. 350 000 zł. Mediator-DOM. Tel. 507 158 800



- Hrubieszów, Podgórze, ul. Kolejowa 12. Nowy budynek handlowo-usługowy 410 mkw. Działka 1339 mkw. Cena: 1950000 + VAT. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188
- Atrakcyjny, unikatowy budynek na zamojskiej Starówce, o pow. 1200 mkw, ul. Akademicka, Zamość. Sprzedamy. BN DOMena, ul. Grecka 6. Tel. 84-638-40-87. Tel. 603 470 683



- Hołużne 23, gm. Grabowiec. Ładne siedlisko 10342 mkw. Dom murowany 84 mkw, budynki gospodarcze, Cena: 114 000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188
- Bardzo ładnie położona działka lasu o pow. 0,93 ha, Bondryz, gm. Adamów. Cena: 20 tys. zł. Sprzedamy. BN DOMena, ul. Grecka 6. Tel. 84-638-40-87. Tel. 603 470 683



- Działki budowlane w miejscowości Sitaniec Błonie, gm. Zamość. Cena: 75 tys. zł./działka. Sprzedamy. BN DOMena, ul. Grecka 6. Tel. 84-638-40-87. Tel. 603 470 683
- Działka o pow. 900 mkw, przy ulicy asfaltowej położona w Płoskim. Cena: 85 tys. zł. Sprzedamy. BN DOMena, ul. Grecka 6. Tel. 84-638-40-87. Tel. 603 470 683
- Ładny, wygodny dom 167 mkw na działce 10 a przy ul. Krzywoustego w Zamościu. Sprzedamy. Mediator-Dom, Gminna 38, Tel. 84 638 02 92, Tel. 507 158 800

- Działka usługowa 60 arów w Łabuńkach Pierwszych, cena 180 tys. zł. Sprzedamy. Mediator-Dom, Gminna 38, Tel. 84 638 02 92, Tel. 507 158 800



- Szczeczeszyn, Partyzantów 83. Budynek mieszkalno-usługowy, 819 mkw, 3 budynki gospodarcze. Działki 10862 mkw. Cena: 980000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, Rynek Solny 1. 84-639-10-59 www.kgorski.pl Tel. 511 685 188



- Nowoczesne, wyremontowane mieszkanie 150 mkw na poddaszu domu jednorodzinnego w centrum Zwierzynca, na działce 20 a, wejście do mieszkania bezpośrednio z dworu. Cena: 350 tys. zł. Biuro PÓŁNOC Nieruchomości ul. Piłsudskiego 4c Zamość www.polnoc.pl/zamosc Tel. 691 948 900



- Dom całoroczny 200 mkw w Krasnobrodzie na dużej działce 24 a, położonej wśród lasów. Cena: 399 tys. zł. Biuro PÓŁNOC Nieruchomości ul. Piłsudskiego 4c Zamość www.polnoc.pl/zamosc Tel. 691 948 900



- Dom murowany o pow. uż. 56 mkw 3 pokoje w miejscowości Mokre, na działce 1,10 ha, dodatkowo dwa budynki gospodarcze. Cena: 299 tys. zł. Biuro PÓŁNOC Nieruchomości ul. Piłsudskiego 4c Zamość www.polnoc.pl/zamosc Tel. 691 948 900

- Biuro PÓŁNOC Nieruchomości ul. Piłsudskiego 4c Zamość więcej ofert na www.polnoc.pl/zamosc Tel. 691 948 900

- Mieszkanie 48 mkw 2 piętro, 2 pokoje, balkon i piwnica, doskonała lokalizacja ul. Reja, Zamość. Cena: 190 tys. zł. Biuro PÓŁNOC Nieruchomości ul. Piłsudskiego 4c Zamość www.polnoc.pl/zamosc Tel. 691 948 900

- Wygodne, funkcjonalne mieszkanie 67mkw, 3 pokoje, na I piętrze z dużym balkonem 8 mkw przy ul. Polnej 11B w Zamościu. Sprzedamy. Mediator-Dom, Gminna 38, Tel. 84 638 02 92, Tel. 507 158 800



- Zamość, Lipska. Łąka 9300 mkw. Ładne miejsce na rekreację i wypoczynek. Cena: 69 000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. Tel. 84-639-10-59 www.kgorski.pl Tel. 511 685 188



- Zamość, Dzieci Zamojszczyzny/ Włociańska. Działka budowlana 578 mkw. Wymiary 19,30 x 22 m. Cena: 67000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188



- Działki o pow. 1171 mkw każda, położone w spokojnej, cichym miejscu ulicy Krasnobrodzkiej w Zamościu. Sprzedamy. BN DOMena, ul. Grecka 6. Tel. 84-638-40-87. Tel. 603 470 683



- Zamość, Strefowa. Działka inwestycyjna w Specjalnej Strefie Ekonomicznej o pow. 2901 mkw, ogrodzona. Cena: 299000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59 www.kgorski.pl Tel. 511 685 188



- Dom w bardzo dobrym stanie do zamieszkania od zaraz, położony na pięknie zagospodarowanej, dużej działce o pow. 0,65 ha, Łabuńki. Sprzedamy. BN DOMena, ul. Grecka 6. Tel. 84-638-40-87. Tel. 603 470 683

- Duża hala magazynowa wysokiego składowania o pow. 893 mkw na działce 25 a w Zamościu. Sprzedamy. Mediator-Dom, Gminna 38, Tel. 84 638 02 92, Tel. 507 158 800



- Podkasztor, Świerkowa, przy Krasnobrodzie. Teren 1,06 ha pod zabudowę pensjonatową i lotniskową. Cena: 290000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188

- Działka usługowa 48a w Zamościu przy ul. Dzieci Zamojszczyzny. Cena: 580 tys. zł. Sprzedamy. Mediator-Dom, Gminna 38, Tel. 84 638 02 92, Tel. 507 158 800

- Nowoczesna hala magazynowa 270 mkw z posadzką przemysłową do wynajęcia. Cena: 8,5 tys. zł /mies. netto. Mediator-Dom, Gminna 38, Tel. 84 638 02 92, Tel. 507 158 800

- Ładna działka 14 a w Dębówcu Kol., cena 45tys. zł. Sprzedamy. Mediator-Dom, Gminna 38, Tel. 84 638 02 92, Tel. 507 158 800

- Nowy dom w stanie surowym przy ul. Partyzantów 96A na działce 7a. Sprzedamy. Mediator-Dom, Gminna 38, Tel. 84 638 02 92, Tel. 507 158 800



- Bodaczów 432. Ładny, partrowy dom 106 mkw, piętrowy budynek gospodarczy 60 mkw. Działka 1015 mkw, z własną linią brzegową Wieprza. Cena: 240 000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188
- Działka rolna 1,9ha w Karpiu, c. 95tys. zł. Sprzedamy. Mediator-Dom, Gminna 38, Tel. 84 638 02 92, 507 158 800 Tel. 507 158 800



- Wólka Krańcicyńska 58. Drewniany dom 58 mkw. Budynki gospodarcze. Działka 5345 mkw. Przy drodze wojewódzkiej. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188

EL-DENT
Od 1984 roku

NZOZ EL-DENT Elżbieta Korneł
Zamość ul. Szwedzka 15
rejestracja tel. 84 639 48 08
rejestracja online www.el-dent.eu
pon.-pt. 8⁰⁰-20⁰⁰, sob. 8⁰⁰-14⁰⁰

- wybielanie, leczenie kanałowe
- RTG zębów, pantomogram, cefalometria
- mosty, korony porcelanowe
- implanty, usuwanie ósepek
- protezy NFZ, protezy szkieletowe
- stomatologia dziecięca do 18 r.ż. NFZ

• Działka 17 a. Cena: 15 tys. zł.
Działka 87 a. Cena: 47 tys. zł.
Zalesie, gm. Kraśniczyn. Sprzedamy. Euro-Dom, ul. Hrubieszowska 2. 84-639-19-89. Tel. 507 723 139



• Budynek mieszkalno-usługowy o pow. 252 mkw położony w centrum Szczepieszyna. Cena: 390 tys. zł. Sprzedamy. BN DOMena, ul. Grecka 6. Tel. 84-638-40-87. Tel. 603 470 683



www.kgorski.pl

• Zamość, Starowiejska 12 b. Budynek usługowo-handlowy o pow. 786,50 mkw. Działka 2708 mkw. Obiekt gotowy do wykorzystania. Cena: 2150000+ VAT. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188

• Działka 0,37 ha, dom mieszkalny, dwa budynki gospodarcze. Boży Dar 18. Tel. 699 652 237

• Dom 120 mkw na działce 520 mkw, 6 pokoi, przy domu budynek usługowy 40 mkw oraz garaż, ul. Topolowa Zamość. Cena: 390 tys. zł. Biuro PÓŁNOC Nieruchomości ul. Piłsudskiego 4c Zamość www.polnoc.pl/zamosc Tel. 691 948 900

• Mieszkanie 62 mkw 3 pokoje parter, ul. Peowiaków, 2 min. spacerem do Zamojskiej Starówki. Cena: 295 tys. zł. Biuro PÓŁNOC Nieruchomości ul. Piłsudskiego 4c Zamość www.polnoc.pl/zamosc Tel. 691 948 900

• Mieszkanie 62 mkw parter 3 pokoje duży balkon z ogródkiem na Osiedlu Zamojskiego w Zamościu. Cena 269 tys. zł. Biuro PÓŁNOC Nieruchomości ul. Piłsudskiego 4c Zamość www.polnoc.pl/zamosc Tel. 691 948 900



• Zamość, Zagrodowa/Witośa. Działki budowlane: 797 mkw- 89000 zł i 1407 mkw- 155000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI. Zamość, ul. Rynek Solny 1.84-639-10-59 Tel. 511 685 188

• Grunty orne 3,27 ha, dojazd 0,05 ha. Boży Dar 18. Tel. 699 652 237

PROMEDICA24

PRACUJ JAKO OPIEKUNKA SENIORÓW W NIEMCZECH

LEGALNA PRACA I ATRAKCYJNE WYNAGRODZENIE !
POROZMAWIAJMY O OFERCIE DLA CIEBIE:
789 218 013 | www.promedica24.pl

• Na sprzedaż dom/pensjonat w góralskim stylu. Na działce 25 a dwa domy: główny 400 mkw 10 pokoi, drugi dom 150 mkw 4 pokoje. Hutki 4 km od Krasnobrodu. Cena: 990 tys. zł. Biuro PÓŁNOC Nieruchomości ul. Piłsudskiego 4c Zamość www.polnoc.pl/zamosc Tel. 691 948 900



• Izbyca, Lubelska 96/1. Dom piętrowy 89 mkw, 4 pokoje. Działka 89mkw.Przy drodze krajowej. 99000zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI. Zamość, ul. Rynek Solny 1. tel. 84-639-10-59 Tel. 511 685 188

• Sprzedam tanio: działka rolna, pole orne 0,84 a. Białobrzegi tzw. Paciówka, nr działki 753/2, dojazd do działki od Białobrzegi, od Siedlisk. Tel. 609 079 140

• Sprzedam działkę 9 a, uzbrojoną. Zamość, ul. Targowa. Tel. 607 937 295



• Wierzbica 211, gmina Stary Zamość. Dom piętrowy 163 mkw, 6 pokoi. Budynki gospodarcze. Działki 2,5264 ha. 265000zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI. Zamość, ul. Rynek Solny 1. tel. 84-639-10-59 Tel. 511 685 188

WYRÓŻNIĆ
Chcesz się
za jedyne **10 zł**
BIURO OGŁOSZEŃ „Kroniki Tygodnia”
tel. 84 638 43 93



• Zamość, Wyszyńskiego 36/1. Kawalerka 35 mkw, parter, do remontu. Na ładnym osiedlu. Cena: 140000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI. Zamość, ul. Rynek Solny 1. tel. 84-639-10-59 Tel. 511 685 188

• Sprzedam kawalerkę w Werbkowicach. Cena: 6900 zł. Tel. 698 849 276

• Sprzedam działki budowlane: 6 a i 6,5 a, położone w Zamościu przy ul. Generała Maczka (boczna Wiejskiej) za Łukaszem. Wszystkie media, dużo zieleni, niedaleko rzeka Łabuńka. Cena do negocjacji. Tel. 602 802 212

Multimed
CENTRUM STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ

- Stomatologia estetyczna dorosłych i dzieci,
- Znieczulenie komputerowe,
- Leczenie kanałowe pod mikroskopem,
- Protetyka,
- Implanty,
- Leczenie chorób przyzębia,
- Chirurgia stomatologiczna,
- Ortodoncja dorosłych i dzieci,
- Tomografia komputerowa CBCT 3D (pantomogram, tele boczne)

Zamość, ul. Ślaska 40
www.bezbolesnie.pl
tel. 84 639 63 30, kom. 0500 028 652
e-mail: rejestracja@multimedzamosc.pl

Nauka

• Nauka Jazdy Bimar. Solidnie. Zamość, ul. Hrubieszowska 4 a. Tel. 603 796 302

• Angielski- korepetycje. Pomoc w przygotowaniu do egzaminów, język w zawodzie. Doświadczony nauczyciel i egzaminator. Tel. 504 165 225

• Angielski na wakacje- przygotowanie do egzaminu ósmoklasisty i matury. Tel. 601 557 702

Różne

• Ekspresowa pożyczka na dowód dla każdego. Tel. 516565333

SZYBKO POŻYCZKA
BEZPIECZNIE
do 25 tys. zł
882-546-412

• Gotówka na dowolny cel do 25 000 pln. z jedną, miesięczną ratą. Na oświadczenie do 9000 pln. Dla osób pracujących, rolników, emerytów i rencistów oraz działalności gospodarczych Tel. 882 546 412

• Oddam świerka srebrnego 15 m wysokości. Maszynka do szycia walizkowa, spawarka 2- fazowa. Szafa 2 drzwiowa. Tel. 729 648 146, Tel. 729 609 538

Praca

Praca w Niemczech - zwierzęta, wymagane doświadczenie. Tel. 502 288 623

Zwrot podatku - Niemcy, Holandia, Anglia, Kindergeld. Zamość. ul. Partyzantów 16. Tel. 84 638 70 41

• Zatrudnię mężczyznę do obsługi krów, praca stała, za-kwaterowanie. Tel. 510 352 315

ZACISZE
CENTRUM MEDYCZNE
Zamość, Al. Jana Pawła II 8
PRZYJMUJĄ SPECJALIŚCI

OKULISTA
lek. med. Emanuela Bętkowska
lek. med. Tomasz Bentkowski

NEUROCHIRURG
lek. med. Adam Harasimiuk
lek. med. Tomasz Szymański

CHIRURG ONKOLOG
lek. med. Marek Mazurek
lek. med. Andrzej Traczyk

PULMONOLOG
lek. med. E. Poniatowska-Kubina

ORTOPEDA
dr n. med. Paweł Sokołowicz

GASTROENTEROLOG
lek. med. Katarzyna Wójcik

FIZJOTERAPEUTA
mgr Krystian Kędra

PRACOWNIA USG

SALON OPTYCZNY

Rejestracja tel. 602 450 762
www.centrummedycznezacisze.pl

GABINET NEUROLOGICZNY I LECZENIE CHOROBY KRĘGOSŁUPA, NARZĄDU RUCHU

dr Andrzej Nowakowski
specjalista chorób układu nerwowego i terapii manualnej kręgosłupa

- Zespoły bólowe kręgosłupa i narządu ruchu pochodzenia neurologicznego, reumatologicznego i pourazowego;
- Bóle i zawroty głowy, migreny;
- Choroba zwyrodnieniowa kręgosłupa i stawów;
- Dyskopatia, przepukliny, osteoporoza;
- Nerwice, depresja, padaczka

Gabinet specjalizuje się w leczeniu nietypowych zespołów bólowych narządu ruchu, bólów i zawrotów głowy, zaburzeń równowagi, bólów barku i pleców

Zamość, ul. Jana Pawła II 21
czynne w czwartek od godz. 9.00
Informacje i zapisy:
tel. kom. 606 611 150

CABRIO
A, A B B+E C C+E D
Rozp. kursu kat. B

06.08 20.08

SZKOLIMY NA NOWYCH SUZUKI BALENO
tel. 84 639 39 70

ZAPRASZAMY NA KURSY !!!

- KURS ADR
- KURS NAPEŁNIANIA CYSTERN
- KURS ŻURAWI, HDS
- KURS OPERATORA WÓZKA WIDŁOWEGO

KURS KWALIFIKACJI PRZYSPIESZONEJ SZKOLENIA OKRESOWE

Dermedica CENTRUM MEDYCZNE

NOWOŚĆ GINEKOLOGIA ESTETYCZNA

- PORADNIE SPECJALISTYCZNE
- MEDYCYNĄ ESTETYCZNA
- BADANIA USG (USG 3D/4D)

www.dermedica.info.pl

LECZENIE ZABIEGOWE

- chirurgia
- dermatochirurgia
- urologia
- ortopedia
- ginekologia

Zamość, ul. Koszary 55, tel. 602 39 77 55

ARTIDENT
Stomatologia

- profilaktyka
- leczenie
- protetyka
- wybielanie
- RTG cyfrowe

- stomatologia estetyczna
- endodoncja pod mikroskopem

Zamość, ul. Lwowska 28/28 • tel. 84 639 91 99, 601 715 115

**Opieka Niemcy Legalnie.
Tel. 725 248 935**

- Zatrudnię kierowcę ciągnika oraz kombajniste. Tel. 510 352 315
- Zatrudnię dwóch mężczyzn do gospodarstwa lub małżeństwo do gospodarstwa mlecznego, praca stała, zakwaterowanie, wyżywienie. Tel. 889 665 675
- Zatrudnię do zakładu kamieniarskiego, praca przy nagrobkach i kostce brukowej- z doświadczeniem lub do przyuczenia, wyżywienie. Mile widziane prawo jazdy kat. B. Popielec, Płockie 5. Tel. 502 827 068, Tel. 600 789 460

Matrymonialne

- Kojarzenie par. Tel. 601 306 031
- Poznam kobietę 30- 40 lat, cel stały związek. Tel. 516 526 822
- Pan pozna panią 50-55 lat. Tel. 881 344 675

Turystyka

- Centrum sprzedaży międzynarodowych biletów autokarowych i lotniczych- ubezpieczenia, Hrubieszów, tel. 84 696 50 11, Tel. 84 697 22 39

Lekarskie

- Specjalista laryngolog Jerzy Derkacz przyjmuje pon. 16.00-18.00, czwartki; 16.00-18.00. Soboty 8.00-14.00. Zamość, ul. Poprzeczna 17/72. Os. Młyńska. Możliwość rejestracji telefonicznej. Tel. 84 639 75 55
- Choroby płuc Irena Romańczuk, Tomaszów Lub.: prywatnie Kościuszki 26, piątek 16.00, tel. 601817705. Poradnia Rodzinna NFZ Petera 3, Tomaszów Lubelski. Tel. 84 664 22 49
- Specjalista dermatolog Anna Migielska przyjmuje w ramach NFZ i prywatnie w Przychodni ŻAK. Zamość ul. Peowiaków 6. 601369775, 84 6384081 Tel. 84 639 29 29
- GABINET ORTOPTYCZNY Agnieszka Sobczyńska - leczenie zezu i niedowidzenia, ćwiczenia wzrokowe, badanie wzroku, dobór okularów i soczewek kontaktowych. OPTYK, Zamość Partyzantów 27 Tel. 602 299 810

Prywatny Gabinet Okulistyczny. Lek. Okulista Danuta Prządka i Salon Optyczny „OKO”. Zamość, ul. Wyszyńskiego 1. Kaufland. 84-542-18-30, Tel. 788 821 641

- Specjalista psychiatra Zwołan Zbigniew przyjmuje w czwartki w godz. 9-13. 22-400 Zamość, ul. Pogodna 5 22-400 Zamość, ul. Pogodna 5.

Usługi

Cyklinowanie bezpyłowe, parkiety, panele. Tel. 602 324 113

DOCIEPLENIA BUDYNKÓW. TANIO, SOLIDNIE. Tel. 515 655 085

Wywóz nieczystości płynnych, ciśnieniowe udrażnianie i czyszczenie kanalizacji. Inspekcja TV rur i kanałów. Tel. 504-066-673. Tel. 500 173 449

- Biuro rachunkowe TWOJE FINanse- książki podatkowe, ryczałt, VAT, spółki z o.o. jawne, sprawozdania, duże doświadczenie, kadry, konkurencyjne ceny. Tel. 728 672 020

- Kafle- akcesoria do kominków, pieców, kuchni. Sprzedaż, montaż. Zamość, Skokówka, ul. Rzemieślnicza 24. Tel. 513612856 Tel. 84 641 16 08

- Beton- pompa, wyburzenia, roboty ziemne, piasek, gruz, usługi sprzętem budowlanym. Tel. 603 989 798

Posadzki, wylewki mixokretem. TANIO. Tel. 606 110 415

Tapety natryskowe. Tel. 604 859 803

MALOWANIE DACHÓW. Tel. 604 217 219

Usługi koparko-ładowarką i samochodami ciężarowymi HDS. Tel. 606 110 415

Usługi dźwigowe. TANIO. Tel. 606 110 415

Usługi remontowo-wykończeniowe. Tel. 888-444-845

- Usługi hydrauliczne, CO, GAZ. Tel. 73 617 15 53
- Nagrobki granitowe- blaty- schody- parapety- li- ternictwo nagrobne, www. popielec.com Płockie 5 koło Zamościa. Tel. 84 631 42 59, 502 827 068. Tel. 600 789 460

- Malowanie, gładzie, panele, płyta K/G -inne remonty. Tel. 799 946 860
- Usługi hydrauliczne, gazowe, studniarskie. Drobne prace remontowe. Tel. 503 582 162
- POŻYCZKA NA DOWÓD. Bez zaświadczeń, minimum formalności. Zadzwoni: Tel. 81 440 53 64
- Przyjmę ziemię z wykupu. Tel. 518 310 895
- Młócenie fasoli maszyną Double Master II. Łubcze 59. Tel. 727 876 199

Transport

- Transport i sprzedaż kamienia naturalnego do murowania i fundamentów prosto z kopalni oraz piasku i niesortu. Tel. 783 208 297

Wynajem busów 9-osobowych z kierowcą lub bez, wesela, przysięgi, komunie, transfery lotniskowe. Tel. 692 772 404. Tel. 692 772 404

TRANSPORT MASZYN ROLNICZYCH I BUDOWLANNYCH. Tel. 509 626 732

Rolnicze

Regeneracja i uszczelnianie siłowników hydraulicznych- wszystkie typy. Firma KAPSTEEL, ul. Lwowska 62. Tel. 609 727 400

Zakupię ciągniki, przyczepy. Tel. 669 681 711

- Wóz platformę- sprzedam. Opryskiwacz ciągnikowy, kos do nawozu na kołach 16-tkach. Tel. 519 740 588
- Nawozy NPK: N 8%, P 25 %, K 24%, S 9%, MG 7%, CA 10. Cena: 1450 zł. Tel. 500 669 621
- Sprzedam Ursus C-360 82r. opryskiwacz JAR-MET 312, 2011r. Tel. 793 929 016
- Kosiarka rotacyjna, glebogryzarka, kopaczka elewatorowa, przetrząsacz karuzelowy, zawieszony, przetrząsacz- zgrabiarka czterogwiazdowa. Tel. 511 567 355
- Głowice do heblarki (2 szt.) nowe. Tel. 73 303 51 65
- Kupię zboże paszowe, owies, mieszanki i inne oraz zboże gorszej jakości. Tel. 510 352 315
- Sprzedam kombajn zbożowy Class, kompakt 2500 silnik, szerokość 2500 do fasoli. Tel. 601 308 831

SKUP FASOLI
L.HOJDA - WOLICA K. HRUBIESZOWA
NEGOCJACJA CENY
KRÓTKIE TERMINY PŁATNOŚCI
604 125 143

- Sprzedam Prasa Z- 224/1, BDB 1993 r. Pierwszy właściciel, Citroen Berlingo 1,9 D, 2000 rok, 5- osobowy. Tel. 882 210 797
- Żmijka do zboża- długość 6 m. Tel. 793 895 775
- Prasa zbierająca kostka, prod. DDR, 3 500 zł. Tel. 515 188 324

Komputery

Naprawa, czyszczenie, konfiguracja komputerów i laptopów. Zamość, ul. Ki- lińskiego 48 (naprzeciwko III LO). Tel. 600 545 313

Do wynajmu

- Zamość, Starówka, Daniłowskiego 2, „Jatki”. Lokale do wynajęcia. W podpiwniczeniu 650 m2- 10000zł; na parterze 276m2- 6500 zł; na I piętrze 428 m2- 8500 zł.GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59 Tel. 511 685 188 www.kgorski.pl
 - Zamość, ul. Piłsudskiego 1, przy parku. Lokal 87 mkw. w podpiwniczeniu. 1 500 zł + VAT + media. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188
 - Hrubieszów, ul. Kolejowa 12. Nowy lokal handlowo- usługowy 410 mkw. Działka 1339 mkw. Cena: 16000 zł + VAT+ media. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188
 - Zamość, Piłsudskiego 65B. Lokal na parterze 21,60 mkw. Czyszczenie 750 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59 www.kgorski.pl Tel. 511 685 188
 - Zamość, Piłsudskiego 33/2. Lokal 75 mkw, I piętro. 1450 zł + opłaty. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI. Zamość, ul. Rynek Solny 1. Tel. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188
 - Wynajem młynu, ok. 400 mkw., Niewirków, Euro-Dom, Zamość, ul. Hrubieszowska 2. 84-639-19-89, Tel. 507 723 139
- Stacja uczennice. Tel. 508 573 993**
- Wynajem: pokój jednoosobowy, Starówka, cena: 500 zł. Stacja- Nowe Miasto, ul. Polna- pokoje jednoosobowe. Tel. 500 083 160

PK-TANK Dostawy Paliw
już od 1000 l
Z POLSKICH RAFINERII
721 210 210
84 686 33 10
superpaliwa.pl

- Zamość, Partyzantów 60. Apartament 121 mkw, 5 pokoi, umeblowany i wyposażony. Cena: 3000 zł + media. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188
- Zamość, Lwowska 10. Lokal 17 mkw przygotowany na salon fryzjerski. Cena:620 zł+ VAT+ prąd i CO. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI. Zamość, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59 Tel. 511 685 188
- Zamość, Polna 12b. Przystronne pokoje do wynajęcia. Cena: 650 zł/pokój. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI. Zamość, ul. Rynek Solny 1.84-639-10-59 Tel. 511 685 188

- Zamość, Solna 7. Lokal 12mkw,PARTER. 900 zł. Media w czynszu. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI. Zamość, ul. Rynek Solny 1. tel. 84-639-10-59 Tel. 511 685 188
- Stacja dla uczennic- Karolówka, dwie uczennice- 2 pokoje. Tel. 503 165 811

Zwierzęta

Kurczęta odchodowane, kurki, kogutki, brojlery, kaczki, gęsi. Sitaniec. Możliwość dowozu. Tel. 504 411 349

- Sprzedam jałóweczki trzy tygodniowe od dobrych matek. Duża wydajność oraz jałówki cielne. Tel. 510 352 315

UWAGA

Kupony na bezpłatne ogłoszenia drobne można wrzucać do skrzynek:

- BIŁGORAJ** – Salonik prasowy „Damian”, ul. gen. Komorowskiego 2,
- TOMASZÓW LUB.** – Galeria Rynek ul. Traugutta 1,
- HRUBIESZÓW** – Plac Wolności (obok Banku BGŻ) i na ul. Piłsudskiego 29 (w pobliżu „Stokrotki” przy warzywniaku),
- ZAMOŚĆ** – PSS „Spółem”: ul. Monte Cassino 6, ul. Traugutta-Karolówka, ul. Wojska Polskiego 1, DT Tomasz (przy wejściu od ul. Reja).

Serdecznie zapraszamy!

kronika
TYGODNIA

Kupon

***NA BEZPŁATNE OGŁOSZENIE DROBNE bez ograniczeń kwotowych (bez wyłączeń)**
PROSZĘ WYPEŁNIAĆ DRUKOWANYMI LITERAMI

KATEGORIA: _____

Treść do 15 słów _____

dane do wiadomości redakcji:

imię i nazwisko: _____

adres: _____

*bezpłatne ogłoszenia przyjmujemy tylko na kuponach
UWAGA: skrzynki opróżniane są we czwartki

UWAGA: OGŁOSZENIA BEZ DANYCH TELEADRESOWYCH ORAZ OGŁOSZENIA NIECZYTELNE NIE UKAŻĄ SIĘ W GAZECIE

**Garaże blaszane
wzmocnione
Bramy garażowe
Kojce dla psów**



**Dowóz!
Montaż GRATIS !!!**

Producent 509 038 426, 696 753 588
www.robstal.pl (82) 570 92 04, (84) 535 82 02

**GARAŻE
BLASZANE**

BRAMY GARAŻOWE
POMIESZCZENIA GOSPODARCZE

STAL BLACH
WIATY
KONSTRUKCJE
STALOWE 605-059-235
603-809-850

**TRANSPORT I MONTAŻ
PRODUCENT GRATIS!**

Solidne przetarcie przed ligą

KLASA OKRĘGOWA

Tanew Majdan Stary i Cosmos Józefów miały w niedzielę próbę generalną przed rundą jesienną w zamojskiej klasie okręgowej. Spotkały się w finale powiatowych rozgrywek o Puchar Starosty. Triumfowała Tanew. I to właśnie zespół z Majdanu Starego zagra jesienią w ćwierćfinale Pucharu Polski na szczeblu okręgu. A jaką rolę te dwa zespoły mogą odegrać w lidze?

W 2010 roku na boisku w Majdanie Nepryskim Cosmos Józefów pokonał w finale biłgorajskich rozgrywek o Puchar Starosty Tanew Majdan Stary 5:1 (3:0). Po dziewięciu latach doszło do rewanżu – Tanew wygrała u siebie z aktualnym beniaminikiem klasy okręgowej z Józefowa 3:2 (2:1). Wtedy grającymi trenerami tych drużyn byli **Grzegorz Cios** i **Artur Piechnik**. Teraz też obaj są na tych samych stanowiskach. Z tą różnicą, że w niedzielę, na boisku w Majdanie Starym jako zawodnik pokazał się tylko Cios. I to właśnie jego gol strzelony w końcówce spotkania zapewnił Tanwi zwycięstwo nad Cosmosem. Piechnik też wszedł na murawę (chwilę po wyrównującej bramce dla Tanwi w 57 minucie), ale nie po to, by grać, lecz by wyrazić swoje niezadowolenie z pracy



Tanew Majdan Stary. Fot. Facebook klubu

sędziego **Bartosza Kapłona**. I został za to ukarany czerwoną kartką. – Zostaliśmy przez sędziego skrzywdzeni. Popelił sporo błędów, które wpłynęły na wynik tego meczu, m.in. nie odgwiżdżał karnego dla nas za zagranie piłki ręką, a bramka wyrównująca padła po faulu na naszym bramkarzu – mówi szkoleniowiec Cosmosu. – Nasi rywale od początku meczu mieli pretensje do wszystkich, o wszystko. W ten sposób chcieli wyrazić swoje niezadowolenie z tego, że mecz rozgrywany był na naszym boisku, a to oni chcieli być gospodarzami finału. Rok temu to my znaleźliśmy się w identycznej sytuacji. Liczyliśmy na to, że jako beniaminek „okręgówki” zagramy w finale z Gromem u siebie, a tymczasem przyszło nam wystąpić w Różańcu. Wtedy nikt z nas nie zachowywał się tak, jak teraz ludzie z Cosmosu – kwituje trener Cios. Warto podkreślić, że zgodnie

z regulaminem, prawo do wyznaczenia miejsca rozegrania finału ma starosta. I tak też było. Starosta biłgorajski **Andrzej Szarlip** zdecydował, konsultując to z zamojskim OZPN, że mecz odbędzie się w Majdanie Starym. Tymczasem przedstawiciele Cosmosu uważają, że gospodarz spotkania powinien zostać ustalony drogą losowania. – Chcieliśmy grać na naszym stadionie. Związek zapewniał nas, że będzie losowanie – twierdzi trener Piechnik.

A jak przebiegała boiskowa rywalizacja Tanwi z Cosmosem? Gospodarze źle zaczęli to spotkanie i już po 19 minutach przegrywali różnicą dwóch goli – dwukrotnie piłkę do ich bramki posłał **Kamil Przybysławski**. Trzy minuty później **Łukasz Kusiak** zaliczył kontaktowe trafienie. A w 57 minucie jego brat **Arkadiusz Kusiak** doprowadził do wyrównania. Taki stan rzeczy utrzymywał się

aż do 86 minuty. Wtedy bramkarz Cosmosu **Karol Gontarz** źle wybił piłkę, a z „prezentu” skorzystał grający trener Cios, strzelając gola z daleka. – Jeśli weźmiemy pod uwagę liczbę wypracowanych sytuacji podbramkowych, to wygraliśmy zasłużenie. Rywale mieli dużo szczęścia. W pierwszej połowie **Łukasz Kusiak** po strzale głową trafił piłką w spojenie słupka z poprzeczką, a po przerwie uderzył w poprzeczkę. To było dla nas solidne przetarcie przed rozgrywkami ligowymi. Brakowało nam tylko skuteczności. Mam też zastrzeżenia do tego, jak „weszliśmy” w to spotkanie, bo przecież przegrywaliśmy 0:2 i już na początku meczu musieliśmy odrabiać straty – komentuje trener Cios. – Coś się stało w naszych głowach, że po udanym początku oddaliśmy rywalom inicjatywę, ale też później mieliśmy swoje okazje strzeleckie, m.in. dwie sytuacje zaprzepaścił

Adam Kozyra – podkreśla trener Piechnik. Goście kończyli mecz w dziesięciu. Grający jako zawodnik testowany **Marek Margol** z Igrosu Krasnobród publicznie oskarżył sędziego o to, że „wydrukował mecz”. W konsekwencji został wyrzucony z boiska.

Zwycięstwo dało Tanwi prawo do gry jesienią w ćwierćfinale okręgowego Pucharu Polski. Na pewno także podbudowało morale zespołu z Majdanu Starego przed rozgrywkami w klasie okręgowej. Tanew uchodzi za jednego z kandydatów do zajęcia miejsca w czołowej trójce. Drużyna grają-

cego trenera Ciosa całkiem nieźle prezentuje się pod względem kadrowym. Nikt jej nie opuścił tego lata, a z Łady 1945 Biłgoraj doszedł **Michał Skubis**, który może być jednym z wiodących zawodników w „okręgówce”. – Trudno powiedzieć, jak wypadniemy w lidze. Dopiero w meczu z Cosmosem zagramy w optymalnym składzie. Nie ustrzegliśmy się błędów, mamy jeszcze sporo do poprawienia w swojej grze. Po kilku kolejkach okaże się, na co naprawdę nas stać. Nie napinamy się na awans, bo nie jesteśmy do niego przygotowani, ale w każdym meczu będziemy grali o trzy punkty – mówi trener Cios. A jakie cele stawia swojej drużynie trener Piechnik? – Mierzymy w środku tabeli. Stać nas na miejsce w czołowej ósemce. Jesteśmy dobrze przygotowani do ligi, wygraliśmy kilka sparingów. Mamy dosyć stabilny skład, oparty na wychowankach, do których chcemy dokończyć trzech zawodników, bo inaczej nie da się w „okręgówce” grać – twierdzi szkoleniowiec piłkarzy z Józefowa. Cosmos, który do klasy okręgowej wrócił w tym roku po dwuletnich występach w klasie A, sprowadził z Błękitnych Obsza napastnika **Adama Kozyrę**. Zamierza także pozyskać zawodnika z Ukrainy, który nie załapie się do kadry Huczwy Tyszowce. – Jeden Ukrainiec już był u nas na testach, ale okazał się za słaby, więc go odesłaliśmy, a teraz czekamy na kolejnego. A jeśli chodzi o Marka Margola, to raczej do nas nie przyjdzie – informuje trener Piechnik.

MaSzT

Tanew Majdan Stary – Cosmos Józefów 3:2 (1:2)

Bramki: Ł. Kusiak 22, A. Kusiak 57, Cios 86 – Przybysławski 14, 19.

Tanew: Kniaź – Papierz, Raduj, Marcin Margol, Wilkos – Rymarz (70 Cios), Ł. Kusiak, Blicharz, Szpot (55 Luchowski) – A. Kusiak, Skubis (90 Bulicz); trener Cios.

Cosmos: Gontarz – Serafin (52 Danaj), Kudelka, Późniak (35 P. Mielniczek), Bochniak – Przybysławski (85 Koman), Marek Margol (90 czerwona kartka), Łągoźny (55 Kołodziej), Sz. Mielniczek, Paniak – Kozyra; trener Piechnik.

Żółte kartki: Papierz, Ł. Kusiak, Marcin Margol – Paniak, Gontarz.

Czerwone kartki: trener Piechnik (w 57 min za wejście na boisko i komentowanie pracy sędziego), Marek Margol (w 90 min za komentowanie pracy sędziego).

Sędziował: Kapłon (Zamość).

Historyczny triumf Gryfa

PIŁKA NOŻNA

Puchar Starostów powiatu zamojskiego w szponach Gryfa. Zespół Romana Blonki wygrał w Miączynie z Olimpią 3:0 (1:0), mimo że drugą połowę musiał grać w dziesiątkę.

Niedzielną przedligową inauguracją obie ekipy zaprezentowały nieźłą formę. Pierwsi zaatakowali miejscowi, ale **Łukasz Wiatrzyk** w sytuacji sam na sam fatalnie przestrzelił. W odpowiedzi z 25 metrów huknął na bramkę **Przemysław Dębicki**, a niesiona wiatrem piłka odbiła się od poprzeczki i zatrzepotała w siatce. Podrażniona Olimpia ruszyła do przodu, a **Mateusz Wróbel** wpadł w pole karne i z ośmiu metrów nie trafił w bramkę. Kierownik miejscowych nie mógł uwierzyć, że jego zespół ciągle jest bez gola.

– Oprócz tych dwóch sytuacji lewym skrzydłem ładnie przedarł się **Łukasz Wiatrzyk**, ale **Łukasz Markiewicz** nie zdążył dostawić nogi. Powinniśmy już prowadzić



Gryf Gmina Zamość czeka na rywala w kolejnej rundzie rozgrywek. Będzie nim ktoś z trójki: Huczwa Tyszowce, Tanew Majdan Stary, Unia Hrubieszów.

– mówił w przerwie **Tomasz Roźniatowski**.

Chwilę wcześniej po drugim beznadziejnym faulu z boiska wyliciał **Kamil Krawiec** i zespół z Zawady skazany został na grę w dziesiątkę.

Po zmianie stron aktywniejsza była ekipa z Miączyna. W 55 min lewym skrzydłem pociągnął **Wróbel**, ale świetną interwencją popisał się **Roman Blonka**, wybierając wślizgiem piłkę na róg.

Grający trener Gryfa ocalił też swój zespół kilka minut później, gdy w ostatniej chwili wygarnął piłkę spod nóg **Tomasza Łypa** szarżującego na bramkę **Patryka Dobromińskiego**. W 66 min w pełnym biegu wpadł w pole karne **Kacper Cebula**, którego sfaulował **Salem Hamidi**. Poszkodowany z karnego osobiście wymierzył sprawiedliwość. Losy meczu zostały rozstrzygnięte nie długo później. **Przemysław**

Galka posłał idealną prostopadłą piłkę, a **Dębicki** w sytuacji sam na sam zdobył swoją drugą bramkę.

W końcówce mecz się otworzył i obie ekipy miały swoje szanse. Strzał **Markiewicza** wybronił jednak **Patryk Dobromiński**, a **Galka** trafił w słupek.

– To pierwsza wygrana w pucharze starostów w historii Gryfa. Zagramy dobry mecz, choć brakowało nam kilku kluczowych graczy. W Miączynie wiele

Olimpia Miączyn – Gryf Gmina Zamość 0:3 (0:1)

Bramki: P. Dębicki 13, 71, K. Cebula 67 (z karnego).

Olimpia: Mulawa – Makuch, P. Kaczoruk, R. Jachorek, M. Jachorek – Markiewicz, Hamidi (85 Galka), Zieliński (77 Bożek), Okoniewski (82 Chodacki) – Wiatrzyk (46 Łyp), Wróbel (68 Hrysiak).

Gryf: P. Dobromiński – Magryta, Blonka, D. Dobromiński, Cymerman – Krawiec, Tomaszewski, Markowski, K. Cebula – Galka, P. Dębicki (73 Gaska).

Czerwona kartka: Krawiec 44 (za dwie żółte).

Sędziował: Kacper Gil.

dobrych zespołów nie potrafiło sobie poradzić, więc tym bardziej jesteśmy zadowoleni. Nasza przygoda z pucharem trwa nadal i na pewno nie odpuścimy – zapowiada kierownik Gryfa **Mariusz Sokołowski**.

W obozie miejscowych uważają, że wynik jest nieco krzywdzący.

– Pewnie, że z faktami się nie dyskutuje, ale rezultat nie oddaje tego, co działo się na boisku. Na dobrą sprawę klarownych sytuacji stworzyliśmy sobie więcej. Gole zdobywał jednak Gryf. Sam udział w finale jest już dla nas i tak sukcesem, bo drabinkę mieliśmy bardzo trudną – skwitował porażkę **Różniatowski**.

Po meczu obie ekipy z rąk starosty zamojskiego **Stanisława Grzeški** otrzymały pamiątkowe puchary oraz komplety strojów meczowych. Statuetka dla najlepszego zawodnika finału ufundowana przez wójta gminy Miączyn **Ryszarda Borowskiego** trafiła do kapitana Gryfa – **Dawida Dobromińskiego**. Członek Zarządu Województwa Lubelskiego **Arkadiusz Bratkowski** ufundował zaś i wręczył dwie piłki dla obu ekip.

tomt

Huczwa chce się sądzić ze związkim

KLASA OKRĘGOWA

Huczwa Tyszowce nie pogodziła się ze spadkiem do klasy okręgowej i utratą z tego powodu nagrody 30 tys. zł, należnej z tytułu dobrych wyników w konkursie Pro Junior System. Zamierza dochodzić sprawiedliwości w sądzie.

Mecz Victorii Łukowa z Huczwą Tyszowce, zaplanowany w ramach pierwszej kolejki rozgrywek zamojskiej klasy okręgowej, może nie dojść do skutku. Klub z Tyszowca planuje odwołać to spotkanie, bo ma nadzieję na dalsze występy w IV lidze. Zamierza wystąpić na drogę sądową przeciwko Małopolskiemu Związkowi Piłki Nożnej. – Poprosiliśmy prawnika z Zamościa, by przygotował pozew.

Liczymy na to, że dzięki temu zostaniemy w IV lidze. Chcemy do niej wrócić choćby „kuchennymi drzwiami”. Ze związkiem będzie się sądziło także Podlasie Biała Podlaska, którego degradacja z III ligi, niezgodna z regulaminem rozgrywek, wymusiła nasz spadek do „okręgówki” – informuje Tomasz Walentyn, prezes i piłkarz Huczwy.

O sprawie Podlasia już pisaaliśmy. Przypominamy, że klub ten domagał się przyznania mu zwycięstwa walkowerem nad Sołą Oświęcim, z którą w październiku 2018 r. przegrał 2:3. Sołę w tym spotkaniu prowadził trener nieposiadający stosownej licencji, a że zdarzyło się to po raz trzeci w rundzie jesiennej, to w świetle przepisów klub z Oświęcimia powinien zostać ukarany walkowerem. Ale nie został, choć sprawa oblała się nawet o Najwyższą Komisję Odwoławczą PZPN. Gra jest warta świeczki. Chodzi bowiem nie tylko o występy w wyższej klasie rozgrywkowej, ale także o niemałe – z punktu



Huczwa Tyszowce być może nadal będzie grała w IV lidze, a Sebastian Denkwicz – z pewnością, bo odszedł do Krysztalu Werbkowice.

widzenia Huczwy – pieniądze. Degradacja z IV ligi pozbawiła ten klub nagrody w kwocie 30 tys. zł, w konkursie Pro Junior System,

promującym młodych piłkarzy. – Zajęliśmy czwarte miejsce, za Górnikiem II Łęczna, MKS Ryki i Orłętami Łuków, ale należy nam się nagroda za drugie, bo Górnik brał udział w drugoligowym Pro Junior System, a MKS Ryki spadł do klasy okręgowej. 30 tys. zł to jedna czwarta rocznego budżetu naszego klubu – podkreśla prezes Walentyn.

Problem w tym, że nawet jeśli Huczwa pozostanie w IV lidze, to na tę chwilę nie ma zespołu, predestynowanego do występów na tym szczeblu piłkarskiej rywalizacji. – Sytuacja jest skomplikowana, bo nie wiedzieliśmy, czy mamy budować drużynę na IV ligę, czy na klasę okręgową. Jesteśmy w trakcie rewolucji kadrowej. Gdyby udało nam się pozostać w IV lidze, to jakoś byśmy dograli w tym składzie, który mamy, do końca rundy jesiennej, a w przerwie zimowej wzmocnilibyśmy kadrę. Na pewno należąca się nam nagroda w kwocie 30 tys. zł pomogłaby nam w budowie dobrego zespołu – mówi prezes Walentyn.

A co w przypadku, gdy sądowa batalia o pozostanie w IV lidze się nie powiedzie i Huczwie przyjdzie grać w okręgówce? – W pierwszej rundzie będziemy mierzyli w top trzy, ale bez napalania się na awans. O ewentualnej walce o pierwsze miejsce myślelibyśmy dopiero wiosną, jeśli nasza sytuacja w tabeli temu by sprzyjała – mówi prezes Walentyn.

Lista strat i zysków jest dosyć długa. Sebastian Denkwicz odszedł do Krysztalu Werbkowice, a Kacper Berbecki i Kamil Drożdżel – do wspomnianej wcześniej Victorii. Sześciu zawodników wróciło po wygaśnięciu umów wypożyczenia do swoich macierzystych klubów – Tomasz Kłos, Patryk Krosman, Jakub Piatnoczka i Paweł Świątek do Tomasovii, zaś Maciej Markowski i Jakub Wyłupek do Hetmana Zamość (Kłos i Świątek mają grać w Victorii, Markowski w Gryfie Gmina Zamość, natomiast Wyłupek – w Unii Hrubieszów). Ponadto Damian Baran wyjechał za granicę, Stanisław

Anioł czeka na zabieg związany z urazem kręgosłupa, a Ukrainiec Nazar Melnyk szuka nowego klubu. Kto ma ich zastąpić w kadrze Huczwy? Przybyło trzech ze zdegradowanego do klasy A Orkana Bełżec – Michał Czachor, Jarosław Legeżyński i Paweł Wiciejowski. Z Rozwoju Warszawy wrócił Mateusz Materna, natomiast ze Sparty Woźuczyn – Mateusz Pawliszak i Patryk Wojtaszek. Po wyleczeniu kontuzji grać będą Karol Bukowski i Przemysław Sioma. Kadrę uzupełnią Kamil Furmańczyk, Jakub Niewiadomski i Maciej Posłuszny. Ten ostatni zadebiutował już w pierwszym zespole, w kolejce kończącej czwartoligowy sezon. Trenerem Huczwy najprawdopodobniej nadal będzie Marcin Łyś. – Jeszcze nie podjęliśmy z nim rozmów na ten temat, ale trener nadal prowadzi zajęcia z naszym zespołem, więc jestem przekonany, że się z nim dogadamy – informuje Tomasz Walentyn.

MaSzt

Negocjacje mogą być bardzo trudne

KLASA OKRĘGOWA

Tego lata Roztocze Szczepieszyn pozyskało kilku młodych piłkarzy. Trener Jacek Szczyrba chciałby mieć w kadrze na nadchodzący sezon także 21-letniego Dominika Lachowicza z Sokoła Zwierzyniec. Ten zawodnik jest jednak za drogi dla klubu ze Szczepieszyna. Szkoleniowiec ma propozycję dla Sokoła, ale obawia się, że rozmowy z tym klubem będą niełatwe.



Dominik Lachowicz zaliczył w Sokole Zwierzyniec sześć sezonów w klasie okręgowej. I nadal chciałby grać na tym szczeblu rozgrywek, ale w Roztoczu Szczepieszyn.

Pospadku z IV ligi Roztocze Szczepieszyn zakończyło rozgrywki w klasie okręgowej na piątym miejscu. Zespół, którego trenerem jest Jacek Szczyrba, chciałby wypaść w nadchodzącym

sezonie nie gorzej. Tematu walki o awans ponoć nawet nie ma.

– Nie planujemy włączyć się do rywalizacji o pierwsze miejsce, bo nie mamy zespołu, byśmy mogli wyznaczać sobie takie cele.

Interesuje nas miejsce w pierwszej piątce, chociaż realnie oceniam swoją drużynę na górną ósemkę – twierdzi trener Szczyrba.

Szkoleniowiec Roztocza konsekwentnie stawia na młodych piłkarzy. W tym okienku transferowym sprowadził do swojej ekipy kolejnych. Z zespołu juniorów Hetmana Zamość przybyli Adrian Cymerman i Kamil Woźniak, z Krysztalu Werbkowice doszedł 19-letni Karol Tucki, który w rundzie wiosennej występował na zasadzie wypożyczenia w Orłętach Łuków, a z Potoku Sitno dołączy starszy o rok Szymon Sadowski.

Trener Szczyrba widzi w swojej drużynie także 21-letniego Dominika Lachowicza, byłego zawodnika reprezentacji Polski niesłyszących. Wychowanek zdegradowanego do klasy A Sokoła Zwierzyniec trenuje w Szczepie-

szynie od początku przygotowań Roztocza do rundy jesiennej, a więc od 10 lipca. Jego transfer stoi jednak pod dużym znakiem zapytania. Chodzi o wysokość ekwiwalentu za wyszkolenie, jaki zgodnie z obowiązującym cennikiem przysługuje klubowi ze Zwierzynca. – Z tabeli PZPN jasno wynika, że należy się Sokołowi 7 tys. zł. Nie stać nas na takie wydatki transferowe – wzdycha szkoleniowiec Roztocza. „Donio” chciałby zmienić klub. Nie ukrywa, że jest już zniechęcony słabą frekwencją na treningach w Zwierzyncu i ostatnimi niepowodzeniami Sokoła w lidze. – Szukam takich ambitnych, zaangażowanych zawodników. Nie opuścił ani jednego treningu, dobrze wypadł w sparingach – chwali piłkarza trener Szczyrba.

Roztocze ma dla Sokoła propozycję załatwienia transferu

w formie bezgotówkowej. Trener Szczyrba wyjaśnia, że w zamian za roczne wypożyczenie Lachowicza gotów jest przekazać na ten czas drużynie ze Zwierzynca dwóch lub nawet trzech młodych piłkarzy, którzy potrzebują ligowego ogrania. Mogą to być Bartłomiej Teterycz, Jakub Wróbel i ktoś trzeci. Jednak rozmowy między przedstawicielami Roztocza i Sokoła – zdaniem trenera Szczyrby – mogą być skomplikowane. – Negocjacje z Sokołem jeszcze nie zostały przez nas podjęte. Nie jest tajemnicą, że relacje obu klubów są bardzo trudne. Sytuacja zaostriżyła się pod koniec poprzedniego sezonu. My już o nic nie graliśmy, ale nie odepuszciliśmy broniącemu się przed spadkiem rywalowi. Niektórzy ludzie z Sokoła nie byli z tego zadowoleni – mówi trener Szczyrba.

MaSzt

Typy „Kroniki Tygodnia”

Tadeusz Padiasek zaprasza na ligę

KLASA OKRĘGOWA

W weekend 10 i 11 sierpnia rozpocznie się nowy sezon w zamojskiej klasie okręgowej. Na łamach „Kroniki Tygodnia” przedstawiciele naszego lokalnego środowiska piłkarskiego tradycyjnie prognozować będą boiskowe rozstrzygnięcia.

Typowanie wyników meczów pierwszej kolejki to



Tadeusz Padiasek – prezes debiutujących w „okręgówce” Błękitnych Obsza.

niezwykle karkołomne zadanie. Trudno bowiem przewidzieć, w jakiej formie są zespoły po

wakacyjnej przerwie w rozgrywkach i jak wkomponowali się w nowe ekipy pozyskani zawodnicy. Wyzwanie przyjął Tadeusz Padiasek – prezes debiutujących w „okręgówce” Błękitnych Obsza.

Cosmos Józefów – Gryf Gmina Zamość, sobota, godz. 11 (w Długim Kącie), typ 2

Stawiam na Gryfa, bo to solidna „firma”, trzecia drużyna w tabeli poprzedniego sezonu. Nie powinien mieć problemów z ograniem beniaminka, nawet na jego boisku.

Omega Stary Zamość – Sparta Woźuczyn, sobota, godz. 11, typ 1

Wygra raczej Omega, bo to zespół bardziej doświadczony niż Sparta, a ponadto będzie grał na własnym boisku.

Igros Krasnobród – Olimpia Miączyn, sobota, godz. 13, typ X

Jeśli w Olimpii zagra Mateusz Wróbel, to ten zespół będzie miał szansę na zwycięstwo. Przewiduję remis, gdyż zmierzą się ze sobą dwie równorzędne drużyny.

Victoria Łukowa – Huczwa Tyszowce, sobota, godz. 13, typ 1

Ten mecz, to wielka zagadka. Jeśli Victoria potwierdzi te transfery, które planuje, to na bank wygra. Zespół z Łukowej przymierza aż ośmiu nowych

zawodników, a z samej Huczwy chce pozyskać czterech.

Roztocze Szczepieszyn – Potok Sitno, niedziela, godz. 11, typ 1

Wygra Roztocze. Rywalizacja o awans do IV ligi rozegra się między Victorią a Gromem, Gryf może być trzeci, a piłkarzy ze Szczepieszyna stać na czwarte miejsce.

Błękitni Obsza – Grom Różaniec, niedziela, godz. 17, typ 1

Stuprocentowym faworytem jest Grom. Zespół z Różanicy musi wygrać, a my możemy. Jednak skoro jestem prezesem Błękitnych, to nie mam innego wyjścia – muszę postawić na zwycięstwo swoich.

Metalowiec Goraj – Olimpiakos Tarnogród, niedziela, godz. 17, typ 1

Przewiduję wygraną Metalowca, który od lat ma stabilny skład, a ponadto dobrze spisuje się w meczach u siebie. Z kolei Olimpiakos nie ma obecnie tak dobrej drużyny, jak w poprzednim sezonie.

Tanew Majdan Stary – Korona Łaszczów, niedziela, godz. 17, typ 1

Tanew bardzo mi się podoba. Ma zespół lepszy niż Korona. Będzie się w tym sezonie liczyła w walce o czołowe lokaty w lidze. Może zająć nawet trzecie miejsce.

MaSzt

Na co stać Hetmana w III lidze?

PIŁKA NOŻNA

Wszystko wydaje się być dopięte na ostatni guzik. W niedzielę meczem z Orłętami Radzyń Podlaski Hetman Zamość rozpoczyna trzecioligowy sezon. Na co stać zespół Jacka Ziarkowskiego?

PRZYJEMNY BÓL GŁOWY TRENERA

Wielu jest kibiców, którzy na słowo „beniaminek” zwyczajnie się zżymają. Dla nich biało-zielono-czerwoni po prostu wracają do poważnego grania, a trzecia liga ma być tylko krótkim przystankiem w drodze na piłkarskie salony. Władze klubu, trenerzy i sami zawodnicy tonują jednak te nastroje, podkreślając, że trzecia liga to zupełnie inna skala trudności, a mecze z Hutnikiem, KSZO, Siarką czy Motorem to starcia, w których miano faworyta dzierżyć będą rywale.

W ostatniej grze kontrolnej biało-zielono-czerwoni rozprawili się na wyjeździe z Lublinianką, aplikując jej aż sześć bramek i szczególnie w pierwszej połowie pokazując ładną dla oka grę.

Na kilka dni przed inauguracją trener Hetmana ma... przyjemny ból głowy.

– Okres przygotowawczy wszyscy zawodnicy przepracowali naprawdę sumiennie. Cieszy mnie, że w kadrze jest sporo rywalizacji i tak naprawdę przed meczem z Orłętami mam przyjemny ból głowy wynikający z zestawienia wyjściowej jedenastki – nie ukrywa Jacek Ziarkowski. – W porównaniu do ubiegłego sezonu kadra jest o wiele szersza i na 99% procent zamknięta. Być może w ostatnich godzinach pojawi się jeszcze jakiś hit, ale jeżeli do tego nie dojdzie, to nie ma absolutnie powodu do zmartwień.

W ostatnich dniach ponownie do Hetmana zostali wypożyczeni z Motoru Lublin Kacper Kopyciński i Jakub Buczek. Być może w ich ślady pójdzie Przemysław Koszeł, ale tej



Kamil Oziemczuk wraz z Mateuszem Olszakiem i Pawłem Myśliwieckim mają dawać zespołowi jakość w ataku.

informacji zarząd Hetmana nie chciał nam potwierdzić. Nową twarzą jest natomiast 19-letni ofensywny gracz Maciej Rządkosz, który ostatnią rundę spędził w IV-ligowej (gr. małopolska-wschód) Watrze Białka Tatrzańska.

– Nie boimy się wyzwania i choć mamy pokorę wobec rywali, to chcemy w najbliższym sezonie odegrać ważną rolę w rozgrywkach. Od razu jednak uprzedzę, że faworytami do awansu są inni. Tradycyjnie będzie to Motor Lublin, ale na pewno też Wisła Puławy i Siarka Tarnobrzeg. Ja chciałbym, żeby Hetman swoją grą wszedł na wyższy poziom jakości, a młodzi gracze się rozwinęli – określa cele Ziarkowski.

Transfery Hetmana:

Przybyli: Rafał Kursa (Chelmianka), Andrzej Sobieszczyk (Motor Lublin), Szczepan Popko (Górniki Łęczna), Bruno Wacławek (Śląsk Wrocław CLJ), Maciej Rządkosz (Watra Białka Tatrzańska)

Ubyli: Damian Rusiecki, Kacper Kowalczyk (obaj Świdniczanka), Cezary Pęcak.

SPOKÓJ I WIARA PREZESA

O kilka istotnych kwestii postanowiliśmy też zapytać Prezesa Hetmana Zamość.

– O awans, a może o utrzymanie? O co zagra Hetman Zamość w rozpoczynającym się właśnie sezonie?

– Stawiamy sobie oczywiście jak najwyższe cele, ale jednocześnie jesteśmy realistami. Mamy drużynę, która może sprawić wiele niespodzianek w lidze. Analizując wyniki naszych poprzedników, czyli Chelmianki i Stali Kraśnik, uważam, że miejsca 5-8 są naprawdę realne. Mamy zdecydowanie większe ambicje niż sama walka o utrzymanie. Przedsmak ligi poznaliśmy już w Pucharze Polski, gdzie potrafiliśmy rywalizować z Orłętami czy Chelmianką jak równy z równym. Od tego czasu nasza kadra sporo się zmieniła. Czekamy zatem z niecierpliwością na pierwszy gwizdek.

– Przed kilkoma dniami klub pochwalił się nowym sponsorem strategicznym, który zastąpi LHS. Możemy

poznać więcej szczegółów na temat współpracy?

– Nowym sponsorem strategicznym został TWMEW Obrót S.A. Jest to spółka zajmująca się dostarczaniem energii pochodzącej z odnawialnych źródeł, notowana na giełdzie. Podpisaliśmy umowę na rok z możliwością przedłużenia. Mamy nadzieję na owocną, wieloletnią współpracę, która zapewni długoterminową stabilność finansową Klubu. Jednocześnie chcemy serdecznie podziękować Linii Hutniczej Szerokotorowej Sp. z o.o. w Zamościu za dotychczasowe wsparcie.

– Jak widać po wynikach sparingów i przygotowaniach, z pierwszą drużyną Hetmana problemów nie ma. Co innego z zespołem juniorów. Czy klubu nie stać na solidny zespół juniorski?

– Zespół juniorów w naszej ocenie został bardzo zaniedbany przez poprzednie władze. Chcemy to zmienić, ale potrzebujemy czasu. Korzystając z okazji, chciałbym zwrócić uwagę na pewien niepokojący symptom. Gdy rozmawialiśmy z juniorami, część z nich zarzucało brak wynagrodzeń za rozegrane spotkania. Rezygnowali z gry w Hetmanie na rzecz wynagrodzeń rzędu 50-70 zł w klasie A. Niestety, ale takie podejście zabija piłkę. Osobiście uważam, że tacy zawodnicy, którzy decydują się reprezentować barwy klubów za wynagrodzenie na tym poziomie, zwyczajnie nie mają ambicji. Nie ma dla nich miejsca w Hetmanie. Noszenie koszulki z herbem K.S. musi mieć dla zawodnika znaczenie. Wyzwaniem dla każdego juniora powinna być gra w pierwszym zespole. Mamy nadzieję, że nowy trener Dariusz Daszkiewicz stworzy drużynę, która z powodzeniem będzie rywalizować w lidze.

– Zarząd Hetmana obiecywał, że częściej będzie stawiał

na chłopaków z regionu. Na ile udało się to zrealizować?

– Pozyskanie zawodników z regionu okazało się dużo trudniejsze niż przewidywaliśmy. Prowadziliśmy rozmowy z wieloma zawodnikami, ale niestety niektórzy wolą być lokalnymi „gwiazdami” niż podjąć rękawicę i zmierzyć się z prawdziwym wyzwaniem. Przykładem tego typu zawodników są Mateusz Wróbel z Olimpii Miączyn czy Damian Ziółkowski z Huczwys Tysowce. Mają papiery na grę w zdecydowanie wyższej lidze, ale niestety brakuje im ambicji. Pierwszy z nich na dwie godziny przed pierwszym treningiem wysłał SMS, że jednak nie rezygnuje, zaś drugi w ogóle nie podjął tematu. Rozmawialiśmy z Michałem Wolaninem, który finalnie wybrał Wisłę Puławy. Na jednym z treningów był też Szymon Kielbasa z Victorii Łukowa. Udało się nam pozyskać Bruna Wacławka ze Śląska Wrocław, pochodzącego z Lublina oraz Szczepana Popkę z Górnika Łęczna, wychowankę Gryfa Gmina Zamość. Przyglądamy się na bieżąco chłopakom z regionu i jesteśmy otwarci na ich występy w Hetmanie.

– I na koniec. Dlaczego warto chodzić na mecze Hetmana w sezonie 2018/2019?

– Zamość potrzebuje piłki na wysokim poziomie. Uważam, że III liga w obecnym kształcie jest niezwykle atrakcyjna dla kibiców. Wiele pojedynków z lokalnymi rywalami powinno dostarczyć sporo emocji. Zapraszamy zatem na pierwszy mecz z Orłętami Radzyń Podlaski. Nie miałbym nic przeciwko, gdybyśmy powtórzyli wynik z Pucharu Polski i wygrali 1:0. Mamy solidny zespół i wierzymy w swoją siłę.

Mecz z Orłętami Radzyń Podlaski w niedzielę o 17.00. W ramach upamiętnienia 85-lecia klubu Hetman zagra w historycznych koszulkach.

KIWAJĄC PALCEM

Kwestia czasu?



Janusz Korwin-Mikke twierdzi, że wyniki są tam, gdzie panuje bieda. Że dzieciaki powinny uprawiać sport z miłości, a wielu z nich czyni to dla pieniędzy. Oczywiście, można zżymać się na faceta, który jest politykiem (i to o poglądach dość rzadko przekładających się na poparcie wyborców), a nie trenerem. Podejrzewam jednak, że pod jego ręką taki Piast w Rydzu czy Legia w Kuopio nie wyglądałyby gorzej niż miało to miejsce. Dla pokolenia dzisiejszych czterdziestolatków plus (czytaj: mojego) w tym szaleństwie jest jednak metoda. Dawniej nikt z młodych chłopaków nie otrzymywał dyplomów za udział w treningach, nie zostawał „wzorowym zawodnikiem” i nie widział innego koloru butów niż czarne. Dawniej dwie cegłówki i linia wyciągniętych ramion wystarczały, aby dostrzec, że piłka wpadła w otkienko. Dawniej gnało się pieszo bądź pędziło rowerem parę kilometrów, żeby w upalny dzień przez dwie godziny uganiać się za piłką po żużlowym boisku. Dawniej obozowy chrzest od starszych kolegów przypierał o ciarki, a pamiętało się go jeszcze przez długie lata. Dawniej w pierwszych „wałbrzychach” w kętami chciało się iść nawet do kościoła. Dawniej tata z połową rodziny nie stał przy linii bocznej, zostawiając nas spokojnie trenerowi i własnemu charakterowi. Dawniej kawałek wykoszonej łąki był stadionem Wembley. Dawniej łączyły nas siniaki na czołach, odrapane kolana, kółeczka Włodzimierza Smolarka. Dawniej Legia w polskim składzie potrafiła grać w fazie grupowej Ligi Mistrzów. Nie mam pojęcia, czy wyniki rodzą się w biedzie. Na pewno jednak przeciwności losu niejednemu z nas zahartowały i ciało, i duszę.

tomt



Andrzej Sobieszczyk ma zapewnić spokój w bramce Hetmana.

Skomentuj:

www.kronikatygodnia.pl